178 වන කාණ්ඩය - 7 වන කලාපය தொகுதி 178 - இல. 7 Volume 178 - No. 7 2008 නොවැම්බර් 14 වන සිකුරාදා 2008 நவம்பர் 14, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 14th November, 2008



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය:
සුත්තලම දිස්තික්කයේ පැතිරී යන භීෂණය
කිරි පිටි මිල අඩු කිරීම:
වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාතාතුමාගේ පුකාශය
විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 –[හය වන වෙන් කළ දිනය]:
දෙ වන වර කියවීම- විවාදය කල් තබන ලදී
කල් තැබීමේ යෝජනාව:
කුරුදු වගාව ආරක්ෂා කිරීම

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

புத்தளம் மாவட்டத்தில் பரவும் பயங்கரவாதம்

பால் மா விலையைக் குறைத்தல் :

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரினது கூற்று

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2009 [ஒதுக்கப்பட்ட ஆறாம் நாள்] :

இரண்டாம் மதிப்பு – விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

கறுவாச் செய்கையைப் பாதுகாத்தல்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Terror spreading in Puttalam District

REDUCTION OF PRICE OF MILK POWDER:

Statement by Minister of Trade, Marketing Development, Cooperatives and Consumer Services

APPROPRIATION BILL, 2009 - [SIXTH ALLOTTED DAY]

Second Reading - Debate Adjourned

ADJOURNMENT MOTION:

Protection of Cinnamon Cultivation

පාර්ලිමේන්තුව

பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2008 නොවැම්බර් 14 වන සිකුරාදා

2008 நவெம்பர் 14, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 14th November, 2008

පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වි. ජ. මූ. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

පෙත්සම්

மனுக்கள்

PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා ගරු එම්. සච්චිතානන්දන් මහතා

ගරු එම. සවවිතානන්දන් මහතා - පැමිණ නැත. ගරු අබ්දුල් බයිස් කමර්ඩීන් මහතා - පැමිණ නැත.

- පැමිණ නැත. - පැමිණ නැත.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

- පැමිණ නැත.

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 1-0112/08'-(1) ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාතායතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, සතිය, මාසය වශයෙන් කාලය ඉල්ලන්නේ නැහැ කියායි කිච්චේ. ඒකටත් තව මිනිත්තු බාගයක් යනවා. Hon. Minister, this is not what we consented to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ගරු මන්තීතුමනි, තව සතියකින් උත්තර දෙන්නම.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) සතියකින්ය කියන්නේ ලබන අවූරුද්දේ නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) නැහැ, නැහැ. ලබන සතියේ උත්තර දෙන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ සතිය අපි දන්නවා නේ, පොරොන්දු දෙන ආකාරයෙන්

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

No, we will give you the reply.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

But, how can it be done? Then it will deprive us from raising another question of ours unless you increase the number of Questions to 16 and table the Answer for this.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I cannot readjust the order of Questions. It is up to the Hon. Speaker to readjust the order. එන සතියේ මේ පුශ්නයට අපට පිළිතුරු දිය හැකියි, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Then, you can table the Answer without wasting time answering the Question.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ පුශ්නයට පිළිතුරු එන සතියේ සභාගත කරනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 2-0113/'08-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, you will have to take some steps. ගරු කථානායකතුමනි, මේවා ගැන මොනවා හෝ පියවරක් ගන්න ඕනෑ. විහිළුවට ලක් කරන්න එපා. අප කීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවානේ.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

පාරිභෝගික ආරක්ෂක නීති: නිර්දේශිත භාණ්ඩ

நுகர்வோர் பாதுகாப்புச் சட்டங்கள் : குறித்துரைக்கப்பட்ட பொருட்கள்

CONSUMER PROTECTION LAWS:PRESCRIBED GOODS

0114/'08

3. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමූපකාර සහ පාරිභෝගික සේවා පිළිබඳ අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය -- (1):

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාව තුළ පුඑම වරට පාරිභෝගික ආරක්ෂක නීති රීති පනවන ලද දිනය කවදාද;
 - (ii) පාරිභෝගික කටයුතු අධිකාරිය පනත සම්මත කොට පනවන ලද දිනය කවදාද;
 - (iii) එහි නිර්දේශිත භාණ්ඩ ලේඛනයට ඇතුළත්ව තිබූ භාණ්ඩ සංඛ්‍යාව කොපමණද; සහ
 - (iv) ඒවා කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ සභාව භෝ පාරිභෝගික කටයුතු අධිකාරිය විසින් කවර භෝ ආයතනයක් අධිකරණය ඉදිරියට පමුණුවනු ලැබ තිබේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) ජීවන වියදම අඩු කිරීමට රජයට ඇති නොහැකියාව මගින් පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරුන් සහ නිලධාරින් එකී පාරිභෝගික පනත මත එහි වරද පැවරීමට යොමු කරවනු ලබන බැවින් එකී නීතියේ අඩු පාඩු සංශෝධනය කර හෝ නිවැරදි කර නොමැත්තේ ද යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத் துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) இலங்கையின் முதலாவது நுகர்வோர் பாதுகாப்புச் சட்டங்கள் கொண்டு வரப்பட்ட திகதியையும்,
 - (ii) நுகர்வோர் விவகார அதிகாரசபைச் சட்டம் கொண்டு வரப்பட்ட திகதியையும்,
 - (iii) குறித்துரைக்கப்பட்ட பொருட்பட்டியலில் உள்ள விடயங்களின் எண்ணிக்கையினையும்,
 - (iv) அவை என்ன என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறியத்தருவாரா?

- (ஆ) நுகர்வோர் விவகார சபை அல்லது நுகர்வோர் விவகார அதிகாரசபை, எந்த நிறுவனத்தினையாவது நீதிமன்றத் திற்குக் கொண்டு சென்றிருக்கின்றதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) வாழ்க்கைச் செலவினைக் கட்டுப்படுத்த முடியாத அரசாங்கத்தின் இயலாமை காரணமாக பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் அதிகாரிகளும் நுகர்வோர் விவகார அதிகாரசபைச் சட்டத்தினைக் குறைகூறுவதனால், மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்தின் குறைபாட்டினை தீர்க்க அவர் அச்சட்டத்தினை நிவர்த்தி செய்யவில்லையா என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services: (1)

- (a) Will he inform this House—
 - (i) the date that the first Consumer Protection Laws were brought into existence in Sri Lanka;
 - (ii) the date that the Consumer Affairs Authority Act was brought into existence;
 - (iii) the number of items on its prescribed goods list; and
 - (iv) what they are?
- (b) Will he state, whether the Consumer Affairs Council or the Consumer Affairs Authority has taken any institution to court?
- (c) Will he also state whether he had not amended or rectified the lacuna in the so - called law as the government's inability to control the cost of living makes Parliamentarians and officials to cast the blame on the Consumer Affairs Authority Act?
- (d) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (වෙළඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමූපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Trade, Marketing Development Co-operatives and Consumer Services)

(අ) (i) 1979 අංක 01 දරන පාරිභෝගිකයන් ආරක්ෂා කිරීමේ පනත

> 1987 අංක 1දරන සාධාරණ වෙළඳ කොමිෂන් සභා පනත

මිල පාලනය කිරීමේ පනත (173 වන අධිකාරය)

- (ii) 2003 මාර්තු 17 (2003 අංක 09)
- (iii) දැනට බලපවත්වන නිශ්චිත භාණ්ඩ සංඛාාව 15.
- (iv) ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත. ඇමුණුම සභාගත* කරමි.

කලින් නිශ්චිත භාණ්ඩ ලෙස දක්වා තිබෙන්නේ සිමෙන්ති, දුව පෙටෝලියම ගැස් -LP gas - කිරි ආහාර, මදුරු දහර, ගිනි පෙට්ටි කියන ඒවායි. ඒවා තමයි කලින් අතාවශාා භාණ්ඩ ලෙස දක්වා තිබුණේ. ඊට පසුව අපි මදුරු දහර, ගිනි පෙට්ටි අත් හැර තිබෙනවා. අනික් සියලුම ඒවාට අතිරේකව ජන ජීවිතයට අතාවශා නිශ්චිත භාණ්ඩ ලෙස අලුතින් ඇතුළු කර තිබෙනවා. සීනි, වියළි මිරිස්, ලොකු ලූනු, රතු ලුනු, වියළි භාල්මැස්සන්, කඩල, මුංඇට, ටින් මාළු, කුකුළු මස්, සහල්

- (ආ) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරි පනතේ පුතිපාදන උල්ලංඝනය කරන ලද වෙළෙඳුන්, නිෂ්පාදකයින්, ආනයනකරුවන් අධිකරණය ඉදිරියට පමුණුවා ඇත.
- (ඇ) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය පනත කියාත්මක කිරීමේදී පැන නැඟී ඇති ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා සංශෝධන ඇතුළත් කර පනත් කෙටුම්පතක් සකස් කර අවසන් කර ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

*සභා මේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு : Annex tabled:

නිශ්චිත භාණ්ඩ	ගැසට් කරන ලද දිනය	අවලංගු කරන ලද දිනය	දැනට බලපවත්ව- න්නේද නැද්ද යන බව
01. සිමෙන්ති			ඔව්.
02. දුව පෙටෝලියම් ගෑස්)		ඔව්.
03. කිරි ආහාර (සම්පූර්ණ යොද සහිත කිරි පිටි, යොදය රහිත සැ ළදුරු කිරි පිටි)	•		ඔව්.
04. මදුරු දහර			නැත
05. ගිනි පෙට්ටි			නැත
06. සිමෙන්ති		2004.02.25	
07. කිරිභූ පිටි	2004.05.26		ඔව්
08. සිමෙන්ති	2005.08.26		-
09. සිමෙන්ති		2006.01.23	-
10. සිමෙන්ති	2006.10.26		ඔව්
11. මදුරු දහර			නැත
12. ගීනි පෙට්ටි		2006.11.03	නැත
13. සීනි			ඔව්
14. වියළි මිරිස්			ඔව්
15. ලොකු ලුනු			ඔව්
16. රතු ලූනු			ඔව්
17. වියළි හාල්මැස්ස	න් 2007.03.05		ඔව්
18. කඩල			ඔව්
19. මුං ඇට			ඔව්
20. වින් මාළු			ඔව්.
21. කුකුළු මස්			ඔව්
22. සහල්	2008.01.23		ඔච්

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, 2007 පෙබරවාරි මාසයේ පිටි මිල වැඩි වන විට ඔබතුමා චෝදනා කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප ගෙනෙන ලද යෝජනා නිසා පිටි මිල වැඩි වෙනවාය කියා. ඊට පස්සේ අනුර පියදර්ශන යාපා මහතාටත්, මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතාටත්, ඔබතුමාටත් නඩුවක් පැවරුවාට පසුව ඒ සම්බන්ධයෙන් තවම කථා කර නැහැ. එදා කිව්වා, පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරිය පනත් කෙටුම්පත සුමාන දෙකකින් amendments ගෙනැල්ලා වෙනස් කරනවාය කියා. අද වන විට අවුරුද්දක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. තවම මොකුත් නැහැ. එහෙම නම එදා කිව්වේ අසතා ද? එහෙමත් නැත්නම් අදක්ෂද කියා කියන්න. මොනවාද තිබෙන පුශ්න?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අදක්ෂ නොවෙයි එදා 1979 අංක 1 දරන පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරිය පනත ගරු ලලික් ඇතුලත්මුදලි ඇමතිතුමා කියාත්මක කරන කාලයේදී එතුමාට ඇමතිවරයා සතු විශේෂ බලතල තිබුණා. ඒ බලතල යටතේ මේ පනත යටතේ අඔතිවරයාට පුළුවන්කම තිබෙනවා, ඕනෑම අවස්ථාවක වැරදි කරන අයගේ නිශ්චල චංචල දේපළ පරීක්ෂණයකින් පසුව තහනම

කරන්න. ඒ වාගේම වාහපාරයට සම්බන්ධ වුණත්, නොවුණත් ඒ දේපළ රාජසන්තක කරන්න අයිතිය තිබෙනවා. මේ පනත් කාලයක් සකස් කරලා නීතිපති කෙටුම්පත දීර්ඝ දෙපාර්තමේන්තුවත් සමහ දීර්ඝ කාලීන නීති ගැටලුවකට මැදිහත් වුණා. අපි කිව්වා, මේ පනත දිගු කලක් කිුයාත්මක වෙච්ච නිසා මේ තියෙන තත්ත්වය පාලනය කිරීම සඳහා ඇතුලත්මුදලි ඇමතිතුමාට තිබුණු බලතල අපිටත් ලබා දෙන්නය කියා. නමුත් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව කියනවා. ''ඒ බලතල එසේ ලබා දෙන්න අපහසුයි, නමුත් ඇප නොදෙන වරදක් ලෙස සලකන්න විධිවිධාන ඇතුළත් කරන්නම්" කියා. ඒ නිසා එහාට මෙහාට ලියලා විවිධ තර්ක ඉදිරිපත් කරලා අපේ නීතිඥයන්ට හා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට පනත සංශෝධනය කර ගන්න කලක් ගත වුණා. දැන් ඒ සියල්ල ඉවර කර තිබෙනවා. පනතේ පරිවර්තන කාර්යය තමයි දැන් කර ගෙන යන්නේ. එය මම හිතන විධියට ලබන අවුරුද්දේ මුලදී ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිච්ච පරිදි - (අ) (iii) යටතේ දුන්න පිළිතුර අනුව - එකතු කර තිබෙනවා සීනි, වියළි මිරිස් ඇතුළු භාණ්ඩ 6ක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) 15ක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ භාණ්ඩ පහළොවේ මිල ගණන් ඒවා පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරියේ තහනම් ලැයිස්තුවට ගෙනෙන්න ඉස්සර වෙලා තිබුණ මිලට වැඩිය අද සියයට 120කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මේක ඒකට දැම්මයි කියා අඩු වෙලා නැහැ. මේක කළමනාකරණය. මේකට - යම් විධියකින් විවිධාංගිකරණයක් - තරහ කිරීම තමයි තිබෙන අවශාතාව කියන එක ඔප්පු වෙනවා.

මේකෙන් කොහොමද ඒකට ලැබෙන්නට පුළුවන් උත්තරය?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

නැහැ. එහෙම තරග කරන්න හම්බු වුණා නම් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා, ලැයිස්තුවේ ඇතුළත් කර තිබුණු සිමෙන්ති ලැයිස්තුවෙන් ඉවත් කළා. ඕනෑ විධියට පෞද්ගලික අංශයට මිල තීරණය කරන්නට දී මා ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කළා. එසේ නොකළා නම සිමෙන්ති කොට්ටයක් රුපියල් දාහයි. මේකට ඇතුළත් නොකර තිබුණා නම හාල් කිලෝවක් රුපියල් 150යි. මේකට ඇතුළත් නොකර තිබුණා නම් කඩල කිලෝවක් රුපියල් 180යි, නැත්නම් රුපියල් දෙසීයයි. දැන් කඩල කිලෝවක් රුපියල් 115යි. දැන ගන්න. එම නිසා කුකුළු මස් කිලෝවක් රුපියල් 320 නොවෙයි, රුපියල් 500ට යනවා. හැම වෙලාවේම සමාගම්වලට හිතු ලෙස මිල තීරණය කරන්න දුන්නා නම් වෙන්නේ මොකක්ද? අවසාන වතාවේදී රුපියල් 59කින් ෂෙල් ගෑස් මිල වැඩි කරන්න හැදුවේ. අපි රුපියල් 78කින් අඩු කරන්න කියලායි නියම කළේ. ඇතුළත් කර තිබුණේ නැත්නම් රුපියල් 59කින් ගෑස් මීල වැඩි වෙනවා. ඇතුළත් කර තිබුණු නිසා තමයි රුපියල් 59කින් වැඩි වන්නට තිබුණු එක රුපියල් 78කින් අඩු වෙලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමාට පුකාශයකුත් කරන්න තිබෙනවා.

ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) ®ව

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන් වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. එහෙම තියෙනවා නම් මයියොක්කා අල, දෙල් බතල ඔක්කොම ඒකට ඇතුළත් කරන්න. ඔබතුමා කියන ආකාරයට වැඩි වන්නේ නැහැ. දැන් මයියොක්කා කිලෝ එක රුපියල් 50යි, දෙල් ගෙඩිය රුපියල් 60යි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

තමුන්නාන්සේට ඕනෑ ඒවා දාන්න බැහැ. [බාධා කිරීම] සිමෙන්නි. සිමෙන්නි තිබුණාට වැඩියේ (බාධා කිරීම)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) නිකම බොරුවට - [බාධා කිරීම]

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාතානුමා : නිල නිවස

நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்

MINISTER OF IRRIGATION AND WATER MANAGEMENT : OFFICIAL RESIDENCE

0231/'08

4. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාතාෘතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය — (1):

- (අ) (i) වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ (කැබිනට්) අමාතාෘතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;
 - (ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපොළක්ද;
 - (iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබෙද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම්, එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;
 - (ii) අලුක්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැය කළ මුදල කොපමණද;
 - (iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;
 - (iv) එසේ නම් ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද; යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිත කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
 - (ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාතාහංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் அமைச்சருமாவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ (அமைச்சரவை)
 அமைச்சருக்கு உத்தியோக பூர்வ விடுதியொன்று
 வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
 - (iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படை யில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப் பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப் பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
 - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation,:

- (a) Will he inform this House—
 - (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Irrigation and Water Management (Cabinet);
 - (ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
 - (iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?
- (b) Will he submit to this House separately—
 - (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
 - (ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
 - (iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
 - (iv) if so, the amount spent on them?

- (c) Will he state—
 - (i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
 - (ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?
- (d) If not, why?

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාතායතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතායතුමා)

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ - நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சரும்)

(The Hon. Chamal Rajapaksa - Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර සභාගත * කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled:

- (අ) (i) "ඔව්"
 - (ii) "ඔව්"
 - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) "නැත"
 - (ii) අදාළ නොවේ.
 - (iii) 2007 වර්ෂයේ වායු සම්කරණ යන්තු 04ක් (18000 බී ට් යූ) සවි කර ඇත.
 - (iv) ඒ සඳහා රු. 212,000.00 වැය වී ඇත.
- (ඇ) (i) 2007 මාර්තු මස සිට මෙම නිල නිවසේ පදිංචි වී සිටී.

වර්ෂය 2007 මාසය	විදුලි ඒකක පුමාණය	ජල ඒකක පුමාණය
මාර්තු	බිල් පත ලැබී නැත	බිල් පත ලැබී නැත
අපේල්	බිල් පත ලැබී නැත	බිල් පත ලැබී නැත
මැයි	516.44	110
ජූනි	බිල් පත ලැබී නැත	131
ජූලි	1081.77	98
අගෝස්තු	1059.88	115
සැප්තැම්බර්	912.19	152
ඔක්තෝබර්	872.92	135
නොවැම්බර්	861.29	149
දෙසැම්බර්	969.70	125

(ii)

වර්ෂය 2007 මාසය	විදුලිය සඳහා ගෙවා ඇති මුදල රුපියල්	ජලය සඳහා ගෙවා ඇති මුදල රුපියල්
මාර්තු අපේල්	66,372.29	
මැයි		34,387.90
ජූනි		10,074.50
ජූලි ජූලි	43,265.96	6930.00
අගෝස්තු	18,097.72	8332.50
සැප්තැම්බර්	19,217.28	11187.25
ඔක්තෝබර්	21,390.28	9,982.50
නොවැම්බ ර්	23,095.68	11137.50
ෙ දසැම්බර්	22,581.35	9,077.75

- අ.ම.ප. 96/1985/102/136-96/07/24 දින අමාතා මණ්ඩල තීරණ අනුව අදාළ මුදල ගරු ඇමතිතුමාගේ වැටුපෙන් අය කරනු ඇත.
 - (ඇ) පැන නොනහී.

වරාය ගුවන් ඉස්වා අමාතු නමා : නිල නිවස துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்

MINISTER OF PORTS AND AVIATION : OFFICIAL RESIDENCE 0232/'08

5. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාතාෘතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතාෘතුමා (කැබිනට්) අමාතාෘතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;
 - (ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපොළක්ද;
 - (iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම්, එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;
 - (ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැයකළ මුදල කොපමණද;
 - (iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;
- (iv) එසේ නම්, ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද; යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
 - (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිතා කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
 - ඒ සඳහා අදාළ අමාතාාංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා ස්දහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் (அமைச்சரவை)
 அமைச்சருக்கு உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
 - (iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படை யில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப் பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

[ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා]

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
 - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation, :

- (a) Will he inform this House—
 - (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Ports and Aviation (Cabinet);
 - (ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
 - (iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?
- (b) Will he submit to this House separately,—
 - (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
 - (ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
 - (iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
 - (iv) if so, the amount spent on them?

(d) Will he state—

- (i) separately, the number of units or electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
- (ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?
- (d) If not, why?

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ்) (The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර සභාගත * කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

- (අ) (i) වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතාාංශය විසින් නිවසක් ලබා දී නොමැත.
 - (ii)
 - (iii)
- (i) (ආ)
 - (ii) අදාළ නොවේ.
 - (iii)
 - (iv)
- (q) (i)
 - (ii)
- (ඈ) පැන නොනහී

කීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු අමාතානුමා : නිල නිවස

விளையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம் MINISTER OF SPORTS AND PUBLIC RECREATION : OFFICIAL RESIDENCE

0233/'08

6. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

කීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු අමාතාෘතුමා ගෙන් ඇසූ පුශ්නය -- (1):

- (අ) (i) කීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු (කැබිනට්) අමාතාාතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;
 - (ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපොළක්ද;
 - (iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම්, එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;
 - (ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැයකළ මුදල කොපමණද;
 - (iii) ඉහත නිවාසයේ පුයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;
 - (iv) එසේ නම්, ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිතා කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක පුමාණය වෙත් වෙත් වශයෙන් කොපමණද;
 - (ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාකාහංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

விளையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) விளையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலு வல்கள் (அமைச்சரவை) அமைச்சருக்கு உத்தியோக பூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதை யும்,
 - (ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
 - அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படை யில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப் பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
 - (iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
 - (iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப் பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
 - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Sports and Public Recreation:

- (a) Will he inform this House—
 - (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Sports and Public Recreation (Cabinet);
 - (ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
 - (iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?
- (b) Will he submit to this House separately,—
 - (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
 - (ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
 - (iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
 - (iv) if so, the amount spent on them?

- (d) Will he state—
 - (i) separately, the number of units or electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
 - (ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?
- (d) If not, why?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - விளையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Sports and Public Recreation)

- (අ) (i) නැත
 - (ii) අදාළ නොවේ.
 - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) අදාළ නොවේ.
 - (ii) අදාළ නොවේ.
 - (iii) අදාළ තොවේ.
 - (iv) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) අදාළ නොවේ.
 - (ii) අදාළ නොවේ.
- (ඈ) පැන නොනහී

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, අපි දැන ගන්න කැමැතියි, ඔබතුමාත් අර ලක්ෂයේ දීමනාව ගන්නවාද කියලා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

පාර්ලිමේන්තුවෙන් දෙන හැම දීමනාවක්ම මම ගන්නවා.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

නැහැ, මම අහත්තේ නිවාස දීමනාව ගන්නවාද කියායි. මොකද, දැන් ඔබතුමන්ලා-[බාධා කිරීමක්]

ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

කමුන්නාන්සේ උදේට ගිහිල්ලා අකැනින් තේ බොනවා වාගේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරයකු, ඇමතිවරයකු හැටියට ලැබෙන සියලු දේ ගන්නවා.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය අපි, -[බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගන්නවා කියා ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා. ආයේ මොනවාද අහන්නේ? අහනවා නම් ඊළහ අතුරු පුශ්නය අහන්න.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

මා එතුමාගෙන් ඇහුවේ, -[බාධා කිරීමක්] එතුමාට තරහ ගියා. අහලා තිබෙන පුශ්නයට පිළිතුරු වශයෙන් එතුමා කිව්වා "අදාළ නැහැ" කියා. අදාළ නැත්තේ නැහැ. අදාළයි. ලක්ෂයක් ගන්නවා. මගේ ඊළහ අතුරු පුශ්නය මේකයි. ඔබතුමන්ලා ගියේ ජනාධිපතිතුමාගේ දැක් ශක්තිමත් කරන්නනේ? ජනාධිපතිතුමාගේ දැක් ශක්තිමත් කරන්නනේ? ජනාධිපතිතුමාගේ දැක් ශක්තිමත් කරන්න නැමැතියි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේ උදේට ආවාම දොඩම් බොනවාද? -[බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ උදේට ආවාම පාර්ලිමේන්තුවේ කැන්ටීමෙන් දොඩම් බොනවාද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න $\hat{\mathbf{q}}$ ංක 7 $-0573/^{2}08$ -(1), ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චිමහතා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

තිඹිරිගස්යාය පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය : දෙමළ මාධා නිලධාරින්

திம்பிரிகஸ்யாய பிரதேச செயலகம் : தமிழ்மொழிமூல உத்தியோகத்தர்கள்

THIMBIRIGASYAYA DIVISIONAL SECRETARIAT : TAMIL-MEDIUM OFFICERS

0574/'08

8. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපූනආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය (1) :

- (අ) (i) තිඹ්රිගස්යාය පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන විධායක මට්ටමේ නිලධාරින් සංඛාාව කොපමණද;
 - (ii) ඔවුන්ගේ තනතුරු කවරේද;

- (iii) තිඹ්රිගස්යාය පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන විධායක මට්ටමේ නොවන නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iv) ඔවුන්ගේ තනතුරු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) තිඹ්රිගස්යාය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන අනෙකුත් සේවකයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (ii) ඔවුන්ගේ සේවා කටයුතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- அ) (i) திம்பிரிகஸ்யாய பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற நிறைவேற்று அதிகார தரத்தைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (ii) அவர்களது பதவிகள் யாவையென்பதையும்,
 - (iii) திம்பிரிகஸ்யாய பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற நிறைவேற்று அதிகார தரத்தைச் சேராத உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (iv) அவர்களது பதவிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) திம்பிரிகஸ்யாய பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற ஏனைய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (ii) அவர்களது கடமைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs, :

- (a) Will he inform this House of—
 - (i) the number of Executive Officers who perform their duties in Tamil language at the Thimbirigasyaya Divisional Secretariat;
 - (ii) the designations of the aforesaid officers;
 - (iii) the number of Non-Executive Officers who perform their duties in Tamil language at the Thimbirigasyaya Divisional Secretariat; and
 - (iv) the designations of the aforesaid officers?
- (b) Will he state—
 - (i) the number of other employees who perform their duties in Tamil language at the Thimbirigasyaya Divisional Secretariat; and
 - (ii) the nature of the services of the aforesaid employees?
- (c) If not, why?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා (රාජා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலு வல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Karu Jayasuriya - Minister of Public Administration and Home Affairs)

- (අ) (i) 01 යි.
 - (ii) සහකාර පුාදේශීය ලේකම්
 - (iii) 10 a.
 - (iv) කළමනාකරණ සහකාර නිලධාරීන් 07 තරුණ සේවා නිලධාරී - 01 සංවර්ධන සම්බන්ධිකාරක - 01 දෙමළ යතුරු ලේඛික/ලිපිකරු - 01 (කොන්තුාත් පදනම මත)
- (ආ) (i) 03 යි.
 - (ii) කාර්යාල කාර්ය සභායක 01
 සනීපාරක්ෂක කම්කරු 01
 අනියම් සනීපාරක්ෂක කම්කරු 01
- (ඇ) පැන නොනහී.

දෙමළ භාෂාව කථා කරන නිලධාරීන් අපට තවත් අවශායයි.

ගරු වයි. එම්. නවරක්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y. M. Navaratne Banda)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමාගේ කැමැත්ත මත අතුරු පුශ්නයක් විමසන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ගරු අමාතාතුමනි, පසු ගිය දිනවල ගුම නිලධාරීන් බඳවා ගැනීමේ ලිබිත විභාගය අවසන් කරලා, එහි පුතිඵල මත සම්මුබ පරීක්ෂණ කැඳවලා, සම්මුබ පරීක්ෂණ අවසාන කර තිබෙනවා. ඒ සියලුම අපේක්ෂාවන්ට - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්නය කෙළින් අහන්න.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මේ පුශ්නයට අදාළ නැති නිසා ඔබතුමාට මා පසුව පිලිතුරු දෙන්නම්. මේ ගැන කථා කරන්න ඔබතුමා හමු වෙලා පිළිතුරු දෙන්නම්. අහලා තිබෙන පුශ්නයක් නොවෙයි තේ මන්තීතුමනි.

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y. M. Navaratne Banda)

සියලු දෙනාගේම පුතිඵල ලකුණුත් එක්ක internet එකට දමනවාද?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya) වර්ෂය අවසානයේ දමනවා.

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா) (The Hon. Y. M. Navaratne Banda) ලකුණුත් එක්ක?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya) ඔව්, මා විස්තර ටික පහදා ඉදන්නම්.

දෙහිවල පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය : දෙමළ මාධා නිලධාරීන්

தெஹிவளை பிரதேச செயலகம் : தமிழ்மொழிமூல உத்தியோகத்தர்கள்

DEHIWALA DIVISIONAL SECRETARIAT: TAMIL-MEDIUM OFFICERS

0575/'08

9. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) දෙහිවල පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන විධායක මට්ටමේ නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (ii) ඔවුන්ගේ තනතුරු කවරේද;
 - (iii) දෙහිවල පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන විධායක මට්ටමේ නොවන නිලධාරීන් සංඛාාව කොපමණද;
 - (iv) ඔවුන්ගේ තනතුරු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ)(i) දෙහිවල පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන අනෙකුත් සේවකයින් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (ii) ඔවුන්ගේ සේවා කටයුතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) தெஹிவளை பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற நிறைவேற்று அதிகார தரத்தைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (ii) அவர்களது பதவிகள் யாவையென்பதையும்,
 - (iii) தெஹிவளை பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாகக் கடமையாற்றுகின்ற நிறைவேற்று அதிகார தரத்தைச் சேராத உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (iv) அவர்களது பதவிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) தெஹிவளை பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாகக் கடமையாற்றுகின்ற ஏனைய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (ii) அவர்களது கடமைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs.:

- (a) Will he inform this House—
 - (i) the number of executive officers who perform their duties in Tamil language at the Dehiwala Divisional Secretariat;
 - (ii) the designations of the aforesaid officers;

[ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා]

- (iii) the number of non-executive officers who perform their duties in Tamil language at the Dehiwala Divisional Secretariat; and
- (iv) the designations of the aforesaid officers?
- (b) Will he state,—
 - the number of other employees who perform their duties in Tamil language at the Dehiwala Divisional Secretariat; and
 - (ii) the nature of the services of the aforesaid employees?
- (c) If not, why?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

- (අ) (i) 01 සි.
 - (ii) පරිපාලන නිලධාරි
 - (iii) 03 a.
 - (iv) සංවර්ධන ක්ෂේතු සහකාර 01 සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරි - 02
- (ආ) (i) 01 යි.
 - (ii) රෙජිස්ටුාර් අංශයේ ලේඛන භාරකරු ලෙස සියලු උපත්, විවාහ, මරණ සහතික ලක්ෂ 05කට ආසන්න පුමාණයක ආරක්ෂාව සැලසීම.
- (ඇ) පැන නොනහී.

අ. මපා. ස. (සාමානා පළ) විභාගයට නියමිත පුාමයෝගික හා තාක්ෂණික විෂයයන් : ගුරු අත් මපාත් හා මපළ පොත් க. பொ. த (சாதாரண தர) பரீட்சைக்குரிய செய்முறை மற்றும் தொழில்நுட்பப் பாடங்கள் : ஆசிரியர் கைந்நூல்களும் பாடப்புத்தகங்களும் PRACTICAL AND TECHNICAL SUBJECTS IN G. C. E.

PRACTICAL AND TECHNICAL SUBJECTS IN G. C. E. (ORDINARY LEVEL) EXAMINATION: TEACHERS' GUIDE AND TEXT BOOKS

0581/'08

11. ගරු කේ. වී. සමන්ත විදාහරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன) (The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna) අධාාපන අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) 2008 වර්ෂය අවසානයේ පැවැත්වෙන අධාායන පොදු සහතික පතු (සාමානාා පෙළ) විභාගය සඳහා නියමිත නර්තනය, සංගීතය වැනි විෂයයන්ට අදාළ පුායෝගික පරීක්ෂණ පැවැත්වීමට නියමිතව ඇත්තේ කවර මාසයේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දුන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම ප්‍රායෝගික විෂයයන්ට හා තාක්ෂණ විෂයයන්ට අදාළ ගුරු අත් පොත් හා පෙළ පොත් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබේද;
 - (ii) එසේ නම් ඒ කවර මාසයේද;
 - (iii) මේ දක්වා එකී අත් පොත් හා පෙළ පොත් ලබා දී නොමැත්තේ නම් ඒවා ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;
 - (iv) එසේ නම් ඒ කවර මාසයේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) 2008 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் நடைபெறும் கல்விப் பொதுத்தராதர (சாதாரண தரப்) பரீட்சைக்கான (நடனம் / சங்கீதம் போன்ற) பாடங்கள் சம்பந்தப்பட்ட செய்முறைப் பரீட்சை எந்த மாதம் நடத்தப்படும் என்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) அச்செய்முறை பாடங்களுக்கும் தொழில்நுட்ப பாடங் களுக்குமுரிய ஆசிரியர் கை நூல்களும் பாடப்புத்தகங் களும் வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதா,
 - (ii) ஆமெனில், எந்த மாதம்,
 - இற்றைவரை மேற்படி கைநூல்களும் பாடப்புத்தகங் களும் வழங்கப்படா விட்டால் அவற்றை வழங்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா,
 - (iv) ஆமெனில், எந்த மாதம் நடவடிக்கை எடுப்பார் என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this House the month in which the practical tests have been scheduled for the subjects such as dancing and music for the General Certificate of Education (Ordinary Level) Examination which will be conducted at the end of the year 2008?
- (b) Will he state—
 - (i) whether action has been taken to provide teachers' guides and text books relevant to the above mentioned practical subjects and the technical subjects,
 - (ii) if action has been taken, the month in which it was done;
 - (iii) whether action will be taken to provide the aforesaid teachers' guides and text books, if they have not been provided so far; and
 - (iv) if action will be taken in this regard, the month in which it will be done?
- (c) If not, why?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පුේමජයන්ත මහතා (අධාාපන අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

(අ) 2008 අධායන පොදු සහතික පනු (සාමානා පෙළ) විභාගයේ එම විෂයන්ට අදාළ ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණ 2008 ජූලි මාසයේ පවත්වා අවසන් කර ඇත. නර්තනය, සංගීතය වැනි විෂයන්ට අදාළ ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණ පවත්වන්නේ පාසල පදනම් කර ගත් ප්‍රායෝගික ක්‍රියාවලිය යටතේ හා ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව විසින් පත් කරනු ලබන ප්‍රායෝගික ඇගැයීම මණ්ඩල මහින් සිදු කරන පරීක්ෂණ ක්‍රියාවලිය යටතේ ය.

- (ආ) (i) අදාළ ගුරු අත් පොත් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබේ. මෙම විෂයන් සඳහා පෙළ පොත් පළ නොකෙරේ.
 - (ii) 10 වැනි ලේණිය සඳහා වන පෙළ පොක් 2006.11.09 දින සිටත්, 11 වැනි ලේණියේ පොක් 2007.12.05 දින සිටත් බෙදීම ආරම්භ කර ඇත.
 - (iii) ඒ ඒ පළාත්වලට හිහ පොත් පුමාණ ලබා දීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
 - (iv) මුදුණයෙන් ලැබුණු විගස මෙම හිත පොත් බෙදනු ලැබේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු කේ. වී. සමන්ත විදාහරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)

ගරු ඇමතිතුමති, ඒ පුශ්නයේ (ආ) (iii) හා (iv) කොටස්වලින් මා ඔබතුමාගෙන් ඇසුවේ, ඒ පෙළ පොත් කොයි මාසයේද දුන්නේ කියලායි. ඔබතුමාගෙන් මාසය ගැන කිය වුණේ නැහැ. මට දැන ගන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ, පුායෝගික පරීක්ෂණවලට පෙරාතුව මේ ගුරු අත් පොත් දෙන්න පුළුවන්කම ලැබුණාද කියලායි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගුරුවරුන් පුහුණු කරලා ගුරු අත් පොත් ලබා දුන්නේ එපිට අවුරුද්දේයි. ලබන අවුරුද්දේ වීෂය නිර්දේශය වෙනස් වන්නේ 8 වන ශේණියෙන්. මේ වන විට මේ අවුරුද්දේ ගුරුවරුන් පුහුණු කිරීම කරලා තිබෙනවා. ලබන 20 වන දා සියලුම කලාප අධාක්ෂවරුන් කොළඹට කැදවා, මෙවර ගුරු අත් පොත ඒ ගොල්ලන්ගේ අතටම ලබා දෙනවා. 2008 වර්ෂයට අදාළ පෙළ පොත් වලින් සියයට 87ක් අද වන විට බෙදා අවසන් කර තිබෙනවා. ඊළහ සතිය තුළදී සියයට සියයම බෙදා අවසන් කරනවා. එතකොට ගිය අවුරුද්දේ පුශ්නය මතු වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ පායෝගික පරීක්ෂණවලට අදාළ පෙළ පොත් ගුරුවරුන්ට දීලායි තිබෙන්නේ. ඒ අය පුහුණු කරලාත් තිබෙනවා.

දළුපත සිට කොච්චිකඩේ දක්වා සමුපකාර පුාදේශික පැවරීම

தளுபத்த தொடக்கம் கொச்சிக்கடை வரையான பிரதேச கூட்டுறவுச் சங்கக் கிளைகள் : மாற்றுதல்

CO-OPERATIVE SOCIETIES FROM DALUPOTHA TO KOCHCHIKADE : HAND OVER

0607/'08

12. ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමූපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය,— (1)}

- (අ) (i) මීගමුව මහ නගර සභා බල පුදේශයට අයත් දළුපත සිට කොච්චිකඩේ දක්වා ඇති ඇතැම් විවිධ සේවා සමූපකාර සමිති තවමත් කිුයාත්මක වන්නේ කටාන විවිධ සේවා සමූපකාර සමිතිය යටතේ බවත්;
 - (ii) මීගමුව දඑපත පුදේශයේ පිහිටුවා තිබූ සමූපකාරය මෑතක සිට වැලිතේන පුදේශයට ගෙන ගොස් ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) මේ නිසා සමෘද්ධිලාභීන් ඇතුළු අහිංසක ජනතාව දැඩි අපහසුතාවකට පත්ව ඇති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) පුදේශයේ ජනතාවට සහනයක් වශයෙන් මීගමුව විවිධ සේවා සමූපකාර සමිතියට, දඑපත සිට කොච්චිකඩේ දක්වා වූ සමූපකාර පුාදේශිකයන් පවරා දීමට එතුමා අවශා පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) நீர்கொழும்பு, மாநாகர சபைக்குட்பட்ட தளுபத்த தொடக்கம் கொச்சிக்கடை வரையிலான பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கிளைகள் இற்றைவரை கட்டான பலநோக்குக் கூட்டுறவு சங்கத்தின் கீழ் இயங்கி வருகின்றதென்ப தையும்,
 - (ii) நீர்கொழும்பு தளுபத்த பிரதேசத்தில் அமைக்கப் பட்டிருந்த கூட்டுறவு சங்கக் கிளை அண்மையில் வெலிஹேன பிரதேசத்திற்கு கொண்டு செல்லப் பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) இதன் விளைவாக சமுர்த்தி பயனுகரிகள் உள்ளிட்ட அப்பாவி மக்கள் பெரும் அசௌகரியங்களை எதிர் நோக்குகின்றனர் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (இ) பிரதேச வாழ் மக்களின் நலன் கருதி தளுபத்த தொடக்கம் கொச்சிக்கடை வரையிலான பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள கூட்டுறவுச் சங்கக் கிளைகளை நீர்கொழும்பு பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்கத்திற்கு மாற்றுவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Marketing Development, Cooperatives and Consumer Services:

- (a) Is he aware that,
 - (i) certain multi-purpose co-operative societies situated from Dalupotha to Kochchikade, which belong to the Negombo Municipal Council area, still operate under the Katana Multi-Purpose Co-operative Society; and
 - (ii) the co-operative outlet which was situated in Dalupotha has been moved to Welihena recently?
- (b) Will he admit that innocent people including the Samurdhi recipients have been subject to great inconvenience as a result of the action mentioned above?
- (c) Will he take necessary steps to hand over the cooperative outlets situated from Dalupotha to Kochchikade, to Negombo Multi-Purpose Cooperative Society, as a measure taken to provide relief to the people of that area?
- (d) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ඔව්.

- (ii) ගෙන ගොස් නැත.
 - දඑපත "ඒ"' සහ "බී"' පුාදේශිකය එම ස්ථානවලම පවතී. වැලිහේන "බී"' වැලිහේන "සී" වශයෙන් පැවති පුාදේශිකයන් වැලිහේන "ඒ"' පුාදේශිකයට අනුයුක්ත කර ඇත.
- (ආ) එසේ වී නැත.

සමෘද්ධි ලාභීන්ට සහ පාරිභෝගික ජනතාවට දළුපත "ඒ"' සහ "බී" යන පුාදේශිකවලින් භාණ්ඩ ලබා ගැනීමට පහසුකම සලසා ඇත. [ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

- (ඇ) සමුපකාර සමිතියක පුාදේශික හෝ වත්කම වෙතත් සමුපකාර සමිතියකට පැවරීමට අදාළ සමුපකාර සමිති දෙකෙහිම මහා සභාවල අනුමැතිය ලබා ගත යුතුවේ. ඒ අනුව සී/ස කටාන වී. සේ. ස. සමිතියේ සහ සී/ස. මීගමුව වී.සේ.ස සමිතයේ මහා සභාවේ අනුමැතිය ලබා ගත හැකි නම දඑපත සිට කොච්චිකඩේ දක්වා වු පුාදේශික මීගමුව සමිතියට පැවරීමට බාධාවක් නැත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13 - 0755/08 - (1), ගරු කිලකරක්න විතානාඑවි මහතා

ගරු තිලකරත්න විතානාවච මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி) (The Hon. Thilakaratne Withanachchi) ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ පුශ්නය අහනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛාා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතාාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, 13,14,15 යන පුශ්න සඳහා පිළිතුරු මා වෙත ලැබී තිබෙනවා. එහෙත් ඒ ඒවා තිබෙන පිළිතුර පිළිබඳව මම සැහීමට පත් වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ ඊයේ පුශ්නවලටත්, මේ පුශ්න තුනටත් වඩාත් විස්තරාත්මක උත්තරයක් ලබා ගෙන සති දෙකක් ඇතුළත දී නොවරදවාම ලබා දෙනවා.

ගරු තිලකරත්න විතානාඑචි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, සවිස්තරාත්මක පිළිතුරක් ලබා දීමට ඉදිරිපත් වීම පිළිබඳව මම එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ගැටලුව තිබෙන්නේ නාහය පුස්තකයේ පුශ්න ගණනාවක් දිගින් දිගට තිබෙන නිසා එතුමා කියන දින වකවානුවලට ඒ පුශ්නවලට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් ද කියන එකයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු මන්තීතුමනි, මේකයි කියන්න තිබෙන්නේ. අපේ අමාතාහංශයෙන් කෙරෙන දෙයක් නම් මට වහාම ඒ පිළිතුරු ලබා දෙන්න පුළුවන්. ඒ එවන ලද පිළිතුරු අපේ අමාතාහංශයේ තිබෙන දත්ත එක්ක සන්සන්දනය කළාම වෙනසක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මම ඒ පුාදේශීය සෞඛාා අධාාක්ෂවරයාට කථා කරලා, ඒවා එතුමා ලවා නිවැරදි කරගෙන ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නම්. ඒ නියම දත්තයන් පාර්ලිමේන්තුවට දෙන්න මා බැඳිලා ඉන්න නිසා ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම මගේ අතිරේක ලේකම්තුමාටත් මා කිව්වා, මේ ගැන පරීක්ෂා කරලා නියම තත්ත්වයම හරියට දෙන්නය කියා. නැත්නම් මම පාර්ලිමේන්තුවට බොරුවක් කළා වනවා. මට සති දෙකක් අවශායි. මොකද, මේවා පළාත් සභාව යටතේ ලබා ගත යුතු දත්තයන් නිසා.

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරන කාරණය මා පිළි ගන්නවා. නමුත් නාාය පුස්තකයේ පුශ්න ගණනාවක් තිබෙන නිසා ඒ සති දෙකෙන් ලැබෙන්නේ කොහොමද කියන එකයි මගේ වීමසීම.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න \hat{q} ංක 14-0756/'08-(1), ගරු තිලකරත්න විතානාවව මහතා

ගරු කිලකරත්න විතානාඑචි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி) (The Hon. Thilakaratne Withanachchi) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 15-0757/'08-(1), ගරු තිලකරත්න විතානාවවී මහතා.

ගරු තිලකරත්න විතානාඑචි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

ඛණිජ තෙල් මිල දී ගැනීම : ගිවිසුම්

பெற்றோலியம் கொள்வனவு : உடன்படிக்கைகள்

PURCHASE OF PETROLEUM : AGREEMENTS

0579/'08

10. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝත් මහතා වෙනුවට)

் (மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திமுத்து பண்டார அபயகோன் - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi On behalf of The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

බනිජ තෙල් හා බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) වත්මන් රජයේ පාලන කාලය තුළ බනිජ තෙල් මිලදී ගැනීමට අදාළව තෙල් සපයන රටවල් සමග ගිවිසුම්වලට එළඹ තිබෙද;
 - (ii) එසේ නම් ඒ කවරේද;
 - (iii) එම ගිවිසුම් අනුව ලංකාවට කෙල් සැපයීමේ දී ලැබෙන පහසුකම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) ලෝක වෙළෙඳ පොළ තෙල් මිල ඉහළ යන අවස්ථාවන්හිදී අප එළඹ තිබෙන ද්විපාර්ශ්වික, බහු පාර්ශ්වික හා වෙනත් ගිව්සුම්වලින් රටට ලැබී ඇති පුතිලාභ කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பெற்றோலியம், பெற்றோலியவள அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) இன்றைய அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக்காலத்தில் பெற்றோலி யத்தைக் கொள்வனவு செய்வது சம்பந்தமாக எண்ணெய் விநியோகிக்கும் நாடுகளுடன் உடன் படிக்கைகள் செய்யப் பட்டுள்ளனவா,
 - (ii) ஆமெனில், அவை யாவை,
 - அவ்வுடன்படிக்கைகளின் பிரகாரம் இலங்கைக்கு எண்ணெய் விநியோகிக்கின்றபோது கிடைக்கும் வசதிகள் யாவை

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) உலக சந்தையில் எண்ணெய் விலை கூடுகின்றபோது நாங்கள் செய்து கொண்டுள்ள இருதரப்பு, பல்தரப்பு மற்றும் ஏனைய உடன்படிக்கைகளினால் நாட்டுக்குக் கிடைத்துள்ள நன்மைகள் யாவை என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development :

- (a) Will he inform this House,—
 - (i) whether agreements relevant to the purchase of petroleum have been entered into with the petroleum supplying countries during the tenure of the present Government;
 - (ii) if such agreements have been entered into, the names of them; and
 - (iii) the facilities that will be received when supplying petroleum to Sri Lanka according to the aforesaid agreements?
- (b) Will he state, the benefits that the country has received from the bilateral, multilateral and other agreements, which have been entered into by our country, at the times in which the price of petroleum in the world market increases?
- (c) If not, why?

ගරු ඒ. එව්. එම්. ෆවුසි මහතා (ඛනිජ කෙල් හා ඛනිජ කෙල් සම්පක් සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Petroleum and Parliament Resources Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

- (අ) (i) ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට බොර තෙල් මිලදී ගැනීම සඳහා ගිවිසුම්වලට එළඹ තිබේ.
 - (ii) * වාර්ෂිකව අලුත් වන පරිදි (ලංකා බනිජ තෙල් සංස්ථා පිරිපහදුවෙහි සැකසීම සඳහා යෝගාතම බොර තෙල් වර්ගයක් වන) ඉරාන සැහැල්ලු බොර තෙල් මෙට්‍රික් ටොන් මිලියන 2ක් වාර්ෂිකව මිලදී ගැනීම සඳහා නැෂනල් ඉරානියන් ඔයිල් සමාගම සමහ එක් ගිවිසුමක් අත්සන් කර ඇත.

- * අනෙක් ගිවිසුම, වාර්ෂිකව අලුත් වන පරිදි, අරාබි සැහැල්ලු බොර තෙල් මෙටුක් ටොත් 135,000ක් වාර්ෂිකව මිලදී ගැනීම සඳහා සෞදි අරාබි ඔයිල් සමාගම සමහ අත්සන් කර ඇත.
- (iii) * නැෂනල් ඉරානියන් ඔයිල් සමාගම සමහ ගිවිසුම අනුව නැවට බඩු (බොර තෙල්) පැට වීමෙන් පසු පොලී රහිතව ගෙවීමට දින 120 දක්වා සහනදායී කාල සීමාවක් 2008 ජනවාරි 01 වෙනි දින සිට කියාත්මක වන පරිදි ලබා දී තිබේ. පසුව අමතර දින 900 LIBOR පොලී අනුපාතය සහ සියයට 4.0 වාර්ෂික පොලී අනුපාතය යටතේ මෙම ණය සීමාව 2008.11.01 දින සිට දින 210 දක්වා තව දුරටත් දීර්ස කර තිබේ.
 - * සෞදි අරාබි ඔයිල් සමාගම සමහ ගිවිසුම අනුව නැවට බඩු පැට වීමෙන් පසු ගෙවීමට දින 30ක කාලයක් ලබා දී තිබේ.
- (ආ) ඉරාන සැහැල්ලු සහ අරාබි සැහැල්ලු බොර තෙල් මිල ඕමාන් සහ ඩුබායි බොර තෙල් මාසික සාමානාඃ මිලට සම්බන්ධ කෙරෙන අතර එය සියලුම ආසියානු රටවල්වලට අදාළ වේ.
- (ඇ) ඉරානයත් සෞදි අරාබියත් සමහ එළඹුණු ගිවිසුම මගින් රට වෙත බොර තෙල් අඛණ්ඩව සැපයීමක් තහවුරු කරනු ලබයි. තවද, ඉරානයත් සමහ එළඹුණු ගිවිසුමෙන් නැවට බඩු පැටවීමේ දිනයේ සිට දින 210ක් දක්වා වූ (පළමු දින 120 සඳහා පොලී රහිත) පුළුල් ණය පහසුකම් සැලසෙන අතර එය රටට වාසි දායක වේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු ඇමතිතුමනි, පෙටුල් සහ ඩීසල් සඳහා ලීටරයකට කොච්චර බදු අය කරනවාද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி) (The Hon. A. H. M. Fowzie) රුපියල් 50ක් පෙටුල්වලටත්, රුපියල් 12.50ක් ඩීසල්වලටත්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayaka) ඒ කියන්නේ දැන් රුපියල් 98 අඩු වෙලාද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

ආණ්ඩුවෙන් අය කරනවා. තව PAL ඒවා මේවා තිබෙනවා. ඒවාත් එක්ක එකතු කරන විට රුපියල් 62ක් විතර වනවා පෙටුල්වලට.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayaka) ඒ කියන්නේ ඉස්සර වෙලා රුපියල් 98ක් තිබුණා.

ගරු ඒ. එව්. එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி) (The Hon. A. H. M. Fowzie) ඔව්. ඊට පසුව රුපියල් 71ක් වුණා. ඊට පසුව,-

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayaka)

දැන් රුපියල් 62ක් තිබෙනවා. පෙටුල් ලීටරයක් සඳහා රුපියල් 62ක බද්දක්. එතකොට ඩීසල්?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி) (The Hon. A. H. M. Fowzie) රුපියල් 12.50යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayaka) ඩීසල් ලීටරයක් සඳහා බද්ද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி) (The Hon. A. H. M. Fowzie) රුපියල් 12.50යි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීතුමා 23(2) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ කරනු ලබන පුකාශය.

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු පුශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா QUESTION BY PRIVATE NOTICE

පුත්තලම දිස්තිුක්කයේ පැතිරී යන භීෂණය புத்தளம் மாவட்டத்தில் தொடரும் பயங்கரவாத

நடவடிக்கைகள்

TERROR SPREADING IN PUTTALAM DISTRICT

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera) ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාටත් ගරු සභානායකතුමාටත්

යොමු කර තිබෙන මේ විශේෂ කාරණාව පිළිබඳව මේ පුකාශය කරන්න අවසර ලබා දීම ගැන මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

පසු ගිය වකවානුවේ බස්නාහිර පළාතේ සුදු වෑන් රථවලින් පැමිණ මිනිසුන් පැහැර ගෙන ගොස් ඔවුන් මරා දමා හෝ ඔවුන්ට අමානුෂික වද දී ආපසු මහ මහ දමා ගොස් ඇති අවස්ථා බොහොමයක් ආන්දෝලනාක්මක සිද්ධීන් වශයෙන් මෙරට මාධා තුළින් හෙළිදරවු කර ඇත. මෙම සිද්ධීන්වලට සම්බන්ධ මෙම අභිරහස් සුදු වෑන් අද දක්වා සොයා ගැනීමට අපේ පොලිස් සේවයට නොහැකි වී ඇත.

බස්නාහිර පළාතෙන් ආරම්භ වූ මෙම සුදු වෑන් උවදුර බස්නාහිර පළාතේ තවමත් හොල්මන් කරන අතර, ි එය දැන් දිවයිනේ වෙනත් පුදේශවලට ද කුම කුමයෙන් වාාාප්තව ඇති බව පෙනේ. විශේෂයෙන් පුත්තලම දිස්තුික්කයේ සුදු වෑන්වලින් මිනිසුන් පැහැර ගෙන ගොස් ඔවුන් මරා දමා හෝ අමානුෂික වධ හිංසා පමුණුවා හෝ ඔවුන් මහ මහ දමා යෑම නිසා මුළු දිස්තික්කය පුරා ඇත් භීෂණයක් වාාාප්ත වෙමින් පවතින අතර, පුත්තලම ජනතාව මේ නිසා මහත් භීතියකට පත්ව ඇත.

මේ සම්බන්ධයෙන් මෑත දී සිදු වූ සිද්ධියක් ඔබතුමා හමුවේ තැබීමට මම කැමැත්තෙමි. 2008.10.16 වන දින ආර්ච්චිකට්ටුව පුාදේශීය සභාවේ මන්තීුවරයකු වශයෙන් කටයුතු කළ උඩප්පුව 61ඒ, ආඩිමුනෙයි පුදේශයේ පදිංචි කදිරගාමන් පිල්ලෙයි මහාලි∘ගම් මහතා පැහැර ගෙන යාම සඳහන් කළ හැක. මෙහිදී සුදු වෑන් රථයකින් ආයුධ සන්නද්ධව පැමිණි පිරිසක් මහාලිංගම මහතාගේ වාාාපාරික ස්ථානයට පැමිණ බලහත්කාරයෙන් මාංචු දමා දෙ ඇස් රෙදි පටියකින් වසා වැන් රථයට දමා පාළු නිවසකට රැගෙන ගොස් ඇත. පසුව එම පිරිස විසින් රාතුී කාලයේ ඔහුගෙන් නොයෙකුත් පුශ්න විමසා ඇති අතර, එම පුශ්නවලට ඒ මහතා විසින් දෙන ලද පිළිතුරු එම පිරිසේ පුසාදයට හේතු නොවූයෙන් අමානුෂික වධ හිංසා පමුණුවා ඇති අතර, එම වධ හිංසාවලින් බේරීම පිණිස ඔවුන් අපේක්ෂා කරන පිළිතුරු ඒ මහතා විසින් ලබා දී ඇත. 17 වන දින රාතිුයේ ද ඒ මහතාට නොයෙකුත් වධ හිංසා පමුණුවමින් එම පිරිස විසින් ඒ මහතාගෙන් නොයෙකුත් පුශ්න විමසා ඇත. ඒ මහතා රඳවා සිටි පාළු නිවසේ දිවා කාලයේ පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකු පමණක් සිටි අතර, ඒ අය ද ආබාධිත පුද්ගලයන් බැව් ඒ මහතාට තේරී ගොස් ඇති අතර, ඒ මහතා ඇතුළු එම නිවසේ රඳවා සිටි තවත් පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකු සමහ 2008.10.18 වන දින එම නිවසින් පැන ගොස් මුන්දලම පොලීසිය වෙත පැමිණ මූලස්ථාන පොලිස් පරීක්ෂක වෙත පැමිණිල්ලක් කර ඇත. එම පැමිණිල්ල අවසානයේ මූලස්ථාන පොලිස් පරීක්ෂක විසින් ආරක්ෂාව පතා නිවසේ නොසිට වෙනත් ස්ථානයකට යන මෙන් ඒ මහතාට උපදෙස් දී ඇත. ඒ අනුව ඔහු කොළඹට පැමිණ පසුව, ශී ජයවර්ධනපුර රෝහලට ඇතුළත් වී ඔහුට සිදුව තිබූ තුවාල වෙනුවෙන් දින 14ක කාලයක් නේවාසිකව පුතිකාර ලබා ඇත.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම අවාසනාවන්ත තත්ත්වය හේතුවෙන් මහාලි∙ගම් මහතාගේ වාාපාරික කටයුතු ඇන හිට ඇති අතර ඒ මහතාගේ අධාාපනය ලබන දරුවන්ගේ අධාාපන කටයුතු ද අඩාළව ඇත. එසේම ඒ මහතාට තම නිවසේ ඒ මහතාගේ දරු පවුල සමග වාසය කිරීමටද නොහැකිව ඇත. නීති ගරුක පුරවැසියනට අද නිරුපදිතව බියෙන් සැකයෙන් තොරව තමන් උපන් භූමියේ ජීවත් වීමට නොහැකි තත්ත්වයක් උදා වී ඇත. උද්ගතව ඇති තත්ත්වය අනුව තමන් උපන් පුදේශයට නැවත ගොස් ඔහුගේ ජීවිකා වෘත්තිය කර ගෙන යෑමට මහාලිංගම මහතාට නොහැකි වී ඇත්තේ ඒ සඳහා නිසි ආරක්ෂාවක් ඔහුට නොමැති වීම නිසාය.

පුත්තලම දිස්තිුක්කයේ මේ ආකාරයෙන් සුදු වෑන් නිසා වාාාප්ත වෙමින් පවතින භීෂණය නිසා එහි ජීවත් වන ජනතාවට මුහුණ පැමට සිදුව ඇති දුෂ්කරතා හා වධ හිංසා වහාම මැඩ පවත්වා එම දිස්තුික්කයේ සාමකාමී වාතාවරණයක් ඇති කරන ලෙසත්, මහාලි∙ගම් මහතාට ඔහු උපන් පුදේශයේ ජීවිකා වෘත්තිය කර ගෙන යෑම සඳහා අවශා ආරක්ෂාව ලබා දෙන ලෙසත්, මුළු දිවයින පුරාම පුද්ගලයන් පැහැර ගනිමින්, කප්පම ඉල්ලමින් කර ගෙන යන මෙවැනි කිුිිියා වහාම නැවැත්වීමට අවශා කටයුතු කරන ලෙසත්, මෙම සිද්ධීන් පිටුපස සිටින පුද්ගලයන් නීතියේ රැහැනට හසු කර ගනිමින් ඔවුනට දඬුවම් ලබා දෙන ලෙසත් ආරක්ෂක අමාතාාවරයාගෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීුතුමා විසින් නහන ලද පුශ්නයේ කොටස් තුනක් තිබෙනවා. එතුමා කියන පළමු වන කාරණය තමයි බස්නාහිර පළාතේ සුදු වෑන් රථවලින් පැමිණ මිනිසුන් අර ගෙන ගිහින් මරා දමා හෝ අමානුෂික වධ දීලා මහ මහ දමා ගිහින් තිබෙනවාය කියන එක. ඒක අපි පුතික්ෂේප කරනවා. `ඒ පිළිබඳව අපට මතකයි. කරන ලද සමහර පරීක්ෂණවලදී හෙළි වුණේ මොකක්ද? සිරිකොතෙනුත් සුදු වෑන් රථ ඇවිල්ලා මේ වැඩ කටයුතු කළා කියන කාරණය පිළිබඳවත් පරීක්ෂා කර ගෙන යනවා. කොයි කොයි තැන්වලද මිනිසුන් මරා දමා තිබුණේ, ඒ අය කවුද කියා ඒ පිළිබඳව විස්තර දෙන්න ඔබතුමාට පුළුවන් නම් අපි ඒ පිළිබඳව අපක්ෂපාත පරීක්ෂණයක් පවත්වා මීට සම්බන්ධ පුද්ගලයන් සියලු දෙනාම නීතියේ රැහැනට හසු කර ගැනීමට කටයුතු කරනවා. ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ සඳහා ඔබතුමාගේත්, ජනතාවගේත් සහයෝගය අවශාායි. පැහැර ගෙන ගොස් අමානුෂික වධ දී, මරා දමා ආදී වශයෙන් ඔබතුමා කියනවා. ලැයිස්තුවක් දෙන්න . [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) එකක් දැන් දුන්නා.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath) ඒක ගැන දැන් හොයන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් මන්තීුතුමා කියනවා නේ, බස්නා හිර පළාතේ මෙහෙම කළායි කියලා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේකේ අන්තර්ගත කරුණ- [බාධා කිරීමක්] එක සාක්ෂියක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

බස්නාහිර පළාතේ කොතැනද, භෝමාගමද, නුගේගොඩද, එහෙම නැත්නම් කඩවකද, පාරේ කොතැනද හිටියේ, කවුද මරා දැමීමේ-

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ගරු කථානායකතුමනි, එක සාක්ෂියක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) දැන්ම අවශාද? දැන් කියන්නම්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලුවේ නැහැ නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉල්ලුවොත් දැන් කියන්නම්. දැන් මා ළහ තිබෙනවා. මට කියන්න පුළුවන් කොළඹ දිස්තිුක්කයේ,-[බාධා කිරීම්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි, ඒ පිළිබඳව විස්තර දෙනවා නම් ඒ ගැන සොයා බලන්න සූදානම් බව. නමුත් මේක කන්ද - [බාධා කිරීම්] මේ පුශ්නයේ කොටස් තුනක් තිබෙනවා නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අපි ඒ අනෙක් අංශවලට යමු.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) පුශ්නයේ ඌන පූරණවලටත් අපි උත්තර දෙන්න ඕනෑ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ஏர் කථානායකතුමිනි, - [விபி කිරීම්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ, මගේ පිළිතුරු දෙන අවස්ථාව. මන්තීතුමා පුශ්නය අහන කොට මම නිහඩව අහ ගෙන හිටියා නේ.

3 — PL 003440 — (2008/12)

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්නයේ අනෙක් අංශත් තිබෙනවා. පුශ්නයේ අංශ කීපයක් තිබෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්. මේ පළමු වන අංශය, ගරු කථානායකතුමනි.

දෙ වන අංශයෙන් කියනවා, විශේෂයෙන් පුක්තලම දිස්තික්කයේ සුදු වැන්වලින් පැමිණ මිනිසුන් මරා දැමීම නිසා හෝ අමානුෂික වද හිංසා පැමිණීම නිසා දිස්තික්කය පුරාම භීෂණයක් පවතිනවායි කියා. එවැනි දෙයක් අපට වාර්තා වෙලා නැහැ. ඒක අමුලික අසනායක්.

තුන් වන කාරණය, ආරච්චිකට්ටුවේ පුාදේශීය සභා මන්තීතුමා ගැනයි. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමා දැන් අපට දන්වා තිබෙනවා; විස්තර දීලා තිබෙනවා. මුන්දලම පොලීසියට පැමිණිල්ලක් කළාය කියලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අප සොයා බලනවා. හැබැයි මේකේ තිබෙන කාරණා එකිනෙකට පරස්පර විරෝධියි. වෙලාව ගත වන නිසා මම ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඔබතුමා විසින් දෙන ලද පළමු පැමිණිල්ලම පරස්පර විරෝධියි. ඒ නිසා ඒ ගැන අපි සොයා බලා, මේ පිළිබඳව අප ගත් කියා මාර්ගය ඔබතුමාට දන්වන්නමි.

හතර වන කාරණය ගරු කථානායකතුමනි, මුළු දිවයින පුරාම පැහැර ගනිමින්, කප්පම ගනිමින් කටයුතු කරනවායි කිව්වා. නමුත් මේ සිදුවීම් බදුල්ල පුදේශයේ නැහැ; බණ්ඩාරවෙල පුදේශයේ නැහැ; පොළොන්නරුවේ නැහැ. මේ සිදු වුණු එක සිද්ධියක් අර ගෙන මාධායට කියනවා, මුළු ලංකාව පුරාම දැන් මිනිසුන් උස්සා ගෙන යනවායි කියා. ඉතින් මේක අමූලික අසකායක් නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙවැනි පුචාර ගෙන යන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි. මන්තීතුමා එක සිද්ධියක් අර ගෙන මේ විධියට ලංකාවේ හැම තැනම මේ වැනි සිදුවීම් තිබෙනවායි කියලා ඒ සිද්ධිය පුඑල් ලෙස generalise කරන්න හදන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ පුචාරක ජාලයට වකු ලෙස උදවු දෙන්න තමයි කියා මා කියන්න කැමැතියි. මෙය සම්පූර්ණයෙන් වැරැදි බව රජය වෙනුවෙන් මම පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් වේලාව පෙර වරු 10.00යි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මිනිත්තුවයි. අතුරුදහන් වුණු සිය දෙනකුගේ ලැයිස්තුවක් මම මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කෙරුවා. ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, රජය විසින් උදලාගම කොමීසම ඇති කරලා තිබෙන්නේ මේ අතුරුදහන් වූවන් පිළිබඳව සොයා බලන්නයි. අතුරුදහන් වූ සිද්ධීන් 17ක් පිළිබඳව පරීක්ෂණ පවත්වන්නයි කියලා ජනාධිපතිතුමා විසින් උදලාගම කොමිසම පත් කරලා තිබෙනවා. තිකුණාමලයේ ශිෂායන් අතුරුදහන් වීම, පුංශ ආධාර කණ්ඩායමේ 17 දෙනෙක් අතුරුදහන් වීම. මෙතුමා දන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් වෙලාව පෙ.ව. 10.00යි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව මම එතුමාට කියන්න කැමතියි. සිරිකොක ආරක්ෂාවට සිටි පොලිස් නිලධාරියකු අත් අඩංගුවට අරගෙන පසුව උසාවියෙන්ම ඔහුව නිදහස් කර දුන්නා. එහෙම නම් මේ චෝදනාවේ කිසිම සතායක් නැහැ. රව් කරුණානායක මන්තීතුමා නම් ටිකක් දීලා තිබෙනවා. මම එක නමක් දෙන්නම්. කීත් නොයාර්. කීත් නොයාර් එල්ටීටීඊ එකේය කියන්න පුළුවන්ද? එයා කොටියෙක්ය කියන්න පුළුවන්ද? මාධාාවලින් අහන්න කෝ. ඊළහට, නාමල් පෙරේරා. එයා කොටියෙක්ද? කරුණාකර වග කීමක් ඇතිව මේවා පුකාශ කරන්න. මහලිංගම් මැතිතුමා මමත් හමු වුණා; මෙතුමාත් හමු වුණා. මේ ගැන පොලීසියට කියා නොකළ නිසායි, මේක මේ සභාවට ගෙනාවේ. එතැන සිටි පොලිස් නිලධාරින් මේ ගැන කියා කරන්න හයයි. හය වෙලා තිබෙන්නේ කොටින්ට නොවෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කෝට්ටේ ඉක්බාල් අතාස්, ලසන්ත විකුමතුංග. ඒවා මොනවාද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වෙලාව 10.02යි. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ පුකාශය. බොහොම කෙටියෙන් කරන්න ඇමතිතුමා. බොහොම දීර්ඝ විස්තරයක් තිබෙනවා. බොහොම කෙටියෙන් කරන්න. අපට අය වැය විවාදය තිබෙනවා නේ.

කිරි පිටි මිල අඩු කිරීම : වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාතාෘතුමාගේ පුකාශය

பால் மா விலையைக் குறைத்தல்: வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரினது கூற்று REDUCTION OF PRICE OF MILK POWDER:

STATEMENT BY MINISTER OF TRADE,
MARKETING DEVELOPMENT, CO-OPERATIVES
AND CONSUMER SERVICES

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர்) (The Hon. Bandula Gunawardane-Minister of Trade,

Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services) ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුකාශය කරන්න ඉඩ දීම පිළිබදව මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. 2007 සහ 2008 දෙ වර්ෂයේදී, වසර 30කට පසු ලෝකයෙහි ඇති වූ දරුණුතම ආහාර අර්බුදයට අප රටට මෙන්ම ලෝකයේ අනිකුත් රටවලට ද මුහුණ දීමට සිදු විය. මිනිස් පරිභෝජනයට අතාවශා ආහාරපාන මිල ගණන් රොකට වේගයෙන් ඉහළ ගිය අතර ලෝක සැපයුම ද සීමා වී ඇතැම රටවල් කෘෂිකාර්මික දුවාා අපනයනය කිරීම ද තහනම කරනු ලැබීය. උක්ත තත්ත්වය තුළ 2007 ජනවාරිවල ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,800ක්ව පැවති කිරි පිටි මෙවුක් ටොන් එකක මිල එම වසර අගදී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 4,850 ද ඉක්ම විය. මෙම අසාමානාා මිල ඉහළ යාම ශී ලාංකීය ජනතාවට දරා ගත නොහැකි වන නිසාවෙන් කිරි පිටි සියලුම බදු වර්ගවලින් නිදහස් කොට

ආනයනය කරන කිරි පිටි කිලෝවකට රුපියල් 5ක නාමික බද්දක් පමණක් අය කිරීමට මුදල් අමාතා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කාරුණික විය. සාමානාෳ කුමයට බදු අය කළේ නම් කිරි පිටි කිලෝවකට රුපියල් 93ක බද්දක් රජයට අය විය යුතුය. රුපියල් 5ක නාමික බද්දක් අය කිරීමෙන් මසකට රුපියල් මිලියන 400ක පමණ බදු අහිමි වීමක් ලංකා ආණ්ඩුවට සිදු විය. මෙකී බදු සහනය නිසාවෙන් ගුෑම් 400ක කිරි පිටි පැකට්ටුවක් රුපියල් 275ක උපරිම සිල්ලර මිල යටතේ පූරා වසරක පමණ කාලයක් අලෙවි කළ හැකි විය. මේ වන විට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ කිරි පිටි මිල පහත වැටීමේ පුවණතාවක් නිර්මාණය වී ඇති බැවින්, මෙවර අය වැය ලේඛනය මහින් රුපියල් 5 නාමික බද්ද රුපියල් 15 දක්වා සියයට 200කින් ඉහළ න \circ වනු ලැබීය. දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට රුකුල් දීමේ අරමුණද සහිතව සද්භාවයෙන් කළ බදු ඉහළ නැංවීමට විරුද්ධව ඇතැම් ඉංගීුසි පුවත් පත් සහ ඇතැම වීපක්ෂ මන්තීුවරු දැවැන්ත විරෝධතාවක් දක්වන්නට වූ බැවින් කිරි පිටි බදු වැඩි කරනු ලැබූවද "ශත පහකින් හෝ මීල ඉහළ නැංවීමට ඉඩ නොදෙන බව" මා විසින් මේ ගරු සභාවට සහතික විය.

විෂයය භාර අමාකාවරයා වශයෙන් ඉන් නොනැවතුණ මා ඊයේ දින ශුී ලංකාවේ සියලුම කිරි පිටි නිෂ්පාදකයින් කැඳවා කරන ලද සාකච්ඡාවේදී ඇති කර ගත් එකහතාවන් මේ ගරු සභාවට දන්වා සිටිමි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා, රීති පුශ්නය මොකක්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා, මොකක්ද අද මේ කරන පුකාශය. අද අය වැය සම්බන්ධයෙන් සාමානාෘ කථාව තමයි තිබෙන්නේ. පළමු වැනි වතාවට ලංකාවේ national taxes ගැන කථා කරනවා. ඊයේ බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ රුපියල් බිලියන 23ක් -රුපියල් කෝටි 2,300ක්- සම්බන්ධයෙන් නැති බද්දක් ගැන කථා කළා. මෙතැනත් කියන්නේ කිරි පිටි සියයට 100ක් -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අමාතාහාංශ පුකාශයක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොකක්ද මේ සාකච්ඡා කරන්නේ. මේක අය වැයේ තියෙන දෙයක් නේ. [බාධා කිරීමක්] මේ ගැන කියන්න දෙයක් නැහැ. බොරුවට නිකම් -

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) අමාතාහාංශ පුකාශයක් කරන්න බැරිද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුළුවන් තරම් කෙටියෙන් කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අනුව -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

National taxes ගැන කථා කරනවා. මමත් අවසර ඉල්ලනවා, පොඩි පුකාශනයක් කරන්න කියා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඇමතිවරයෙක් තොවෙයි. ස්ථාවර නියෝග අනුව ඔබතුමාට ඒ බලය නැහැ. මේ අමාතාාවරයෙක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, පළමු වන එකහතාව මේකයි. අය වැයෙන් ඉහළ නැංවූ සියලු බදු ගෙවමින්- [බාධා කිරීමක්] ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල අඩු වීමේ වාසිය ජනතාවට ලබා දීම සඳහා දෙසැම්බර් 15 වන දින සිට කිරි පිටි මිල තවදුරටත් අඩු කිරීම සහ එසේ අඩු කළ මිලට අලෙවි කරන සෑම ගුෑම් 400 කිරි පිටි පැකට්ටුවකින්ම රුපියල් 2.50 බැගින් සමුපකාර කිරි නිෂ්පාදන ගම්මාන බිහි කිරීම සඳහා යෙද වීම තුළින් දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට අනුගුහය දැක්වීම කියන මේ කාරණා දෙක දෙසැම්බර් 15 වන දා ඉෂ්ට කර කිරි පිටි මිල අඩු කර දේශීය කිරි

නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නත් තව රුපියල් 2.50 බැගින් ලබා දෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ දී ගරු සභාවට දන්වනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) බොහොම ස්තූතියි.

ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන වැදගත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. මෙක අය වැය විවාදයක්. අපට පුළුවන් ඕනෑ තරම් මේ කාරණා ගැන ආණ්ඩුව පැත්තෙනුයි, විරුද්ධ පක්ෂය පැත්තෙනුයි කථා කරන්න. මේ අය වැය ය කියා ඇමතිවරයෙක් හැටියට පුකාශයක් කරනවා නම්, පක්ෂ නායකයින්ට, විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයාට -අපට- සමහර විට දෙපාරක් කථා කරන්නට අයිතිය තිබෙනවා. මෙතැන තිබෙන්නේ එක පුශ්නයක් විතරයි. ලෝකයේ කිරි පිටි මීල අඩු වෙනවා නම් ඇයි මේ රුපියල් පහත් අඩු කරන්නේ නැත්තේ? එච්චරයි. ඒ කියන්නේ ලෝකයේ කිරි පිටි මීල අඩු වෙන කොට, වෙළෙඳ පොළේ මීලට අඩු වෙන්නට ඉඩ දෙන්නේ නැතිව තව රුපියල් පහක් වැඩි කර තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඇයි තෙල් මිල අඩු කරන්නේ නැත්තේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර, අතාාවශා අවස්ථාවලදී පමණක් අමාතාහංශ පුකාශ කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, ඕනෑකම තිබුණා, ගිය සති අන්තයේ [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුධාන කටයුතු ආරම්භයේ දී යෝජනා- ගරු සභානායකතුමා.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பாராளுமன்ற அலுவல்

BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2008 නොවැම්බර් මස 17 වැනි සඳුදා, 18 වැනි අහහරුවාදා, 19 වැනි බදාදා, 20 වැනි බුහස්පතින්දා, 21 වැනි සිකුරාදා, 24 වැනි සඳුදා, 25 වැනි අහහරුවාදා, 26 වැනි බදාදා, 27 වැනි බුහස්පතින්දා සහ 28 වැනි සිකුරාදා යන දිනයන් '2009 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත' සලකා බැලීම සඳහා වෙන් කළ දිනයන් විය යුතුය."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 70(2)හි කුමක් සඳහන්ව තිබුණද, '2009 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත' සලකා බැලීම සඳහා 2008 නොවැම්බර් මස 17 වැනි දින සිට 28 වැනි දින දක්වා ඇති වෙන් කළ දිනයන්හි රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වෙලා පූ.භා. 9.30 සිට අ.භා. 5.30 දක්වා විය යුතුය. අ.භා. 5.00ට ස්ථාවර නියෝග අංක 7හි(5) සහ (6) ඡේදයන් කියාත්මක විය යුතුය."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීළහට, විසර්ජන පනක් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදය. ගරු ආර්. සම්පන්දන් මන්තීතුමා.

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 ඉනුස්සීட්டுச் சட்டமூலம், 2009

APPROPRIATION BILL, 2009

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී. ඊට අදාළ පුශ්නය [නොවැම්බර් 06]

"පනත් කෙටුමපත දැන් දේ වන වර කියවිය යුතු ය" [අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා]

පුශ්නය යළිත් සභාභිමුඛ කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. சம்பந்தப்பட்ட வினா - [நவம்பர் 06]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப் படுமாக"[மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ]

வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [06th November]

"That the Bill be now read a Second time".- [His Excellency Mahinda Rajapaksa]

Question again proposed.

[පූ.භා. 10.07]

ல் மூ**். கூறுவ் வேவை** (மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan) Thank you, Mr. Speaker.

Sir, when the Hon. Minister of Finance presented his Budget to Parliament on the 6th of November this year, you will recall that the Members of my party, the Illankai Tamil Arasu Kadchi, walked out of the House and we released a statement on that occasion. I propose to read that statement to the House because my speech will primarily focus on that statement which we released on that day. Sir, I quote:

"As a mark of strong protest against and firm condemnation of the ruthless prosecution of the war by the Sri Lankan State in the North Eastern territory of Sri Lanka, the areas of historical habitation of the Tamil-speaking people, carried out by continuous aerial bombardment, multi-barrel rocket fire and other military attacks in Tamil civilian populated areas through which war the Sri Lankan State continues to commit genocide of the Tamil nation by the extermination of Tamil civilians and by the destruction and devastation of the Tamil homeland and by the displacement of hundreds of thousands of Tamil civilians tantamount to ethnic cleansing and for the prosecution of which war the Sri Lankan State seeks to allocate a colossal sum of money under the Budget Proposals, 2009, the Members of Parliament of the Illankai Tamil Arusu Kadchi, the Tamil National Alliance, will boycott the Budget Speech and walk out of the House when the Hon. Minister of Finance commences the presentation of the Budget, 2009."

As you will recall, Sir, in terms of this statement, when the Hon. Minister of Finance commenced presenting his Budget Proposals, we walked out of the House. My speech today, Sir, will primarily focus around the statement which we made on the 6th of November. We see the prosecution of this war, this ruthless war as the fulcrum on which the whole institution of Government revolves. The Tamil question has afflicted the body politic of this country since Independence primarily because the peoples that inhabit this country - the Sinhalese people, the Tamil people and the Muslim people - have not been able to give themselves a Constitution based upon the consensus of all its peoples. Efforts to evolve a solution to the Tamil question have not been successful primarily because the two main political parties, the Sri Lanka Freedom Party and the United National Party, have not been able to adopt a bipartisan consensual approach. President Mahinda Rajapaksa and his key advisers seem, however, to think that there has to be a military solution to the Tamil question. That, in my submission, is the objective of this war. This objective is sought to be packaged in four concepts. It was three formerly, but now it has become four. But still, some Ministers talk about three concepts. The Government's new discovery for the resolution of the intractable Tamil question, which in effect is the right of the Tamil-speaking people to self-determination in the areas of their historical habitation, is based upon the following four concepts: one, demilitarization; two, democratization; three, development and four, devolution.

Militarization in this country, Sir, is in two forms. One is the State military. The Sri Lankan State has got its Army, its Navy and its Air Force. There is a retaliatory or a defensive armed force of the LTTE which has also got its own army, its own navy and its own air force. President Mahinda Rajapaksa states that the violence of the LTTE must be militarily crushed; there is no other way. I want to pose the question, Sir, as to when violence was first unleashed in this country, when violence first commenced in this country, is it not true that violence was unleashed against the Tamil people in the 1950s, in the 1960s, in the 1970s and in the 1980s? Why? They merely carried on a non-violent political struggle. You were not prepared to accommodate their moderate political demands and you unleashed violence against them. They performed Sathyagraha on the Gandhian model of nonviolence. In 1956, when their leaders performed a Sathyagraha at Galle Face Green, in front of the old Parliament House, they were attacked. You subjected the Tamil people to violence because you wanted to subdue them and subjugate them. The Tamil people, however, have proved that they are too resilient for you to succeed in your efforts.

The emergence of the LTTE was in the late 1970s, after three decades, this was the reaction to the Government's violent and unjust actions against the Tamil people. You now try to make out that the LTTE is the only problem, that the LTTE is purely a terrorist organization and that there was no justification for its emergence.

This I submit, Sir, is nothing but downright chicanery. You conveniently forget that in more than half of Sri Lanka's post-independence history, in more than the first three decades since the country attained independence, only the Tamil people were the victims of violence and that the Sri Lankan State was the offender. Politically no acceptable solution has yet been evolved to the Tamil question. You are not willing to do so because you do not want to compromise on Sinhala supremacy. The Government in an effort to deceive the international community; stages the drama of an APRC process and also claims in the interim to implement the 13th Amendment to the Constitution, something, which the President wanted done, because he wanted something with which he could try to appease the international community. I must specifically state that the 13th Amendment, as an interim solution did not come out through the APRC process. It came out of a directive of the President to the Chairman of the APRC, that is the truth, and not even President Mahinda Rajapaksa can deny that. The Chairman of the APRC, Prof. Tissa Vitharana in a statement to the media has acknowledged this position. This is now to be done separately in the East and separately in the North thereby undermining the merged North-Eastern unit of governance which the Indo-Sri Lanka Agreement provided for and which was implemented under the 13th Amendment to the Constitution and the Provincial Councils Act. This is yet

another grave betrayal in the long list of betrayals committed by the Sri Lankan State against the Tamil people, you try to make out that you want to solve this problem, that you are honest about it, that your political proposals are intended genuinely to find a solution, but you are de-merging the North-East and not coming up with a worthwhile political proposal.

I propose at this stage Sir, with your permission to read out an interview given by the Hon. Mangala Samaraweera, former Minister of Foreign Affairs in the Government, and who is now the Leader of the SLFP(M), the defecting faction and sits in the Opposition. This is what he said in an interview given to Mandana Ismail Abeywickrema which is reported in the "The Sunday Leader" of August 3, 2008. The question that he was asked is, I quote:

"The Indian Prime Minister was reportedly assured by the government even during your tenure as foreign minister that a political package to resolve the ethnic issue will be submitted at the earliest but still there is no progress on that front.

How serious has this development impacted on Indo-Lanka relations?"

And, what was the answer he gave? I quote:

"As you know, as foreign minister between the period of November 2005 and January 2007, I made six visits to New Delhi-twice with the President. At each opportunity, I had the honour of meeting the Indian Prime Minister, Dr. Manmohan Singh to explain the evolving situation in the country.

Indian Foreign Minister Pranab Mukherjee also participated at these meetings. In fact, at each meeting, first the President and then I assured the Prime Minister that the final report of the All Party Conference (APC) will be issued by August 2006, the latest."

That was two years ago.

He further goes on to say, I quote:

"However, as time went by, it was also clear to me that the government, especially with the pressure exerted by the likes of the JHU, Wimal Weerawansa and also the Defence Secretary, were all out to sabotage and cripple the workings of the APC. The APC, as far as the President and his people were concerned was a ploy to keep the international community at bay and also a means of showing the international community that the government was interested in negotiating a settlement while it secretly operated a military option.

In fact, when I met Dr. Singh later that year, it was very embarrassing, as I, in order to protect the government, had to pretend that a solution was forthcoming. In December 2006, the duplicity was evident when I accompanied the President to New Delhi to attend Minister Mani Shankar Aiyar's daughter's wedding and to meet the Indian Prime Minister to brief him on the latest developments in Sri Lanka

At this meeting, we had in our delegation, Dr. Rohan Perera, who was an advisor to the Foreign Ministry and a member of the expert's panel of the APC that was drafting the final recommendations. At the meeting, the President got Dr. Perera to give a brief presentation to the Indian side on the proposed recommendations.

Dr. Perera gave a concise presentation where he said they would propose absolute devolution of power similar to that of the quasi federal Indian Constitution. However, we were in for a rude shock once we got back to Sri Lanka when President Rajapakse, who was extremely peeved by Delhi's blackout of his photographers at the earlier visit, instructed that the experts committee of the APC be dissolved. Dr. Perera and other members were mercilessly attacked in government controlled newspapers and were forced tosubmit their resignations. The President presented a set of proposals to India, which he himself was to disown a few weeks later.

At the non Aligned Summit in Havana in September 2006, President Rajapakse again assured the Indian Prime Minister and the delegation that there would be no demerger of the north and east. But he later instigated Wimal Weerawansa and the JVP to file action against the merger. Even today, it is a well-known fact the President is there behind the anti-Indian rhetoric of the JHU and the JVP."

This, Sir, comes from the Foreign Minister of this Government who was with the President of this country, at the meeting with the Indian Prime Minister in Havana, where the President assured the Indian Prime Minister that there will be no de-merger. This is not being said by me. It is being said by a Foreign Minister of this Government and this is exactly what Mr. M. K. Narayanan, the National Security Adviser of the Indian Government told me and my colleagues when we met him in New Delhi before the judgment of the Supreme Court, after the President met with the Prime Minister in Mr. Narayanan told us that there was an assurance from the President that there will be no demerger and that we do not have to worry about it. Going further he told us that the Indian Prime Minister has told the President that if there was going to be a de-merger, India would have to keep all its options open. Those were the exact words of Mr. M. K. Narayanan, the National Security Adviser of India. Sir, where exactly is this government going? What is this government doing? Are you not cheating everybody, the people in this country, the international community and the much beleaguered Tamil people? Insofar as, Sir, the sharing of powers of Government is concerned, the Thirteenth Amendment was rejected by the main Tamil political party of the Tamil people, the TULF as early as 1987 - 1988 and continues to be rejected by the main Tamil political party, the Illankai Tamil Arasu Kachchi, the Tamil National Alliance which has 22 Members in Parliament out of 23 Tamil Members of Parliament elected from the North and the East. It has not found acceptance with any Tamil political formation that does not carry out the dictates of President Mahinda Rajapaksa. Such a worthless scheme can never be a solution to the Tamil question. Moreover, by seeking to implement the Thirteenth Amendment, President Mahinda Rajapaksa thereby seeks to set at naught all efforts to evolve an acceptable political solution between 1989 and 2007 including his own pronouncements and actions when he set up the APRC. The Thirteenth Amendment concentrates all powers in the Centre and the Provincial Council is no more than a glorified local government institution. Such a worthless scheme can never be a solution to the Tamil question.

I am told that the media today have reported that the Hon. Susil Premajayantha in Parliament yesterday said that there will be no solution above the Thirteenth Amendment. If that is your position, I might tell you across the Floor of this House, you can chuck it, we will not touch it with the wrong end of a barge-pole.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) I am sorry that he - [Interruption.]

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan) Okay. If you deny it- [*Interruption*.]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

He referred to my name and said that I denied, but I never deny what I have said yesterday in Parliament.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan) Okay. Please do not take my time.

It is in this background, Sir, that this so called demilitarization which in effect means the military annihilation of the LTTE takes place. In doing so, Tamil civilian settlements are subjected to aerial bombardment, multi-barrel rocket launcher fire and other military attacks. Tamil civilians are killed and injured. Their assets including their livelihood opportunities and equipment are destroyed. They are displaced in hundreds of thousands. Entire villages are depopulated and denuded in a manner tantamount to ethnic cleansing. As a step complementary to the conduct of this war, Tamil civilians, particularly youth, are subjected to enforced disappearances and extrajudicial killings. The killings of five Tamil students in Trincomalee Town and 17 Tamil aid workers in Mutur, Trincomalee were two such clearly outrageous instances which are presently being inquired into by the Commission of Inquiry. I will deal with that later in the course of the Committee Stage discussion.

This happens not mearly in the North-East, but even in other parts of the country. We state that by this process of so called demilitarization, genocidal attacks have been unleashed against the Tamil people in their areas of historical habitation, their homeland. These ruthless military attacks have objectives that go beyond the so called annihilation of the LTTE. The Sri Lankan Government surely knows that the LTTE cannot be annihilated by aerial bombing of Tamil settlements and firing multi-barrel rockets into such settlements. The real objective is to break the will of the Tamils as a people, to break their resilience and to subdue and to subjugate those who remain. I would even mention. Sir. that when the Government sought the immediate withdrawal of UN agencies and the international nongovernmental organizations from the Vanni some time in September, when those agencies were prepared to work there continuously, this was deliberately done by the Government in order to inflict further hardships on the Tamil people and as a component of the process of committing genocide against the Tamil people. In this process of demilitarization, valuable lands of Tamil civilian people, both in the North and the East, in Walikamam, in Tenmarachchi, in Vadamarachchi, in Kayts, in Mutur-East which they have historically inhabited and used for their residence and occupational purposes for centuries have been militarily taken over by the Sri Lankan State without the consent of these Tamil civilians and several hundred of thousands of Tamil people are deprived of the use of such lands for occupation and for residence reducing them to a position of destitution and penury. The Sri Lankan armed forces are increasingly occupying the areas historically inhabited by the Tamil people both in the North and in the East establishing new camps and new facilities wherever they please, and the Tamil people who remain in these areas will have to live under the oppressive control of these armed forces who are 99 per cent Sinhala and who have nothing but hostility against the Tamil people.

This, Sir, I submit is the most suppressive subjugation of the Tamil nation that has been inflicted on them by this Government. This cruel action, Sir, against the Tamil people is ironically and most cynically described as the liberation of the Tamil people by the Mahinda Rajapaksa Government. Tamil people are killed; they are grievously injured; their houses and other assets, plantations, crops, animal husbandry, occupational equipment, everything, is destroyed; they are driven out of their homes and villages; they are impoverished, rendered destitute; they seek refuge with their children in the open even under trees and the Government has the audacity to say that these Tamil people are being liberated. Government's mendacious conduct, Sir, in regard to what is happening can be seen from what happened in the Eastern Province.

There was a Debate in Parliament in regard to the situation in the North-East on 5th of September, 2007, in the course of which, quoting the reports of recognized human rights organizations, the University Teachers for Human Rights (Jaffna) and the Human Rights Watch, I stated that at least 300 Tamil civilians had been killed in the course of military operations in the Eastern Province, who replied on behalf of the the Minister Government said that he had checked with the Government Agents of Trincomalee, Batticaloa, Amparai and the Area Commanders of the Army in those areas that not one Tamil civilian had been killed. I subsequently got the names of these people and moved another Adjournment Motion in Parliament which took place on 18th September, 2007 and in the course of that Adjournment Debate I tabled the names of 261 Tamil persons who had been killed, their addresses and the dates on which they were killed and I called upon the Government to appoint a Commission of Inquiry comprising three retired judges of the higher judiciary, one Sinhalese, one Tamil and one Muslim with the Muslim as the Chairman of the Commission to go into this question, inquire and give us a report in regard to the truth. Have you done that? Why not? You go around saying, "Tamils are not being killed; we are liberating them." I gave you the names of 261 people and called

upon you to appoint a Commission comprising three retired judges to ascertain the truth. Have you done that? Have you paid compensation to a single family whose member was killed? You have not paid one cent. This shows what the Government is engaged in. It is genocide of the Tamil nation and not the liberation of the Tamil nation as you have the cheek, the impudence, to say even publicly, even internationally. Can such a government, Sir, ever be trusted? In regard to your militarily crushing the LTTE - I do not want to talk too much about that.

I remember, when I was a Member of Parliament during 1977 to 1978 in the old Parliament, President J.R. Jayewardene one day stood up and said that he had instructed his nephew, Brigadier "Bull" Weeratunga to go to Jaffna and to put an end to terrorism. happened 30 years ago. And we all know what has happened. I wish to say that unless one of these three things happens -firstly, you destroy the Tamil nation, you are able to commit genocide of the Tamil nation, which is what you are doing now. You are in the process of doing that. Secondly, there is an acceptable political solution which is increasingly becoming remote from what is happening in this country. Thirdly, the Tamilspeaking people and others living with them are living in their own independent state- unless one of these three things happens, it is my submission, that you will still be fighting terrorism yet another 30 years down the road. President J.R. Jayewardene said this 30 years ago and 30 years further down the road you will still be fighting terrorism.

I might at this stage refer to what was stated in regard to a similar situation by the late Prime Minister of India, Shrimathi Indira Gandhi which she referred to the Bangladesh situation, in a letter that she wrote to the President of the United States, President Richard Nixon on the 15th of December 1971. This is what Prime Minister Indira Gandhi said:

"The fact of the matter is that the rulers of West Pakistan got away with the impression that they could do what they liked, because no one, not even the United States, would choose to take a public position that while Pakistan's integrity was certainly sacrosanct human rights, liberty were no less so, and that there was a necessary inter-connection between the inviolability of states and the contentment of their people."

Exactly the same situation prevails in Sri Lanka today where the human rights of the Tamil people, the liberty of the Tamil people, is under attack by the State in a genocidal process and the Sri Lankan Government, under President Mahinda Rajapaksa, thinks that they can get away with all these things and nobody can question them, nobody can control them and nobody can set things right. I must say, you are making a very sad mistake.

Sir, I want to refer to the Indian concerns that was expressed in recent times. They were contained in the three communiqués that I am hoping to place before the House. The first was on October 6th, a *demarche* referred to by an official who said, I quote:

"The Sri Lankan Deputy High Commissioner was summoned by the National Security Adviser today to express India's grave concern and unhappiness at the growing casualties of unarmed Tamil civilians as a result of military action. The escalation of hostilities in the North and the resultant fallout was leading to a great deal of concern in India. It was pointed out that there was need for the Sri Lankan Government to act with greater restraint and address the growing feeling of insecurity among the minority community. To stem the deteriorating humanitarian situation, the need to revive the political process was highlighted. It was essential that vital supplies to the affected population were not disrupted in any manner."

This was after you withdrew the UN agencies and the international NGOs from the Wanni.

Sir, the second statement that came out is from the Indian Foreign Minister, Mr. Pranab Mukherjee. I quote from an article in "The Hindu" of 17th October, 2008 under the heading, "India worried about civilian suffering, says Pranab." He stated:

"It is essential that their rights-

It means the rights of Tamil civilians.

- be respected, that they be immune from attacks, and that food and other essential supplies be allowed to reach them," External Affairs Minister Pranab Mukherjee said in a statement here.

Mr. Mukherjee said New Delhi had consistently made it clear that normality could not be brought about by military means or battlefield victories. What was required was a peacefully negotiated political settlement which allowed each community to realise its potential within the framework of a united Sri Lanka. The Government of India, he stressed, would do all in its power to achieve this goal to ameliorate the humanitarian conditions in Sri Lanka and had been making representations to Colombo at several levels."

There was a third statement, Sir, which came out from the Foreign Secretary. "He expressed grave concern over the situation obtaining in Sri Lanka." "He expressed worries at the humanitarian effect of the conflict on the civilians and said essential supplies and food should be allowed to reach them." The Foreign Secretary also reiterated that a political settlement is required and this could not be brought about by military means. He also asked the High Commissioner for Sri Lanka in India to tell his Government that urgent steps be taken to address India's concerns.

What is happening Sir? We all know that after all these concerns, the Hon. Basil Rajapaksa, as the Special Envoy of the President, went to India. He was there on the 26th of October and he made certain representations and gave assurances to India that the Tamil people will not be penalised or will not be victimized during the course of the military operations and that the Government would ensure that the Tamil civilians were safe. I will, Sir, place here a record of the events that took place in the Wanni on 24th of October, that is two days before the Hon. Basil Rajapaksa went to India, 25th of October, 28th of October, 29th of October, 30th of October, 31st of October, 2nd of November, 3rd of November, 6th of November, 9th of November and 10th of November as the result of aerial bombardment and multi-barrel rocket

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

attacks. Civilians have been killed; civilians have been injured; schools have been damaged; houses have been damaged -some completely and some partially; temples have been damaged, even the Kilinochchi Hospital has been damaged. Mr. Speaker, I am *tabling** this document and I want this to be included in Hansard.

This is a record of events within the said several days and the photographs of the consequences of such events, during the so-called liberation of the Tamil people showing how Tamil people have been injured, how Tamil people have been killed; how their cattle have been killed; how their houses have been damaged; how temples have been damaged and how the Kilinochchi Hospital has been damaged. This has happened after Mr. Basil Rajapaksa's visit to New Delhi. I am *tabling*** these photographs, Sir.

So, Sir, if this Government thinks that by merely prosecuting this war, they can find a solution to the Tamil question, I think they are sadly mistaken and I would strongly urge them to rethink their whole strategy.

At this stage, Sir, while we talk about the war and all that has been going on, I want to read, Sir, an article that appeared in the "Time" Magazine of 3rd of November, 2008 where Mr. Barack Obama, the new President of the United States, as the Democratic candidate met with General Petraeus, the Military Commander of the US, in regard to the war in Iraq. General Petraeus was of the view that the war should be continued but Barack Obama had a different view and he met with the General and discussed this matter with him at length and told him that why he did not agree with the General's view. He said very clearly, I quote:

"Your job is to succeed in Iraq on as favourable terms as we can get. But my job as a potential Commander in Chief is to view your counsel and interests through the prism of our overall national security." Obama talked about the deteriorating situation in Afghanistan, the financial costs of the occupation of Iraq, the stress it was putting on the military."

Do you think of your national interest? Are you not alienating the Tamil people in such a way that the Tamil people can never be integrated hereafter into a Sri Lankan nation, by killing them in this way, by injuring them in this way, by destroying all that they own? You do not think of that; you are not concerned about it.

The article further states, I quote:

"But the Senator from Illinois had laid down his marker: if elected President, he would be in charge. Unlike George W. Bush who had given Petraeus complete authority over the war - an unprecedented abdication of presidential responsibility (and unlike John McCain, whose hero worship of Petraeus bordered on the unseemly) - Obama would insist on a rigorous chain of command."

Produced at end of speech.

Do you have a rigorous chain of command in this country? Who is conducting the war in this country? Is General Fonseka doing what he likes to do? Does the President, as a civilian Commander-in-Chief have any control over the conduct of the war? I call upon the President, as the civilian Commander-in-Chief, in the national interest, to rethink this whole question. If he wants a Sri Lankan nation, into which the Tamil nation can be integrated, to rethink this whole question and stop this war

Before I finish with this particular point, Sir, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan)

In a few minutes I will conclude, Sir.

Mr. Obama also spoke on the Sri Lankan Tamil issue during the course of the Presidential campaign and I quote his own words:

"... characterizing the conflict in Sri Lanka as a 'vicious civil war', Senator Barack Obama, a leading Democratic contender in America's forthcoming 2008 Presidential elections, said during an interview that, 'the problem of the 21st century is the problem of the other'. He described this phenomenon as the inability of the people to accommodate others 'who are not like us', and mentioned Sri Lanka as an example,...."

Who does not accommodate whom in this country? He further states, I quote:

"...pointing out that the war rages even when 'everybody there looks exactly the same.' "

Obama also criticized the Bush administration's "war on terror" as the cause for suppressing civil liberties, saying: "Part of my job as next President is to break the fever of fear that has been exploited by this administration. We are told to be afraid of terrorists, immigrants and each other. This becomes the means by which our civil liberties are being subverted and our values are distorted," implying policy changes are in order.

He promised a break from the Bush-Cheney diplomacy: "a willingness to speak to our adversaries" and cited President Kennedy, saying "We should never negotiate out of fear, but we should never fear to negotiate."

"The notion that not talking with Leaders we do not like makes us look tough is fundamentally flawed, it makes us look arrogant and sends the message to the world that we are not listening."

^{*} **කථාව අවසානගේ පළ කර ඇත.** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

^{*} **පූත්කකාලයේ තබා ඇත.** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. Placed in the Library.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, කරුණාකර ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

I am concluding, Sir. In fact the impression that we all have is, whatever we say in this House you are not listening. You do not care two hoots. You do what you like. But please do not think that you can do what you like and get away with it. That must come to an end. That will come to an end. That will be brought to an end. You cannot go on like this indefinitely.

On the concept of democracy, on the concept of development and devolution Sir, I do not have time to speak now. But in the course of the Committee Stage discussion of the Budget, I will seek the appropriate moments when I will be able to - on behalf of my people - give our views in regard to those matters in this House.

I thank you, Sir.

*සභා මේසය මත තබන ලද ලේඛණය :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் : Document tabled:

Attacks by Government forces which have resulted in civilian casualties within the Wanni since - 24.10.2008

24.10.2008 - Kilinochchi

2 persons killed

1. Sinniah Ramalingam - Aged 68, Retired Co-operative Society Chairman

2. Ramalingam Wijeyananthan - Aged 32, Teacher

(1) and (2) are father & son

25.10.2008 - Kilinochchi

Kilinochchi Hospital subjected to Multibarrel rocket attacks

28.10.2008 - Kumarapuram close to Paranthan Junction in Kilinochchi subjected to aerial bombardment.

3 persons killed

1. Sangaralingam Sivanathan - Aged 36 2. Sivanathan Sivamani - Aged 24 3. Thanganathan Sivanesan - Aged 29

11 persons injured amongst them are:

1. Christie - Aged 16, Student 2. Kanishtan - Aged 15, Student - Aged 15, Student 3. Thanushan 4. Sukumar Rathidevi Aged 47 Aged 29 5. V. Kandeepan 6. Pathmaseelan Aged 37

Around 1300 students studying at Paranthan Hindu Vidyalam and Vallipunam Higher Kanishta College narrowly escaped during aerial bombardment - The children were however terrified as pictures clearly indicate. Ten (10) houses were completely destroyed. Several other houses were partly damaged.

29.10.2008 - Rathinapuram, Kilinochchi

Multibarrel rocket fire

1 Person killed

Karalasingham Prakalathan - Aged 23

Aerial bombardment Akkarayan Veethy - Kilinochchi

1 Person injured

Muniyandy Santhiranayagam - Aged 59

30.10.2008 - Vallipunam Puthukudeirppu, Mullaitivu

Aerial bombardment

1 Person killed

Selvarasa Satheeskaran - Aged 16, Student at Vallipunam Kanishta Vidiyalayam

8 Persons injured

1. Pathmanathan Nivethini - Aged 17 - Student 2. Navaratnam Thavakumar - Aged 32

3. Nagaratnam Navaruby - Aged 32 4. Pushpakaran Santhini - Aged 34 5. Rajendram Yesuthasan - Aged 29 Arumugam Maheswary - Aged 45 Aged 18 7. Paramanthan Devavathani 8. Sirinivasan Thamilarasan - Aged 3 Months

30.10.2008 - Vadamaratchi East, Alliavallai

Multibarrel rocket fire

1 Person injured

Vigneshwaran - Medicine sprayer attached to Kilinochchi Hospital

31.10.2008 - Jajanthinagar Kilinochchi

Aerial bombardment

6 Houses completely damaged.

7 Houses partly damaged.

Kilinochchi Central College damaged.

02.11.2008 and 03.11.2008 - Kilinochchi Town, Thondanman Nagar, Puthu Murippu, Selvanagar

Multibarrel rocket fire

16 houses fully damaged.

18 trading centres damaged.

03.11.2008 - Vadamarachchi East Mulliyan

Aerial bombardment

2 persons injured

1. Alvar Uthayakumar of Mulliyawalai - Aged 42

2. Nalliah Sivagnanam of Muliyawalai - Aged 15

03.11.2008 - Mathavalasingham Tank Area, Manal Aru

Multibarrel rocket fire

2 persons injured

1. Nadanasabapathi Illankunathan - Aged 36 2. Nadanasabapathy Kasinathan - Aged 30

06.11.2008 - Paranthan Killinochi

Aerial bombardment

12 persons injured

Aged 16 1. K. Sasikaran 2. S. Navaneethan Aged 18 - Aged 57 3. M. Parameswary M. Thangeswary Aged 36

The other 8 had minor injuries

4 houses fully damaged

11 houses partly damaged

09.11.2008 - Kumarapuram Paranthan, Kilinochchi

Aerial bombardment

5 persons injured

Manoharan Vithuran
 Sellathurai Kamalampal
 Aged 02
 Sellathurai Kamalampal
 Aged 72
 Nagalingam Sivarasa
 Aged 54
 Sivarasa Gowri
 Aged 63
 Srikanth Tharangan
 Aged 12

One Mrs Manoharan died by reason of aerial bombardment a month ago. This aerial attack on 09.11.2008 took place when the 31st day ceremony of Mrs. Manoharan was being conducted. The first named injured Manoharan Vithuran is the son of Mrs. Manoharan.

9 houses damaged.

Murugan Temple at Kumarapuram was damaged.

10.11.2008

Attack by Deep Penetration Unit.

1 civilian was killed.

As per the above, between 24.10.2008 and 10.11.2008, 8 civilians have been killed and 40 civilians have been injured.

Substantial civilian property, houses, hospitals, schools, temples have also been damaged.

Livestock also have been killed.

R. Sampanthan, Member of Parliament, Trincomalee District. Parliamentary Group Leader Illankai Tamil Arasu Kadchi (Tamil National Alliance).

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේ අපි කිව්වා ආරක්ෂක හේතූන් නිසා වෙහිකල්ස්වල එන අයට පුශ්න ඇති වෙනවා කියලා. ඒ වගේම කොළඹ පුදේශයේ ලක්ෂ ගණනකට-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද පුශ්තයක් ඇති වුණේ නැහැ නේද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද පුශ්නයක් ඇති වුණේ නැහැ. නමුත් ඊයේ දහවල් වුණා. පාරවල් වැසීම නිසා ලක්ෂ ගණනක් වූ සාමානාා ජනතාවට ඉතාමත් අමාරු තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ අවස්ථාවේ කියන්නේ මේකයි. ලක්ෂ ගණනක ජනතාවක් අපි මන්තීවරු 225ක් වෙනුවෙන් -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා යෝජනා කරන්නේ මොකක් ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම යෝජනා කරන්නේ කරුණාකරලා පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් පෙරවරු 11.30 සිට පස්වරු 7.30 වන තෙක් පවත්වන්න කියන එකයි. මොකද? අපිව පත් කර තිබෙන්නේ ඒ අහිංසක ජනතාවයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පස්වරු 7.30 කියන්නේ රෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් මොනවා කරන්න ද? ඒක වැඩිය හොඳයි නේ. මේකෙන් ලක්ෂ ගණනක් ජනතාව අසරණ වෙලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආරක්ෂක අංශය පැහැදිලිව උපදෙස් දී තිබෙනවා, අඳුර වැටෙන්න කලින් අපි මේ සභා ගර්භයෙන් ඉවත් විය යුතුය කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කොළඹ ආරක්ෂාව පිළිබඳව පුශ්නයක් නැහැ. දැන් සියයට 80ක් 90ක් අල්ලා ගෙන තිබෙනවාය, පුශ්නයක් නැහැයි කියා අපට කියනවා. දැන් එතකොට කොළඹ ආරක්ෂාව පිළිබඳව පුශ්නයක් නැහැ. ඇයි අපි මන්තීවරු 225ක්-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රෑ 7.30 වන තෙක් බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකරලා ඒ යෝජනාව ගැන සලකා බලන්න. එහෙම නම් උදේ 6.30 සිට හවස 3.30 වන තෙක් යමුද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුළුවන් නම් තවත් රෑ වෙන්නේ නැති වන විධියට වෙලාව හදනවා නම් බොහොම හොඳයි. දැනට අවසන් වන වේලාවත් - සවස 5.30ක්- වැඩියි. මේ දවස්වල 5.30 වෙන කොට අඳුර වැටෙනවා. දැන් කලින් එළි වෙනවා නේ. මේ දවස්වල හැටි එහෙමයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ අපව පත් කළ ජනතාව වෙනුවෙනුයි. ඒකයි මම කියන්නේ. මේ මන්තීවරු 225 දෙනා පත් කළේ ජනතාවයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී මේ ගැන කථා කරමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකරලා ඒ ගැන සලකා බලන්න. ඊයේ ඔබේසේකරපුර සිට -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කාරක සභා අවස්ථාවේ වෙලාව අඩු කර ගන්න විපක්ෂය එකහත්වයකට එනවා නම්-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අඩු කරන්න නම් බැහැ. අපට වෙලාව මදි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) එගෙම නම් බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ මුහුණ බලා ගෙන කනට ගහලා තිබෙන අය වැයක්. ඒ නිසා වෙලාව ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීළහට ගරු සුසිල් ජුේමජයන්ත ඇමතිතුමාගේ කථාව. ඊට පෙර ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමාට මූලාසනය ගන්නා ලෙස මම ආරාධනය කරනවා.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජන කාරක සභාපතිතුමා [ගරු රාමලිංගම් වන්දුසේකර් මහතා] මූලාසනාරුඪ වීය. அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. RAMALINGAM CHANDRASEKAR] took the Chair.

[පූ.භා. 10.56]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්න මහතා (අධායාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් ගරු මුදල් අමාතාාවරයා හැටියට පසු ගිය 06 වැනි දින ඉදිරිපත් කළ 2009 වර්ෂය සඳහා වූ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් විවාද කරන මේ අවස්ථාවේ මට ලැබී තිබෙන කාල වේලාව තුළ මගේ අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපේ රටේ පමණක් නොවෙයි, අපි දන්නා මෑත ඉතිහාසය තුළ ලෝකයේ මුලින්ම ආහාර අර්බුදයක් ඇති වුණේ මීට අවුරුදු තුනකට පෙරයි. මේ වර්ෂයේ පසු ගිය මාසය වන විට උගු මට්ටමට හැරෙමින් තිබූ ලෝක ආර්ථිකයේ පුවණතාවනුත්, ඒ වාගේම අපේ රට අවුරුදු තිහකට ආසන්න කාලයත් තිස්සේ තුස්තවාදී ගුහණයෙන් පෙළෙමින් තුස්තවාදීන්ගේ අණසකට යටත් වූ කාල වකවානුවක තිබිලා එක පැත්තකින් මේ රටේ සියලුම ජන කොටස්වලට එකට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් රටක් නිර්මාණය කිරීමේ අවශාෘතාවත්, අනික් පැත්තෙන් ආර්ථික සංවර්ධනය, තව පැත්තකින් ලෝක ආර්ථික අර්බුදයට මුහුණ දීම වැනි මේ කරුණු සියල්ල සලකා බලමින් ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් හැටියටයි මා මේ අය වැය දකින්නේ. මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමට මත්තෙන් අපි දුටුවා, මාධාා මහින් - විදාුුක් මාධාා, මුදික මාධාා වෙනක් ආකාරයන්ගෙන් - ජනතාව අදහස් දැක් වූ ආකාරය. පසු ගිය වකවානු තුළ ඇති වූ ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුදය සහ අපේ රටට සුවිශේෂ වූ කරුණු සම්බන්ධයෙන් සලකා බැලීමේදී, යම් ආකාරයක සහනයක් පොදුවේ සමස්ත ජනතාවම බලාපොරොත්තු වුණා. ඉතාම නිහඬව ජනතාව මේ පිළිබඳව සංවාදයක යෙදුණා. ඊට සමගාමීව විපක්ෂය සාමපුදායික වශයෙන් කරන ආකාරයට යම් මතයක් ගොඩ නහන්නට උත්සාහ කළා. නමුත් අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළායින් පස්සේ අය වැය ලේඛනයේ කරුණු එකිනෙක විශුහ කර ගන්නට සමත් වෙලා සිටින සියයට 92.5ක සාක්ෂරතාවක් තිබෙන අපේ රටේ ජනතාව තමන්ගේ නිහඬ සංවාදය තුළ තමන් විශුහ කර ගත්තා, මේ අය වැයේ ඉලක්කය කුමක්ද, මෙහි පරමාර්ථය කුමක්ද කියන කාරණය. නමුත් අවාසනාවකට වාගේ අපේ විපක්ෂයේ සමහරුන්ට ඒක තේරුම ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මා මෙහිදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ, අවුරුදු තිහක් තුස්තවාදී ගුහණයන්ට යටත් වෙලා, පුහාරයන්ට ලක් වෙලා අපේ රටේ සිංහල, දුවිඩ, මුස්ලිම් මේ සෑම ජන කොටසක්ම දුක් විඳපු බව. ධනය කෝටි ගණනක් අපතේ ගියා. මිනිස් ජීවිත ඒ ආකාරයෙන්ම අපතේ ගියා. සම්පත් නාස්ති වුණා. අප මෙහි අවසානයක් දැකිය යුතුයි. මෙහිදී ඉතාම පැහැදිලිව රජයේ ස්ථාවරය කියන්න ඕනෑ. නුස්තවාදයේ පුශ්නය විසඳීම සඳහා තුස්තවාදීන්ට ඔවුන් බලාපොරොත්තු වන ආකාරයෙන් පිළිතුරු දිය යුතුයි. හැබැයි, ඒ පිළිතුර මේ රටේ දුවිඩ ජනතාවගේ පුශ්නය විසඳීමට ලබා දෙන පිළිතුර නොවෙයි. දුවිඩ ජනතාවගේ පුශ්නයට දෙන විසඳුම පුජාතන්තුවාදී වාූහයක් තුළ දේශපාලනමය විසඳුමක් විය යුතුයි කියන එක මම නැවත වතාවක් මේ අවස්ථාවේදී තහවුරු කරනවා. අන්න ඒකයි රජයේ ස්ථාවරය. දැන් මේ ගරු සභාවේ විවිධ ආකාරයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් වුණා. යුද්ධයක් සිදු වන අවස්ථාවේදී විය හැකි මිනිස් ජීවිත හානි, තුවාල සිදු වීම්, දේපොළ හානි මේවා යුද්ධය කොහේ සිදු වුණත් සිදු වෙනවා. හොඳයි, යුද්ධයක් නොමැති තැනක් වන කොළඹ මහ බැ∘කුවට කිලෝ දහසක විතර පුපුරන දුවා පුරවා ගත්ත වාහනයක් එවලා මහ බැංකුව තුළ පූපුරවා හැරලා කිසිම ආයුධයක් අතේ නොතිබුණු එකසිය ගණනකට අධික ජනතාවක් ඝාතනය කළා නම්, ඒ සාතනයට ලක් වන්නේ සිවිල් ජනතාව නොවෙයි ද? ඒ, සිවිල් ජනතාව නොවෙයි ද? අනුරාධපුර ශුද්ධ භූමියට ගිහිල්ලා පෙහෙවත් සමාදන් වෙලා හිටපු සිය ගණනක් උවැසියන් සිත් පිත් නැති ආකාරයට ඝාතනය වුණා. පෙහෙවත් සමාදන් වෙලා හිටපු උවැසියන් එහෙම ඝාතනය කළේ ඒ අය යුද්ධයකට ගිහිල්ලාද? අවුරුදු 30ක කාලයක් තිස්සේ දිනෙන් දින පැන පැන යුද්ධයට කිසිදු සම්බන්ධයක් නැති දහස් ගණනක් ජනතාව සාතනයට ලක් කළේ ඒ ජනතාව සමූල ඝාතනය කරන්නද? එහෙනම් එල්ටීටීඊ සංවිධානය තමයි සියලුම ජන කොටස් සමූල ඝාතනය කිරීම සඳහා වන්නා වූ ඒ සාතන රැල්ල කිුයාත්මක කළේ. මේ කියන ඔවදන්, උපදෙස් දෙන්නට ඕනෑ එල්ටීටීඊ සංවිධානයටයි කියන එක මා ඉතා ඕනෑකමින්, වග කීමෙන් යුක්තව මේ ගරු සභාවේදී සඳහන් කරනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අයට අද මේවා අමතක වෙලා තිබෙනවා. එල්ටීටීඊ එකට කියන්න ඕනෑ දේයි, ඒ. මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය, පුවත් පත් නිදහස තිබෙනවා. පුවත් පත්වලින් උපුටා ගත් දේවල් අර ගෙන අද මේ ගරු සභාවේදී කරුණු ඉදිරිපත් කළේ, එල්ටීටීඊ සංවිධානය පෙහෙවත් සමාදන් වෙලා, සිල් සමාදන් වෙලා, නව ගුණ වැල අතින් අර ගෙන හිටපු කොටින් කියලා හිතා ගෙනයි. මේ පුකාශයන් සම්බන්ධයෙන් අපි ඉතාම කනගාටු වෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ ඉන්දියාවේ නව දිල්ලි නුවරදී ඉන්දියාවේ නායකයන්ටත්, ඉන්දියාවේ මාධාා ඉදිරියේ මුළු ලෝකයටත් ඉතාම පැහැදිලිව කිව්වා, එල්ටීටීඊ සංවිධානය හුස්තවාදී සංවිධානයක් කියලා. ඉන්දියාවේ අවුරුදු දෙකක එල්ටීටීඊ තහනම පසු ගිය සතියේ ඉඳලා නැවතත් දීර්ඝ කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ පුශ්තය මතු කරන තැනට ගිහිල්ලා, ඒ ඉන්දියානු භූමියේ ඉඳ ගෙන නැමෙන්නේ නැතිව, සෘජුව ඊයේ තමන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කළා. ඉන්දියානු භූමියේ ඉඳ ගෙන නැමෙන්නේ නැතිව, සෘජුව ඊයේ තමන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කළා. ඉන්දියානු භූමියේ ඉඳ ගෙන එම අගමැතිතුමාට පැහැදිලිව කිව්වා, එල්ටීටීඊ සංවිධානය ආයුධ බීම තබනවා නම් අපි සාකච්ඡාවට සූදානම් කියලා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය ආයුධ බීම තබන්නේ නැත්නම් ඒ අය යුදමය වශයෙන් පරාජය කිරීමේ අපේ අයිතියක් අපි කියාත්මක කරනවාය කියන එක ඉතිහාසය තුළ ලංකාවේ නායකයෙක්

[ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා]

කිව්වා නම්, ඒ අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. එතුමා ඉන්දියානු භූමිය තුළ ඉඳ ගෙන කිව්වේ - [බාධා කිරීමක්] කොන්ද පණ නැති දේශපාලනඥයෝ එහෙන් මෙහෙන් හූ මිටි තබනවා. කොන්නුත් හාර අර ගෙන එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කඩේ යනවා. ඊයේ එක් කෙනෙක් අර පැත්තේ ඉඳ ගෙන කිව්වා, බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයෙන් එහාට යන විසඳුමක් ගැන කථා කළාය කියලා. ඒ අවස්ථාවේ මා කිව්වා, අද උදේ මා එතුමාට පිළිතුරු ලබා දෙනවාය කියලා. වෙදා ජයලත් ජයවර්ධන මන්නීතුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ නැති වීම ගැන මා කනගාටු වෙනවා. මා අද කියන දේ හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් බලලා, අවබෝධයක් ලබා ගන්නට එතුමාට පුළුවන්.

එම ඒකාබද්ධ පුකාශනයේ ඒ කරුණට අදාළව සඳහන් වුණේ මෙහෙමයි:

"Both sides discussed the need to move towards a peacefully negotiated political settlement in the Island including the North."

"උතුරත් ඇතුළත් වන ආකාරයට එකහත්වයෙන් සාමකාමි, සාකච්ඡාමය දේශපාලන විසඳුමක් සඳහා දෙපාර්ශ්වයම සාකච්ඡා කළා." "Discussed." "Agreed" නොවෙයි, "Discussed ." සාකච්ඡා කළා.

"Both sides agreed that terrorism should be countered with resolve". ඊළහ වාකාශයන් මොකක්ද කියන්නේ? "Both sides agreed" - නුස්තවාදයට ඒ ආකාරයෙන් පුතිඋත්තර දිය යුතුයි කියන කාරණයට පාර්ශ්වයන් දෙකම එකහ වුණා. වාකාශයෙන් කියන්නේ මොකක්ද? "The Indian side called for implementation of the Thirteenth Amendment and greater devolution of powers to the provinces." පාර්ශ්වයෙන් කිව්වා, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම සංශෝධනය කිුියාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් සහ ඉන් එහාට යනවා නම් ඒ ගැනත් කථා කරන්න ඕනෑය කියලා. මේ කවුද කිව්වේ? අපි නොවෙයි. බැසිල් රාජපක්ෂ මන්තීුතුමා නොවෙයි. එතැන එකහතාවකුත් නැහැ. ඉන්දියානු පාර්ශ්වයෙන් තමයි කිව්වේ, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කිුිිියාත්මක වන මට්ටම සහ ඉන් එහාටක් කථා කරන්න පුළුවන් කියන කාරණය. එදා ඉඳලා අපේ විපක්ෂයේ සමහර මන්තීවරු පුවත් පත් සාකච්ඡා තබතබා, ඊයේ නැවත පාර්ලිමේන්තුවේදීත් ආරෝපණය කරන්න හැදුවා, මේක බැසිල් රාජපක්ෂ මන්තීුතුමා එකහ වුණු කාරණයක්ය කියලා. කිසි සේත්ම නැහැ. මේක තමයි මා ඊයේ කිව්වේ.

ඊළහට මා කියන්නම්, -

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan) What is your position?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

I explained our position. Even the President himself explained his position very clearly to the Indian Prime Minister yesterday in Delhi. This is not the first time. We have never changed our position with regard to the Tamil question; ailitary solution for terrorism and a political solution for the Tamil question. That is our position. This India-Sri Lanka Joint Press Release further states, "Mr. Basil Rajapaksa emphasized - [Interruption.] That we

have to discuss. - [Interruption.] That is why we have already appointed - [Interruption.] Please do not interrupt me. You can say whatever you want to say when you make your speech.

This Joint Press Release further states, "Mr. Basil Rajapaksa emphasized that the President of Sri Lanka and his Government were firmly committed to a political process that would lead to a sustainable solution".

බැසිල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමා ඉතාම පැහැදිලිව අවධාරණය කළා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ශී ලංකා රජය ඉතා දැඩි ලෙස වග කීමෙන් යුතුව බැඳී සිටිනවා කියා - firmly committed to a political process -දේශපාලනමය කියාදාමයක් සඳහා. That would lead to a sustainable solution. ස්ථීරසාර වූ විසඳුමක් සඳහා යොමු වන්නා වූ දේශපාලන කියාදාමයකට අපි සූදානම් කියන කාරණය ඉතාම පැහැදිලිව අවධාරණය කළා. ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා ඊයේ මගෙන් ඇසූ පුශ්නයට මා පිළිතුර ඉදිරිපත් කරනවා. ගරු සම්පන්දන් මන්තීතුමා ඊයේ සිටියේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා ඇහුවේ ඉන්දියාව මෙහෙම ඉදිරිපත් කර තිබෙනවාය, ඒක ගැන ආණ්ඩුවේ මතය මොකක්ද කියන එකයි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඔබතුමා ඊයේ හිටියේ නැහැ නේ. කරුණාකර **හැන්සාඩ** වාර්තාව බලලා කථා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා කිව්වේ.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා පැහැදිලිව කිව්වේ -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉන්දියාව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, ආණ්ඩුවේ මතය මොකක්ද කියන එක.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

දැන් මා කිච්චා අපේ මකය. මේකම තමයි එදා කිව්වේත්. අද කියන්නෙත් මේකම තමයි. කරුණාකර මට බාධා කරන්න එපා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම මගේ පැහැදිලි කිරීම කළා. ඊයේ මා එතුමාට කිච්චා අද පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ පැහැදිලි කිරීම කරනවාය කියා. මේක මහින්ද චින්තනයේ ජන වාර්ගික පුශ්නය විසදීම සදහා තිබෙන්නා වූ ඡේදයට හරියටම ගැළපෙන පුකාශයක්. ඒ ගැළපෙන ආකාරයට තමයි අප කටයුතු කර තිබෙන්නේ. මහින්ද චින්තනයෙන් එහාට ගිහින් අප මේ පිළිබදව අදහස් දක්වලාත් නැහැ, කිසිදු එකහතාවකට ඇවිල්ලාත් නැහැය කියන එකත් මා අවධාරණයෙන් සඳහන් කරනවා.

මේ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් මීට පෙර අදහස් දක්වද්දී සම්පන්දන් මන්තීතුමා කිව්වා "මේ ගැටුම් මැද්දේ දුවිඩ ජනතාව මිය යනවා. ඔවුන් තුවාල වනවා. ගොඩනැහිලි බිද වැටෙනවා" කියා. මේක කියන්න ඕනෑ එල්ටීටීඊ සංවිධානයටයි. මේ යුද්ධය ආරම්භ කළේ අප නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට ආවේ මීට අවුරුදු තුනකට පෙරයි. එනම්, 2005නොවැම්බර් 19 වැනි දායි. නොවැම්බර් 26 වන දා වන විට ඔවුන් නාවික හමුදාවට පහර දුන්නා; ක්ලේමෝ තිබ්බා. අපේල් මාසය වන විට පහර දුන්නා. අවසානයේ අපේුල් මාසය වන විට යුද හමුදාපතිවරයා ඝාතනය කරන්න කටයුතු කළා; ආරක්ෂක ලේකම්වරයා ඝාතනය කරන්න කටයුතු කළා. අපේ මෛතීපාල සිරිසේන ඇමතිතුමා සාතනය කරන්න හතර වරක් උත්සාහ කළා. මේ සියල්ල කරලා ගොවි ජනතාවට දෙන ජලය නවත්වපු වෙලාවේ, රටේ නායකයකුට, වග කිව යුතු රජයකට අයිතිය තිබෙනවා ඒ වෙනුවෙන් කිුියා කරන්න. එතැනදී භේදයක් නැහැ. සිංහල, දුවිඩ, මුස්ලිම් හැම ජන කොටසක්ම කන්තලේ වාසය කළා. ඔවුන් ඒ පුදේශයේ ගොවිතැන් කළා. අක්කර දහස් ගණනක් පාළු වුණා. ඒ නිසා එකැනදී සොරොච්ච විවෘත කිරීමේ මෙහෙයුමට යන්න සිදු වුණා. දිගින් දිගටම පහර දෙන විට එතැනින් නැවතුණේ නැහැ. ඒ සියල්ල අවසන් කරලා නැඟෙනහිර පළාත මුදවලා, පුජාතන්තුවාදී පුවාහයට එන්න දීලා, පුාදේශීය සභාවට තරග කරන්න දීලා, පළාත් සභාවකුත් පිහිටුවලා ඒ සියලු කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ කිුයාවලිය සම්පූර්ණයෙන් අවසන් නොවන්න පුළුවන්. මොකද, සංවර්ධන වැඩ ආරම්භ කරන්න ඕනෑ; පුජාතන්නුවාදී පුවාහයට ඇතුළු වන්න ඕනෑ. ඒ සියල්ල ඉටු කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා පියවර අර ගෙන තිබේනවා. දැන් විපක්ෂය පුශ්න කරනවා. පසු ගිය අය වැය ලේඛනයෙන් ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂයට රුපියල් බිලියන 147ක් වෙන් කරන කොට ඒකට විරුද්ධ වුණා. දැන් අපෙන් අහනවා, "අය වැයත් එක්ක පුගති වාර්තාව කෝ?" කියලා. අන්න පුගති වාර්තාව. නැහෙනහිර මුදා ගෙන, නැහෙනහිර අද සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. උතුර මුදා ගැනීමේ මෙහෙයුම් කුියාත්මක වෙනවා. පසු ගිය වසරේ රුපියල් බිලියන 147ක් වෙන් කිරීමේ පුගති වාර්තාව ජනතාවගේ ඇස් පනා පිට 8.00ට පුවෘත්ති බලන කොට ජනතාව මොකක්ද බලන්නේ? මේ රජයේ මාධාා විතරද බලන්නේ? පෞද්ගලික නාළිකා යුද පෙරමුණට ගිහිල්ලා මොකක්ද වෙන්නේ කියන එක අද පෙන්නුම කරලා දෙනවා. ජනතාව ඒ දිහා බලා ගෙන ඉන්නවා. විපක්ෂයේ සමහර දේශපාලනඥයන්ට වඩා ගවු ගණනාවක් ඉදිරියෙන් මේ රටේ ජනතාව ඉන්න බව උතුරු මැද, සබරගමුව පළාත් සභා මැතිවරණයෙන්වත් තේරුම් ගන්න බැරි වුණු විපක්ෂයේ දේශපාලනඥයෝ අද පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා අහනවා, "කෝ පුගති වාර්තාව?" කියලා. රුපියල් බිලියන 147ක්- [බාධා කිරීමක්] මට බාධා කරන්න එපා. තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී කියන්න. කරුණාකර තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී කියන්න. නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම එතුමාට අවස්ථාවක් දෙන්නේ නැහැ. එතුමා මගේ කථාවට බාධා කරනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මම කියනවා, පුගති වාර්තාව ජනතාව දන්නවා කියලා. මේක තේරුම් ගන්න බැරිකමට අපි තව පියවර දෙක තුනක් ඉස්සරහට මොකද කරන්නේ? තියන්නම්. තවත් හොඳ පුගති වාර්තාවක් බලා ගන්න පුළුවන්. මොකක්ද වෙන්නේ කියන එක ජනතාව තීන්දු කරයි. මන්තීුවරුනි, එදා ජාතික බලවේග කුළු ගන්වලා, ජාතික බලවේග තුස්තවාදයට එරෙහිව බෙදුම්වාදයට එරෙහිව ගෙන ගිය අපේ විපක්ෂයේ අපේම සහෝදර දේශපාලන පක්ෂවල සමහර අයටත් අද තේරුම් ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා, තමන් පුබුදුවාපු ජාතික බලවේගය අද කාත් එක්කද ඉන්නේ කියන එක; කොයි දිසාවටද යන්නේ කියන එක. ඒ ගැන තේරුම් ගන්න බැරිව අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරපු ගමන් කියනවා, "අපි විරුද්ධව ඡන්දය කියලා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයට හොඳ පණිවිඩයක් දෙනවා." යුද පෙරමුණේ එල්ටීටීඊය පරාජය වෙත කොට පාර්ලිමේන්තුවේ හිස් එහාට මෙහාට කර ගෙන පුළුවන් කරම එකතු කර ගෙන පුළුවන් නම් අය වැය පරාජය කරලා උතුරේ මෙහෙයුම නවත්වා ගන්න පුළුවන් කියලා හිතනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ මෙහෙයුමත් ඉවර

වෙනවා. හෙටත්, දෙසැම්බර් 8 වැනි දාත් අපි උතුරේ මෙහෙයුමත් -අපේ වීරෝදාර තිවිධ හමුදාව කරන මානුෂික මෙහෙයුමත්- මීට සමගාමීව අවසාන් කිරීමේ අවසාන අදියරට පැමිණීම ගැන ජීවිත පරදුවට තබා, තමන්ගේ ඇස්, හිස්, මස්, ලේ දන් දීලා ඒ ගෙන යන වාහපාරයට තිවිධ හමුදාවට, එයට නායකත්වය දෙන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට සහ ආරක්ෂක අමාතභාංශයට අපේ පුණාමය පුද කරනවා.

ඊයේ කිව්වා 62 වන අය වැය ලේඛනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළාය කියා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 62 වන අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට -ආණ්ඩුව අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන කොට- මේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ පළමු වතාවට විපක්ෂය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවා. නගර සභාවක අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරලා නැති අය, වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවා. ජනතාව ඒක පිළිගත්තාද? ඒ ගැන කතා කළාද? අඩුම ගණුනේ කතා කරන්නේවත් නැහැ. ඇයි? අය වැය ලේඛනයක් කිව්වාම ලැබෙන අය, යන වැය, හිහය යන මේවා තිබෙන්න ඕනෑ. ඊළහට, අය වැය ලේඛනයේ යෝජනා තුළින් අප ඉලක්ක කරන දේ ගැන පුරෝකථනයක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ සියල්ල අඩංගු විය යුතුයි. අය වැය ලේඛනයක් ආණ්ඩුවෙන් ඉදිරිපත් කළාම ඒක තමයි විපක්ෂයට තිබෙන ලොකුම වාසිය. අය වැය ලේඛනයේ ඉලක්කමක් ඉලක්කමක් පාසා, අකුරක් අකුරක් පාසා විවේචනය කිරීමේ නිදහස විපක්ෂයට ලැබෙනවා. අපේ විපක්ෂය මොකක්ද කළේ? ඒ ගොල්ලන් විකල්ප අය වැය ලේඛනයක් දැම්මා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ අපටත් පුළුවන් විකල්ප අය වැය ලේඛනය විවේචනය කරන්න. හැබැයි අපි ඒක විවේචනය කරන්න යන්නේ නැහැ, විවාද කරන්න යන්නේ නැහැ. මොකද, විවාද කරන්න නම් අයයි වැයයි දෙකම තිබෙන්න ඕනෑ. වැය ලේඛනයක් විවාද කරන්න බැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජා කාරක අය වැය ලේඛනයක ආදායම් ලබා ගැනීමේ සභාපතිතුමනි, යෝජනා තිබෙන්න ඕනෑ. මේක පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වෙච්ච ලේඛනයක් නොවෙයි නේ. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒක විවාද කරන්න බැහැ. පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටත තැනකදී අපි ඒ වැය ලේඛනය පිළිබඳ අදහස් දක්වනවා. මොකද, ඒක පාර්ලිමේන්තුවේදී ගණන් ගත යුතු දෙයක් නොවන හැටියට අප විශ්වාස කරන නිසා. මා මෙහිදී පෙන්නුම් කරන්න උක්සාහ කළේ ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය ලේඛනයක මූල ධර්මවත් දන්නවා නම්, නගර සභාවක අය වැය ලේඛනයක්වත් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා නම - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න මන්තීුතුමනි. මොකද, බස්නාහිර පළාත් සභාවේ පුධාන අමාතාාවරයා සහ මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට මා අය වැය ලේඛන 5ක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ගරු එස්. ๑ක්. සුබසිංහ මහතා (மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க)

(The Hon. S. K. Subasinghe) Sir, I rise to a point of Order.

ගරු ආමතිතමති මධිතමා කොහොමද තිද

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කොහොමද කියන්නේ විපක්ෂය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කළාය කියා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේුමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

සමා වෙන්න. විපක්ෂය නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැය ලේඛනය. ගරු මන්තීතුමනි, ඔඛතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා ඒක පෙන්නුම් කරලා දීපු එක ගැන. ඒක විපක්ෂයේ නොවෙයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැය ලේඛනයයි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඒකට හවුල් නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් මා පැහැදිලි කරනවා, මේ අය වැය ලේඛනය ගැන. එකින් එක ගන්න කොට මොකක්ද මේකේ වෙලා තිබෙන්නේ? මේ අය වැය ලේඛනයේ අරමුණ මොකක්ද? ලෝක ආර්ථික අවපාතයක් ගැන මේ සභාවේදී මෙතුමන්ලා කතා කරනවා. "Regaining Sri Lanka" වැඩසටහන යටතේ ලෝක බැංකු උපදෙස් එක්ක ලිබරල්වාදී [ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා]

ආර්ථිකයක් ගෙනල්ලා සම්පූර්ණයෙන් විවෘත කරපු වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයකට යන්න හැදුවේ. 1980 දශකයේ ඇමෙරිකාවේ රොනල්ඩ් රීගන්, මහා බුතානාායේ මාගුට් තැවර් ආරම්භ කරපු වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයට අවුරුදු 30ක් ගත වන කොට දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඇමෙරිකාවේ නිවාස වෙළෙඳ පොළ කඩා වැටුණා. ඩොලර් මිලියන 1.5කට ගත්තු ගෙය අද ඩොලර් 7,50,000කට විකුණන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ණය දූත්තු ආයතන ඒක තව එකකට විකුණුවා. ඒ ආයතනය තවත් එකකට විකුණුවා. බැංකුවට සින්න වුණු ගෙවල් ටික විකුණා තමන් යෙදවූ මුදල සොයා ගන්නවත් අන්තිමේදී බැංකුවට බැරි වුණා. බැංකුවල දුවශීලතාව වැටුණා. තැන්පත්කරුවන් ඇවිල්ලා මුදල් ඉල්ලනවා. නමුත් බැංකුවට මුදල් දී ගන්න බැහැ. ඒ නිසා ඩොලර් බිලියන 700ක් වියදම් කරලාත් වැටෙන කොටස් වෙළෙඳ පොළ රැක ගන්න ඇමෙරිකාවට බැරි වුණා. ඩොලර් බිලියන 700ක් නොවෙයි ඩොලර් බිලියන 7ක් තිබුණා නම් අපට අවුරුදු 10ක් ආණ්ඩුව ගෙන යන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මොකක්ද කළේ? වැටෙන්නා වූ බැංකු බේරා ගන්න ඇමෙරිකානු රජය මහජනතාවගේ මුදල් වැය කළා. කෝ බැංකු ආර්ථික පුතිපත්තිය? කෝ වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය? මහා බු්තානායේ මෝගන් කියන්නේ පුධානම උකස් සමාගමයි. එංගලන්තයේ මහ ආණ්ඩුව මහජනතාවගේ මුදල් වියදුම් කරලා සියයට 40ක් කොටස් මිල දී ගත්තා. මෙන්න මේ ආර්ථික රාමුව කිුයාත්මක කරන්න තමයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය "යළි පුබුදමු ශී ලංකා" -"Regaining Sri Lanka"- වැඩසටහන ගෙනාවේ. අප ඒකට සම්බන්ධ වුණා නම්, ඒ පුතිපත්තිය කුියාත්මක කළා නම් අද අපට මෙහෙම ඉන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. අපේ බැංකු ඉදිරිපිට පෝලිම් තිබේවි deposits ආපසු ගන්න. බැංකු සියල්ල බිඳ වැටෙනවා. මීට අවුරුදු තුනකට කලින් අප දුටුවා ආහාර අර්බුදයක් එන බව. "අපි වචමු-රට නහමු" වැඩසටහන අපි ආරම්භ කළා. ජනතාව අනුකූලතාව දක්වනවා. ගොවියාට වීවලට හොඳ මිලක් ලැබුණා. රටේ කොයි තරම් පුශ්න තිබුණත් පොහොර රුපියල් 350ට තවම දෙනවා. මේක ජනතාවට තේරෙනවා. නමුත් විපක්ෂයේ, විශේෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ට තවම මේක තේරෙන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එහෙම නම් අප දැන් මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය පොදිය පිටින් කර තබා ගෙන ගිය බටහිර රටවලට අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද පුංශයේ සාකෝසි ජනාධිපතිතුමා මොකක්ද කියන්නේ? මත ගැටුමක්. ජර්මනියේ මර්කෙල් චාන්සලර්තුමිය සහ පුංශයේ සාකෝසි අතර අද සංවාදයක් පැවැත්වෙනවා. පුංශයේ සාකෝසි ජනාධිපතිතුමා කියනවා, පවත්වා ගෙන යන්න බැරි සියලුම පෞද්ගලික ආයතන වෙනුවෙන් අපේ රජය මැදිහත් වෙන්න ඕනෑය කියා. කෝ දැන් ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්තිය? අප සම්පූර්ණයෙන්ම එකැනට ගියේ නැහැ. සම්පූර්ණයෙන්ම එකැනට යන එක අප නවත්වා ගත්තා.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමනි, තවත් විනාඩි දෙකකින් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ආයාත සීමා කරලා, අතාාවශාා භාණ්ඩ විතරක් ගෙන එන්න ඉඩ දීලා, නිර්යාත දිරි ගන්වමින් රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරලා, ධීවර, වැවිලි -වී ඇතුළු සෑම භෝගයකම- ආදි සෑම ක්ෂේතුයකම නිෂ්පාදනය වැඩි කරලා, අපේ රට තුළ පවතින මිල ජනතාවට දරන්න පුළුවන් තක්ක්වයට පත් කිරීමට සහ අපේ රට තුළ ජනිත වන්නා වූ ආදායම අපේ රටේම ජනතාව අතර සංසරණය වීමට ඉඩ හැරීම තුළින් ජනතාවට සහන ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇතිව තමයි, එවැනි සංකල්පයක් දර්ශනයක් ඇතිව තමයි මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි.

මා මීට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. ඊයේත්, අද පෙර වරුවේදීත් පාර්ලිමේන්තුවේදී ඉදිරිපත් කරපු කරුණු කීපයක් සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරු දෙමින් මා කථාව අවසාන කරනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනප්දයේ ඔක්තෝබර් මාසයේදී විතරක් රැකියාවලින් ලක්ෂ දෙකක් නෙරපා තිබෙනවා. සැප්තැම්බර් මාසයේ එක්ලක්ෂ පනස්නව දාහයි. ඇමෙරිකාවේ ආර්ථික අවපාතය නිසා පළමු වැනි මාස අට තුළ අටලක්ෂයකට ආසන්න පිරිසක් රැකියාවලින් නෙරපා තිබෙනවා. මෙන්න මේකයි තත්ත්වය. එවැනි යුගයක රැකියාවලින් නෙරපනවා වෙනුවට ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා, රැකියා ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. අද ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ මහජන දේපළ, රාජාා දේපළ විකුණන්නේ නැතිව ආර්ථික සංවර්ධනය සහ ජනතාව අතර මේ මුදල් ගැවසීම සඳහා ඉඩ පහසුකම් සලස්වා දෙමින්, නිර්යාත උනන්දු කරවමින්, ආයාත සීමා කරවමින් මේ පුශ්නයට මුහුණ දීම සදහා එතුමා කටයුතු කරනවා. උතුරේ මානුෂික මෙහෙයුමක් කිුයාත්මක වෙද්දී මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය පිළිබඳව විපක්ෂයේ සමහරුන් මොනවා කිව්වත් මේ රටේ ජනතාව, මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කළ හැකි හොඳම අය වැයක් බවට පිළිගෙන, දීර්ඝ කාලීන දැක්මක් තිබෙන අය වැයක් හැටියට පිළිගෙන මේ අය වැයට සහයෝගය දෙනවා නියකයි. ඒ නිසා මා විපක්ෂයේ ගරු මන්තීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මහජන මතය ගැන හිතන්නය කියා. උඩු ගං බලා පීනන්න යන්න එපා. දොළොස් වතාවක් පීනුවා ඇති. ජනතාව හිතන්නේ කොහොමද, ජනතාව පතන්නේ කුමක්ද කියා කල්පනා කරන්නය කියා මා විපක්ෂයේ මන්තීවරුන්ට කියා සිටිනවා. අද ජනතාව සියල්ලටම ඉහළින් තබා තිබෙන්නේ උතුරේ මානුෂික මෙහෙයුම අවසන් කරලා සි∘හල, දුවිඩ, මුස්ලිම් ජනතාවට සැනසිල්ලේ ජීවත් වෙන්න පුළුවන් එකම රටක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට සහ රජයට ශක්තියක් දෙන්න ඕනෑ කියන කාරණයයි. ඒ මතයේ පිහිටා අය වැයට සහයෝගය දෙන්නය කියන ඉල්ලීම කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්තීතුමා.

[පූ.භා. 11.27]

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) (The Hon. Lakshman Senewiratne)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ගැන සාකච්ඡා කිරීමේදී, අය වැයකින් ජනතාවට ඉටු විය යුතු පුධාන කටයුත්තක් තිබෙන බව අවධාරණය කරන්න ඕනෑ. ජනතාවගේ බදු බර අඩු කරලා ජනතාවට පහසුවෙන් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් කුමයක් සකස් කර දීම තමයි අය වැයක පුධාන පරමාර්ථය. දේශීය අය වැයක් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා ලු. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේකට ගැළපෙන කියමනක් අපේ ගම්වල තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට ගෙවල්වල කරන්න පුළුවන් හැම දෙයක්ම කරලා බැරි වුණාම තාත්තා කියනවා "යකෝ, ගෙදර තියෙන දෙයක් කාලා නිකම් ඉඳිමු" කියා. ඒ කියන්නේ වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ, තිබෙන දෙයක් කාලා නිකම් ඉදිමුය කියන එකයි. අද අන්තිමට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ එතැනට. දේශීය අය වැය! ණයට අරගෙන මහුල් කාලා ගෙදර ගියාට පස්සේ මනමාලිවත් විකුණන්න සිද්ධ වන තත්ත්වයකට තමයි අද රට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. අපි අය වැය ගැන දීර්ඝ ලෙස විගුහයක් කරනවා නම් ජනතාවට මේ අය වැයෙන් අඩු වෙලා තිබෙන්නේ මොනවාද කියා බලන්න ඕනෑ. අඩු වෙලා තිබෙන්නේ ජනතාවගේ ආයුෂ විතරයි. සංඛාන ලේඛන, ගණන්, ඉලක්කම් ගත්තොත් ජනතාවට ජීවත් වන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපේ සුසිල් ජුෙමජයන්ත ඇමතිතුමා පොඩ්ඩක් සභාවේ ඉන්නවා නම් මට පොඩි උත්තරයක් දෙන්න තිබුණා. ජනතාවගේ සිතුම් පැතුම් ගැන හිතන්න කියා එතුමා අපට කිව්වා. මම ඇත්තටම එතුමාගෙන් අහන්නේ අපි ජනතාවගේ සිතුම් පැතුම් ගැන හිතලා තිබෙනවාද කියන පුශ්නයයි.

ගරු ඒ. බී. සුසිල් ජුම්ජයන්ත මහතා (மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha) තමුන්තාන්සේ හිතන බව අපි දන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) (The Hon. Lakshman Senewiratne)

ලංකා ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට අය වැයක් පිළිබඳව ශේෂ්ඨාධිකරණය පාර්ලිමේන්තුවට නියෝගයක් දුන්නා. එහෙම නම් මේ අය වැයේ විනිවිදභාවය පිළිබඳව පුශ්නයක් තිබෙනවා. ශ්ෂ්ඨාධිකරණයෙන් කවදාවත් අය වැයකට මෙවැනි තීන්ද<mark>ු</mark> දීලා නැහැ. මම දන්නා තරමට ලංකා පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ අය වැය පිළිබඳව ශේෂ්ඨාධිකරණයෙන් තීන්දුවක් දුන්නු පළමු වන වතාව මෙයයි. එහෙම නම් මේ අය වැයේ විනිවිදභාවයක් නැහැයි කියන එක අද රටටම පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුද්දේ විතරක් රුපියල් බිලියන 68ක් පාර්ලිමේන්තුවට නොදන්වා වියදම් කර තිබෙනවා. අන්න ශ්රෂ්ඨාධිකරණයෙන් තීන්දුවක් දීපු එක අවස්ථාවක්. ඒ පිළිබඳව තමයි තීන්දුව දීලා තිබෙන්නේ. එතකොට පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන මුදල් පිළිබඳ අයිතිය සම්පූර්ණයෙන් පැත්තකට දමා මුදල් අමාතාාංශය, හාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්තුමා ගත්ත ඒ කිුයාමාර්ගය පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය එවැනි තීන්දුවක් දීම ගැන අපි අපේ ගෞරවය පුද කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, 2009 අය වැය බලන්න. විසර්ජන පනතේ සඳහන් වන ආකාරයට ආදායම අපේක්ෂාව රුපියල් බිලියන 855යි. වියදම රුපියල් බිලියන 1,191 යි. තිහය රුපියල් බිලියන 336යි. මේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිකයේ පුතිශතයක් හැටියට ගත්තාම සියයට 6.5ක් තමයි වියදම. එතකොට 2008 අය වැය ගන්න. බිලියන 750ක ආදායමක් අපේක්ෂා කළා. නමුත් ලබා ගන්න පුළුවන් වුණේ බිලියන 709ක් f zමණයි. බිලියන f 4ar 1ක හිහයක්. ඒ පසු ගිය අවුරුද්දේ. ඒකට ආරක්ෂක වියදම්, බලශක්තිය, ආහාරවලට යන වියදම් එකතු කළාම ඒ බිලියන 41, බිලියන 70ක් 75ක් විතර වෙනවා. මේ පසු ගිය අවුරුද්දේ හිහය. පසු ගිය අවුරුද්දේ හිහයවත් අපට පියවා ගන්න බැරි අවස්ථාවේදී මේ අවුරුද්දේ හිහය බිලියන 336ක් පියවා ගන්නේ කොහොමද? අප විශ්වාස කරනවා, සමහර වෙලාවට තෙල් මිල අඩු වෙලා අපට ඒකේ වාසියක් ඉදිරියට එයි කියා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා ඇති, අපි ඉරානයෙන් මාස 6කට credit facility එකක් අරගෙන අපට තෙල් ලැබුණ බව. මුදල් ගෙවන එකට අපට මාස 4කට ආපසු කල් දුන්නා. අපට ගෙවා ගන්න වත්කමක් තිබුණේ. නැති නිසා ඒ මාස 4 නැවත මාස 3කට දීර්ඝ කර තිබෙනවා. මේ මොහොත වෙද්දී අපට ඉරානයට විතරක් ඩොලර් මිලියන 1,100ක් ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. කොහෙන්ද මේක ගෙවන්නේ? ඩොලර් මිලියන $1{,}100$ ක් අපි කොහෙන්ද ගෙවන්නේ? මේ ආණ්ඩුව මොනවා උකස් තියලා ගෙවන්නද? එතකොට අපට මේ අය වැය ගැන බලාපොරොත්තුවක් තියා ගන්න පුළුවන්ද? රජයේ මැති ඇමතිවරු නා නා මාදිලියේ විගුහයන් කළා. නමුත් සරලම දේ මොකක්ද? රටේ ජනතාවට ජීවත් වන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන එකයි. දේශීය ආර්ථිකය දියුණු කරන්න කියා හැම දෙයකටම සෙස් බද්දක් ගැහුවා. අපි හැම දාම මේක මේ සභාවේ කථා කළා.

සංඛාහ ලේඛන අනුව මේ රටේ කිරි පිටි නිෂ්පාදනය කරන්නේ සියයට 20යි, 25යි. එකකොට නිෂ්පාදනයක් නැතිව ඉතුරු සියයට 75 කිරි පිටි සපයා ගන්නේ කොහොමද? පිට රටින් එන දේ මුදල් ගෙවා ගන්න ඕනෑ. ඉබේම කිරි පිටි මිල වැඩි වෙනවා. අපි සීනි නිෂ්පාදනය කරන්නේ මේ රටේ අවශාකාවෙන් සියයට 20යි. වැඩිම වුණොත් සියයට 25යි. එතකොට අපි කොහෙන්ද, ඉතුරු සීනි ටික ගන්නේ? අපට අඩු සියයට 80ක සීනි පුමාණය මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න කුමයක් මේ අවුරුද්ද ඇතුළත හරිගස්සලා තිබෙනවාද?

තිරිභු පිටිවලටත් ඒ ටිකමයි. වතුකරයේ ජනතාව ජීවත් වන්නේ පිටිවලින්; රොටියක් කාලා. මේ රටේ අනෙකුත් සාමානාා ජනතාවත්, ඉස්කෝලේ යන ළමයිනුත්, රජයේ සේවකයනුත්, අපි හැම කෙනෙක්මත් ඒ වාගේමයි. මේ හැම දෙයකින්ම වෙන්නේ බඩු මිල ඇස් පනා පිට ඉහළට යෑමයි.

අද උදේ ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමාගෙන් පුශ්නයක් ඇහැව්වා. පෙටුල්වලට බද්ද රුපියල් 62ක් කවම ගන්නවාලු. හැබැයි, ආණ්ඩුව පෙටුල්වල මිල රුපියල් 15කින් අඩු කෙරුවා. පෙටුල්වලට රුපියල් 62ක බද්දක් ගන්නවාය කියලා එතුමා අද උදේ මේ සභාවේ දී පුකාශ කෙරුවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේක හෙණ ගහන අපරාධයක් නේ. මොන එකකටද රුපියල් 62ක් ගන්නේ? අපි අහන්නේ රුපියල් 10ක හෝ 15ක බද්දක් අරගෙන ඒ වාසිය මේ රටේ ජනතාවට දෙන්න බැරි ඇයි කියලායි. ඒ කියන්නේ කිසිම පුශ්නයක් නැතුව පෙටුල් තවත් රුපියල් 50කින් අඩු කරන්න පූළුවන්, ඒත් රුපියල් 12ක ලාභයක් තිබෙනවා. ඇයි, ආණ්ඩුව ඒ දේ නොකරන්නේ? කරන්න බැරිකම, නොහැකියාව, සැලැස්මක් නැතිකම, වෙන කිසි දෙයක් නොවෙයි. මූලා පුතිපත්තිවල දීර්ඝ කාලීන සැලැස්මක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. අදුරදර්ශී තිබෙනවාය කියලා පුතිපත්තිවල පුතිඵල තමයි අපිට මේ පෙනෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අවුරුදු 14ක් තිස්සේ මේ ආණ්ඩුව තිබුණා. අවුරුදු දෙකකට තාවකාලිකව අපේ රජය ආවා. නමුත් මේ ඒ හිටපු මැති ඇමති ගොල්ලෝමයි. මේක අර සංගීත පුටු සෙල්ලමක් වාගේ. ඔළු ගෙඩි ටිකක් පොඩඩක් එහේ මෙහේ වෙලා තිබෙනවා. එච්චරයි. නමුත් මේ, ඒ ආණ්ඩුවමයි. කිසි වෙනසක් නැහැ, ඒ ආණ්ඩුවේ. ඒ පුතිපත්තිවල වෙනසකුත් නැහැ. ජනාධිපතිවරයාගේ විතරක් ඔළු ගෙඩිය වෙනස් වුණා. ් ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් පුතිපත්තිය එහෙමමයි. ඒකේ වෙනසක් වෙලා නැහැ. එහෙම නම් දේශීය ආර්ථිකයක් කියලා මේ අවුරුද්ද ඇතුළත මේ රටේ මේ ආර්ථිකය වෙනස් කරන්න අපට පුළුවන්ද? ඒ නිසා ඇත්තටම අපි කනගාට වෙනවා. අද හැම කෙනකුගෙන්ම බදු අය කරන්න පටන් ගෙන තේ කඩයේ තේ හදන මීනිහාගෙනුත් බදූ අය තිබෙනවා. කරන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. මට ලියුමක් හම්බ වේලා තිබෙනවා, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ සම්බන්ධව අදාළ වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡාවේදී දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපේ පුදේශවල උපකාරක පන්ති පවත්වන ගුරුවරුන්ටවත් නිදහසේ ඉන්න නැහැ, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව පස්සෙන් පන්නනවා. ඒ වාගේ පුදේශවල දරුවන්ට ඉගෙන ගන්න තිබෙන අපහසුකම් ඉතාමක්ම වැඩියි. ඔවුන්ට ගුරු හිහය තිබෙනවා; ඔවුන්ට සම්පත් නැහැ. ආර්ථික දුෂ්කරතා අනන්තයි; අපුමාණයි. ඒ පැතිවල ඉන්න ගුරුවරු බොහොම අමාරුවෙන් දරුවන්ට උගන්වනවා. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව මේ හැම කෙනාගේම පස්සෙන් ගිහින් බලන්නේ මොකක්ද? ඉතාමත්ම ඉක්මනින් කීයක් හරි හොයා ගන්න. මොකද, ඉදිරියේදී ආණ්ඩුව ගෙන යන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

අපි ගනිමු, රජයේ සේවක මහත්වරු. අද රජයේ සේවක මහත්වරුන්ට මේ රටේ ජීවත් වන්න පුළුවන්ද? ඔවුන්ට තිබුණු සහන සියල්ලක්ම නැති කරලා. සේවකයාට රුපියල් දාහක දීමනාවක් දීලා තිබෙනවා. එච්චරයි. රජයේ සේවකයන් වෙනුවෙන් නිවාස ණය, ආපදා ණය ආදිය දෙන්න එදා සැලැස්සුවා. රජයේ සේවකයන් සඳහා දේපොළ ණය, වාහන ණය සපයා දීමේ කිුයාවලිය අද සම්පූර්ණයෙන්ම අඩ පණ වෙලා තිබෙනවා. ආයතන සංගුහය අනුව රජයේ සේවකයන්ට හිමි දේපොළ ණය හා ආපදා ණය සියයට 4.2ක පොලියක් යටතේ ලබා දීමට අද රජයට නොහැකි වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා නිවසක් ඉදි කර ගැනීමට සේවකයන්ට අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? තමන්ගේ නිවස ඉදි කර ගන්නට බැංකුවකට ගිහින් සියයට විසිඑකේ, වීසිහතරේ පොලියකට ණය ලබා ගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි කියන්න ඕනෑ, රජයේ පුතිපත්ති යටතේ අද රජයේ සේවකයාට නිවසක් හදා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙන බව.

[ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවීරත්න මහතා]

ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම රජයේ සේවකයාට පොඩි පහසුකමක් තිබුණා. ඔවුන් තමන්ගේ හදිසි අවශාතාවකට මුදල් සොයා ගත්තේ ආපදා ණය ලබා ගැනීම මහින්. ආපදා ණය සඳහා තමන්ගේ දස මසක මූලික වැටුපට සමාන මුදලක ණයක් ඔවුන්ට ගත්න පුළුවන්. මොකක්ද, ඒකට මේ අය වැයෙන් තීන්දු කෙරුවේ? ආපදා ණය ගන්න ඔවුන්ට පුළුවන්කමක් නැහැ. රුපියල් 2,50,000ක සීමාවක් පැන වීම මත රුපියල් 25,000කට වඩා වැඩි වැටුපක් ගන්න අයට වුවත් ඊට වඩා වැඩි ආපදා ණය මුදලක් ගන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙනවා.

විශාමිකයාට රුපියල් 560කින් වැටුප් වැඩි වීමක් කරලා කිරි පිටි පැකට් දෙකක් ගත්තාම විශුාමිකයාට දෙවියන්ගේම පිහිටයි. මේ තත්ත්වයට අද රට පත් කර අවසානයි. ආණ්ඩුවේ යම් යම් පුතිපත්ති නිසා තව ටික දවසින් මේ රටේ අපි ඉතාමත්ම අමාරු තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. විශේෂයෙන්ම GST එක. විශේෂයෙන්ම ඇහලුම් කම්හල්වල සේවය කරන ලක්ෂ ගණනක උදවියට පුශ්න ඇති වෙනවා. එම නිසා අපි රජයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, විපක්ෂය හැටියට අපිත් තමුන්නාන්සේලාත් දෙ ගොල්ලන්ම එක්කාසු වෙමුය කියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි _ ලැහැස්තියි. ජාතාන්තර ගිවිසුම්වල සහයෝගය දෙන්න නීතානුකූලභාවය තහවුරු කර ගැනීමට ඒ නීතිරීතිවලට අනුකූලව ඒ වාාවස්ථා සංශෝධනය ගෙන එන්න කියා අපි රජයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. එහෙම වුණොත් මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ අපිත් ඒකට අහු වෙලා තිබෙන වෙලාවේ අපිට ඒකෙන් යම් කිසි ගැලවීමක් තිබෙනවා; අපේ ලක්ෂ ගණනක සේවක මහත්වරුන්ට සහනයක් ලබා දෙන්න පුළුවන් වනවා.

ඒ අතරේදී මම තවත් කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මෙතැන දී අපේ මිතු සම්පන්දන් මැතිතුමා කථා කෙරුවා. එතුමාගේ කථාවේ දී උතුරේ පුශ්නය ගැන සදහන් කෙරුවා. අපේ පුතිපත්තිය ගැන එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ. ගරු සම්පන්දන් මන්තුීතුමනි, එල්ටීටීඊයෙන් තරම අපිට වෙන කාගෙන්වත් හානි සිද්ධ වුණේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේ ආදරණීය නායකයෝ ගණනාවක් අමු අමුවේ සාතනය කෙරුවේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි. කොටින්ම රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාට දිනත්න බැරි වුණෙත් එල්ටීටීඊකාරයෝ නිසායි. ඒක තමයි ඇත්ත. ඒ යථාර්ථය අපි තේරුම ගන්න ඕනෑ. අපි කී වතාවක් එල්ටීටීඊ සංවිධානය සමහ සාම සාකච්ඡාවලට ගියාද? මොකක්ද වුණේ?

මේ ගැන අපි රටක් හැටියට කථා කරමු. දුවිඩ ජනතාව වෙනුවෙන් -අපේ ඒ සහෝදරවරු වෙනුවෙන්- අපි ඕනෑම දෙයකට තමුන්නාන්සේලාත් සමහ අත් වැල් බැඳ ගන්න ලැහැස්තියි. නමුත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය ගැන විශ්වාසයක් කියන්න පුළුවන් කාටද? ඔබතුමන්ලාට විශ්වාසයක් තියන්න පුළුවන්ද? තමුන්නාන්සේගේ නායකයා, එදා අපි කවුරුත් ඉතාමත්ම ආදරය කරපු නායකයා කවුද? මම තරුණයෙක් හැටියට එදා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී බලා ගෙන හිටියා. අම්ර්තලිංගම් මැතිතුමා මොන තරම් අහිංසක, මොන තරම් ශක්තිමත් නායකයෙක්ද? එවැනි නායකයෝ ඝාතනය කෙරුවා. නීලන් තිරුචෙල්වම් වාගේ දක්ෂයෝ -ලෝකයට බිහි වුණු ලාංකික දක්ෂයෝ- එදා එල්ටීටීඊ සංවිධානය නිසා නැති වෙලා ගියා. එම නිසා ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අදහස අද අපි කියන්න ඕනෑ. එල්ටීටීඊ එකට සමාවක් දෙන්න බැහැ. මේ රටේ අනාගත නායකයෝ කවුද? ලලිත් ඇතුලක්මුදලි මැතිතුමන්ලා කියන්නේ පරම්පරා ගණනකට බිහි ගාමිණී දිසානායක මැතිතුමන්ලා නොවෙන නායකයෝ. කියන්නේ, ජුේමදාස මැතිතුමන්ලා, රංජන් විජේරත්න මැතිතුමන්ලා කියන්නේ අපි ඉතාමත්ම ආදරය කරපු නායකයෝ. ඒ වාගේම ජී. එම්. ජුම්චන්දුලා, මල්ලිමාරච්චිලා ඇතුළු නායකයෝ ගණනාවක් එක වේදිකාවේ එක බෝම්බයෙන් එක හුස්මට විනාශ වෙලා ගියා. මට කියන්න කොහොමද අපි දැන් මේ රටේ නායකයෝ බිහි කරන්නේ කියලා?

අපි ආණ්ඩුවටත් එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ. නංගිව පෙන්වපෙන්වා ඉන්න එපා. දැන් අක්කාව පෙන්වන්න කාලය ඇවිල්ලා. කිලිනොච්චිය පෙන්වපෙන්වා ඉන්න එපා. මේක ඉවරයක් කරලා දමන්න. මේක පෙන්නුවා ඇති. කරන දෙයක් කරලා මේක ඉවරයක් කරලා දමන්න.

ඒ වාගේම ජනාධිපතිතුමා "හින්දූ" පුවත් පතට පුකාශ කර තිබෙනවා, එතුමා සාකච්ඡාවට යන්න ලැහැස්තියි කියා. එහෙම නම් ඒ දේක් ඉවර කරලා ඒ සාකච්ඡාවට යන්න. අපි යුද්ධ කරන්නේ දුවීඩ ජනතාව සමහ නොවෙයි. නුස්තවාදයත් සමහයි. තමුන්නාන්සේලා දුවීඩ ජනතාවට මොන තරම ආදරය කළත්, එල්ටීටීඊ සංවිධානය කමුන්නාන්සේලාට ඉස්සරහට එන්න දෙන්නේ නැහැ කියලා අපි දන්නවා. ඒකයි මම කිව්වේ ගරු සම්පන්දන් මන්තීතුමනි, ඉතිහාසයෙන් අපි පාඩම් ඉගෙන ගන්න ඕනෑය කියලා. අපේ නායකයෝ ගණනාවක් මරලා දැම්ම එල්ටීටීඊ සංවිධානයට සමාවක් දෙන්න අපිට පුළුවන්ද කියන පුශ්නය මම මගේ පපුවට තට්ටු කරලා අහනවා, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. මේක තමයි යථාර්ථය. මේක තමයි සතාභාවය. එම නිසා අපි ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්නේ මේකයි. මේ යුද්ධය දිගටම කර ගෙන යන්නත් බැහැ. කිලිනොච්චිය පෙන්වපෙන්වා ඉන්න එපා. මේක ඉවරයක් කරලා යම් කිසි එකහතාවකට එන්න දෙ ගොල්ලන්ටම පුළුවන් වෙයි. මේ රටේ සාමය වෙනුවෙන්, මේ රටේ අහිංසක දුවිඩ ජනතාව වෙනුවෙන් තීන්දු කිහිපයක් ගන්න අපිට පුළුවන් වෙයි. අපි ඒ තීන්දු ගන්න ඕනෑ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි මේ අය වැයට අපේ විරෝධතාව පුකාශ කරනවා. මේක දේශීය අය වැයක් එහෙම නොවෙයි. මම මුලදී කිව්වා වාගේ මේක ණයට කාලා ගෙදර ගිහිල්ලා මනමාලිවත් විකුණන්න සිද්ධ වන අය වැයක් බව පුකාශ කරමින් මම නිහඩ වෙනවා.

[පූ.භා. 11.39]

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා (විදාහ හා තාක්ෂණ අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண - விஞ்ஞான, தொழில்நுட்பவியல் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana - Minister of Science and Technology)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද අය වැය විවාදයට සභභාගි වෙමින් මට වැදගත් කරුණු රාශියක් ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙනවා. මට ලැබී තිබෙන සීමිත කාලය සලකා මාගේ කථාව ඉංගීසියෙන් කරන්න මා හිතුවා. මූලික කරුණු කිහිපයක් මතු කරමින් මාගේ කථාව පවත්වන්නට මා අදහස් කරනවා.

The Parliamentary critics of the Budget have failed to acknowledge that this Budget has been prepared in the context of a global economic tsunami and as such it must be adjusted, if necessary, to minimize the impact on our country. An attempt has been made to meet the objectives of the Ten Year Development Plan envisaged by the "Mahinda Chintana" while also addressing the economic burdens experienced by the people, in the context of the financial and economic recession that is sweeping the world.

For instance, a major criticism made by the UNP Leader, the Hon. Ranil Wickremasinghe has been that it was a grave mistake to have resorted to getting the benefits of hedging to obtain petroleum at a lower price when prices were rising steeply in the world market. No one at that time could have anticipated the dramatic fall of oil prices that has subsequently occurred as part of the fall in commodity prices as a consequence of the economic tsunami that is sweeping the world. The Hon. Ranil Wickremasinghe has not yet realized that this tsunami has swept away the credibility of neoliberal economics and with it the UNP's "Regaining Sri Lanka" programme. Alan Greenspan, the leading American Economist, who

piloted the whole neoliberal exercise for over 13 years in the USA, has now admitted that it was a big mistake, and a major cause of the present crisis. In fact, the remedial action in developed countries, including the USA, have led to the State taking shares in private banks, insurance companies and even other companies that are being bailed out so that their performance can be regulated. When the world's leaders of capitalism have to resort to nationalization, analysts are questioning whether this heralds the end of capitalism itself and the dawn of socialism. Thus, the Hon. Ranil Wickremasinghe and the UNP, stands naked before the people of Sri Lanka without an economic policy. ඒ කියන්නේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ආර්ථික පුතිපත්තියක් නැහැ. "යළි පුබුදමු ශී ලංකා" වැඩ පිළිවෙළත්, නව ලිබරල්වාදී පුතිපත්තියත් දැන් හේදිලා ගිහිල්ලායි තිබෙන්නේ. It has nothing to offer other than empty promises and baseless criticism.

Then, I come to salaries. When the UNP sheds crocodile tears over the inadequacy of salary increases, we can only turn to its own record during 2002 - 2004 when no salary increases were given. This Government has not only linked the Cost of Living Allowance to the in the Cost of Living Index, but also given a reasonable added salary increase and allowance to government employees as well as pensioners. The LSSP would have liked this to be increased further but appreciates that in the present context this may be difficult. But, we would urge that the private sector parallels the Government's increase. ඒ කියන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිඹුල් කඳුළු හෙළනවා, පඩි වැඩි කිරීම මදි, allowances වැඩි කිරීම මදි කියලා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වර්ෂ 2002 - 2004 කාලයේ දී ඒවා මොකුත් දුන්නේ නැහැ. විශාමිකයන්ටවත් ශතයක්වත් වැඩි කළේ නැහැ. දැන් මෙවැනි අපහසු ආර්ථික තත්ත්වයක් මැද වුණත් pensioners ලාටත් එක්ක ආණ්ඩුව පඩි වැඩි කිරීම්, සැලකිය යුතු පුමාණයකින් allowances දීම සිදු කර තිබෙන බව එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් පිළිගන්න වෙනවා.

මේ වැඩි කළ මුදල් පුමාණය තවත් වැඩි වුණා නම් සමසමාජ පක්ෂය පැත්තෙන් අපි වඩාත් කැමැතියි. නමුත් ලෝක ආර්ථික තත්ත්වයත්, රටේ ආර්ථික තත්ත්වයත් සලකා එසේ කිරීමේ යම් අපහසුතාවන් තිබෙනවාය කියන එක අපි තේරුම් ගන්නවා. මේ එක්කම පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ටත් පඩි වැඩි කිරීම් කරන්නටය කියා පෞද්ගලික අංශයට අපි යෝජනා කරනවා.

However, considering that Sri Lanka's economy, in order to survive, has to be even more competitive in the context of the global economic crisis, we urge all employees to maximize productivity. In particular, the State sector has to play an important role in riding this crisis, which can drag on for some years. There is a strong case for carrying out extensive administrative reforms on the lines that have been successful in Singapore. Taking a cue from Keynes' solution to the Great Depression of 1929-33, Obama has stated that in the USA he hopes to increase state expenditure and thereby stimulate the economy and create more jobs et cetera for which, his opponents have accused him of being a socialist. In fact capitalist political leaders as well as economists have started to read Marx to better understand capitalism.

4 — PL 003440 — (2008/12)

මේ තිබෙන දරුණු ආර්ථික අර්බුදය මැද අපේ ආර්ථිකය පවතින්නත්, අපේ ජනතාවගේ ජීවන මට්ටම රැක ගන්නත් අපේ ඵලදායිකාව වැඩි කරන්න ඕනෑ කරන බව අප තේරුම් ගන්න ඕනෑ. අපේ නිෂ්පාදනවල ගුණාත්මකභාවය දියුණු කරන්න ඕනෑ. මේ ආකාරයෙන් බැලුවාම රාජා අංශයට ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශය දූර්වල වන අවස්ථාවේදී අංශය හරහා තමයි රටේ ආර්ථිකය නංවාලන්නට පුළුවන් වන්නේ. මේ වාගේ ආර්ථික අවපාත අවුරුද්දක් දෙකක් නොවෙයි, ඊට වැඩි කාලයක් පවතින්නත් ඉඩ තිබෙනවා. ඒ ගැන සලකා, අපේ තිබෙන පරිපාලන වාූහය පුතිසංස්කරණය කළ යුතුය කියා අප යෝජනා කරනවා. උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත්, සිංගප්පුරුවේ පරිපාලන වාෘුහය හා සමාන පරිපාලන වාූහයක් අප රට තුළ ඇති කරන්න ඕනෑ. ඒ කියන්නේ, සුදුසුකම මත දක්ෂකම්වලට, කිුයාකාරිත්වයට, ඵලදායිතාවට දීමතාවක් දෙන, ඒවාට පිළිගැනීමක් තිබෙන ආකාරයේ පරිපාලන කුමයක්.

මේ අවස්ථාවේදී මා මේ කාරණයත් මතක් කැමතියි. වර්ෂ 1929-1933 කාලයේ ලෝකයේ මහා ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වුණු අවස්ථාවේදී ආර්ථික විදාහඥ කේන් මහතාගේ විසඳුම වුණේ රාජාා අංශයේ ආයෝජන වැඩි කරන්න ඕනෑ කියන එකයි. ඇමෙරිකාවේ ඉදිරි ජනාධිපති ඕබාමා පැහැදිලිව සඳහන් කර තිබෙනවා. එතුමාගේ අදහස වන්නේ නහන්නත්, ජනතාවගේ ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය ගොඩ අවශානාවන් ලබා දෙන්නත් රජය දරන වියදම වැඩි කරන්න ඕනෑ කියන එකයි. ඒක කිව්ව නිසා එතුමා සමාජවාදියෙක්ය කියා එතුමාගේ හතුරෝ දැන් එතුමාව නම් කරලාත් තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ධනපති කුමයේ ආර්ථික විශේෂඥයින් පමණක් නොවෙයි, දේශපාලන නායකයන් වුණත් දැන් කාල් මාක්ස්ගේ විගුහයන් කියවන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවාය කියන එක අප සන්තෝෂයෙන් සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. අධිරාජාාවාදී කුමය ගැන ලෙනින්ගේ පොත කියවනවාද කියා මා දුන්නේ නැහැ. ඒක කියෙව්වත් අධිරාජාවාදී ධනපති කුමයේ තිබෙන අඩු පාඩුකම් ගැන වඩා පැහැදිලි අවබෝධයක් ලබා ගනීවිය කියා මා හිතනවා.

Then, I come to cost of living. The other pillar of UNP criticism of the Budget is the impact on the cost of The cess and other taxes have been opposed without understanding the reason why they are being levied. These are all directed at reducing the import of items that can be grown in our country like maize, cowpea and sugar or, locally produced like milk powder, paper, leather goods, furniture and garments, so that two important objectives can be achieved: growth of our economy and saving of foreign exchange. But all taxes, including VAT, are to be waived on essential items like rice, dhal and medicines. It is correct that the increase of the price of wheat flour will have an adverse impact, specially in the urban areas and the plantations. LSSP welcomes the milk subsidy for Samurdhi and plantation children under five years, but action should be taken to give Indian Tamils in the plantations the benefits of the Samurdhi as soon as possible. The present drive to increase the production of rice and kurakkan flour and products based on them, backed by ongoing research which is being carried out by institutions including institutions under our Ministry, will help to offset the cost of living. Reducing imports of luxury items is also a major objective towards this.

ජීවන වියදම් පුශ්නය ගැන කථා කරද්දී ඒ ගැන යම් පුශ්න මතු වෙන එක ඇත්ත. නමුත් අර සෙස් බදු දමා තිබෙන්නේ යම් නියම අරමුණක් ඉෂ්ට කිරීම සඳහායි. අපේ රටේ නිෂ්පාදනය [ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා]

කරන්නට පුළුවන් දෙය, වවන්නට පුළුවන් දෙය අප රට තුළම නිෂ්පාදනය කළ තරමට තමයි අප රට තුළ රැකියා අවස්ථා බිහි කරන්න පුළුවන් වන්නේ. අපේ රටේ ආර්ථිකය නිසි ලෙස නංවාලන්නට පුළුවන් වන්නේ. යම් තාවකාලික පුශ්න තිබුණත් ඒවා අවම කිරීමට දැන් සුදුසු පියවර අර ගෙන තිබෙන නිසා ඒ සඳහා ගත් පියවරවල් අප පක්ෂයක් හැටියට අනුමත කරනවා.

Saving foreign exchange is particularly important as with the fall in the income from our export commodities like tea, rubber, garments and gems, the foreign trade deficit will increase - already our foreign reserves which were adequate for three and a half months of imports in August have reduced to one and a half months - unless the imports are curtailed We must not get into Pakistan's position where reserves dropped to zero and they were forced to beg for IMF assistance and so become a victim of their anti-national conditionalities. However, the shortterm impact of the cess on the cost of living may be less than anticipated because of the fall in global prices of imports. Suggestions like devaluing of the rupee to help make our exports competitive will no doubt help to increase exports, but will have to be assessed in relation to the adverse effect on the cost of living. In respect of the latter, the attempt to open Co-op City outlets and to revive cooperative societies through the Budget is very welcome, but co-op mudalalis should be replaced by genuine co-ops with active collective consumer participation.

අපේ විදේශ විනිමය බෙරා ගැනීම අතාවශායි. නැත්නම් වෙළඳ අවාසියක් ඇති වෙලා අපේ ණය බර වැඩි වනවා. අපේ විදේශ විනිමය පුමාණය අඩු වෙලා අපේ ආර්ථිකය ගෙන යන්න අපහසු තත්ත්වයක් ආවොත් විශාල පුශ්නයකට අපේ රට මුහුණ දෙනවා. පාකිස්තානයේ විදේශ විනිමය සම්පූර්ණයෙන්ම අඩු වෙලා ගිය නිසා තමයි ජාතාන්තර මූලා අරමුදලෙන් සහාය ලබා ගත්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසායි දැන් ඒ කොන්දේසිවලටත් යටත් වන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. අපට එවැනි තත්ත්වයකට නොවැටෙන්න බැහැ. එම නිසා, එවැනි දරණු තත්ත්වයකට නොවැටෙන්න නම් මේ අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙන පුනිපත්ති අපට අතාවශායි.

I now come to the Vidatha Programme. The LSSP appreciates the support given in the Budget for rural infrastructure development and the promotion of rural agriculture and industry. But, we regret that the role of the Vidatha Programme of the Ministry of Science and Technology, which the Ministry of Finance has supported, has not even been mentioned. Despite severe financial constraints, 237 computerized Resource Centres have been opened, one in each administrative division in all parts of the country including the North and the East. During this year, up to 31st August, 2008, 497 training programmes and 103 awareness programmes on topics like improved kitul tapping, rice-based bakery and other products, low-cost housing, fruit and vegetable dehydration, mushroom cultivation, jam, cordial and bites production, ornamental fish farming, papadam, candle and soap production, practical electronics training et cetera have been launched. There were 11,206 participants, but a very much larger number benefited. In the last three

years, more than 3,270 new entrepreneurs and over 3,000 existing entrepreneurs have benefited from this Programme. Through the SLSI, certificates of good manufacturing practices are being issued. In addition, a large number of people are getting free computer training to qualify for the International Computer Driving Licence Certificate issued by NAITA. More can be done if adequate funding is provided so that the rural people can get the full benefits of the "Gama Neguma" programme by developing micro and small and medium enterprises to achieve economic development.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண) (The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana) නැහැ. මට විනාඩි 25ක් දීලා තිබෙනවා.

නියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) තව විනාඩි 2ක් තිබෙනවා.

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண)
(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana)
මම කතාව පටන් ගන්න කොට 11.40ට විතර ඇති. තව විනාඩි 5ක් තිබෙනවා.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමා පටන් ගත්තේ 11.35ට.

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண) (The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana) සමා වෙන්න, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

I must take this opportunity to thank all the staff of my Ministry, the staff of the Vidatha Centres and all the others who have helped to take the Vidatha Programme forward

In regard to research, in the Budget Speech, the President has recognized the need to produce high quality products using latest technology. He stressed the importance of a knowledge-economy giving more attention to scientific research, and allocated Rs.300 million to be steered by the National Research Council -NRC - with the help of various ministries and institutions. On behalf of the scientific community, I wish to thank him for this action but wish to remind him that the presently voted sum for science and technology is well below the one per cent of GDP that the "Mahinda Chintana" promised and is one of the lowest in the world, 0.13 per cent. I hope that the National Science Foundation - NSF - which has a staff of over 130, including many PhDs and MScs, and has experience of

performing this task for 40 years as a statutory mandate, will be actively involved in carrying out the task that is being entrusted to the NRC outlined by the President. It is unfortunate that there has been a massive cut of Rs. 81 million in the allocation to the National Science Foundation this year. I hope that this serious blow to the NSF will be suitably adjusted.

Coming on to advanced technology, the NSF is playing the lead role in promoting the training and implementation of the Nanotechnology initiative, which aims to make Sri Lanka a leader in this field, so that we can produce the high quality industrial products that will enable us to become an industrial force and emerge from poverty. I wish to thank the President for providing funds for this effort. At the moment, only 1.5 per cent of our products are based on high technology as against over 30 per cent in many developed countries and even Korea. We cannot emerge from poverty unless we follow their example. The Ministry of Science and Technology is developing a project to set up world class centres of excellence in several fields like electronics. biotechnology, mechatronics, artificial intelligence, ICT, space technology, post-harvest technology and material science, focusing on those areas that Sri lanka is lacking today. The objective is to link this with industry so that good quality products at competitive prices can be produced by our industry. If we do this quickly, Sri lanka take advantage of the setback to international competititors in the current economic crisis. I hope that this will receive the necessary funding so that we can develop the industries that will take the country forward on this basis.

Then, I come to alternate energy. While welcoming the moves to support mini-hydropower generating projects, more Budgetary provision should have been made for supporting other forms of alternative energy like gliricidia, which can provide more than 20 per cent of our electricity grid energy needs while also generating an income of over Rs. 200,000 per year per acre to our cultivators. Research which has already been commenced on cheaper ways to tap solar energy should also be supported. The use of ethanol, biogas and biofuel needs to be adequately researched and actively promoted with suitable subsidies.

While welcoming moves to encourage organic fertilizer use, the time is ripe to consider shifting the emphasis in our agriculture to organic and natural farming. This is not only for health and environmental reasons but also the cost factor, both local and foreign exchange.

With regard to taxes, I am glad that a committee is to be set up to review our taxation procedures. There are too many taxes and the collection is falling far short of the targets. General taxes like VAT which affect the rich and the poor equally should be done away with. More targeted taxes directed at those who can afford to pay are

more desirable. Raising the ceiling to 45 per cent, like in most countries, should be considered. There is a large section who avoids paying taxes who should be brought into the net. Steps should be taken to tap black money; estimated at over 30 per cent of our economy by giving suitable inducements for important development needs, as all attempts to surface them have failed so far.

With regard to capital account, the LSSP has always opposed opening the capital account to foreign investors and speculators. We saw how the East-Asian economies collapsed with their withdrawal in 1997. I am glad that the Central Bank has limited the opening and retained a tight control of local banks, so that the impact of the global financial crisis has bee minimised. We hope that there will be more regulations in the future in the interests of the country.

Finally, I hope that this good Budget will be properly implemented so that the people and the country get the benefits of it.

Thank you, Mr. Deputy Chairman.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) බොහොම ස්තුතියි, මීළහට ගරු විජිත හේරක් මන්තීතුමා.

[අ.භා. 12.03]

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම ඉතාම සන්තෝෂ වනවා, ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමා මාර්ක්ස්, එංගල්ස් ගැන, ලෙනින් ගැන නැවත මෙම ගරු සභාවට මතක් කිරීම ගැන. 1990, 1991 සමාජවාදය ලෝකයේ යම ගැටලුකාරී තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන වේලාවේ, සමාජවාදය යථාර්ථයක් නොවෙයි, සමාජ පුජාතන්තුවාදය තමයි ලෝකයට සුදුසු කියලා කියාපු අයට නැවත තමන්ගේ සඑපිළි උනා දමා පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, ඒක වැරදියි, අප එදා හිටපු ස්ථාවරයන් වැරදියි කියලා.

ඒ වාගේම ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැයේදීත් ඉතා පැහැදිලිව අපි දැක්කා, එතුමාගේ කථාවේදීත් නැවත වතාවක් අවධාරණය කළා, විදේශ සංචිතය අර්බුදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා, විදේශ සංචිතය ආරක්ෂා කර ගැනීම අපේ වග කීමක් වනවාය කියන එක. පාකිස්තානය ඒ අර්බුදය කලින් දැක්කා. ඒ නිසා ජාතාන්තර මූලාා අරමුදලෙන් ණය ගන්න ඔවුන් ඒ අදාළ ඉල්ලුම් පත් යොමු කරනු ලැබුවා. පුශ්නය තිබෙන්නේ ලංකාව, ලංකාවේ ආණ්ඩුව මේ ලෝක ආර්ථික අපේ රට, අර්බුදය, මේ කඩා ගෙන වැටෙන වැටීම කල් ඇතිව දැක්කේ නැතිකමයි. ඒ දැක්කේ නැති නිසා තමයි ඒ සඳහා වූ පූර්ව සූදානමක්, පූර්ව සැලසුමක් ආණ්ඩුවට තිබුණේ නැත්තේ. ඒ නිසා තමයි හීනෙන් හය වෙලා වාගේ හදිසියේ කලබල වෙලා මේ ඉදිරිපත් කළ අය වැයේදී විදේශ සංචිතය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, එය මුහුණ දීලා තිබෙන අර්බුදයෙන් ගොඩ ගැනීම සඳහා වූ බදු පැන වීමක් හදිසියේ සිදු කර තිබෙන්නේ. මේ සමස්ත අය වැය ගත්තොත් එහි හරය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ, පදනම බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ වෙන මොනවාවත් නොවෙයි මෙම කාරණයයි. විදේශ සංචිතය දැන් අර්බුදයට ලක් වෙලායි තිබෙන්නේ. අලුතෙන් වෙන්න දෙයක් නැහැ. ඒක මහ බැංකුවේ [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

අධිපතිවරයාවත් පුතික්ෂේප කරන්නේ නැහැ. දැන් අපි ඉන්නේ ඒ අර්බුදය ඉස්සරහයි. ඒ නිසා ඒක බේරා ගන්න දැන් අපි මොකද කරන්නේ, ආනයනික භාණ්ඩ සහ නිෂ්පාදන භාණ්ඩ සඳහා බදු පනවනවා. බදු පැන වීමෙන් පමණක් මේක බේරා ගන්න පුළුවන්ය කියන මිථාාවක ඉන්නවා නම් ඒක තමයි ඊළඟ වරද්දා ගැනීම.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා සහතික වෙනවා, පාරම් බාලා කියනවා, "කිරි පිටි මිල වැඩි කරන්න දෙන්නේ නැහැ, ලෝකයේ කොයි තරම් පුශ්න ආවත් මම ඒක වැඩි කරන්න දෙන්නේ නැහැ, නවත්වනවා"ය කියලා. මාස දෙකකට කලින් එතුමාගේ කටින්ම තමයි කිව්වේ, "නවසීලන්තයට පායනවා, ඕස්ටේලියාවට පායනවා, එහේ ඉඩෝරය තියෙනවා, ඒ හින්දා මට කරන්න දෙයක් නැහැ, මේ කිරි පිටි මිල වැඩි කරන්න වෙනවා, මට ඒක බේරා ගන්න බැහැ"ය කියලා. එතුමා හිතනවා නම් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ දැන් මේ තිබෙන මිල ගණන් හැම දා ම තිබෙනවා කියලා, එහෙම නම් එතුමාට ඒ දේ කරන්න පුළුවන් වෙයි. නමුත් අප දන්නවා අපේ දේශීය කිරි නිෂ්පාදනයෙන්, හයිලන්ඩ සමාගම අද නිෂ්පාදනය කරන්නේ සියයට 15ක් විතරයි කියා. ඇයි ඒ? ඒක වෙනස් කර ගන්න අපේ පැවතුණු ආණ්ඩු කිසිවකට හැකියාවක් ලැබුණේ නැහැ. ආනයනික කිරි පිටි සඳහා විශාල බද්දක් පැන වීමෙන් මේ මොහොතේ පුශ්නයක් නැති වෙන්න පුළුවන්. මොකද, මේ මොහොතේ ලෝක වෙළෙඳ පොළේ කිරි පිටි මිල අධික නැහැ, මිල අඩුයි. ඒ නිසා මේ මොහොතේ එක වර කිරි පිටි මිල වැඩි වෙන්නේ නැති වෙයි. ඒ නිසා එතුමාට මාසයක් සැනසිලා ඉන්න පුළුවන් වෙයි. මාසයක් තමන්ගේ පින්තූරය කාටුන් චිතුවල නැතිව ඉන්න පුළුවන් වෙයි. හැබැයි, ඊළහ අවුරුද්දේ මාස් දෙක, තුන යන කොට, ජනවාරි, පෙබරවාරි වන කොට ලෝකයේ කිරි පිටිවල මිල වැඩි වෙනවා. ඒ වැඩි වෙන කොට මේ ගරු ඇමතිතුමාට ඔය උත්තරය දෙන්න බැහැ. එතකොට නැවත කියන්න වෙන්නේ පරණ සින්දුවම තමයි.

ඒ නිසා මේක කල් ඇතිව දැක්කේ නැතිව, අදත් දකින්නේ නැතිව මේවාට පැලැස්තර විසඳුම් දීලා මේ පුශ්නයෙන් ගොඩ එන්න උත්සාහ කරනවා නම් ඒක තමයි වරක් නොවෙයි, දෙ වරක් නොවෙයි, තුන් වරක්ම මේක වරද්දා ගැනීම.

අපි දකිනවා, ආණ්ඩුවේ සමහර ඇමතිවරුන්, ඒ වාගේම මේ ධනේශ්වර ආර්ථිකයේ මහා ඔස්තාර්ලා අද පාපොච්චාරණය කරනවා. එදා ඉතිහාසයේ ගෑස් සමාගම, ෂෙල් කොම්පැනියට විකුණන කොට අත උස්සපු ඇමතිවරුන්, පුීමා සමාගම බහු ජාතික කොම්පැනිවලට විකුණන කොට අත උස්සපු ඇමතිවරුන් අද තමන්ගේ ඒ පාපොච්චාරණයන් කරනවා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සහ පිටත. බොහොම හොඳයි. එදා ඉතිහාසයේ තේරුම් ගන්න බැරි වුණු දේවල් අත් දැකීමෙන් තමන්ට වැරදුණාම, තමන්ගේ ඒ වැරදි ආර්ථික පුතිපත්තියේ මුලෝපායන්වල වැරැද්ද මොළයට දැනෙන කොට දැන් හරි තේරුම් ගන්නවා නම් ඒක බොහොම හොඳයි. හැබැයි, ඒක එහෙම තේරුම් ගත්තාද කියන එක තමයි මේ අය වැය තුළත් අපි දකින පුශ්නය. මේ අය වැය තුළත් ඒක තේරුම් අරගෙන ඒකට දිගු කාලීනව මුහුණ දෙන්න උපාය මාර්ගික සැලැස්මක් තිබෙනවා ද, ඒකට මුහුණ දෙන්න කෙටි කාලීන වූ සහනදායී කුම වේදයක් සකස් කරලා තිබෙනවා ද? ඒ දෙකම නැහැ. අන්න එකැන තමයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. අද ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමා කියනවා, 1929, 1930 ලෝකයේ ඇති වුණු ආර්ථික අවපාතයට වඩා, බරපතළ වූ ආර්ථික අවපාතයකට අද ඇද වැටීලා තිබෙනවාය කියා. ඒක ලෝක සතා3යක්. එදා 1929, 1930 ඇති වුණු ලෝක ආර්ථික අවපාතය නිසා තමයි මහා දරුණු ආර්ථික අහේනියක් ලෝකය පුරාම වාාාප්ත වෙලා ගියේ. ඒ නිසා තමයි දෙ වන ලෝක යුද්ධය නමැති ඒ ලෝක සංගුාමය ඇති වුණේ. තමන්ගේ ආර්ථික ශක්තීන් නැති වෙන කොට ඒ සුපිරි රටවල්වල ආර්ථික හයිය කඩා ගෙන වැටෙන කොට, ලෝකයේ අප වාගේ පුංචි රටවල ඒ තිබෙන භූමිය, සම්පත් මං කොල්ල කන්න, කොල්ල කන්න තමයි එදා දේ වන ලෝක යුද්ධය ආරම්භ කළේ. ඒ අධිරාජාාවාදී රටවල්

අපේ වගේ පුංචි රටවලට ඇවිල්ලා, ලකින් ඇමෙරිකානු කලාපයට ගිහිල්ලා, ඒ රටවල්වල භූමියේ සම්පත් මං කොල්ල කාලා ඩැහැ ගෙන, ඒවා තමන්ගේ ආධිපතා3යට ගත්තා. ඒ නිසා තමයි දෙ වෙනි ලෝක යුද්ධය ඇති වුණේ. දෙ වෙනි ලෝක යුද්ධයෙන් පසුව ඇති වුණු මේ තත්ත්වය තමන්ගේ අතට ගන්න, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ලෝකයේ සුපිරි බලවතා බවට පත් වෙන්න "බෙට්න් වුඩ්ස්" සම්මුතිය අත්සන් කරන්න පටන් ගත්තා. "බෙටන් වුඩස්" සම්මුතිය අත්සන් කරලා, ලෝකය පුරා ආර්ථිකය හැසිරවීම තමන්ගේ අතට ගන්නට උත්සාහ කළා. අලුත් මූලාා සමාගම්, ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල, ලෝක බැංකුව වැනි ආයතන ඇති කරලා, ඒ "බෙට්න් වුඩ්ස්" සම්මුතිය හරහා ලෝක ආධිපතායේ මූලිකයා බවට පත් වෙන්නට උත්සාහ කළා. නමුත් ඒ සිහිනයත් අද බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. ලෝකයට ඉදිරිපත් කරපු, ලෝකයේ ධනේශ්වර රාජායන් විසින් ඒ ඒ දැත් බැඳලා වෙළා ගත් ආර්ථිකය, නව ලිබරල්වාදය අද කඩා ගෙන වැටිලා තිබෙනවා. නව ලිබරල්වාදයේ පියවරුන් බවට පත් වුණු ඒ අය තමන්ගේ පාපෝච්චාරණයන් අද ඉදිරිපත් කරනවා. අැමෙරිකාවේ කොංගුස් මණ්ඩලය ඉස්සරහට ඇවිල්ලා අද තමන්ගේ පාපෝච්චාරණය කරනවා. ඇමතිවරුන්, මන්තීුවරුන් පුශ්න අහනවා. ඒ අහන කොට අද උත්තර දී ගන්න බැරිව මහා ආර්ථික ඔස්තාර්ලා තමන්ගේ බැරිකම, අඩු පාඩුකම, වෙච්ච වැරැද්ද දැන් පාපොච්චාරණය කරනවා.

ජෝර්ජ් බුෂ්ටත් අද ඒ පාපොච්චාරණය කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ලංකාවේ ඇමතිවරුන්ටත් අද ඒක ඒ විධියටම කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒක මිථාාවක්ය කියන එක දැන් ඔප්පු වෙලා හමාරයි. ඒ නිසා නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය තුළ වැල්ලේ හදපු මාළිගා අද ඒ රළ පහරට හසු වෙලා සුනු විසුනු වෙලා තිබෙනවා. ඒ සුනු විසුනු වීම තමයි අද ලෝකය පුරා තිබෙන්නෙත්; අද ලංකාවේ ආර්ථිකය තුළ අප අත් දකින්නෙත්. ඒ නිසා මේකට මුහුණ දෙන්න සමත් වැඩ පිළිවෙළක්, උපාය මාර්ගයක් ඇතුළේ තමයි අපි මේ අය වැය සාකච්ඡා කළ යුතු වන්නේ.

වර්තමාන ආණ්ඩුව ඒ සාකච්ඡාව නිවැරදිව දැකලා, නිවැරදිව තේරුම් අරගෙන යනවාද කියන පුශ්නය තමයි විපක්ෂයේ අපට තිබෙන පුධාන ගැටලුව. ඒ ගැටලුවේදී අපි පුධාන වශයෙන්ම දකිනවා, ලෝකයේ ඇති වෙලා තිබෙන අර්බුදය. ඇමෙරිකාවට විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ අනෙකුත් රටවල් හැම එකකටම, විශේෂයෙන් යුරෝපයේ එම බටහිර රටවල් සෑම එකක් පාසාම මේ අර්බුදය වහාප්ත වෙලා තිබෙනවා. අද ලංකාවේ වෙළෙඳ පොළේ ඇති වන බොහෝ චලනයන් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඇති වුණු කඩා වැටීමට සාපේක්ෂව සිදු වන චලනයන් බව කාටත් අවිවාදයෙන් යුතුව පිළිගන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. Wall Street එක විතරක් නොවෙයි, මෙහෙ Main Street එකෙත් ඒ පුශ්නය තිබෙනවා. Wall Street සිට Main Street දක්වා මේ කඩා ගෙන වැටීම ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ, අපි පසු ගිය කාලයේ අනුගමනය කරපු වැරැදි කිුයා මාර්ග නිසායි; චන්දිකා බණ්ඩාරනායක ජනාධිපතිතුමියත්, සම සමාජ පක්ෂය සහ අනෙකුත් පක්ෂ එකතු වෙලා හදපු ඒ ආණ්ඩුවත් දොහොත් මුදුනෙන් තබලා පිළිගත් ඒ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය නිසායි. ඒ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය ඇතුළේ ඒකට වෙනස් මුහුණුවරක් දෙන්න, ඒකට මානුෂික මුහුණුවරක් දෙන්න උත්සාහ කළා. විවෘත ආර්ථිකයට මානුෂික මුහුණුවරක් දීලා මේක වෙනස් කරන්නට පුළුවන්ය කියලා කිව්වා. අද ඒකත් බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. අද ඒකත් පුස්සක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා දැන්වත් පිළිගත යුතුව තිබෙනවා, මේ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය ඇතුළේ මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්නට බැහැයි කියන එක. අපේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට බැහැ, නිෂ්පාදනය නිෂ්පාදනය වැඩි කරනවා සමාජගත කරන්නටත් බැහැ. වාගේම, නිෂ්පාදනය සමාජගත නොවුණොත් මේ පුශ්නය නැවත නැවත චකී්ය ලෙස අර්බුදයක් ආකාරයෙන් එනවා. ඒක ඒ නිසා අද අපට පෙනෙනවා, වළක්වන්න බැහැ. ධනවාදය, ලෝකයේ ඇතුළේ හරියට ටයිටැනික් නෞකාව ගිලා බහිනවා වාගෙයි කියලා. අද ලංකාවේ ආර්ථිකයත් ඒ හා සමානව ගිලා බසිමින් තිබෙනවා. ඒක පෙනෙනවා. කොයි තරම්

පැලැස්තර දමලා මේක වහන්නට හැදුවත්, ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ගේ හෘද සාක්ෂිය ඒ බව දන්නවා. තමන්ගේ අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂ පුතිපාදන කප්පාදු වෙන කොට තමන්ගේ ඇහට දැනෙනවා, මේ එන්නේ ඉස්සරහට තිබෙන ආර්ථික අර්බුදය බව. ඒ ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ ගිලා බහින නෞකාව වාගේ තමයි, ආණ්ඩුවේ මේ ආර්ථිකයත් අද ගිලා බසිමින් තිබෙන්නේ. ඒ ගිලා බැසීම වෙනස් කරන්නට මොකක්ද තිබෙන උත්තරය? ඒකට ගොඩ වෙදකම් කරලා හරි යන්නේ නැහැ. දැන් බොහෝ අය කල්පනා කරනවා ගොඩ වෙදකම් කරන්න, ගොඩ වෙදකම්වලින් මේකට උත්තර සොයන්න. ලෝකයේත් එහෙම තමයි. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ කොංගුස් මණ්ඩලය මොකක්ද කළේ? රජය මැදිහත් වෙලා ඩොලර් මිලියන 700ක් යොදවලා පෞද්ගලික අංශය බේරා ගන්නට පුළුවන් වෙයි කියලා කල්පනා කළා. ගරු ඇමකිතුමනි, බේරා ගන්නට පුළුවන් වුණාද? බැහැ. බේරා ගන්න බැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ජර්මනිය, පුංශය, බුතානාඃ, ඕලන්දය වැනි රටවල් පවා තමන්ගේ රාජා පංගුව වැඩි කළා. පෞද්ගලික අංශය බේරා ගත්ත ජර්මනිය ඩොලර් බිලියත 480ක් වියදම් කළා. ් ඛිතානාා ඩොලර් බිලියන 400ක් වෙන් කළා. පුංශය ඩොලර් බිලියන 360ක් වෙන් කළා. ඕලන්දය ඩොලර් බිලියන 200ක් වෙන් කළා. නමුත් ඒ කිසිවකින් යුරෝපයේ රටවල් ඒ අර්බුදයෙන් ගොඩ එන්න සමත් වෙලා නැහැ. ඒ වෙන් කරන්නේත් වෙන කාගේවත් සල්ලි නොවෙයි. ඒ පෞද්ගලික සමාගම්වල සල්ලි නොවෙයි. ඒවා ජනතාවගෙන් එකතු කර ගත්තු බදු මුදල්. ඒ බදු මුදල් ජනතාවගේ සල්ලි. ඒවා අත්තනෝමතිකව ඒ රටවල ආණ්ඩු යොද වනවා; ඒ සඳහා මෙහෙයවනවා. එහෙත් ඒවා ගොඩ ගන්න බැහැ. ඒක හරි යන්නේ නැහැ. ඒක උත්තරය වන්නේ නැහැ.

පසු ගිය කාලයේ, -2001, 2002, 2003 වර්ෂවලදී- අප දුටුවා, නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය කර පින්නා ගෙන එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලොකු ගමනක් යන්න හැදූ හැටි. මුළු ආර්ථිකයම ලිබරල්වාදී ආර්ථිකයක් බවට පත් කරලා, මේ මහ පොළොව විකුණලා, ඒ විතරක් නොවෙයි අපේ ජාතික සම්පත් විකුණලා, ඒ සියල්ල නැති බංගස්ථාන කරලා බුෂ් ආර්ථිකයේ තවත් කොටස්කාරයකු බවට මේ රට පත් කරන්න හැදුවා. ඒ වෙලාවේදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අප මැදිහත් වෙලා "ඒ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය වැරැදියි, මේ රට විකුණන්න එපා, මේ රටේ ආර්ථික සම්පත්, මේ රටේ ජනතාවට අයිති සම්පත් එහි ගොදුරක් බවට පත් කරන්න එපා" කියා ඉතා එඩිතරව, පැහැදිලිව කියලා තමයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ ආර්ථික පුතිපත්තිය පැරැද්දුවේ. ඒ ආර්ථික පුතිපත්තිය පරද්දලා තමයි මුළු රටේම දිශානතිය වෙනස් මහකට ගෙන යෑම සඳහා අප 2004 දී නව මාවතක් ආරම්භ කළේ; ඒ නව මාවතේ දොරටු විවෘත කළේ. ඒ හරහා තමයි කිරි ගොවි ගම්මාන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ආවේ. ඒ හරහා තමයි කෘෂි කර්මාන්තය ගොඩ නැඟීම සඳහා වූ වැව් දසදහස වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ආවේ. ඒ වැව් දසදහස වැඩ පිළිවෙළ වගේම කිරි ගොවි ගම්මාන වැඩ පිළිවෙළ අද ඉතා සාර්ථකව ඉදිරියට ගෙන යන්න තිබුණා නම් එයින් ඇති වන තත්ත්වය මේ රටේ ජනතාවට තේරුම් ගන්න පුළුවන් වෙනවා.

ඒක වෙනස් කරන්න, ඒක අතර මහ නතර කරන්න ඔය කියන තානාපතිවරු, ඔය කියන මහත්වරු, රාජා නොවන සංවිධාන බොහෝ උත්සාහයන් දැරුවා. ආණ්ඩුව ඇතුළේත් බොහෝ ඇමතිවරුන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ අනික් පැත්තට හරවන්න උත්සාහ කළා. කැබිනට් මණ්ඩලය ඇතුළේ අප මේ පිළිබඳව අදහස් ඉදිරිපත් කරද්දී, ඒ වැරැදි ආර්ථිකය පිළිබඳව, වැරැදි කුමෝපායන් පිළිබඳව අදහස් ඉදිරිපත් කරද්දී විවෘත ආර්ථිකය කර පින්නා ගත්තු මුදල් ඇමතිවරු ඒවා පුතික්ෂේප කරපු හැටි අපට මතකයි. ඒවා එදා නිෂේධනය කරපු හැටි අප දුටුවා. හැබැයි, ඒවාත් එක්ක අරගල කරලා යම් ගමනක් යන්න යම් එකහතාවක් හදා ගත්තා. නමුත් එය වෙනස් කරන්න, එය ආපසු හරවන්න එදා හිටපු ජනාධිපතිනිය ගත්තු අත්තනෝමතික තීන්දුව බලපෑවා. මේ රටේ ආර්ථිකය විතරක් නොවෙයි, දේශපාලනයක් ඒ කොල්ලකාරී ආර්ථිකයේ බළල් අත් බවට පත් කර ගත්න, ඒ අයට හසුරු වන්න පුළුවන් විධියට වෙනස් කරන්න එදා බෙදුම්වාදයට කප්පම් දෙන්න

ලෑස්ති වුණා. ඒ නිසා තමයි, ඒ ගමන සාර්ථකව යන්න බැරි වුණේ. එදා ආණ්ඩුවේ නායකයන් ගත්තු අත්තනෝමතික තීන්දුව නිසා තමයි නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය වෙනස් කරලා, නිෂ්පාදනය සමාජගත කිරීමේ ආර්ථික කුම වේදයක් කරා කුමානුකූලව යන්න තිබුණු ඓතිහාසික අවස්ථාව මහ හැරුණේ. එදා ඔය ඇමතිවරු ඒ වෙලාවේ සිටියේ කොතැනද? ඒ වෙලාවේ මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය දැක්කේ නැහැ. ලෝක ආහාර අර්බුදය දැක්කේ නැහැ. ඒ වෙලාවේ දැක්කේ තමන්ගේ ඇමතිකම; තමන්ගේ පංගුව; තමන්ගේ බඩගෝස්තරය. එච්චරයි. ඒක දැකලා අත ඉස්සුවා. වෙන මොනවාවත් දැක්කේ නැහැ.

සුනාමි සහන මණ්ඩලය දෙන්න හදපු වෙලාවේ වෙන මොනවාවත් ගැන හිතන්නේ නැතිව තමන්ගේ ඇමති වරපුසාද ගැන හිතලා අත උස්සා තමයි එදා යන්න තිබුණු ගමන සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් මහකට යොමු කළේ. නමුත් අපි සන්තෝෂ වෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගෙන ගිය ඒ කොල්ලකාරී ආර්ථික කුමවේදය ඒ විධියටම යන්න දෙන්නේ නැතිව අබ මල් රේණුවකින් හෝ ඒක යම් පුමාණයකට වෙනස් කරන්න අපි සමත් වීම ගැන. මේ ලාංකීය ජාතිය අද වාසනාවන්ත ජාතියක් බවට පත් කර ගන්න යම් අංශු මාතුයකින් හෝ ඒ ගමන වෙනස් කරන්න හැකියාව ලැබුණේ, ඒ ගත්ත ඓතිහාසික තීන්දුව නිසායි. අද මේ තත්ත්වයෙන් වෙනස් වෙන්න අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? මේ අර්බුදයෙන් ගොඩ එන්න අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ?

දැන් සමහරු කථා කරනවා නිෂ්පාදන ආර්ථිකය ගැන. නිෂ්පාදන ආර්ථිකය හොඳයි ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. හැබැයි නිෂ්පාදන ආර්ථිකයට විතරක් මේ පුශ්නයට මුළුමනින්ම -සියයට 100ක්- උත්තරය දෙන්න බැහැ. ඒ නිසා තමයි කේන්ස්ගේ ආර්ථික විදාහව පිළිබඳවත් අද පුශ්න කෙරන්නේ. ඇඩම් ස්මිත්ගේ නිදහස් තරග ආර්ථික නාහය පිළිබඳව පුශ්න කෙරිලා තිබෙනවා. ඒවා අද අභාවයට ගිහින් තිබෙනවා. ඒ වෙනුවට රජය මැදිහත් වෙලා මේක ගොඩ ගත්තය කියත ගොඩ වෙදකම කියත එකත්, කේන්ස්ගේ ආර්ථික විදාාාවත් අද පුස්සක් වෙලා තිබෙනවා. ඒකත් වැරැදියි කියා අද ලෝකයාට පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමාට කියන්න සිද්ධ වුණේ, ජර්මනියේ බොහෝ විද්වතුන් අද "දාස් කැපිටාල්" කියන පොත සොයා ගෙන යනවා, බොහෝ ආර්ථික විශේෂඥයන් මේක කියවන්න උත්සාහ කරනවාය කියලා. නිෂ්පාදනය වැඩි කළ පමණින්ම, රටක ජාතික ආර්ථිකය එක ඉලක්කයකට ගිය පමණින්ම රටක අපි කියන සැබෑ නිෂ්පාදනය සමාජගතකරණය වන්නේ නැහැ. නිෂ්පාදනය වැඩි කළ පමණින් මේ අර්බුදයට ලක් නොවී තිබෙන රටවල් ලෝකයේ කොහේද තිබෙන්නේ?

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි දන්නවා, ජර්මනිය නිෂ්පාදනය වැඩිම රටක් කියලා. ඒ රටේ කාර්මික නිෂ්පාදනය වැඩියි; කෘෂි කාර්මික නිෂ්පාදනය වැඩියි. නමුත් අද ජර්මනිය අර්බුදයට ලක් වෙලා නැද්ද? ජපානය ලෝකයේ කාර්මික නිෂ්පාදන අතින් ඉහළම තැනකයි ඉන්නේ. කෘෂි කාර්මික නිෂ්පාදන අතින් ඉහළම තැනකයි ඉන්නේ. කෘෂි කාර්මික නිෂ්පාදන පැත්තෙන් ගත්තත් ඉහළ තැනක ඉන්නවා. ඒ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කළත් අද මේ අර්බුදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. මේකෙන් ගොඩ එන්න පුළුවන්කමක් ලැබී නැහැ. ලෝකයේ වැඩියෙන්ම කාර්මික නිෂ්පාදන කරන රටක් වුණු ජර්මනිය පවා අද අර්බුදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ජපානය ඒ අර්බුදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන් අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ?

මේ අර්බුදය මෙපමණ ඇවිත් තිබියදීත් දැන් ආණ්ඩුවේ සමහර ඇමතිවරු තවත් කෑ ගහලා කියනවා, "අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත්, ලෝකයේ ආර්ථිකය කඩා වැටුණාට අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත්, අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.4යි, නිෂ්පාදනය වැඩි වෙනවා"ය කියලා. හැම තැනම තේමා පාඨ. "අපි වවමු - රට නහමු". ඒ තේමා පාඨයේ කියනවා, අපේ ආර්ථිකයේ නිෂ්පාදනය වැඩි වෙනවාය කියලා. සංඛාා ලේඛන ගත්තොත් මහා පුරාජේරු තිබෙන්නේ. රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා පොතක් බෙදනවා, හැම ඇමතිවරයකුටම, මත්තීවරයකුටම. ඒක පිටු 700ක විතර පොතක්. ඒ පොතේ පිටුවල පුශ්න තිබෙනවා; උත්තර තිබෙනවා.

[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

ඒක හරි හොඳයි. මුදල් අමාතාහංශයෙන් දීපු සංඛාහ ලේඛන එහි තිබෙනවා. එහි තිබෙනවා, හරි ඉහළ අංක ගණිතය; හැම තැනම වැඩි වීම්. ඒකේ තිබෙනවා, 1994 දී තිබුණේ දුරකථන ලක්ෂයයි, දැන් අසූලක්ෂයක් තිබෙනවාය කියලා. ඒ ගණන වැඩි වෙලා තිබෙනවා; සංවර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. නමුත් සියයට 10ක බද්දක් පනවා තිබෙනවා. ඒ බද්ද ජනතාවට බරක් වෙලා එනවා. හැබැයි ඒවායින් විතරක්, ඒ සංඛාහ ලේඛනවලින් විතරක් ආර්ථිකය ගැන කථා කරන්න බැහැ. "නීවීලර් වැඩි වෙලා, බස් වැඩි වෙලා, පාරවල් හැදිලා මෙන්න සංවර්ධනය" කියලා කිව්වාට ගමේ හරමානිස් අයියා ළහට ගිහින් අහන්න ඕනෑ, "කොහොමද තාත්තේ ආර්ථිකයේ තත්ත්වය, මේ දවස්වල මොකක්ද තිබෙන පුශ්නය" කියලා. "අනේ, පොඩි එකා ඉස්කෝලේ යවා ගන්න විධියක් නැහැ, ඉරුණු සරම මහ ගන්න විධියක් නැහැ, ලබන අවුරුද්දේ ජනවාරි මාසයේ පොඩි එකා ඉස්කෝලේ යවන්න ඒ පොඩි එකාට ඕනෑ සපත්තු කුට්ටම ගන්න විධියක් නැහැ, පොත් ටික අර ගෙන දෙන්න විධියක් නැහැ, ගෙදර හරි පුශ්න, බිරිඳ කෑ ගහනවා, හරි අදෝනාව" කියලා කියයි. අහලා බලන්න, ගමේ මනුෂායකුගෙන්. අහලා බලන්න, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කරන සේවකයකුගෙන් ගෙදර පුශ්න ගැන; ඇත්ත පුශ්නය ගැන. ඔය සංඛාන ලේඛනවලින් ඒක වහන්න බැහැ. ඒ නිසා ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.4යි කියා පාරම් බෑවාට, පුරාජේරු නැඟුවාට, අසතා සංඛාන ලේඛන ඛෙදා හැරියාට මේ ඇත්ත අර්බුදයට උත්තර හම්බ වන්නේ නැහැ.

ඒ නිසා මුදල් අමාතාාංශයේ වග කිව යුතු නිලධාරින්ගෙනුක් මා ඉතා නිහතමානීව ඉල්ලා සිටිනවා, මේ දේශපාලනඥයන්ට ඕනෑ විධියට සංඛාා ලේඛන වෙනස් කරන්න එපා, ඒ සංඛාා ලේඛන වෙනස් කරලා මේ රටේ ජනතාව මුළා කරන්න ලැස්ති වන්න එපාය කියලා. අසතා සංඛාා ලේඛනවලින් මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ ගන්න බැහැ. ඇත්ත පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ පුශ්නය මහ පොළොවේ තිබෙනවා; භූමියේ තිබෙනවා; මිනිසුන්ට දැනෙනවා; කුඩා තේ වතු හිමියාට දැනෙනවා; තේ factory හිමියාට දැනෙනවා; රබර් factory හිමියාට දැනෙනවා. රබර් වත්තේ කිරි කපන ඒ අහිංසක පුරවැසියාට මේ පුශ්නය දැනෙනවා. සාමානා කුලී වැඩ කරන ගමේ සිරිපාල අයියාට මේ පුශ්නය දැනෙනවා. ඒ නිසා මේ පුශ්නය එහෙම සරලව දැකලා විසඳන්නට මේ ගෙන එන යෝජනා සමත් නැහැයි කියන එක අපි බොහොම පැහැදිලිව තේරුම් ගන්න ඕනෑ. ඇයි අපි එහෙම කියන්නේ? දැන් කල්පනා කරලා බලන්න. ආණ්ඩුව මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා එක පිට එක බදු හැටක් හැත්තෑවක් පනවලා තිබෙනවා. එහෙම බදු පනවලා කියනවා දේශීය ආර්ථිකය නංවන්න කියලා. මම උදාහරණ එකක් දෙකක් කියන්නම්. කඩදාසි කර්මාන්තය ගන්න. ඒ සඳහා දැන් අලුතින් සියයට 5ක සෙස් බද්දක් පනවා තිබෙනවා. සියයට 5ක සෙස් බද්ද පනවලා කියනවා ඒකෙන් දේශීය කඩදාසි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න පුළුවන්ය කියලා. දේශීය කඩදාසි නිෂ්පාදනයක් තිබෙන්නේ කොහේද කියලා මම ගරු ඇමතිතුමන්ලාගෙන් අහනවා. වාලච්චේන කර්මාන්තශාලාවක් තිබෙනවා. ඇඹිලිපිටියේ කර්මාන්තශාලාවක් තිබෙනවා. ඒවා සශීකව වැඩ කළ කාලයක් තිබුණා. ඒ සශීකව වැඩ කළ කාලයේත් රටේ කඩදාසි අවශානාවෙන් සම්පූර්ණ කළේ සියයට 20ක් විතරයි. සියයට 80ක් සම්පූර්ණ කර ගන්න බැරි වුණා. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒවා විකුණලා නැති හංගස්ථාන කළ එක පැහැදිලියි. මේ ආණ්ඩුව මොකක්ද කළේ? දැන් මේ ආණ්ඩුව ඒක හදලා තිබෙනවා ද? පසු ගිය දවස්වල - සැප්තැම්බර් මාසයේ - ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇතුළු සමහර අය ඇඹිලිපිටිය කඩදාසි මන්තීුතුමා කර්මාන්තශාලාව විවෘත කරනවා මහා ලොකුවට මාධාාවලින් පෙන්නුවා. සුසිල් පුේමජයන්ත ඇමතිතුමා සම්බන්ධ වෙලා වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාව විවෘත කරනවා පෙන්වුවා. දැන් වාලච්චේන කර්මාන්තශාලාවේ හදන්නේ මොනවාද කියලා අහලා බලන්න. වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවේ හදන්නේ ოයිල් කවර විතරයි. ოයිල් කවරවලින් මේ රටේ කඩදාසි අවශානාව සම්පූර්ණ කරන්න පුළුවන් ද? වාලච්චේන කර්මාන්තශාලාවේ එදා පෙන්වූ බොරු මාධා සන්දර්ශනයෙන් ලබන ජනවාරි මාසයේ ඉස්කෝලේ යන පුංචි දරුවාට එක්සයිස් පොත් ටික අර ගෙන දෙන්න පුළුවන් ද? ඇඹිලිපිටිය කර්මාන්තශාලාව ගන්න. ඒක විවෘත කළාය කියලා ඒ වැඩ කරන සේවකයෝ සතුටු කඳුළු පුරවා ගත්තා. අනේ මහා ගාමිභී්ර විධියට බැසිල් රාජපක්ෂ මන්තීුවරයා ගියා. ඒ ආයතනයේ සභාපති කළේ අපේ පක්ෂයෙන් එළවපු හාදයෙක්; ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ විතය පුශ්තයක් එක්ක, අපි එළවලා දාපු හාදයෙක්. උත්තැහේගේ ආර්ථික හැකියාව අපි දන්නවා. උන්නැහේගේ හැකියාව අපි ද්න්නවා. උන්නැහේව ඒ ආයතනයේ සභාපති කරලා දැම්මා. මොකක්ද වුණේ? එදා දවසේ මහා ලොකුවට සංදර්ශ[°]නයක් පෙන්වුවා. එදා දවසේ කඩදාසි හැදුවා. එච්චරයි. දැන් මොකක්ද කරන්නේ? අද ගිහිල්ලා බලන්න. ඒකේ සාමානාෳාධිකාරි විධියට පත් කර තිබෙන්නේ කවුද? අර දකුණේ පුකට මැරයෙක් හිටියා වම්බොට්ටා කියලා. තවත් දාම්රිකයකු විසින් වම්බොට්ටාව සාතනය කළා. ඒක මේ රටම දන්නවා. වම්බොට්ටා කියන ඒ දාමරිකයා ඝාතනය කළාට පස්සේ ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් තිබුණා. හමුදාවේ වැඩ කළ ලුතිනන්වරයකුගේ තුවක්කුවක් ඒ සඳහා පාවිච්චි වෙලා තිබෙනවා කියලා පරීක්ෂණයේ දී හෙළිදරවූ වුණා. විනය පරීක්ෂණයක් පවැත් වුණා. ඔහුව සේවයෙන් ලුතිනන්වරයා දැන් ඇඹිලිපිටිය කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවේ සාමානාාාධිකාරි විධියට පත් කරලා ඉන්නවා. මේකයි ඇත්ත කථාව. උන්නැහේට පුළුවන් ද මේ රටේ කඩදාසි කර්මාන්තශාලාව නහා සිටු වන්න? උන්නැහේට පුළුවන් ද මේ රටේ සමස්ත කඩදාසි අවශානාව සම්පූර්ණ කරන්න? බැහැ. වම්බොට්ටාගේ සාතනයට සැක කරන පුද්ගලයාව එතැනට පත් කරලා, රටේ කඩදාසි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න හදනවා. කඩදාසිවලට බදු ගහනවා. කල්පනා කර බලන්න. ගරු ඇමතිතුමන්ලාගේ හෘදය සාක්ෂියට මේවා දැනෙන්න ඕනෑ. දැනෙනවා. දැනෙනවා කියලා අපි දන්නවා. රටේ කඩදාසි අවශානාව සම්පූර්ණ කරන්න බැහැ. තවම කඩදාසි නිෂ්පාදනය කරන්නේ නැහැ. පරණ කඩදාසි ටික ගෙනිහිල්ලා ඒ සේවකයෝ එදා පළමු වැනි දවසේ විතරයි එකැන කඩදාසි හැදුවේ. එදා සිට අද දක්වා සේවකයෝ එතැන බූරුවා ගහන තත්ත්වයට පත් වෙලා. ඇයි ඒ? ඒ අයට වැඩක් කරන්න නැහැ. කඩදාසි නිෂ්පාදනය වෙන්නේ නැහැ. දැන් සියයට 5ක සෙස් බද්දක් ගහලා තිබෙනවා. ලබන ජනවාරියේ ඉස්කෝලේ යන දරුවන්ට පොක් ටික ගන්න බැරි වන පුශ්නය එනවා. පාසල් පෙළ පොත් සඳහා යන වියදම වැඩි වෙනවා. දැන් පත්තරවලට පුශ්තය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. කඩේට ගිහිල්ලා පත්තරයක් ගන්නවා ද පාන් රාත්තලක් ගන්නවා ද කියලා දැන් මිනිස්සූ කල්පනා කරනවා. පත්තර ගන්න බැහැ. ඒ කැප කිරීම කරන්න බැහැ. ඇයි? පත්තරයේ මීල වැඩි වෙනවා. මුදුණ ගාස්තු වැඩි වෙනවා. මුදුණ වියදම වැඩි වෙනවා. කඩදාසිවල මිල වැඩි වෙලායි තිබෙන්නේ. මේක අනියමින් කිුියාත්මක වන මාධා මර්දනයක්. අනියමින් කරන මාධාා මර්දනයක් තමයි මේ කරලා තිබෙන්නේ. ඒ ආර්ථික බංකොලොත්කම, ආණ්ඩුවේ බැරි කම හෙළිදරවු කරන මාධායට එරෙහිව ගෙන යන වකු තර්ජනයක් තමයි මේ කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඇඹිලිපිටිය කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරලා නැහැ. වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවේ නිෂ්පාදනය නැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙද්දී අනේ අපේ රටට ගෙන්වන කඩදාසි සඳහා තකතීරු විධියට බද්දක් ගැනුවා. ඒක කරන්න ඕනෑ අඩුම ගණනේ අවම වශයෙන් සියයට 50ක්වත් අපේ රටේ කඩදාසි අවශානාව නිෂ්පාදනය කළාට පස්සේයි. එහෙම කරන්නේ නැතිව අත්තනෝමතික විධියට ගහන බදුවලින් අපේ රටේ දේශීය කර්මාන්තය නහා සිටු වන්නේ කොහොමද?

කිරි පිටි මිල සම්බන්ධයෙන් කථා කෙරුණා. මා නැවත අවධාරණය කරනවා හයිලන්ඩ කර්මාන්තශාලාව දැනටත් සම්පූර්ණ කරන්නේ රටේ කිරි අවශාතවෙන් සියයට 15ක් විතරක් බව. ඉතිරි සියයට 85ම දෙන්න බැහැ. එහෙම නම් කිරි පිටිවලට බදු ගහන්න ඕනෑ කිරි පිටි නිෂ්පාදනය කරන්න අවශා කරන වට පිටාව, යටිතල පහසුකම් හදලා. දේශීය කර්මාන්තය නහා සිටු වන්න අවශා කරන ඒ සියලු දේවල් කළාට පසුව -අඩුම ගණනේ සියයට 50ක්වත් සපයන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කළාට පසුවතමයි. එහෙම කරන්න ඕනෑ. එහෙම කරන්නේ නැතිව, මේක බොරුවට දේශීය ආර්ථිකය නහා සිටු වන්න කරපු දෙයක්ය කියා සුදු පිරුවට අන්දන්න හදනවා. බොහෝ අය දැන් මෙකට සළු පිළි

අන්දනවා. මේක ගැන කථා කරනවා, දේශීය ආර්ථිකය, ජාතික ආර්ථිකය කියා. සමහරු මෙකේ පවතින්න ඕනෑ නිසාත් කියනවා. සමහරුන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට තේරුමක් නැතිව ඔහේ කියවනවා. සමහරුන් ඉතින් වෙන යන එන මාවතක් නැති නිසා, මස් කටු ලෙව කන විට ඒකේ මස් කෑලි අඩු වන විට ලොකු මස් කෑල්ලක් ගන්න ඕනෑ වෙලා ඉන්නවා; ලොකු මස් කෑල්ලක් කන්න එක එක ජාතියේ සන්නි තිබෙනවාය කියා මවා පෙන්වනවා; අර සන්නිය, මේ සන්නිය, දහඅට සන්නිය තිබෙනවා, මහා පුශ්නය, ඉද්ශීය ආර්ථිකයට විරුද්ධව මහා කුමන්**තුණය කියා කි**යනවා. කොහේද තිබෙන්නේ එහෙම කුමන්තුණයක්? කොහේද තිබෙන්නේ එහෙම සන්නියක්? නිකම් බොරු විකාර දොඩවලා, ආණ්ඩුව හෙට්ටු කරලා, කේවල් කරලා තමන්ගේ කන මස් කැල්ල, මස් කට්ට වැඩි කර ගන්න හදනවා; ඒ ලෙව කන්න තිබෙන මස් කට්ටේ රස වැඩි කර ගන්න හදනවා මිසක් එහෙම එකක් මෙතැන නැහැ. ඒ නිසා මේකට බොරු සළු පිළි අන්දවන්න ලෑස්ති වන්න එපා. මේකේ ඇත්ත පුශ්නයට අපි යමු. ඇත්ත පුශ්නය හරියට තේරුම් ගනිමු. දේශීය ආර්ථිකය නහා සිටු වන්න ම්නෑ. ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ඕනෑ. ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න නම් කළ හැකි, කළ යුතු යථාර්ථවාදී වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. එහෙම වැඩ පිළිවෙළක්, එහෙම අය වැයක් මේ අය වැය තුළ අප දකින්නේ නැහැ. අන්න ඒකයි අපේ පුධාන විවේචනය. මේක සාධාරණ විවේචනයක්; මේක කුහක විවේචනයක් නොවෙයි. මේ රටේ දේශ මාමක ජාතික බලවේගයන් තේරුම් ගත යුතුයි. රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ජාතික ආර්ථිකය නහා සිටු වන්න ඕනෑ. ඒ ගැන කිසි විවාදයක් නැහැ. ජාතික ආර්ථිකය නහා සිටු වනවාය කියා නිකම අත්තනෝමතික, හදිසියේ කලබල වුණු, කුලප්පු වුණු කිුයා මාර්ගවලින් දේශීය ආර්ථිකය නහා සිටු වන්න බැහැ. මේ එන්නේ නැවත පෝලිම් යුගයක පෙර නිමිති. ඒක අනිවාර්යයි.

අප දැක්කා දේශීය ආර්ථිකය වැරදි විධියට භාවිත වුණු කාලයක් තිබුණ බව. ඒ, 1970 -1977 යුගය. එදා මිනිසුන් පාරට බැස්සේ ඇයි? 1977 දී හීලික්ස් ඩයස් ඛණ්ඩාරනායක මහත්තයාගේ ගෙදර කුකුළු කොටුවේ කුකුළන්ට දුන්නේ ලක්ස්පේ ගෝනි ගණන්, පැකට ගණන් කන්න දෙන විට මෙහේ දහස් ගණනක් මිනිසුන් කැද බොන්නවත් විධියක් නැතිව මහ පාරේ සාගතේ වැටිලා හිටියා; සුන් සහල් ඩිංගක් හොයා ගන්න විධියක් නැතිව ඔවුන් කලන්තය හැදිලා මහ පාරේ හතර ගාතෙන් වැටිලා හිටියා. 1977 දී හීලික්ස් ඩයස් ඛණ්ඩාරනායක මහත්තයාගේ කුකුළු කොටුවේ කුකුළන්ට කන්න දීපු ලක්ස්පේ පැකට ගණන්, ගෝනි ගණන් ගෙනැත් පාරට වීසි කරලා, ගිනි තියලා දැමීමේ මිනිසුන් තුළතිබුණු කේන්තිය හා වෛරය නිසායි. ඒ නිසා වැරදි දේවල් කරන්න යන්න එපා.

එදා, 1970 - 77 කාලයේ මහා කොම්පැනිකාරයන් සමස්ත ජනතාව නිෂ්පාදනයට සම්බන්ධ කර ගත්ත ඒ නිෂ්පාදනය සමාජීයකරණයක් වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා දාස මුදලාලිලා බිහි වුණා. තවත් ඒ ජාතියේ, එක එක ජාතියේ කොම්පැනිකාරයන් - මුදලාලිලා - දෙනුන් දෙනෙක් රටට බිහි වුණා. එහෙම නැතිව රටේ ජනතාව අතරේ මේ ආදායම නිවැරදිව බෙදී ගියේ නැහැ. ඒ නිසා අද පුධාන පුශ්නයක් තිබෙනවා, මේ ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව සම්බන්ධව. ඒ පුශ්නය තිබෙනවා. ඒක ලෝකයේ තිබෙනවා. අද ඇමෙරිකාව ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව ඇති ලෝකයේ තුන් වැනි රට බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය වසර 20ක කාලය තුළ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ඇතුළු පුධාන බටහිර රටවල ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව සියයට 7කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මෙක්සිකෝවේ මේ පරතරය 25:1යි. තුර්කිය දෙ වැනි තැනයි ඉන්නේ. තුන් වැනි තැන ඉන්නේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයයි. අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ දරිදුතා රේඛාවේ පහළ ජීවත් වන පිරිස - ආදායම් ලබන පිරිස -ඉන්නවා මිලියන 30ක්. ඒ කියන්නේ ලක්ෂ 300ක් කියන එකයි. ලංකාවේ ජනගහනයට වඩා වැඩි ජනගහනයක් අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ඉන්නවා දරිදුතා රේඛාවෙන් පහළ; ජීවත් වන්න කුමයක් නැතිව. ඒකයි ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාවේ පුබලත්වය. ලංකාවේ බලමු. අද ලංකාවේ ඉහළම ආදායම ලබන සියයට 10, ආදායමෙන් සියයට 38.4ක් භුක්ති විදිනවා. ආදායමෙන් සියයට 57ක්ම පවුල් සියයට 20ක් අතර තමයි බෙදිලා යන්නේ; භුක්ති විදින්නේ.

අද අපේ රටේ තත්ත්වය ගත්තොත්, ආදායමෙන් සියයට 57ක්ම භුක්ති විඳින්නේ පවුල් සියයට 20ක් වන පුංචි පුමාණයක් විතරයි. ආදායම් ඉතාම අඩුම මට්ටමේ ඉන්න පහළම සියයට 20ට ලැබෙන්නේ ආදායමෙන් සියයට 4.4යි. ඒකෙනුත් පහළම මට්ටමේ ඉන්න සියයට දහයට ලැබෙන්නේ සියයට $\overline{1}.1$ යි. කවුද මේ? මේ සාමානාා රජයේ සේවකයෝ, හන්දියේ තුීවීල් එකක් තියා ගෙන සිටින රියදුරු මහත්මයා, තුීවීල් එකේ අයිතිකාරයා, ගරාජ් එකේ වැඩ කරන මල්ලී, ඒ විතරක් නොවෙයි බස් එකේ රියදුරු, ඒ විතරක් නොවෙයි ගමේ ස්වයං රැකියාවක් කරන අය, පුංචි කුකුළු කොටුවක් දමා ගෙන කීයක් හරි හම්බ කරන්න උත්සාහ කරන, ඒ ස්වයං රැකියාව තුළ ජීවත් වන්න උත්සාහ දරන අය. මේ ඔක්කොම ඉන්නේ පහළම ආදායම් මට්ටමේයි. ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව ඉතා බරපතළයි. මේකට උත්තරයක් නැහැ. දේශීය ආර්ථිකය නහා සිටු වන්න ජාතික ආර්ථිකයේ එක පැත්තක් විතරක් අපි හිතුවොත්, නිෂ්පාදනය සමාජීයකරණය වෙන්නේ නැත්නම් අන්න පුශ්නය නැවත එනවා. ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාවට මේ ඇතුළේ උත්තරයක් නැහැ. එම නිසා 1970-77 තිබුණු තත්ත්වය නැවත ගෙනැල්ලා, කෙන්සියානු ධනවාදය - ඒ වැරදි වෙච්ච ධනවාදය - නැවත ගෙනැල්ලා මේක වැරදි පාරකට හරවන්න එපා. ඒ අක්කනෝමතික තීන්දුව අරගෙන නැවත ඒ අර්බුදයට මේ රට පත් වෙන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඉඩ දෙන්න බැහැ. බොහෝ බටහිර විද්වතුන් අද දැකලා තිබෙනවා, මේකට නව ලිබරල්වාදය හරි යන්නෙත් නැහැ, අනික් පැත්තට මේකට රාජාා මැදිහත් වෙලා හදන ඒකාධිකාරී ධනවාදය හරි යන්නෙත් නැහැ කියා. එනිසාම තමයි බටහිර විද්ව**ෙ**තක් වන එරික් හොබ්සෝම් මෙන්න මෙහෙම කියන්නේ. "ධනවාදයේම කොටසක් වන ගෝලීයකරණය, උරුමය හා සම්පුදාය විනාශ කර දමනවා පමණක් නොව ඇදහිය නොහැකි ලෙස නොහැකි ලෙස අස්ථාවර වෙයි. එය කිුියාත්මක වනුයේ අර්බුදයන් මාලාවක් අතරෙනි. එසේම මෙම අර්බුදය මෙම සුවිශේෂී යුගයේ අවසානය සනිටුහන් කිරීමක් ලෙස සැලකිය හැකිය." එම නිසා අද ඕනෑ කර තිබෙන්නේ ආදායම සාධාරණ ලෙස බෙදී යන කුමයක්. ආදායමේ පුතිලාහ ඇඹිලිපිටියට, කිලිනොච්චියේ ජීවත් වන දෙමළ පුරවැසියාට, මඩකලපුවේ ජීවත් වන දෙමළ පුරවැසියාට, හම්බන්තොට සූරියවැව ජීවත් වන අහිංසක ගම්වැසියාට බෙදී යන ආර්ථික කුමයක් අද ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව අතර නිවැරදිව මේ ආදායම බෙදී යන සාධාරණ කුමවේදයක් හදන්න රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ ආණ්ඩුවට බැහැ. ඒ බැරි බව අද ඔප්පු කර තිබෙනවා. ඒක පුනපුනා ඔප්පු කර තිබෙනවා. වරක් නොවෙයි, දෙ වරක් නොවෙයි, සිව් වරක්ම ඔප්පු කර තිබෙනවා. අද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ ආණ්ඩුව සිවු වන වරට ඉදිරිපත් කළ අය වැය තුළත් ඒක ඔප්පු කර තිබෙනවා. මිහින් එයාර් ආයතනයට රුපියල් මිලියන $6{,}000$ ක් සල්ලි වෙන් කරලා, නාස්තිය දූෂණය ඉහ වහා ගිහිල්ලා, ඇමතිවරුන්ගේ මාසික ගෙවල් කුලිය හැටියට රුපියල් ලක්ෂයක් බැගින් වියදම් කරලා මේ පුශ්නයට උත්තර හොයන්න බැහැ; මේ නාස්තිකාර වියදම්වලින්, නාස්තිකාර කිුයාමාර්ග තුළින් මේ වැටිලා සිටින ආර්ථික පුපාකයෙන් රට මුදා ගන්න හැකියාවක් නැහැ. එම නිසා දැන් අපි රටක් විධියට යා යුත්තේ, ශී ලාංකීය ජාතියක් විධියට අපි ගමන් කළ යුත්තේ නිවැරදි ආර්ථික උපාය මාර්ගයක් සාක්ෂාත් කර ගන්නයි. ඒ නිවැරදි ආර්ථික උපාය මාර්ගය ඉලක්ක විය යුතු වන්නේ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම සඳහා තමයි. දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම විතරක්ම නොවෙයි. ඒ වැඩි කරන නිෂ්පාදනයට සමස්ත ජනතාවම හවුල් කර ගත යුතුයි. සමස්ත ශීු ලාංකීය සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් පුරවැසියන්ම හවුල් කර ගත යුතුයි. එහෙම සියලු ජනතාව හවුල් කර ගත් නිෂ්පාදනය සමාජගතකරණය කළ ආර්ථිකයක් අද රටට ඕනෑ. අන්න ඒ ආර්ථිකය හදන්න සමත් නායකත්වයක්, දේශපාලන දැක්මක්, දේශපාලන මහ පෙන්වීමක් අද රටට අවශා වෙනවා. ඒක මේ ආණ්ඩුවට කරන්න බැහැ කියන එක දැන් ඔප්පු කර හමාරයි. එම නිසා ඒ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න, විශේෂයෙන් මේ [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

ආදායම බෙදී යාමේ විෂමතාව, පරතරය අඩු කරන්න සමත්, නිෂ්පාදනය සමාජීයගතකරණය කළ නිෂ්පාදනයේ අයිතිකරුවන් බවට මේ රටේ ජනතාව, වැඩ කරන ජනතාව පත් කරන ආර්ථික කුමවේදයක් දැන් රටට ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒ සඳහා අපි සුදානම් වන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා නායකත්වය දෙන්න ඕනෑ. ඒක කරන්න පුළුවන්. ඒක කරන්න බැරි දෙයක් නොවෙයි. ඒක කරන්න පුළුවන් වන්නේ සැබෑ ජනතා ආර්ථිකයක් ගොඩ නැඟීම තුළින් විතරයි. ඒ සැබෑ ජනතා ආර්ථිකය තුළ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම වගේම ඒ වැඩි කරන නිෂ්පාදනයට සියලු පුරවැසියන් හවුල් කර ගත යුතුයි. ඇඹිලිපිටියේ ජීවත් වන පුරවැසියාත්, කිලිනොච්චියේ ජීවත් වන දෙමළ අම්මාත්, දෙමළ තාත්තාත් මේ ආර්ථික කුියාවලියට හවුල් කර ගන්න පුළුවන් වන විධියට සමාජීය වශයෙන් බෙදී යන ආර්ථිකයක් අපි ගෙනෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒක තමයි ඒ නිවැරදි ආර්ථික මූලෝපාය. ඒක කිුයාවට නැගීම සඳහා උපාය මාර්ගය අපි සකස් කර ගත යුතුයි. ඒ උපාය මාර්ගය ජෝර්ජ් බුෂ් වරද්දා ගෙන තිබෙනවා. මෙරට පාලනය කළ විවිධ රාජාා නායකයෝ, දේශපාලන පක්ෂ ඒ උපාය මාර්ගය වරද්දා ගැනීම අද තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. පුරවැසියන් ඒ වරද්දා ගැනීම තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. එහෙම නම් දැන් අපි සියලු දෙනාම එක් වන්න ඕනෑ, ඒක වෙනස් කරන්න. තේරුම ගැනීමට විතරක් නොවෙයි. මේ සමාජීය තත්ත්වය, මේ ආර්ථික තත්ත්වය වෙනස් කිරීම සඳහා අපි දැන් සංවිධානය විය යුතුයි. ඒක රාශි විය යුතුයි. ඒ නිසා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විධියට අපි බොහොම අවධාරණයෙන් කියනවා, මේ ඉදිරිපත් වුණු අය වැය මේ අර්බුදය ගොඩ ගැනීම සඳහා කිසි සේත්ම සමත් වෙලා නැහැ, ඒ නිසා මේක වෙනස් කරන්න සමත් ආර්ථික මූලෝපායක් දැන් රටට ඕනෑ වෙලා තිබෙන බව. ඒ ආර්ථික මූලෝපාය නිවැරදිව සකසා ගන්න මේ රටේ සියලු පුරවැසියන් ඒ ජනතා ආර්ථිකය නමැති උත්තරීතර ආර්ථික සංකල්පය තුළ ඒක රාශි කර ගන්න අපි මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අවශා කරන දේශපාලන නායකත්වය දෙන්න ඕනෑ. ඒ දේශපාලන නායකත්වය දෙන්න පුළුවන්. ඒ නායකත්වය දෙන්න පුළුවන් වෙන්නේ, ඒ ආදර්ශය දෙන්න පුළුවන් වෙන්නේ ඒ නිවැරදි භාවිතාව තිබෙන ආදර්ශවත් නායකත්වයකට විතරයි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ වේලාවේ මට මතක් වෙනවා, බුදු හාමුදුරුවෝ දේශනා කළ ධජග්ග සූතුය. ධජග්ග සුතුයේ ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, අසුරයෝ සමහ දෙවිවරු සටන් කළ අන්දම. සටනට යද්දී ශකු දේවේන්දුයා කියනවා, තමන්ගේ පිටිපස්සෙන් අනෙක් සේනාවට එන්න කියලා. දේවේන්දුයාගේ කරත්තය ඉස්සරහින් යනවා. සටනට යන කොට අසුරයෝ ඉදිරියෙන් ඉන්නවා. අසුරයන්ගේ යුද පුහාර, පුතිපුහාර හමුවේ බිය වැදෙන හොල්මන් වෙන තුෂ්ණීම්භූත වෙන සාමාජිකයන්ට කියනවා, "භය වෙන්න එපා. නිර්භීතව යන්න. නිර්භීතකම හිතේ ඇති කර ගන්න. හිතට ධෛර්යය ගන්න. මම ඉස්සරහින් යනවා. මගේ කරත්තයේ කොඩිය පෙනෙනවා. ඒ කොඩිය දිහා බලන්න. ඒ කොඩිය පෙනෙනවා නම් භය නැතුව ඉස්සරහට එන්න. හදිසියේ හෝ මගේ කරත්තයේ කොඩිය පෙනෙන්නේ නැත්නම් මගේ දෙ වෙනියා පුජාපති දිවා රාජයා ඊළහට එනවා. එයාගේ කරත්තයේ කොඩිය දිහා බලන්න. ඒ කොඩිය පෙනෙනවාදැයි බලන්න. ඒකෙන් බෙට්ර්ය ගන්න. ඒ කොඩිය පෙනෙන්නේ නැත්නම් මගේ තුන් වෙනියා වරුණ දිවා රාජයා එනවා. වරුණ දිවා රාජයාගේ කරත්තයේ කොඩිය බලන්න. ඒ කොඩිය නිවැරදිව පෙනෙනවා නම ධෛර්ය ගන්න. ඒකත් පෙනෙන්නේ නැත්නම් මගේ සිවු වැනියා ඊසාන දිවා රාජයා එනවා. ඊසාන දිවා රාජයාගේ කරත්තයේ කොඩිය දිහා බලන්න, ධෛර්ය ගන්න." කියලා. අසුරයන් සමහ කළ සටතේදී ඒ දෙවිවරුන්ට ශකුයා මෙහෙමයි ්කිව්වේ. හැබැයි, බුදු හාමුදුරුවෝ කිව්වේ මොකක්ද? "ශකු දේවේන්දුයා එහෙම කිච්චාට, ශකු දේවේන්දුයා රාගයෙන් යුක්ත දෙවියෙක්. මෝහය නැති කරලා නැහැ, මෝක්ෂය දුරු කරලා නැහැ. ඒ නිසා ශකු දේවේන්දුයා හය වෙනවා; භීතියට පත් වෙනවා. කොඩිය දැකලා එන්න කියලා කොච්චර කිව්වත් ඔය ශකු දේවේන්දුයා පැනලා දුවනවා. මොකද, රාගය නැති කරලා නැහැ; මෝහය නැති කරලා නැහැ. ඒ නිසා ශකු දේවේන්දුයාට මේ යුද්ධය ජයගුහණය කරන්න බැහැ. පුංචි හෝ පරාජයක් එන කොට ශකු දේවේන්දුයා පැනලා දූවනවා; පසු බහිනවා. ඒක නිසා ඒක නොවෙයි වෙන්න ඕනෑ. හරියට සටන කරමු, මෝක්ෂය දූරු කරමු. මෝක්ෂය නැමති ඒ යුද්ධය ජයගුහණය කරන්න නම නව අරහාදී බුදු ගුණ සිහි කර ගන්න. නව අරහාදී බුදු ගුණ සිහි කර ගත්තොත් අන්න හරියට මේ යුද්ධය කරන්න පුළුවන්. මොකද, එකැන රාගය නැහැ; මෝහය නැහැ. ඒවා දුරු කරලා තිබෙන්නේ. ඒ සටන ජයගුහණය කර තිබෙන්නේ. බැරි වෙලාවත් බුදු ගුණ සිහි කරන්න බැරි නම් දෙ වනුව ධර්මය සිහි කරන්න. ස්වාක්ඛාකෝ හගවතෝ ධම්මෝ සිහි කරන්න. ධර්මය සිහි කරන්න තමන්ට හැකියාවක් නැත්නම් ඊළහට සංඝයා වහන්සේලාගේ ගුණය සිහි කරන්න. සුපටිපන්නෝ ගුණය සිහි කරලා බලන්න. හිතට භීතියක් ඇති වෙනවා නම් එතකොට ඒක දුරු කර ගන්න පුළුවන්." එහෙමයි බුදු හාමුදුරුවෝ දේශනා කළේ. ශකු දේවේන්දුයාට අසූරයන් සමහ තිබෙන සටන ජයගුහණය කර ගන්න බැරි වෙන්නේ නිවැරදි නායකත්වයක් නැති නිසා. නොවෙයි. පුහු සටන් පාඨ, තේමා පාඨ තිබුණාට, පුහු සෝෂාවන් තිබුණාට, පුහු හඬ තිබුණාට, ඔහු රාගය මෝහය දුරු කරලා නොතිබුණු නිසා පුංචි හෝ පරාජයක් එන කොට පැනලා දුවනවා; පසු බහිනවා. එහෙම නොවෙයි නිවැරදි නායකත්වයක් දෙන්න අවශා නම්, මේ ආර්ථික අර්බුදය නිවැරදිව ගොඩ ගන්න අවශා නම්, සැබෑ ජනතා ආර්ථිකයක් ගොඩ නහන්න අවශා නම් ජනතා ආර්ථිකය කියන මුලෝපාය අපි ඉස්සෙල්ලා තේරුම අරගෙන, කේන්ස්ලා වැනි ආර්ථික විශේෂඥයන්ට වැරදුණු කැන් අපි නිවැරදිව හඳුනා ගෙන ශී ලාංකීය සමාජය මේ වැටිලා ඉන්න මහා ආර්ථික පුපාතයෙන් ගොඩ ගැනීමට සමත් මූලෝපායකට අපි අවතීර්ණ වෙමු. ඒ අවතීර්ණ වෙන්න අවශා නායකත්වය දේශපාලන මහ පෙන්වීම විතරක් නොවෙයි, ඒ සඳහා අවශා කරන කැප කිරීම, ඒ සඳහා අවශා කරන දුෂණයෙන් වංචාවෙන් හා නාස්තියෙන් තොර නිවැරදි මැදිහත් වීම දැන් මේ රටේ ජනතාව ඉල්ලා සිටිනවා. අන්න ඒ නායකත්වය දෙන්න අපි රටක් විධියට රටේ නායකයෝ විධියට මහජන නියෝජිතයෝ විධියට සූදානම් වෙමු; ඒ සඳහා ශක්තිමත් වෙමු; ඒ සඳහා බෛර්යවත් වෙමු. මේ රටේ සියලු දේශ මාමක බලවේගවලට එය ඉතා උස් හඩින් කියනවා, සියලු ජාතික බලවේගයන්වලට අපි එය ඉතා උස් හඩින් කියනවා. සුසිල් ජේමජයන්ත ඇමතිතුමා කිව්වා, ජාතික බලවේගයන් ඇත් වෙලායි කියලා. නැහැ. ජාතික බලවේගයන් දැන් මේක නිවැරදිව තේරුම් ගනිමින් තිබෙනවා. ජාතික බලවේගයන්ට වැරදුණා. පුගතිශීලි වේශයෙන් පෙනී සිටින පුතිගාමිත්වය මේ රටේ සියලු ජාතික බලවේග දැන් හඳුනා ගන්නවා. ඒ නිසා ඒ සැබෑ ජාතික බලවේගයන් නැඟිටිනවා, ඒ සැබෑ ජාතික බලවේගයන් අවදි වෙනවා. ඒ සැබෑ ජාතික බලවේගයන් ශක්ති සම්පන්නව ජනතා ආර්ථිකයක් ගොඩ නැඟීම සඳහා, නිෂ්පාදනය සමාජගත කිරීමේ ආර්ථිකයක් ගොඩ නැඟීම සඳහා මැදිහත් විය යුතු වෙනවා. අන්න ඒ සඳහා වූ කුමවේදයක් සකසා ගැනීම අපේ වග කීමක්; අපේ යුතුකමක්. ඒ සඳහා නායකත්වය දිය යුතුව තිබෙනවාය කියන එක නැවත නැවතත් අවධාරණය කරමින් මා නතර වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 12.42]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නිවාස අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - வீடமைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Minister of Housing)
ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්
යන සමස්ත ශී ලාංකික ජනතාවගේ ආශීර්වාදය, අභිමතය,
අධිෂ්ඨානය තහවුරු කරමින් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ
මැතිතුමා මුදල් අමාතාවරයා වශයෙන් සිව වන වරටත් ඉදිරිපත්
කළ මහින්ද වින්තන 2009 අය වැය යෝජනා මහින් මහජනතාවට
සහන රාශියක් ලබා දීම පිළිබඳව මහජන එක්සත් පෙරමුණ
වශයෙන් මා පළමු කොට අපගේ සුභාශිංසනය හා සහයෝගය පළ
කරන්නට කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2005 දෙසැම්බර් මස 08 වන දින අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ මංගල අය වැය ඉදිරිපත් කළා. එතුමාගේ මංගල අය වැය කථාවෙන් කොටසක් උපුටා දක්වමින් - හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 162 වන කාණ්ඩයේ තුන් වන කලාපය- මගේ කථාව ආරම්භ කිරීමට මා කැමැතියි.

එතුමාගේ මංගල අය වැය කථාවේ එතුමා මෙසේ පුකාශ කර තිබෙනවා.

"ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය විසින් පසු ගිය වසරේ ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ ආර්ථික පුතිපත්තීන් තව දුරටත් ශක්තිමත් කොට ඉන් ඔබබට ගෙන යාම මගේ පුතිපත්ති පුකාශනයේ ආර්ථික දර්ශනයයි. ඒ අනුව රාජාා හා පෞද්ගලික අංශයේ සුසංයෝගයෙන් වෙළෙඳ පොළ හිතකාමීව, අපගේ ජාතික ආර්ථිකය නහාසිටුවීම එහි අරමුණ බව මා පවසන්නේ මහත් වූ වගකීමක් ඇතිවයි. "

එතුමා තවදුරටත් මෙසේ පුකාශ කර තිබෙනවා.

"එම නිසා අසාර්ථක වූ නව ලිබරල්වාදී පුතිපත්තීන් පවත්වාගෙන යාමට ඉපැරණි වීණාවන් වාදනය කරනවාට වඩා, 'අලුත් ශුී ලංකාවක් බිහි කිරීම' යනුවෙන් පෙරට යාම පිළිබඳව කිසිම වරදක් ඇතැයි මම හිතන්නේ නැහැ. ඉදිරි සය වසර තුළ ජනතාවට ආර්ථික අවස්ථාවන් බිහි කර දෙමින් දිළිඳුකම තුරන්කරලීමට හා ආර්ථික පුනරුදයක් ඇති කිරීමට අප ගන්නා උත්සාහය නිවැරදි බව ඔබ සියලුදෙනා නුදුරේදීම අවබෝධ කර ගනු ඇති."

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමා තවදුරටත් මෙසේ පුකාශ කර තිබෙනවා.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කවුරුන් හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මීයගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, "මේ අවස්ථාවේදී ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபசஷ அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. (MRS.) NIRUPAMA RAJAPAKSA took the Chair.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යනි, එතුමාගේ මංගල අය වැය කථාවේදී එතුමා තවදුරටත් මෙසේ පුකාශ කර තිබෙනවා:

"ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික පුතිසංස්කරණ සඳහා වූ එකම උපාය මාර්ගය පෞද්ගලිකකරණය යැයි අපේ රජය විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. අප විසින් රාජාා වාවසායයන් පෞද්ගලිකකරණය නොකරන අතර, කළමනාකරණ පුතිසංස්කරණ තුළින් ඒවායේ කාර්යසාධනය ඉහළ නැංවීමට කටයුතු කරනු ඇති."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මෙයයි මහින්ද චින්තනය.

අද ලෝකයේ ඇති වී තිබෙන ඇමෙරිකාවෙන් ආරම්භව යුරෝපයත් මුළු බටහිර ලෝකයත් හරහා හමා යන කුණාටුව නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික පුතිපත්තිවල කඩා වැටීම හා එහි නිර්මාණයන් බව එදා වගේම අදත් අපි පැහැදිලි කරනවා. මහජන එක්සත් පෙරමුණ සැම දා කියා සිටියේ මිශු ආර්ථික ගමන් මහක දේශීය නිෂ්පාදනයට තැනක් ලබා දෙන ජාතික ආර්ථිකයක් ගොඩ නැඟිය යුතු බවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මෙම අය වැය මහින් ජනාධිපතිතුමා පළමුව තම උපහාරය පුද කළේ රට වෙනුවෙන් සටන් වැදී සිටින රණ විරුවන්ටයි. ඔවුන් ගෙන යන කියාදාමය ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහා අය වැය තුළින් පූර්ණ කැපවීම ආරක්ෂක වියදම වෙනුවෙන් වෙන් කරනවා පමණක් නොව කියාන්විතයේ සිටින රණ විරුවන්ට අතිරේක දීමනා වැඩි කර තිබෙනවා.

රණවිරු ගම්මාන ඇති කිරීමට විශාල පුතිපාදන පුමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, රජයේ සේවකයන් සඳහා දීමනාව රුපියල් $4{,}500$ දක්වා වැඩි කිරීමට -රුපියල් $1{,}000$ ක් වැඩි කිරීමට- පියවර ගෙන ඇති අතර තවත් සහන රාශියක් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. විශුාමිකයන් සඳහා ද එම දීමනාව වැඩි කර තිබෙනවා. ඉන්ධන මිල, -පෙටුල්, ඩීසල් හා භූමි තෙල් මිල- අඩු කිරීම තුළින් මහජනතාවගේ ජීවන වියදමෙහි බර සැහැල්ලු කරන්නට කටයුතු කර තිබෙන අතර විශේෂයෙන් එමඟින් දැනටමක් පුවාහන ගාස්තු අඩු කිරීම ආරම්භ වී එහි සහන මහජනතාවට අඛණ්ඩව එකතු වෙනවාය කියන එකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. මට ලැබී තිබෙන කෙටි කාලය නිසා විස්තරාත්මකව මේ කරුණු කියන්නට අපහසු බව මේ අවස්ථාවේදී මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. නිෂ්පාදන ක්ෂේතුයේ විශේෂයෙන් කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයේ ගොවීන්ට, කුඩා තේ වතු හිමියන්ට, රබර් වගා කරන්නන්ට ලබා දුන් සහනය ඉදිරියට ගෙන යාමට කටයුතු කිරීම පිළිබඳවත්, එය තවදුරටත් ශක්තිමත්ව ගෙන යාමට බලාපොරොත්තු ඇති කිරීම පිළිබඳවත් අපි සන්තෝෂය පුකාශ කරන අතර, එයට ලබා දිය හැකි සහයෝගය ඉදිරියේදීත් අපි ලබා දෙනවාය කියන එකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. සහතාධාරය තවදුරටත් ලබා දෙමින් -සියයට 96ක සහතාධාරයක් ලබා දෙමින්- පොහොර මිටියක් රුපියල් 350කට ලබා දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම පිට රටින් ආනයනය කරන තෝරා ගත් නිමී භාණ්ඩ හා ආනයනය කරනු ලබන දුවා වෙනුවෙන් බදු පැන වීම තුළින් අපේ නිෂ්පාදන හා නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ආවරණය හා ආරක්ෂාව ලබා දී තිබෙන බව අපි ඒ තුළින් දකිනවාය කියන එකත් මා මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මේ අවස්ථාවේදී මා ඉංගීසියෙන් වචන කිහිපයක් පුකාශ කරනවා.

I must say, the world over, even in developing countries, people are turning back to strong government to take them out of the dangers of "market failure". The message is clear, the path is challenging, Madam Presiding Member.

If we are to develop as a country all our people must be able to improve their livelihoods together, if not, we will perpetuate disparities, as happened under the neoliberal market policies of the previous UNP Government. There must be a balance in policy. On the one hand, the local producer, whether a farmer or an industrialist requires protection and support. On the other hand, they require opportunities to market their produce and balancing these twin aspects of providing support and creating opportunities is the challenge and it is the policy the 2009 Budget carries forward. There can be no turning back.

Our economy has grown by a consistent 6.9 per cent over the past three years, with the highest rate of 7.7 per cent in 2006. There has been a sustained drop in

[ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

unemployment to 6.0 per cent at the end of 2007. Absolute poverty is estimated to have declined sharply from 22.7 per cent in 2002 to 15.2 per cent in 2006. On the fiscal side the achievements have been no less impressive. Revenue has increased from around 14.5 per cent in 2004 to revised 16.1 per cent in 2008. The overall budget deficit is expected to be around 7.0 per cent of GDP in 2008, the revenue at 16.1 per cent and expenditure at 23 per cent. The budget deficit is targeted at 6.5 per cent in 2009.

A further noteworthy achievement is the consistent decline in debt/GDP ratio from around 102 in 2004 to 85.8 per cent in 2007. It is also noteworthy to say that despite the national defense expenditure we have been able to keep development expenditures (public expenditure) increasing from Rs. 229 billion in 2007 to be able to budget for Rs. 370 billion today.

There are significant achievements. No doubt, challenges lie ahead, Madam Presiding Member. We must build on the performance of the past few years in the years ahead.

Our development challenge is to eliminate the pockets of disadvantage. It is in this context that the protection and support to local production that is provided for the 2009 budget must be seen.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, විශේෂයෙන්ම අවස්ථාවේ දී එලෙසින් ඒ සංවර්ධන ක්රියාවලිය ඉදිරියට ගෙන යාමට කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන ටික, ජාතික සවිය සංවර්ධන යෝජනා මහින් "ගම නැඟුම", "මග නැඟුම", නිවාස, ගුාමීය විදුලිය කර්මාන්ත ඇතුළු ගුාමීය සංවර්ධන කටයුතු රාශියක් ඉදිරියට ගෙන යෑමට කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන වික ඉතාම ඕනැකමින් අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ සඳහා රුපියල් මිලියන 13,515ක් වෙන් කර තිබෙනවා. නිවාස ක්ෂේතුයට "ගම නැහුම" යටතේ රුපියල් මිලියන 3,827ක්ද, ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට මිලියන 200ක්ද, රණවිරු ගම්මාන සඳහා මිලියන $3{,}500$ ක්ද මීට අමතරව නාගරික සංවර්ධන අමාතාාංශය යටතේ පැල්පතින් තොර නගර සඳහා අරුණෝදය නිවාස වැඩ පිළිවෙළක් ද කුියාත්මක වනවාය කියන ටික මතක් කරමින්, මෙවැනි දැවැන්ත ආයෝජනයක් ජනතාවගේ ජන ජීවිතයේ නිවාස සඳහා ලබා දුන් ශක්තිය වෙනුවෙන්, නිවාස අමාතාවරයා වශයෙන් මාගේ ගෞරවය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙත පුදු කිරීම මාගේ යුතුකමක් කොට සලකනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි.

එපමණක් නොව, ඉතාම අමාරුකම් මධායේ අධාාපනය, සෞඛාය හා සමාජ සේවා කටයුතු සඳහා විශාල වශයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවාය කියන ටික අපි අවිවාදයෙන් පිළිගත යුතුව තිබෙනවා. අනාගතය සඳහා ආයෝජනයක් ලෙස ජාතික පර්යේෂණ සභාව - NRC, National Research Council - වෙනුවෙන් පශ්චාත් උපාධි වැඩ පිළිවෙළට රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කිරීම පිළිබඳවද, ඉංජිනේරුවකු වශයෙන් පර්යේෂණ ක්ෂේතුය වෙනුවෙන් ලබා දෙන දිරි ගැන්වීමට ද අපගේ ගෞරවය මේ අවස්ථාවේදී පුද කළ යුතුය කියන ටික මා සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී, මේ පර්යේෂණ සඳහා වෙන් කරන මුදල, විවිධ අධාාපනික ආයතන සහ විශ්වවිදාාලවල යෙදෙන පර්යේෂකයින් සඳහා වෙන් කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගෙන ඇති ඒ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් උපාධි අපේක්ෂකයින්ගේ ඉදිරි පර්යේෂණ කටයුතුවලට විශාල දිරිමත් වීමක් වෙනවාය කියන ටික මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. Madam Chairperson, I must also restate and emphasize that the Budget for 2009 is being introduced at a time when the world is facing its greatest economic crisis since the great world depression of the 1930's which went on for ten years and came to an end only with the production boom for war materials generated by the Second World War.

The present crisis which started with the collapse of the two great giants, Freddie Mac and Fanny Mai, the two largest institutions which provide housing loans in the United States, quickly spread to the banking sector in the USA and very soon similar cracks appeared in Germany and in Great Britain and in Iceland. The crisis was so great that it created the worse collapse ever. The governments of the USA, Germany and the UK quickly went to the assistance of the financial institutions and the USA poured US Dollars 800 billion from state funds as assistance.

We must also ask this question from the industrial world in particular, as to how they are going to cope up with this depression and how will it get out of this crisis. How will the USA and Europe stimulate their ailing industries and revive their economies to compete with the growing giants of Asia? These are the questions that worry the entire world.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, please wind up.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena)

I am winding up, Madam Chairperson.

George Stiglitz, the Nobel prize winner in Economics has predicted that this crisis will take at least two years to be resolved. In this crisis Sri Lanka need to be vigilant if we are to protect ourselves and shelter those who are most vulnerable to the shocks produced by this economic earthquake.

To provide markets for our produce we may even have to negotiate bilateral trade agreements. We have to continue to strengthen the cooperative system whether they be consumer cooperatives or marketing cooperatives.

It must be emphasized that our first duty is to protect those who are vulnerable in employment, their jobs and work places. Those who know the agonies of the people in Sri Lanka in 1930s will understand what I mean. I hope we can rise above party differences and rise to face these challenging times.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අවසාන වශයෙන් මෙම අය වැය තුළින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට එක්සේසත් කරන්නට, උතුරු නැහෙනහිර ම්ලේච්ඡ කොටි කුස්තවාදය පරාජය කොට ඒ පුදේශවල ජනතාවගේ ජන ජීවිතය මේ ආර්ථික කියාදාමය තුළ එකතු කරන්නට දරන උත්සාහයටත්, ම්ලේච්ඡ කොටි තුස්තවාදයේ පරාජයත් සමහ මේ රටේ මේ මුහුණ දෙන ආර්ථික මහා අභියෝගයට මුහුණ දෙන්නට පුළුවන් තත්ත්වයකට රට ගෙන ඒමට දරන පුයත්නයටත් අපි පුශංසා කළ යුතු වෙනවාය කියන ගමන්ම ඒ සදහා වූ මහා කැප වීම කරන රණ විරුවන්ට අපි සදා ණය ගැනියි කියන ටික මතක් කරමින්, මේ කාර්ය හාරයේ දී මහජන එක්සත් පෙරමුණ හැටියට අපි විශේෂයෙන්ම මෙම අය වැයට අපේ සහයෝගය පළ කරන බව සඳහන් කරමින් මා නිහඩ වනවා, බොහොම ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මීළ්හට ගරු නිමල් පේමවංශ ජයසිංහ මන්තීතුමා.

[අ.භා. 12.58]

ගරු එන්. ඩී. නිමල් ජුේමවංශ ජයසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு என். டி. நிமல் பிரேமவன்ச ஜயசிங்க) (The Hon. N. D. Nimal Premawansa Jayasinghe)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තිතුමියනි, ජාතික නිද්හස් පෙරමුණ නියෝජනය කරන මන්තීවරයකු විධියටත්, විපක්ෂයේ දේශපාලන පක්ෂයක් නියෝජනය කරන මන්තීවරයකු විධියටත් මෙවර අය වැය සම්බන්ධව කථා කිරීමට මට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මා පළමුවෙන්ම සතුටු වෙනවා. වර්තමාන ජනාධිපතිවරයාගේ හතර වැනි අය වැය විධියට මේ අය වැය ඉදිරිපත් වුණු දවසේ ඉඳලා අද වන කොට මේ රජය, ආණ්ඩු පක්ෂය එහෙම නැත්නම් ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරු මේ අය වැය අගය කරමින් සමහර විට තිබෙන පුමාණය ඉක්මවා අතිශයෝක්තියෙන් යුක්තව වර්ණනා කරන ආකාරය අපි දැක්කා. ඒ නිසා ඒ තිබෙන සීමාවන් ඉක්මවා ගොස් මේ අය වැය තුළින් මේ රටට හෙට දවසේ ලබා දෙන්නට උත්සාහ කරන දේවල් සම්බන්ධව ඒ දෙන පුමාණය ඉක්මවා කථා කිරීමට උත්සාහ කිරීම ගැන අපි පළමුවෙන්ම අපේ අපුසාදය එහෙම නැත්නම් අකැමැත්ත පුකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. විශේෂයෙන් කියන්නට ඕනෑ, විපක්ෂය නියෝජනය කරන බොහෝ දේශපාලන පක්ෂ මේ අය වැය සම්බන්ධව දකින්නේ හරසුන් බොල් අය වැයක් විධියට බව. ආණ්ඩු පක්ෂය අතිශයෝක්තියෙන් යුක්තව මේක වර්ණනා කරන කාරණය පුතික්ෂේප කරනවා හා සමානවම එහෙම නැත්නම් ඊටත් වඩා එහාට ගිහිල්ලා, විපක්ෂයේ ඇතැම් දේශපාලන පක්ෂ මේ අය වැය හරසුන් බොල් අය වැයක් විධියට දැකලා ඒක පුතික්ෂේප කරන කාරණය ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියට අපි පුතික්ෂේප කරනවා. මොකද, මෙම අය වැය තුළ මෙරටට යමක් දිනා දෙන කිුයා මාර්ග තෝරා ගෙන තිබෙනවා. ඒ කිුයා මාර්ග හෙට දවසේ -ලබන වසර තුළ- මේ මහ පොළොවේ යථාර්ථයක් බවට පත් කර ගැනීමේ දිසාවට ආණ්ඩුව ගමන් කරවීමට අදාළ බලපෑම විපක්ෂයෙන් කරනවා වෙනුවට, මේ අය වැය හුදෙක්ම පුතික්ෂේප කරන දිසාවට එහෙම නැත්නම් මේක පරාජයට පත් කරන දිසාවට අදාළව කථා කිරීම සම්බන්ධව, කරුණු දැක්වීම සම්බන්ධව විපක්ෂයේ දේශපාලන පක්ෂයක් විධියට අපි අපේ විරෝධතාව පුකාශ කරනවා.

මේ අය වැය තුළ ආණ්ඩුව තමන්ගේ වර්ණනා ඉදිරිපත් කළා වුණාට, මේ අය වැය හොඳම අය වැය විධියට ඉදිරිපත් කරන්නට උත්සාහ කළාට මේ රටේ උපාධිධාරීන් විශාල පිරිසක් අදත් රැකියා ව්යුක්තභාවයෙන් ඉන්නවා. ඒ වාගේම මේ රටේ අ.පො.ස (උසස් පෙළ) සමත් වුණු විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. මේ රැකියා ව්යුක්තභාවයට අදාළව පිළිතුරු මේ අය වැය තුළ ඉදිරිපත් කෙරෙන්නේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ අය වැයෙන් තමන් වෙනුවෙන් යමක් කරාවිය කියා සමෘද්ධි පුතිලාභින් බලාපොරොත්තු වුණා. හැබැයි, එහෙම දේවල් මේ තුළ සඳහන් වෙන්නේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. විශේෂයෙන් නුවර එළිය

දිස්තුක්කය නියෝජනය කරන, උඩ රට නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙකු විධියට මා හිතුවා අනෙකුත් ගොවීන්ට දෙන පොහොර සහනාධාරය උඩ රට එළවලු ගොවීයාට ලබා දේවිය, ඒ සදහා අවධානය යොමු කරාවිය කියා. එහෙම විශ්වාස කළා. හැබැයි, ඒ දේ මේ අය වැය ලේඛනය තුළ සිද්ධ වෙලා නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඉන්ධන මිල මීට වඩා වැඩි පුමාණයකින් අඩු කළ හැකිව තිබියදීත් අඩු නොකර තිබෙනවා. එම නිසා මෙම අය වැය ලේඛනය ක් විධියට අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම අපි මේ කාරණයන් කියන්න ඕනෑ. මෙම අය වැය ලේඛනය ඉතිහාසයේ ඉදිරිපත් වුණු හොඳම අය වැය ලේඛනයක් විධියට නොදකිනවා හා සමානව මේ අය වැය සම්ඛන්ධයෙන් විපක්ෂය ඉදිරිපත් කරන කාරණා පුතික්ෂේප කරන්නත් අතිවිශාල කාරණා පුමාණයක් අපට තිබෙනවා. මොකද, මේ අය වැය තුළ කිසිදු තැනක සටහන් වෙලා නැහැ අසවල් රාජාා අයතනය විකුණලා, අසවල් රාජාා දේපොළ විකුණලා, මේ රටේ ජනතාව සතු සම්පත් විකුණලා ලඛන අවුරුද්දේ මේ රටේ ආර්ථිකය නිර්මාණය කර ගන්නවා, නැත්නම භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරනවා කියා. භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කර ගන්ද්දී, ඊට අදාළ මුදල් සොයා ගනිද්දී මේ මේ දේවල් විකුණනවාය කියා මේ අය වැය තුළ කිසිම තැනක සදහන් කර නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. පසු ගිය 2001-2003 කාලයේ මේ රටේ ඉදිරිපත් වුණු අය වැය තුළ මේ රටේ ජලය, මේ රටේ බිම්, ඒ වාගේම අපට උරුම වෙච්ච වනාන්තර ගැන කරුණු ඉදිරිපත් වුණා අප දැක්කා. මේ රටේ ඉඩම් විකුණලා භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරන්නේ කොහොමද, මේ රටේ වනාන්තර ටික විකුණලා භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරන්නේ කොහොමද, මේ රටේ ජලය විකුණලා භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරන්නේ කොහොමද, මේ රටේ ජලය විකුණලා භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරන්නේ කොහොමද කියා එදා ඔවුන් කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබුණා. හැබැයි, මේ අය වැයේ ඒ වාගේ දේවල් නැහැ. මේ අය වැය තුළ නිශේධනීය ලක්ෂණ තිබෙනවා වාගේම සාධනීය ලක්ෂණත් අප දකිනවා. එම නිසා මේ අය වැය තිබෙන තත්ත්වයට සාපේක්ෂව ඉදිරිපත් වුණු සාධනීය අය වැයක් විධියට දකින්නයි ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියට අප උත්සාහ කරන්නේ.

මූලාසානාරූඪ ගරු මන්නිතුමියනි, දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමට වූවමනා කරන කිසියම් ආකාරයක පුවේශයක් ලබා ගන්නට දරන උත්සාහයක් මේ අය වැය තුළ තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න ඒ ගැන විශ්වාසය තියන්න, ඒ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කළ හැකි මේ රටේ මානව සම්පත ගැන, භෞතික සම්පත ගැන කිසියම් ආකාරයක විශ්වාසයක් තබා ගෙන බලාපොරොත්තුවක් තබා ගෙන ඒ වෙනුවෙන් පුවේශයක් ගැනීමට උත්සාහ කිරීමක් මේ අය වැය තුළ තිබෙනවා. ඒක මෙම අය වැය ලේඛනයේ සාධනීය ලක්ෂණයක් විධියට අප දකිනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. 2004 වර්ෂයට පෙර 2002 - 2003 වර්ෂවල ඉදිරිපත් වුණු අය වැය ලේඛනවල පුධාන වශයෙන් සදහන් කර තිබුණේ, අපට දකින්න තිබුණේ, ශ්‍රී ලංකා රාජාා දිය කර හැරීමට අදාළ වූ අතිවිශාල ක්‍රියාමාර්ග පුමාණයක්. රාජාා සතුව ඇති බොහෝ සම්පත් පුමාණයක් විකුණා ගෙන කන දිසාවට අදාළ ක්‍රියාමාර්ග තමයි ඒ අය වැය ලේඛනවල තෝරා ගෙන තිබුණේ. හැබැයි, මේ අය වැය තුළ අපි දකින පුධාන සාධනීය ලක්ෂණයක් තමයි රාජාා දේපළ විකුණා ගෙන කන, රාජාා අංශය දිය කර හරින, රාජාා දිය කර හරින ක්‍රියා මාර්ග හදා නොතිබීම. ඒ කාරණය සාධනීය කාරණාවක් විධියට අපි මේ අය වැය ලේඛනය තුළ දකිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, උඩ රට පුදේශය නියෝජනය කරන මන්තීවරයකු විධියට මේ අය වැය ලේඛනයේ දකින විශේෂ කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. මේ රටට වඩා යෝගා, වඩාම හිතකර ආර්ථික සංවර්ධනයක් කරා යා හැකි සුවිශේෂිත මාර්ගය වෙච්ච කෘෂි ආර්ථිකය වෙනුවෙන් යම් පුවේශයක් මේ අය වැය තුළ ලබා ගෙන තිබෙනවා. [ගරු එන්. ඩී. නිමල් ජුේමවංශ ජයසිංහ මහතා]

මේ තුළ ඇති සාධනීය කාරණා විධියට මම ඒවා දකිනවා. විශේෂයෙන්ම ගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය කථාවේ තිබුණා කෘෂි අපනයන කලාප නිර්මාණය කළ යුතුයි කියන කාරණය. ඒ වාගේම එක් ගමක් සඳහා එක් වගාවක්. මේවා සම්බන්ධ තර්ක විතර්ක තිබෙන්න පූළුවන්. හැබැයි, කිසියම් ආකාරයකට ඒ අදාළ කිුිියා මාර්ග යෝජනා කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම කෘෂි ආර්ථිකය නහා සිටු වීමට වූවමනා නව පර්යේෂණ කටයුතු කිරීම ගැන මේ අය වැය තුළ සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. ඒ ඉඳලා දෙන පොහොර විතරක් නොවෙයි. 2004 වසරේ සහනාධාරය තවදුරටත් ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා අදාළ කිුයා මාර්ග මේ තුළ අරගෙන තිබෙනවා. ඒ ගොවියා නහා සිටු වීම වෙනුවෙන්, ගොවියා ශක්තිමත් කිරීම වෙනුවෙන්, කෘෂි ආර්ථිකය තුළ දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නැඟීම වෙනුවෙන් නිර්මාණය කරපු ඒ පොහොර සහනාධාරය තව ඉදිරියටත් පවත්වා ගෙන යනවා. ඒ වාගේම සිද්ධ වන්නා වූ පරිසර හානි පරිසර විනාශයන් ගැන සලකා තිබෙනවා. සමහර විට පොහොර භාවිතයන් තුළින් සිද්ධ වන, අපිට දරා ගත නොහැකි පරිසර විනාශයන් වෙනස් කර ගැනීම සඳහා කාඛනික පොහොර නිෂ්පාදනය කිරීමටත් අවශා කිුයා මාර්ග ගන්න සුදානම කර තිබෙනවා. මේ රටේ තේ නිෂ්පාදනය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා පසු ගිය කාලයක් පුරා තේ ගොවීන් විසින් ඉල්ලා සිටිනු ලැබූ ඒ පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙන්න මෙවර අය වැයේදී උත්සාහ කර තිබෙනවා.

එපමණක් නොවෙයි, මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි, නමුත් දැනටත් විදේශයන්ගෙන් ආනයනය කරනු ලබන්නා වූ කුරක්කන්, උදු, කව්පී, තල, කිරි පිටි, සීනි, බඩ ඉරිගු, එළවලු, පලතුරු සහ තේ සඳහා සෙස් බදු වැඩි කිරීම සාධනීය ලක්ෂණයක් විධියට අපි දකිනවා. ඒ සෙස් බද්ද පැන වීම තුළින් අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි මෙන්න මේ භෝගයන් ආනයනය කිරීම අධෛර්යවත් කෙරෙනවා. ඒ නිසා මේ කුියා මාර්ගය අනිවාර්යයෙන් ගත යුතුව තිබෙනවා. මේ තුළින් යම් ආකාරයක කෙටි කාලීන බලපෑම් තිබෙන්න පුළුවන්. හැබැයි, කෘෂි ආර්ථිකය නහා සිටු වීම සඳහා වූ මේ සාධනීය ලක්ෂණ මේ අය වැය තුළ අපි දකිනවා. අපට නිෂ්පාදනය කළ හැකි, නිෂ්පාදනය කර ගත හැකි දේ නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා නියම කිුයා මාර්ග ගන්නවා නම සැබෑ විධියටම ඒ ආනයනයන් මුළුමනින්ම නවතාලිය හැකියි. ආනයන අධෛර්ය කිරීමට අදාළ කිුිියා මාර්ග මේ අය වැයෙන් ඒ ආකාරයට අරගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මේ බදු පැන වීම උඩ රට එළවල ගොවීන් සඳහා වකු ආකාරයෙන් හෝ සෘජු ආකාරයෙන් බලපාන බවත් අපි දකිනවා. ඒ මොකද, පසු ගිය කාලයේ නුවර එළියේ එළවලු ගොවියා, ඒ වාගේම උඩ රට පුදේශයේ එළවලු ගොවියා දිගින් දිගටම මුහුණ දීපු පුශ්න පුමාණයක් තිබුණා. ඔවුන් අර්තාපල් නිෂ්පාදනය කරනවා. හැබැයි, නිෂ්පාදන කාලය වන විට වෙළෙඳ පොළට මහා පරිමාණයෙන් වෙනත් රටවලින් අර්තාපල් ආනයනය කරනවා. උඩ රට එළවලු ගොවියා විවිධ ආකාරයේ එළවලු නිෂ්පාදනය කර වෙළෙඳ පොළට එවන කොට ඒ හා සමාන පුමාණයක් ි විදේශයන්ගෙන් ආනයනය කරනවා. ඒ වාගේම ලූනු ගොවියා තමන්ගේ නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එවන්න කිට්ටු වෙන කොට ඊට වඩා වැඩි පුමාණයක් විදේශයන්ගෙන් මේ රටට ආනයනය කරනවා. මේ රටේ දේශීය ගොවියා, විශේෂයෙන්ම උඩ රට ගොවීයා තමන්ට තිබෙන හැකියාව තුළ, තමන්ට තිබෙන දුෂ්කර තත්ත්වයන් තුළ වුණත් නිෂ්පාදනය කරද්දී ඒවාට ඍජුව . බලපාන, ඔවුන් අධෛර්යවත් කරන්න බලපාන, ඔවුන් ගොවි බිමෙන් ඉවත් කරන්න බලපාන ඒ විධියේ කාරණා සිද්ධ වනවා. මේ බදු පැන වීම යම් පුමාණයකින් හෝ ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාව සඳහා බලපායි කියන කාරණය මගේ විශ්වාසයේ තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මම විශේෂ කාරණාවක් අවධාරණය කරන්න ඕනෑ. මොකද, පසු ගිය 2007 වසරේ මේ රටට අර්තාපල් කිලෝ 8,59,28,887ක් ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා මේ රටේ ජාතික ධනයෙන් රුපියල් මිලියන 2,210කට වැඩි මුදලක් විදේශයන්ට ඇදී ගිහින් තිබෙනවා. රතු ලූනු කිලෝ 2,34,54,386ක් ආනයනය කර තිබෙනවා. මේ සඳහා ජාතික

ධනයෙන් රුපියල් මිලියන 949කට වැඩි මුදලක් විදේශ ගත කර තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් අපිට අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි ලොකු ලුනු කිලෝ 14,7,27,575ක පුමාණයක් 2007 අවුරුද්ද තුළ ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා අප වැය කර තිබෙනවා රුපියල් මිලියන 4,392ක මුදලක්. මේ විධියට ගත්තාම මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි කෘෂි නිෂ්පාදනයන් අතිවිශාල පුමාණයක් ගිය අවුරුද්දේ මේ රටට ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒ ආනයනයන්ගේ මුළු වියදම අනුව රුපියල් මිලියන ගණනාවක් මේ රටට අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා. දේශීය කෘෂි ආර්ථිකය සඳහා නිශ්චිත වැඩ පිළිවෙළක් පසු ගිය කාලයේ තිබුණේ නැති නිසා රුපියල් මිලියන 149,597කට වැඩි මේ රටේ ධනස්කන්ධයක් විදේශයන්ට අරගෙන යන්න හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. ඒ හන්දාමයි මා මේ කාරණය අවධාරණය කළේ. මේ රට කෘෂි ආර්ථිකයෙන් නහා සිටු වන්න, රට ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වය කරා ගෙන යන්න අපට පුළුවන්. ඒ සඳහා රජය කිසියම් පියවරක් තබා තිබෙනවා; පුවේශයක් අර ගෙන තිබෙනවා; යම් කිුයා මාර්ග පුමාණයක් අර ගෙන තිබෙනවා. මෙන්න මේ කුියා මාර්ග භාවිතාවට නංවා ගැනීමට, පවතින රජය හරහා ඒ කාර්ය භාරයන් කරවා ගැනීමට අවශා බලපෑම් කිරීම සැබෑ විපක්ෂයක, නිවැරැදි විපක්ෂයක කාර්ය භාරයයි කියා අප හිතනවා. ඒක අවධාරණය කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මා ඔබතුමියට තවත් කාරණයක් අවධාරණය කරවින්නම්. පලතුරු වගේ දේවල් ආනයනය කිරීමේ කාරණය ගනිමු. මා සරල උදාහරණයක් ගන්නම්. ගිය වසර තුළ පැතිරි පලතුරු පමණක්, -දොඩම්, මැන්ඩරීන්, දෙහි කියන වර්ග-කිලෝ හතළිස්හයලක්ෂ තිස්පන්දහස් නවසිය අනුහතරක් අපේ රටට ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා වැය කර තිබෙනවා රුපියල් මිලියන හාරසිය තුනකට වඩා වැඩි මුදලක්. ගරු අමාතාවරු දැන් මේ සභාවේ ඉන්නවා. ගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ ගැටලුවට අදාළ විසඳුම් පුවේශයක් මේ අය වැය තුළ නිර්මාණය කර තිබෙනවා. ඒ පුවේශය ශක්තිමත් කිරීමේ වගකීම ඔබතුමන්ලාට තිබෙනවා. ඒ සඳහා පෙලඹ වීමේ වගකීම නිවැරැදි විපක්ෂයක් විධියට, දේශ පේමී විපක්ෂයක් විධියට අපට තිබෙනවා. එය අපේ කාර්ය භාරය විධියට අපි දකිනවා. විශේෂයෙන්ම මේ පවතින කුමය, එහෙම නැත්නම් මේ පවතින ආර්ථික රටාව කෘෂි ආර්ථිකය පැත්තෙන් ගත්තොත් අප දකින්නේ එය පරපෝෂිත කෘෂි ආර්ථික රටාවක් හැටියටයි. මේ පරපෝෂිත කෘෂි ආර්ථික රටාව ඇතුළේ කොමිස් කාක්කන්ට ඉඩ නිර්මාණය වූ කුමයක් තමයි තිබෙන්නේ. කොමිස් මුදලාලිලාගේ කොමිස් කුට්ටිය දවසින් දවස ශක්තිමත් කරන්න වූවමනා කිුයාවලියක් තමයි තිබෙන්නේ. නිෂ්පාදනයක් නැහැ. නිෂ්පාදනය සඳහා මෛර්යවක්හාවයක් මේ රටේ ගොවියාට ලබා දීමට අවශාා පරිසරයක් නිර්මාණය කර තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසාම කොමිස්කාරයන්ගේ එහෙම නැත්නම් කොමිස් කාක්කන්ගේ ශක්තිය තව දුරටත් වර්ධනය කරන, ඔවුන්ගේ ආර්ථිකය පෝෂණය කරන කොමිස් ආර්ථිකයක් දක්වා මේ රට ගමන් කර තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ කිුයාත්මක වූ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික පුතිපත්ති ඔස්සේ මේ රට කොමිස් ආර්ථිකයක් දක්වා ගමන් කර තිබෙනවා. අපේ ජාතියට ඉතිරි කරලා තිබෙන්නේ එච්චරයි. ඒ නිසා අප අවධාරණය කරනවා මෙන්න මේ කොමිස් ලැබෙන ආර්ථිකය වෙනුවට ස්වයංපෝෂණය ඉලක්ක කර ගත්ත, දේශීය ආර්ථිකයක් ඉලක්ක කර ගත්ත කිුයාවලියක් කරා අප යා යුතුව තිබෙන බව. ඒ සඳහා අවශා පුවේශයන් මේ අය වැයේ තිබෙනවා.

වර්තමාන ලෝකයේ - විශේෂයෙන්ම යුරෝපීය රටවල-නිර්මාණය වෙලා තිබෙන ආර්ථික අර්බුදය කලින් දුටු ආසියානු රටවල් ඊට අවශා තමන්ගේ කියා මාර්ග අර ගෙන තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දේ මේ රටට ආනයනය කළ කෘෂි ආනයනයන්ගෙන් අර්තාපල් ටික, වියළි මිරිස් ටික, රතු ලූනු ටික, බී ලූනු ටික ඈත රටවලින් නොවෙයි ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ. අසල්වැසි ඉන්දියාවෙන්. අසල්වැසි පාකිස්තානයෙන්. එහෙම නැත්නම් චීනයෙන්. අපේ කලාපයේ තිබෙන රටවල් යුරෝපයේ ආර්ථික අර්බුදය දැක්කා. ඔවුන් කල් ඇතිව එය හඳුනා ගත්තා. මේ ලෝකයේ තිබෙන ආර්ථික වුවමනාවන් සපුරන්න තිබෙන නොහැකියාව දැක්කා. එහෙම දැක්ක නිසා ඔවුන් තමන්ගේ පුතිපත්ති වෙනස් කර ගෙන, ඔවුන්ගේ අරමුණු වෙනස් කර ගෙන, ඔවුන්ගේ කිුයාවලිය වෙනස් කර ගෙන, ඔවුන්ගේ භූමිය ගැන විශ්වාසය තබලා, ඔවුන්ගේ සම්පත් ගැන විශ්වාසය තබලා, ඔවුන්ගේ මානව සම්පත ගැන විශ්වාසය තබලා තමන්ගේ කිුයා මාර්ගය තේරුවා. ඒ කිුයා මාර්ග තේරීම නිසා අප අර්බුදයට පත් වුණාම අපට ඕනෑ හාල් ටික පවා අසල්වැසි ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වා ගන්න හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. අපට ඕනෑ රතු ලූනු ටික පාකිස්තානයෙන් ගෙන්වා ගන්න හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. චීනයෙන් අපට වුවමනා දේ ගෙන්වා ගන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. මොකද, ඔවුන් කල් ඇතිව මේ අර්බුදය දැක්ක නිසා; කල් ඇතිව ඒකට අදාළ කිුයා මාර්ගවලට පුවේශයන් ගත්ත නිසා. පසු ගිය වසරේ මේ රටට ආනයනය කළ කෘෂි භාණ්ඩ, එහෙම නැත්නම් පාරිභෝගික භාණ්ඩ ආනයනික රටවල් සියල්ලම ගත්තොත් එහෙම ඒ සිල්ලම ආසියානු රටවල්. ඒ රටවල් කල් ඇතිව මේ අර්බුදය දැක්ක නිසා තමන්ගේ ඒ කිුයා මාර්ගවලට පුවේශය අරගෙන තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඒ නිසා අපි අවධාරණය කරන්නේ මේ තත්ත්වය පිළිබඳව අපි නියත වශයෙන්ම කල්පනා කරලා, එහෙම නැත්නම් ඉතාම සංකීර්ණ විධියට මේ තත්ත්වය අවබෝධ කර ගනිමින් අපි අපේ කියා මාර්ග තෝරා ගන්නට ඕනෑ බවයි.

ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියට අපි මේ අය වැයේ නිෂේධනීය ලක්ෂණ ගණනාවක් දකින අතරේ, සාධනීය ලක්ෂණ පුමාණයකුත් අපි හඳුනා ගන්නවා. ඒ නිසාම මේ අය වැලය් ඒ සාධනීය ලක්ෂණ අගය කිරීමක් සහ අනුමත කිරීමක් කරන්නට ජාතික නිදහස් පෙරමුණට සිදු වෙනවා. ඒ වාගේම මා අනෙක් පැත්තෙනුත් කියන්නට ඕනෑ, මේ අය වැයට විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්නට කථා කරන, ඒ සඳහා පෙනී සිටින්නා වු විරුද්ධ පක්ෂයේ බොහෝ පක්ෂයන් අද වන විට කල්පනා කරන්නේ මොකක්ද කියා. මේ අය වැය පිළිබඳ තීන්දුව පැහැදිලිවම ආණ්ඩුවේ පැවැත්ම හෝ නොපැවැත්ම තීරණය කරන දෙයක්. ඔවුන්ට අද අවශා වන්නේ අය වැය පරාජයට පත් කිරීමෙන් හෝ ඉක්මනින් ආණ්ඩුව වට්ටවා ගෙන, තමන්ට වුවමනා ගමන -විශේෂයෙන්ම 2001 වසරේ සිට ඒ ගිය ගමන-නැවත අරගෙන යන්නයි. 2004 දී මේ රටේ පුගතිශීලි ජනතාව අතිවිශාල බලාපොරොත්තු තබා ගෙන අතිවිශාල ජන වරමක් ල්බා දූන්නා. ඇතැම් පුගතිශීලි දේශපාලන පක්ෂ පවා තමන්ගේ පොට[ි] පටලවා ගැනීම නිසා, ්තමන්ගේ ගමන වෙනස් කර ගැනීමෙන් ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය නිසා අද ඔවුන් අභාගා සම්පන්න තත්ත්වයකට -ඉරණුමකට- ඇද වැටිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, රෝහණ විජේවීර සහෝදරයා මිය ගිහිල්ලා වසර 19ක් ඉක්ම වූ ඊයේ දවස වන විට අපි අවධාරණය කරගත යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. අද උදේ ඉඳලාම මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඔය කියන දේශපාලන පක්ෂ ටොන් ගණනක් වචන කථා කරනවා අපි දැක්කා. සහෝදරයා කිව්වේ, "ටොන් ගණනාවක නාහයට හෝ වචනවලට වඩා අවුන්සයක භාවිතාව වටී" කියලායි. මෙන්න මේ අවුන්සයේ භාවිතාවට 2004 දී මේ රටේ ජනතාව වරම දුන්නා; බලය දුන්නා; ඉඩකඩ දුන්නා. හැබැයි ඒ අවස්ථාව පාවිච්චි කරන්නේ නැතිව, මේ ගරු සභාවේ වචන ටොන් ගණනක් ඇද බාලා, තමන්ට හෙට දවසේ යමක් ලැබෙයි කියලා, ඒ තුළින් බලාපොරොත්තු වුණා නම්, ඒක බොරුවක්ය කියන එක උතුරු මැදින්, සබරගමුවෙන් පෙන්වා දී ඇතැයි කියන කාරණයක් මා අවධාරණය කරවනවා. ඒ වාගේම ජාතික නිදහස් පෙරමුණ, මේ අය වැය සාධනීය අය වැයක් විධියට දකිනවාය කියන කාරණයත් අවධාරණය කරමින් මා නිහඬ වෙනවා, ස්තූතියි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ස්තූතියි. මීළහට මහින්ද විජේසේකර ඇමතිතුමා. [අ.භා. 1.17]

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා (විශේෂ වාාාපෘති අමාතාාතුමා සහ කැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த விஜேசேகர - விசேட கருத்திட்டங்கள் அமைச்சரும் தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சரும்)

(The Hon. Mahinda Wijesekara - Minister of Special Projects and Minister of Posts and Telecommunication)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ගරු ඇමතිවරුනි, ගරු මන්තීවරුනි, මට විනාඩි 20ක කෙටි කාලයක් තමයි ලැබිලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මෙම කාලය තුළදී අය වැයේ අඩංගු කාරණා ගැන දීර්ස විශ්ලේෂණයක් කරන්නට අපහසුයි. නමුත් මා මහන්සි ගන්නම, මේ අය වැය තුළ ගැබ් වෙලා තිබෙන දැක්ම, අතිගරු ජනාධිතිතුමාගේ මේ ආණ්ඩුවේ දැක්ම, ඒ වාගේම පුතිපත්තිය සහ මෙහෙවර පිළිබඳව කරුණු ගණනාවක් ඔස්සේ මගේ කථාව ඉදිරිපත් කරන්නට.

මේ අය වැය මේ ආණ්ඩුවේ හතර වැනි අය වැයයි. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ තුන් වෙනි අවුරුද්දයි. අපි දන්නවා, අය වැයක් කියලා කියන්නේ ඕනෑම රටක ිතමන්ගේ වියදම, තමන්ගේ ආදායම් ඒ වාගේම ඇති වෙලා තිබෙන අය වැය පරතරය පියවා ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කරන ආර්ථික කිුයාවලියක් බව. එහි එක්තරා පුතිපත්තියක් ගැබ් වෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම විසඳුමක් ඉදිරිපත් වෙන්නට ඕනෑ, කෙටි කාලීනව නොවුණක්. ඒ නිසා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාව වන කොට එහි පසුතලය වශයෙන් ගත්තොත් ගැටලු ගණනාවක් අප ඉදිරියේ තිබෙනවාය කියලා මා හිතනවා. එකක් තමයි, අපේ රටේ තිබෙන ජන වාර්ගික යුද්ධය. මේ කාරණාව අමතක කරලා අපට අය වැය දකින්නට බැහැ. අපේ රටේ අය වැය පිළිබඳව තැකීමේදී විශාල වැය බරක් තිබෙන්නේ මේ යුද්ධය වෙනුවෙනුයි; සාමය උදා කිරීම වෙනුවෙනුයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් පසුගිය මැතිවරණයේ දී පොරොන්දු වූ ආකාරයට නොබෙදුණු රටක්, ගෞරවණීය සාමයක් වෙනුවෙන් කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ නිසා වැඩිම මුදලක් වැය වන්නේ ඒ සඳහායි. ඒ නිසා මෙහිදී මේ පුශ්නය ගැන නොසලකා අපට කටයුතු කරන්න බැහැ. මේ යුද්ධය පිළිබඳව නොයෙක් මත ඉදිරිපත් වුණා. සම්පන්දන් මන්තීතුමා මේ යුද්ධය දැක්කේ, අපි දෙමළ ජනතාව විනාශ කරන දෙයක් හැටියටයි. අපි එහෙම දකින්නේ නැහැ.

මෙහිදී ජනාධිපතිතුමා ඒ ගැටලුව විසඳීම සඳහා විධි කුම දෙකක් -twofold- දකිනවා. එල්ටීටීඊය ඉල්ලන දේවල් -ඔවුන් වෙනම රටක්, වෙනම නිජ භූමියක් ඉල්ලනවා.- දිය නොහැකි නිසාත්, ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ කිුයා මාර්ගය -රජයේ නිලධාරින් සහ අහිංසක මිනිසුන්, දෙමළ මිනිසුන් මරා දමන එක- ඉවසන්න බැරි නිසාත් තමයි යුද්ධයට අවතීර්ණ වෙලා තිබෙන්නේ. දෙමළ ජනතාවගේ පුශ්නය වෙනුවෙන් නොබෙදුණු රටක් තුළ විසඳුමක් එල්ටීටීඊය ඉල්ලනවා නම්, ඒ සඳහා පුජාතන්තුවාදීව ඉදිරිපත් වනවා නම් මේ යුද්ධය නවත්වන්න පුළුවන්. යුද්ධය කරන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ ලංකාව වශයෙන් ගත්තාම ඉල්ලන දේ දෙන්න බැරි නිසා. ඒ වාගේම ඒ දේ ලබා ගන්න ඉටු කරන තුස්තවාදී කිුයාමාර්ග පුජාතන්තුවාදී නොවන නිසා රාජාා නායකයෙක් වශයෙන් ඉවසන්නත් බැරි නිසා. ඒ නිසා භූමියේ ස්වෛරීභාවය, භෞමික අඛණ්ඩතාව සහ නිදහස වෙනුවෙන් රාජාා නායකයා කටයුතු කරනවා පෙනෙන්නට ඕනෑ. ඒ සඳහා විශාල වියදමක් කරනවා.

ඒ වාගේම මේ පුශ්නයට එතුමා දේශපාලන විසදුමක් ඉදිරිපත් කරන්න සර්ව පාක්ෂික සමුළුවකුත් කැඳවා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එතුමා ඊයේ ඉන්දියාවේදීත් කියා තිබුණා, ලංකාව නොබෙදුණු රටක් -an undivided country - කියලා. තුස්තවාදයට විරුද්ධව සටන් කරනවාය කියන එක නිර්භයව කියන ගමන්, ආයුධ බිම තබා සාකච්ඡාවට එනවා නම් සාකච්ඡා කරනවාය කියන ගමන්, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය හරහා විසදුමක් දෙන්න කල්පනා කරනවා. මේ ගැටලුව ගැන සොයන්නේ නැතිව එක්කෝ මේ යුද්ධය නවත්වන්න කියලා හෝ මේ යුද්ධයට කරන වියදම වැඩියි කියා හෝ කථා කරන්න අමාරුයි. මේ යුද්ධය කරන්නේ ලංකාවේම ස්වෛරීභාවය වෙනුවෙනුයි.

[ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා]

ඒ වාගේම ඒ අයට අවස්ථාවක් දීලා තිබෙනවා, මෙන්න මේක දෙන්න පුළුවන්; ඒවා පුමාණවත් නැත්නම් සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන් කියලා. දැන් නැඟෙනහිර පළාත දුන්නා. නැඟෙනහිර . පළාත යුද්ධයෙන් නිදහස් කර ගෙන පළාත් පාලන මැතිවරණයක් පැවැත්වූවා; පළාත් සභා මැතිවරණයක් පැවැත්වූවා. මා දැක්ක විධියට, ළමා සොල්දාදුවකු වශයෙන් එල්ටීටීඊ එකට බැඳුණු කෙනෙක් තමයි මහ ඇමති වුණේ. පුහාකරන් මහත්මයාටත් පුළුවන්, ඉන්දියාවයි, ලංකාවයි ඒකාබද්ධව හදපු ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම අනුව දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කිුයාත්මක කරන්නත්, ඊටත් ඔබ්බට යන්න ඕනෑ නම් රට නොබෙදන දෙයක් ගන්න සාකච්ඡා කරන්නත්. මේ කාරණාව මේ අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් කර තිබෙනවා. මේ රටේ ජන වර්ග යුද්ධය පිළිබඳව දක්වන ආකල්පයක් මෙහිදී අපට වැදගක් වනවා, හතර වන අවුරුද්ද වශයෙන්. උතුරු මැද පළාතේ පැවැති නැගෙනහිර මැතිවරණයෙනුත්, පළාතේ පැවැති මැතිවරණයෙනුත්, ඒ වාගේම සබරගමුව පළාතේ පැවැති මැතිවරණයෙනුත් මේ ආණ්ඩුව ජයගුහණය කරන්නත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂය පරාජය වන්නත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ පරාජය වන්නත් හේතුව තමයි, රාජාා ආරක්ෂාව රජයක වග කීමක් වීමත්, තුස්තවාදය තැති කිරීමත්, ඒ වාගේම දෙමළ ගැටලුව විසදීමත්. ඒ නිසා ආණ්ඩුව නිවැරැදියි කියන මතය තමයි, ඒ මැතිවරණ ජයගුහණයන් තුළින් තේරෙන්නේ.

අපට ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා. ජන වර්ග අර්බුදයක්, යුද්ධයක් තිබෙනවා. ඒක භයානක යුද්ධයක්. මේ රටේ නායකයන් මරා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ නායකයන් මරා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ නායකයන් මරා තිබෙනවා. ආර්ථික අර්බුදය ගත්තාම තෙල් මිල අපට බලපාන දෙයක්. මැත කාලයේ තෙල් මිල අඩු වුණාට, බොර තෙල් බැරල් එකක් ඩොලර් 29 සිට ඩොලර් 140 දක්වා විශාල වශයෙන් දිගින් දිගටම මිල ඉහළ ගියා. ඒ වාගේම ආභාර අර්බුදයක් අපට තිබෙනවා. ආභාරවලින් එකනෝල් හදන්න පටන් ගත්ත නිසා ඒ ආභාරවල මිල ඉහළ යෑමක් සිදු වුණා. ඒ නිසා අපේ අතාවශා ආභාරවල මිල විශාල වශයෙන් ඉහළ ගියා.

ඒ පුශ්නයේ පුතිඵලයක් වශයෙන් ජීවන වියදම වැඩි වූණා. මැත කාලයේ ඇමෙරිකාවට, යුරෝපීය රටවලට මේ විධියේ විශාල ආර්ථික ගැටලුවක් ඇවිත් තිබෙනවා. ඒ ආර්ථික ගැටලුවෙන් ගොඩ එන්න ඩොලර් බිලියන 700ක් යොදා ගෙන තිබෙනවා, ඇමෙරිකාව පමණක්. ඒ රටේ රාජාා තන්තුයේ වෙනස් වීමක් කර තිබෙනවා. ඒ රටේ දේපොළ ආණ්ඩුව ගනිමින් සිටිනවා. මේවායේ යම් කිසි බලපෑමක් අපටත් තිබෙනවා. තෙල් මිලට විතරක් නොවෙයි; බඩු මීලට විතරක් නොවෙයි; මේ ලෝකයේ තිබෙන ආර්ථික බැසීම, කඩා වැටීම අපට බලපා තිබෙනවා. මේ අය වැයේදී ජනාධිපතිතුමා මේ කරුණත් සැලකිල්ලට ගෙන තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය හමුවේ අපේ දැක්ම මොකක්ද? මේ තත්ත්වය හමුවේ ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තිය මොකක්ද? තත්ත්වයන්ට ක්ෂණිකව පුතිඵල දෙන්න අමාරුයි. මේවාට මැජික් පෙන්වන්න බැහැ. මේ යුදමය තත්ත්වය තුළ ඇති වන වෙනස, ආර්ථික අර්බුදය තුළ ඇති කරන්නා වූ වෙනස සඳහා දැක්ම තමයි වැදගත් වන්නේ.

මේ දෙකටම වඩා බරපතළ අර්බුදය තමයි අපේ දේශපාලන අර්බුදය. මම දකින්නේ දේශපාලනික වශයෙන් මේ සභාව බෙදී සිටින බවයි. ජාතික පුශ්නයේ දී එක අදහස් දැරුවත් අවාසනාවකට බෙදීලා ඉන්නවා. ආර්ථික පුශ්නයේ දී බඩු මිල අඩු කරන්නට ඕනෑ, දිලිඳුකම නැති කරන්නට ඕනෑ කියලා අපි කවුරුත් කියනවා. හැබැයි, ඒ සඳහා අපට එකතු වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අද මම අහ ගෙන සිටියා, මහියංගනයේ මන්තීතුමාගේ -ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්තීතුමාගේකථාව. එතුමා කිව්වා, ගහලා යුද්ධය ඉවරයක් කරන්න කියලා. ඉවරයක් කරන්නේ කොහොම ද? ඒ සඳහා සහයෝගයක් දෙන්නේ නැහැ නේ. එකකොට ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුදය බලපාන කොට, අපේ විපක්ෂයත්, ආණ්ඩු පක්ෂයත් එකතු වෙන්න ඕනෑ. අඩු ගණනේ ජාතික පුශ්නවල දී ජාතික

පුතිපත්තියක් හදා ගන්නවත් එකතු වෙන්නේ නැහැ. එකතු වෙන්න පුළුවන් අන්දමේ පක්ෂ දෙකක්. අන්තයක ඉන්න පක්ෂ නැති වුණාට ආණ්ඩු කරපු පක්ෂ දෙකක්. ඉතින් මෙවැනි අර්බුද තුනක් හමුවේ තමයි මේ රට ගෙන යන්නේ. ඒ හමුවේ තමයි මේ අය වැය එන්නේ. 1948 දී අපි නිදහස ලබා ගත්තා. දැන් 2008 අවුරුද්ද. දැන් අවුරුදු හැටක් වෙනවා. මේ අවුරුදු හැටේම දේශපාලන අර්බුදය නිසා තමයි ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වගේම ඒ දේශපාලන අර්බුදය නිසා තමයි යුද්ධයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අපි ආණ්ඩු කරන කොට ඒ අය වීරුද්ධ පක්ෂයට ගියාම, බලය ලබා ගන්න වීරුද්ධ වෙනවා. ඊළහට ආණ්ඩුවට ආවාම ඊළහ විරුද්ධ පක්ෂය විරුද්ධ වෙනවා. මේක තමයි අපේ තිබෙන කාලකණ්ණිකම. ඉතින් මේ පුශ්නයේ දී අඩුම ගණනේ එකහ විය හැකි ජාතික මට්ටමේ අවම එනම ජාතික ආණ්ඩුවක් පිහිටු වන්න කොන්දේසිවලට, නොවෙයි, ජාතික ගැටලු දෙක විසදී, ඒ කියන්නේ යුද්ධය අවසන් කර සාමය ඇති කිරීම හා ආර්ථික අර්බුදය -දිලිඳුකම නැති කිරීම, රැකියා ලබා දීම, බඩු මිල අඩු කිරීම, ජීවන වියදම අඩු කිරීම-පිළිබඳ එකහතාවක් අපට නැහැ. ඒක ලොකු පුශ්නයක්. මෙන්න මෙවැනි සන්දර්භයක් තුළ තමයි අපි බෙදිලා ඉන්නේ. රටේ යුද්ධයක්, ජාතික පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝකයේ ______ ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් තුළ, මෙවැනි පසුතලයක් තුළ තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ අයවැය way forward කියලා මම කියන්නේ. මීට එහා යම් කිසි ඉදිරි ගමනක් කාට හෝ තිබෙනවා නම් මේ සන්දර්භය - context - . එක - තුළ ඒක නොවෙයි, මීට වඩා දෙයක් තිබෙනවා කියලා පෙන්වත්ත ඕතෑ. මොකද, යුද්ධය නවක්වන්න කිව්වාට නකර වෙනවා ද? සටන් වීරාමය හොඳ වුණාට අන්තිමේ වුණේ මොකක්ද? හොඳ හිතින් සටන් විරාමය ගේන්න ඇති. උතුරු නැගෙනහිර ගත්තා; මිනිස්සු මරන්න පටන් ගත්තා. සටන් විරාමය ගෙනාව මේ ගොල්ලන්වත් පැරැද්දුවේ ඒ අයමයි කියලා මෙතුමා කිව්වා. ඒ සටන් විරාමය ගෙනාපු පක්ෂ නායකයාවත් පරද්දත්ත ඒ අය කටයුතු කළා. ඒ වගේම බුද්ධි අංශය මරත්ත පටත් ගත්තා. සිංහල මිනිසුන්ගේ නරක නාම අර ගෙන, ඒ තරම දෙයකුත් දීලා -නොදිය යුතුම දෙයකුත් දීලා- ඇති වුණු පුතිඵලය මොකක් ද? ඊට කලින් 1987 ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුමෙන් ඇති වුණු පුතිඵලය මොකක්ද? තිම්පු සාකච්ඡාවල පුතිඵලය මොකක්ද? ඒ නිසා එල්ටීටීඊ එකෙන් අපට ඉගෙන ගන්න පාඩමක් තිබෙනවා. එල්ටීටීඊ එක ඉල්ලන දේවල් දෙන්නත් බැහැ. ඒ වගේම අපි දෙන දේවල් එල්ටීටීඊ එක භාර ගන්නෙත් නැහැ. ඒ නිසා එල්ටීටීඊ එක යුදමය වශයෙන් දුර්වල කරන්න ඕනෑය කියන මතයේ තමයි මේ ආණ්ඩුව ඉත්තේ. ඒ වගේම මේ ආණ්ඩුව එල්ටීටීඊ එකේ දෙ වැනියා, කරුණා ආණ්ඩුව ඇතුළට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. මම කියන්නේ අද තිබෙන දේශපාලන අර්බුදයේ හැටියට මේ ගමන හරි නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කළ යුතුව තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුව පරද්දවලා නැවතත් සටන් විරාමයකට යන එක නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුවට මේ අංශයෙන් සහයෝගයක් දෙන එකයි. ඒ සඳහා දොර විවෘත කර තිබෙනවා. ඒ වගේම මේ ආණ්ඩුව පරද්දලා නැවතත් "යළි පුබුදමු ශී ලංකා" පුතිපත්තිය ගේන්න නොවෙයි.

දැන් ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා. කවුරුත් දන්නවා, නව ලිබරල්වාදී අන්තවාදී ආර්ථිකයට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. 2002 - 2004 වෙන කොට අපිත් එකතු වෙලා පිහිටෙව්ව එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව පරාජයට පත් වෙන්න හේතුව තමයි, තමන් හොඳ හිතින් හදපු පුතිපත්ති දෙකම ජනතාව පුතික්ෂේප කිරීම. ඒ කියන්නේ "යළි පුබුදමු ශී ලංකා" පුතිපත්තිය පුතික්ෂේප කළා. ඒකෙනුත් විසඳුමක් ලැබුණේ නැහැ. ඒ වගේම සටන් විරාම ගිවිසුමත් පුතික්ෂේප කළා. දැන් මම ඉල්ලා සිටින්නේ මේකයි. ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ දැක්ම එක්ක, "මහින්ද චින්තන" වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරිපත් කළා. ඒ ගැන ඊර්ෂාාා කරන්න නරකයි. මහින්ද චින්තනය කියන්නේ මොකක්ද කියලා බලන්න ඕනෑ. රටේ පාලකයෝ ගණනාවක් හිටියා. ජනාධිපතිවරු ගණනාවක් හිටියා. ඒ නිසා මහින්ද රාජපක්ෂ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ −සන්ධානයේ− නායකයාය කියන්නේ නැතිව මේ චින්තනය අපේ රටට ඔරොත්තු දෙනවාද නැද්ද කියලායි බලන්න ඕනෑ. දස අවුරුදු සැලැස්මක් තියෙනවා. ඒ

වාගේම අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් තමයි ඕනෑ කරන්නේ. දේශපාලනයේ වෙනස්කම් නවත්තලා මේ කරුණු දෙකට -විශේෂයෙන් අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් හදන එකට- එක්සත්කමක් ඇති කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රධාන වශයෙන් කටයුතු කළ යුතුයි කියන මතයේ තමයි මම ඉන්නේ. එයයි ප්‍රජාතන්තුවාදී කණ්ඩායමේ කෙනෙක් වශයෙන් මම දකින්නේ. ඒ කණ්ඩායම ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ, ඒ පක්ෂ දෙක එකතු කරන්නට ඕනෑ. එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙනවා නම් මේ අර්බුදයෙන් අපට ගොඩ එන්න පුළුවන්. දැන් බලන්න, ජාතික අර්බුදය. මම කිව්වා ඒක two-fold කියා. ඇත්තෙන්ම ඒක two-fold තමයි.

සම්පන්දන් මන්තීතුමා කියන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම දෙමළ ජනතාවට එරෙහිව අපි මේ යුද්ධයක් කරනවා කියලායි. එතකොට පුහාකරන් දෙමළ මිනිසුන්ට එරෙහිව කරන යුද්දේ? පුහාකරන් ඉන්දියාවට එරෙහිව කරපු යුද්දේ? පුහාකරන් ලංකාවේ ජනාධිපතිතුමකු මරපු එක? ලලිත් ඇතුලත්මුදලි, ගාමිණී දිසානායක මරපු එක? ඉතින් ඒ තත්ත්වය ඇතුළේ අපි ඒක - එතුමාගේ කතාව- පුතික්ෂේප කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඒ වාගේ තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මේක ඉවර කරනවා නම් ඉවර කරන්නය කියා අපි කියනවා. ඒ නිසා මේ තත්ත්වය අපි "ටීඑන්ඒ" එකට කියන්න ඕනෑ. අපි ඉන්නේ අන්තයක නොවෙයි.

දැන් බලන්න, සමහරු කියනවා ඉන්දියාව මේ පුශ්නයට මැදිහත් වෙන්න ඕනෑය කියා. එහෙම එකක් නැහැ. ඉන්දියාවට අපි කියන්නේ "අපි මානව අයිතිවාසිකම් රකිනවා" කියලායි. නමුත් අපේ රට ස්වෛරී රාජායක් වශයෙන් ඉන්දියාව අපට අනිසි බලපෑම් ගෙන එන්න නරකයි. දෙමළ ජනතාව ගැන බලන්න. දකුණු ඉන්දියාවට අයිතියක් තිබෙනවා කතා කරන්න; ලෝකයේ අයිතියක් තියෙනවා. නමුත් එහෙම තිබුණත් ලංකාව කියන්නේ ස්වාධීන රටක්. ඒ නිසා ඒ ස්වාධීන රටට බලපෑම් කරනවාට විරුද්ධව එක්සත් ජාතික පක්ෂය කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියන මකයේ තමයි මම ඉන්නේ.

විශේෂයෙන් ආර්ථික පුශ්නය ගත්තාම, මේ අය වැයේ පුධාන එකක් තමයි අපිට තිබෙන ආනයන අපනයන. කලින් කතා කරපු මන්තීතුමා කිව්වා, කොච්චර අපිට මේ රටේ වවන්න හැකි දේවල්, නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් දේවල් පිට රටින් ගේනවාද කියා. මම හිටපු ධීවර ඇමකිවරයා හැටියට කමුන්නාසේලාගේ ආණ්ඩු කාලයේ හතර වටේ මුහුදත් තියා ගෙන කරවල ගෙනාවේ, උම්බලකඩ ගෙනාවේ, මාළු ගෙනාවේ පිට රටින්. ඉතින් ඒ පිට රටින් ගෙනෙන ඒවා අපට තහනම් කරන්න බැරි වුණක් ටැක්ස් එකක් දමන්න එපා යැ. ඒ වාගේම තමයි තිරිභු වාගේ දේවලටත්; අපට වවන්න පුළුවන් දේවලටත්. ඉතින් ඇත්ත තමයි, ඒ සඳහා පසුතලයක් ඇති කර නැහැ කියලා ජේවීපී එක කියන එකේ තර්කයක් තියෙනවා. ඒ නිසා සමහර වෙලාවකට ඔවුන් කියන විධියට මේ බඩු නිෂ්පාදනය මදි නිසා, ඒ නිෂ්පාදනය දිරි ගැන්වීමක් නැති නිසා මිල ඉහළ යාමක් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් කවුරු හෝ කවදා හෝ මේ තීන්දුව ගන්න ඕනෑ. ඒක කිුයාත්මක වෙන්න ඕනෑ, බුලත් ගෙන ඒමේදී, කරවල ගෙන ඒමේදී, උම්බලකඩ ගෙන ඒමේදී. එතකොට අපෙන් පූළුවන් දේවල් නිෂ්පාදනය කෙරෙන්න ඕනෑ. හැබැයි, ඒ සඳහා ලොකු ශක්තියක් දිය යුතුයි කියන මතයේ මමත් ඉන්නවා. ඒකට අපි බැහැලා වැඩ කරන්න ඕනෑ. ඒ, අර "අපි වවමු - රට නහමු" කියන වැඩසටහන කියාත්මක වුණා මදි නිසා වෙන්න පුළුවන්. ඒක වැඩි බරක් දාලා කුියාත්මක කරන්න ඕනෑ. නමුත් ඒ වැඩසටහනේදී වවන්න දිරි ගැන්වීමක් තිබෙන්න ඕනෑ. අපි වවමු කිව්වාම, රට නහන්න අපට ආදායමක් එනවා කියලා තිබෙන්න ඕනෑ. අපිට ඉඩම් තිබෙන්න ඕනෑ. අපට ණය පහසුකම් දෙන්න ඕනෑ. ඉතින් මේක අපිට කතා කරලා කර ගන්න පුළුවන්. මේක - [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුනිල් හදුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යගේ අවසරය ඇතිවයි මා මේ කාරණය අහන්නේ. ඔබතුමා කියන දෙයට අප සම්පූර්ණයෙන් එකහයි. පුශ්නය තිබෙන්නේ, ඒ සඳහා ඊට පස්සේ කියාත්මක වෙන්න තිබෙන්නේ අමාතාාංශ වාූහය නේ? නමුත් දැන් අමාතාාංශ වාූහයට ගත්තාම, අප මෙහේ බදු පන වනවා ආනයනය කරන භාණ්ඩවලට. නමුත් ඒ දිරි ගත්වන්න පුළුවන් අමාතාාංශවල පුතිපාදන කපලායි තිබෙන්නේ. උදාහරණයක් ගත්තොත් ගුාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං රැකියා පුවර්ධන අමාතාාංශයේ කලින් අවුරුද්දට වඩා මේ අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 144ක් අඩු කරලා. ඔබතුමාගේ අමාතාාංශයෙනුත් අඩු කරලා.

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த விஜேசேகர)

(மாணபுமகு மஹந்த விஜேசேகர்) (The Hon. Mahinda Wijesekara) இව්.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) ඉතින් එතකොට කරන්න බැහැ තේ?

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த விஜேசேகர) (The Hon. Mahinda Wijesekara) ගරු මන්තීතුමා, මගේ වෙලාව අඩුයි.

ඔබතුමා කියන කාරණාව ඇත්ත. ඊයේ මගේ අමාතාාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී ඔය පුශ්නය කතා කළාම මම කිව්වා, ඇත්ත තමයි සංවර්ධන මුදල් කපලාය කියා. නමුත් මම කිව්වා, මගේ වියදම අඩු කර ගෙන ආදායම වැඩි කර ගෙන කටයුතු කරනවාය කියා. මගේ අලාභය රුපියල් ලක්ෂ $30{,}000$ ක්, ගිය අවුරුද්දේ. රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක් අලාභ කරන්නේ අපේම සේවකයෝ සහ අපේම පරිපාලනය. ඉතින් මට සල්ලි නොදීම ගැන හිතනවාට වඩා පරිපාලනය හදා ගෙන, රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක් පාඩු වුණු එක ලාභ ගත්තොත් හොඳ නැද්ද? මොකද, මම දන්නවා එහෙම මුදල් දෙන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ යුද්ධයටත් වියදම කරන නිසාය කියා. . එහෙම වෙනත් දේවල්වලට වියදම් කරන්න ඕනෑ නිසායි. ඒ නිසා මම දකින්නේ මේ දැක්මයි. ඒ වාගේම පුතිපත්තිය හරියි කියන එක. අපි ඉල්ලන තරමට දෙන්න අපේ ළහ මුදල් නැහැ. ඉතින් මුදල් නැති වුණාම අපි ගිහින් ඒකට ආණ්ඩුවට බණින්න ඕනෑ නැහැ. අපට මුදල් එන කුමයක් ඊළහ අවුරුද්දේ හරි සකස් කර ගන්න තුරු ටිකක් පටි තද කර ගන්න ඕනෑය කියන එකයි මම කියන්නේ. මම ඊයේ කිව්වා, අප ඉල්ලුවාට වඩා මුදල් අඩුවෙන් තමයි දීලා තිබෙන්නේ කියා. නමුත් මම දන්නවා එහෙම දුන්නේ මගේ අමාතාහංශයත් එක්ක තිබෙන අමනාපයක් නිසා නොවෙයි දෙන්න බැරිකමක් තිබෙන නිසා බව; අප බරපතළ ආර්ථික අර්බුදයක ඉන්න නිසා බව. ඒ බරපතළ ආර්ථික අර්බුදය තේරුම් අරන් ඇමතිවරයා වශයෙන් රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක් භාණ්ඩාගාරයට බරක් වුණු එක හදා ගන්න මම උත්සාහ කරන්න ඕනෑ.

අනික් කාරණය තමයි තැපැල් කන්තෝරු පාඩු ලබන එක. තැපැල් කන්තෝරු නවීකරණය කරන්න, ස්වයංකීය -automate-කරන්න වෙනත් වෙනත් මූලාඃ පහසුකම් - බැංකු- ගෙන එන්න ඕනෑ. ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළවල් ගෙන එන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම දකින්නේ මෙහෙමයි. ඇත්තෙන්ම අපට වවන්න පුළුවන්, නිපද වන්න පුළුවන් දෙයක් නිෂ්පාදනය කළා නම් එකකොට ඒ growersලාට සල්ලි ටිකත් එනවා. ඒ වාගේම පිට රටට අපේ සල්ලි යන්නේත් නැහැ; විදේශ විනිමය යන්නේත් නැහැ. අපට සල්ලි ටිකක් එනවා. දිලිඳුකම නැති කරන්න එක කුමයක් ඒක. රැකියා ලබා දෙන්න තව කුමයක් ඒක. ඒ නිසා මේ පුතිපත්තිය වැරදි නැහැ. ගරු මන්තීුතුමා කියන විධියට ඒ ආයතනවලට මුදල් මදිය කියන එක මම පිළිගන්නවා. ඉතින් අපි ඒකට එකතු වෙමු. නමුත් පුතිපත්තිය වෙන්න ඕනෑ ආපහු "යළි පුබුදමු ශී ලංකා" කියන එක නොවෙයි නේ; පුතිපත්තිය වෙන්න ඕනෑ ආයෙත් බඩු ගේන එක නොවෙයි; open economy නොවෙයි; liberal economy නොවෙයි.

[ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා]

අපි පිළිගන්න ඕනෑ, අපි සමාජවාදී ආර්ථිකයක මිනිස්සු බව. ඒ වුණාට රුසියාව වැටිලා. නැහෙනහිර යුරෝපය වැටුණාම අපි චීනය, ඉන්දියාව අනුගමනය කරන්න බලන්න ඕනෑ. අපේ ජාතික ආර්ථිකය balance කරන්නේ කොහොමද කියලා, මේ ලෝක තත්ත්වය ද කියලා බලන්න ඕනෑ. මම හිතන්නේ නැහැ, අපට පරණ සමාජවාදී ආර්ථික කුමයට ආයෙත් යන්න පුළුවන් කියලා. එහෙම යන්න පුළුවන් නම් මම පුද්ගලයෙක් වශයෙන් කැමැති වෙනවා.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒ කියන්නේ නාායාත්මකව වැරදියි නේ. මාක්ස්වාදය සමාජවාදය තියෙන්නේත්, දර්ශනය තියෙන්නේත් සංවර්ධනයේ නේ. එතකොට ගරු ඇමතිතුමනි, පරණ තැනට ආයේ යන්න ඕනෑ නැහැ. නමුත් මේ පුතිලාභ ජනතාවට බෙදා දෙන කුමයක් දැන් ඔබතුමාම කියනවා. ඔබතුමා නොකියන පැත්තක් තියෙනවා. ඒ නාස්තිය, දූෂණය, හොරකම, වංචාව.

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த விஜேசேகர) (The Hon. Mahinda Wijesekara)

ඒක තව පැත්තක්. මම ඒවා නොකියන්නේ නැහැ. නමුත් දැන් මම දකින්නේ මේ පුතිපත්තිය හොඳයි කියන එකයි. මම ඊයේ කිව්වා, මගේ අමාතාාංශයේ සම්පූර්ණයෙන්ම money orderවල කෝටි ගණනක වංචාවක් තියෙනවා කියලා. ඉතින් ඒවා නවත්වා ගන්න අපි දැන ගන්නට ඕනෑ. ඉතින් අපට ඊට වඩා සහයෝගයක් අවශාා වෙනවා. අපේ තියෙන දේශපාලන අර්බුදය වෙනස් කර ගෙන ජාතික අවශාාතාවන්ට යම් යම් පුතිපත්තිවලට එකහතාවක් තියෙන්න ඕනෑ කියලායි මම කියන්නේ. අපි විරුද්ධ පක්ෂයේයි කිව්වාම හැම දේටම විරුද්ධ වෙන්න ඕනෑ නැහැ. අපි ආණ්ඩු පක්ෂයේයි කිව්වාම අපි කරන හැම දේම හරිය කියලා කියන්නත් ඕනෑ නැහැ. කවුරු හෝ හොඳ හිතින් පෙන්නලා දුන්නොත් "මේවා දුන්නාට වැඩක් නැහැ, නාස්තියක් තියෙනවා, දුෂණයක් තියෙනවා, මෙවා කිදා බහිනවා, වැඩක් තිබෙනවා ද?" කියලා ඒකේ ඇත්තක් තියෙනවා. හැබැයි "අපි වවමු - රට නහමු" කියන පුතිපත්තිය දිරීමත් කිරීමක් වශයෙන් තමයි මම දකින්නේ.

අපි වුණත් බලනවා මේ දාපු බදු ගැන. බද්දක් දාලා තිබෙනවා. සෙස් එකක් තිබෙනවා. ඒ බද්ද දැමීමෙන් -සෙස් එක දැමීමෙන්-දිරි ගැන්වීමක් තිබෙනවා, වගා කරන මිනිහාට. එතකොට ගිහින් කියන්න පුළුවන්, "මෙන්න කුඹුරු ටිකක් තියෙනවා. දැන් පටන් ගන්න." කියලා. ඒ විධියට ගත්තාම ඇත්තෙන්ම එක පැත්තකින් අපට market economy එකට නොගිහිල්ලාත් බැහැ. ඒ කියන්නේ වෙළෙඳ පොළ අපට ඕනෑ කියන එකයි. නමුත් වෙළෙඳ පොළයි කිව්වාට අපට මෙහාට එනවා ඒවා එහාට යන ඒවා නොවෙයි. මොකද, පළමු වෙනි වතාවට තමයි ධනපති කුමය බිඳ වැටිලා තිබෙන්නේ. මම කියන්නේ නැහැ, ආණ්ඩුවෙන්ම මේ සේරම කරන්න ඕනෑයි කියලා. නමුත් ඒ තත්ත්වය එක පැත්තකින් තියෙනවා. ඊට අමතරව අපේ පරිසරය පිළිබඳ ගැටලු තිබෙනවා. සදාචාරය පිළිබඳ ගැටලු තිබෙනවා. ගැටලු ගොඩක් තිබෙනවා.

මම මෙහිදී ඇත්තෙන්ම දකින්නේ මූලිකම දේවල් දෙකක්. එකක් තමයි මේ රටේ තිබෙන තුස්තවාදය නැති කරලා ජාතික සමගියක්, සාමයක් උදා වෙන්නේ කෙසේද කියන එක. ආණ්ඩුව මේ දෙන්න යන බලය බෙදීම වැඩි නම අපට කථා කරන්න පුළුවන්. මම නම් දකින්නේ යම් කිසි බලය බෙදීමක් දුන්නාට කමක් නැහැ, රට නොබෙදන. ඉතින් ඒකෙදී අපට එකහ වෙන්න කථා කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ආර්ථිකයේදීත් අපට balance කර ගන්න පුළුවන්. අපට හැම දේම මේ රටේ හදන්න බැහැ.

දැන් තෙල් සොයා ගත්නකම් තෙල් පිට රටින් ගේන්න වෙලා තිබෙනවා. අපට සමහර බඩු ගේන්න වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒවාට පොඩි tax එකක් දාලා තිබෙනවා. හැබැයි මෙහේ නිපද

වෙන්නේ නැත්නම් බඩු මිල ඉහළ යනවා. හැබැයි නිපද වන්නට දිරි ගැන්වීමක් කරලා තමන්ගේ බඩුවලට හොඳ මිලක් දෙන්නේ නැත්නම් ඒ අය නිපද වන්නේත් නැහැ. ඉතින් මේ දෙක අතරේයි මේ පුශ්නය තියෙන්නේ. ඒ අතින් බැලුවාම මෙම අය වැය ලේඛනය මම දකින්නේ, අර තමුන්නාන්සේලා ඔක්කොම එකතු වෙලා ගෙනාපු ඒ මහින්ද චින්තනයේ අලුත් ශී ලංකාවක දස අවුරුදු සැලැස්මක් ලෙසයි. මේවා ඔක්කොම සර්වතෝහදුයි කියලා අපි හිතන්න නරකයි. එදා එතැන දී ඔබතුමන්ලාත් එකතු වුණා. ඒ වෙලාවේ අප තමයි සහයෝගය නොදුන්නේ. අපි එතකොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේයි සිටියේ. අපි ඊට පස්සේ තමයි මේ සහයෝගය දෙන්නේ. එතකොට අපට තේරුණා, මේ චීන්තනය මෙතෙක් තිබුණු චීන්තනවලට වඩා හොඳයි කියන එක; දස අවුරුදු සැලැස්ම හොඳයි කියන එක; අලුත් ශීු ලංකාවක් ඕනෑය කියන එක. ඉතින් අලුත් ශී ලංකාවක් ඕනෑ නම ඒකේ අඩු පාඩුකම් - [බාධා කිරීමක්] මම මේ ජනාධිපතිතුමාට වීරුද්ධව වැඩ කරපු මිනිහෙක්. එතුමා මට අවස්ථාවක් දුන්නා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිතව තිබුණු කාලය අවසානයි.

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Mahinda Wijesekara)

ඇවිල්ලා රජයට සහයෝගය දෙන්නය කිව්වා. රජයට සහයෝගයක් දෙන්න- [බාධා කිරීමක්] මේ අය වැශේදීත් ඉදිරිපත් කළා. මම කියන්නේ රජයට එකතු වෙන්නය කියා නොවෙයි. නමුත් යුද්ධය හා සාමයත්, ආර්ථිකය හා දිළිඳුකමත් කියන මේ කරුණු දෙක ගැන බලන්න. මම කියන්නේ ජාතික පුතිපත්තියකට අනුව ඒවා ගෙන යන්න සහයෝගය දෙන්නය කියායි. මේ සියලුම කරුණු අනුව මේක way forward අය වැයක් ලෙස මා දකිනවා. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුජාතන්තුවාදී කණ්ඩායම වශයෙන් අප මේ අය වැයට සහයෝගය දෙනවා.

[අ.භා. 1.41]

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(மாண்புமிகு ருக்மன் சேனாநாயக்க)

(The Hon. Rukman Senanayake)

මේ අවස්ථාවේදී මම බොහොම සන්තෝෂ වෙනවා, අපේ පක්ෂයේ හිටපු මන්තීවරයකු වාගේම අද ඇමතිවරයකු වශයෙන් සිටින මහින්ද විජේසේකර මැතිතුමා කතා කළාට පසුව කතා කරන්නට ලැබීම ගැන.

මෙවර අය වැය ගැන කතා කරන විට අපට බොහොම පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්, මේක ලංකාවට කරපු ලොකුම පෝඪාවක්ය කියා. දේශීය චින්තනය ගැන කතා කරලා, දේශීය නිෂ්පාදනයක් ගැන කතා කරලා ඒකේ මුවාවෙන් මේ රටේ ජනතාව සූරා කන වාාපාරයකට තමයි මේ අය වැය කියන්නේ. ඕනෑම රටක ජනතාවගේ ඉල්ලුමට සරිලන සැපයුමක් නැත්නම් ඒ රටේ ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙනවා, පිට රටින් භාණ්ඩ ගෙන්වන්නට. එවැනි දෙයක් නොකරනවා නම් ඒ රටේ බඩු මිල ඉහළ යනවා. බද්දක් දැම්මාම තවත් ඉහළ යනවා. මේ අවස්ථාවේදී රජය මේ රටේ නිෂ්පාදනය දියුණු කරන්නය කියා මේ වාගේ බදු පන වනවා නම් ජනතාවට අතාවශා ආහාර දුවා ලබා දෙන්න විශේෂයෙන්ම කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමියනි, මේ අය වැය කුළින් බදු ගණනාවක්ම පනවා තිබෙන බව බොහොම පැහැදිලිව පෙනෙනවා. කිරි පිටි, සීනි, හාල්මැස්සන්, පරිප්පු, ලුණු සහ පිටි සඳහා බදු පනවා තිබෙනවා. මේවා අතාාවශා ආහාර දවායි. බදු පැනෙව්වාය කියා කෙටි කාලීනව ඒවායේ නිෂ්පාදනය වැඩි වන්නේ නැහැ. බද්දක් පැනෙව්වාය කියා හෙට කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි වන්නේ නැහැ. සෙස් බද්දක් පැනෙව්වාය කියා සීනි නිෂ්පාදනය වැඩි වන්නේ නැහැ. කෙටි කාලීනව ඒවා නිෂ්පාදනය වන්නේ නැත්නම මේ රටේ ජනතාවට ඒවාට වැඩි මිලක් ගෙවන්න සිද්ධ වනවා. ඒ දවාවල ඉල්ලුමට සරිලන සැපයුමක් ලබා දෙන්නට බැරි වුණාම පිට රටින් සීනි ගෙන්වනවා නම්, පිට රටින් කිරි පිටි ගෙන්වනවා නම් මොකද වෙන්නේ? ඒවාට බදු පැනෙව්වාම මිල තවත් වැඩි වෙනවා. ඒකෙන් වෙන්නේ මොකක්ද? එතැනදී කෙටි කාලීනව සැපයුම වැඩි වෙන්නේ නැහැ. නමුත් මේ රටේ ජනතාවගේ ඉල්ලුම කප්පාදු කරන එකයි ඒකෙන් වෙන්නේ. මොකද, ඒ අයට ශක්තියක් නැහැ, ධනයක් නැහැ, වත්කමක් නැහැ ඒවා ලබා ගන්න. මේක බොහොම පැහැදිලිව පෙනෙනවා. අද කිරි පිටි අවශානාවෙන් සියයට 25යි ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන්නේ. 2007 වර්ෂයේදී පමණක් ලංකාවට කිරි පිටි ගෙන්වන්නට රුපියල් බිලියන 20ක් වියදම කර තිබෙනවා. ඇයි එච්චර වියදම් කළේ? එහෙම වියදම් කළේ මේ රටේ ජනතාවට අවශා කිරි පිටි ලබා දීම සඳහායි. එහෙම ගෙන්නුවේ නැත්නම් ඒ අයට කිරි පිටි ලබා දේන්නට විධියක් නැහැ. ඒ අයට ඒවා පරිභෝජනය කරන්න කුමයක් නැතිව ඒ නිසා තමයි ආණ්ඩුව රුපියල් බිලියන 20ක් වැනි විශාල මුදලක් වියදම් කර කිරි පිටි ගෙන්වන්නට කටයුතු කළේ. සීනි නිෂ්පාදනය ගැන බැලුවත් ලංකාවේ අවශානාවෙන් සියයට 15ක් තමයි මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්නේ. මේ රට සීනිවලින් ස්වයංපෝෂණය කරන්න නම් හෙක්ටෙයාර් $65{,}000$ ක උක් වගා කරන්න ඕනෑ. පසු ගිය වර්ෂයේදී මේ ආණ්ඩුව සීනි ගෙන්වන්න රුපියල් බිලියන 17ක් වියදම් කළා. ඇයි? රටේ ජනතාවට අවශා සීනි ලබා දෙන්න. මේකයි යථාර්ථය. ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් මේ ගරු සභාවට පැමිණ "අපි වවමු-රට නහමු" කියලා අය වැය කථාවෙන් බද්දක් පැනෙව්වාට හෙක්ටයාර් $65{,}000$ ක උක් වගා වෙනවාද? කිරි පිටිවලට බද්දක් දැම්මායි කියලා හෙට කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි වෙනවාද? මේක වංචාවක්. විහිළුවක් මේ කරන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී බොහොම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, මේ රටේ ජනතාවට අතාාවශා පාහාර ලබා දීමේ වගකීම තිබෙන්නේ රජයට බව. මේ රටේ දිලිඳු මිනිසුන්ට අතාාවශා ආහාර ලබා ගන්න මාර්ග තිබෙන්න ඕනෑ. දැන් පරිප්පුවලට රුපියල් හයක බද්දක් පනවලා තිබෙනවා. හාල්මැස්සන් කිලෝ එකකට රුපියල් විස්සක බද්දක් දමලා තිබෙනවා. ලුණු කිලෝ එකකට සියයට 5ක සෙස් බද්දක් දමලා තිබෙනවා. පිටි කිලෝ එකකට රුපියල් පහළොවක බද්දක් දමලා තිබෙනවා. දැන් තමුන්නාන්සේලා මේක සම්බන්ධ කර ංගත රටට ගිහින් කියයි, "අපි දේශීය කර්මාන්තයට අත දෙනවා"යි කියලා. මේකේ පුතිඵලය මොකක්ද? ඉස්සරහට දවසින් දවස මේ භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යෑමයි. මේකෙන් දුක් විදින්නේ මේ රටේ දිලිදුම ජනතාවයි. එහෙම මිල ඉහළ ගියාම ඒක තමුන්නාන්සේලාට බලපාන්නේ නැහැ. නමුත් ගම්වල ජීවත් වන අහිංසක ජනතාවට, දුප්පත් ජනතාවට ඒක බලපානවා. මේ රටේ දිලිඳු මිනිසුන් පරිභෝජනය කළ ඒ ආහාර පුමාණය ගන්න බැරි වෙනවා. මොකක්ද වෙන පුතිඵලය? රටේ මන්ද පෝෂණය ඇති වෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මන්ද පෝෂණය ගැන කරුණු ටිකක් කියන්න කැමැතියි. මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 5.6ක් දවසකට ලබා ගන්නේ ඩොලරයකට අඩු ආදායමක්. මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 41.6ක් දවසකට ලබා ගන්නේ ඩොලර් එකත් ඩොලර් දෙකත් අතර ආදායමක්. එහෙම බලන කොට මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 47ක්ම අද ජීවත් වන්නේ දවසකට ඩොලර් දෙකකට අඩු ආදායමක් ලබමිනුයි. . මේ අයට තමයි මේ පුශ්තයට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. පොඩි ගණනක් නොවෙයි, ජනගහනයෙන් සියයට 47ක් ඩොලර් දෙකකට අඩු ආදායමකුයි ලබන්නේ. මේ අය කොහොමද මේ පුශ්නයට මුහුණ දෙන්න යන්නේ? මේ අය වැයෙන් ඒ අයට දෙන සහනය මොකක්ද? සමෘද්ධිය සත පහක්වත් වැඩි කරලා නැහැ. මේ රටේ සමෘද්ධි ලාභින් පවුල් මිලියන 1.9ක් ඉන්නවා. ඒ අයට කිසිම සහනයක් ලබා දීලා නැහැ. මොකක්ද ඒ අයට ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ? මොකක්ද, ඒ ගොල්ලන්ගේ අනාගතය? මන්ද පෝෂණයෙන් මේ රට පීඩිත වෙන අවස්ථාවේදී එයින් ගලවා ගැනීමට ගන්නා වූ කිුිිියා මාර්ගය මොකක්ද? මෙන්න මේවා ගැන තමුන්නාන්සේලා මනස යොමු කළොත් හොඳයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අනෙක් පළාත් සමහ බැලුවාම බස්නාහිර පළාතේ ආදායම හුහක් වෙනස්. බස්නාහිර පළාතේ ආදායම හුහක් වෙනස්. බස්නාහිර පළාතේ ආදායම හුහක් පළාත්වල ආදායම අඩුයි. මේ පළාත්වල අඩු ආදායම ලාහින්ට තමයි සමෘද්ධි වාාාපාරය වැනි ඒවා තුළින් සහන ලබා දී තිබෙන්නේ. අද මේ ආණ්ඩුව මේ වාගේ බදු කුමයක් කියාත්මක කරන අවස්ථාවේදී මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 47ක් වන ඒ ජනතාව අමතක කර දමා තිබෙනවා. පොඩි පුමාණයක් නොවෙයි, සියයට 47ක ජනගහනයක්. අන්න ඒක නිසා මේ අය වැය පුෝඩාවක්, වංචාවක් කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, ඒ වාගේම තවත් කරුණක් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. ලංකාවේ විදේශ විනිමය විශාල වශයෙන් උපයන පුධාන මාර්ගයක් තමයි තේ සහ රබර් අපනයනය. පසු ගිය සබරගමුව පළාත් සභා මැතිවරණය පවත්වන අවස්ථාවේදී කිව්වා මට මතකයි, "තේ මිල බොහොම ඉහළ නැග තිබෙනවා, රබර් මිල බොහොම ඉහළ නැග තිබෙනවා, මේ මහින්ද චින්තනයේ භාගාායක්" ය කියලා. දැන් මිල පහත වැටිලා. ජූලි මාසයට වඩා බෙහෙවින් අඩු වෙලා. දැන් කාගේ චින්තනයෙන්ද වැටිලා තිබෙන්නේ? මේකේ ඇති චින්තනයක් නැහැ. ඉල්ලුම අඩු වුණාම ඒවායේ මිල වැටෙනවා. වැඩි වශයෙන් අපේ තේ යවන්නේ මැද පෙරදිගට සහ රුසියාවටයි. රුසියාවට අපේ තේ නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 25ක් යවනවා. මැද පෙරදිග රටවලට සියයට 45ක් යවනවා. ඒ අනුව අපේ තේ නිෂ්පාදනමයන් සියයට 70ක් යන්නේ ඒ දෙ රටටයි. එහෙත් අද රුබලය, ඩොලරය සමහ සංසන්දනය කරන කොට මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය නිසා ඒක සියයට 18කින් බාල්දු වෙලා. ඒ නිසා අද තේ සඳහා ඉල්ලුම අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒක අපේ තේවලටත් බලපානවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අද තෙල් මිල අඩු වීම නිසා මැද පෙරදිග ජනතාව තේවලට වියදම් කරන ධනය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අර්බුදකාරී තත්ත්වය මතු වෙලා තිබෙනවා. අපෙන් තේ ලබා ගන්නා රටවල් වන මැද පෙරදිග සහ රුසියාව වැනි රටවල තේ ඉල්ලුම නැති නිසා අද අපි තේ පිළිබඳ පුශ්නයට මුහුණ පානවා. මේ නිසා අද තේ වගා කරන පළාත් ගණනාවක ජනතාව දුක් විඳිනවා. අද ඒ ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නවා, කොයි චින්තනයෙන්ද ඒ අයට අනාගතයේදී සහන ලැබෙන්නේ කියා. මේ සම්බන්ධයෙන් හොඳ අදහසක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. මොකක්ද අපේ ආණ්ඩුව ඒ ගැන කියන්නේ?

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

රනිල් චීන්තනය හරි යන්නේ නැහැ. රුක්මන් චීන්තනය තමයි හරි යන්නේ.

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(மாண்புமிகு ருக்மன் சேனாநாயக்க)

(The Hon. Rukman Senanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ආණ්ඩුව තේ කර්මාන්තය නහා සිටු වීම සඳහා පොහොර මිල රුපියල් 1,000 දක්වා අඩු කිරීම, පිට රටින් ආනයනය කරන තේ සඳහා කිලෝවකට රුපියල් හතරක සෙස් බද්දක් පැන වීම, පිට රට යවන තේ පැකට්වලට බදු සහන ලබා දීම යනාදිය යෝජනා කර තිබුණා. මේවා කරලා කවදාවත් තේ මිල වැඩි කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා තේ මණ්ඩලයෙන් හොද අදහසක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. රුසියාව සහ මැද පෙරදිග කියන්නේ ලෝකයට තෙල් ලබා දෙන රටවල් දෙකක්. ඒ අයට තෙල් සම්පත් විශාල වශයෙන් තිබෙනවා. තේ මණ්ඩලය යෝජනා කර තිබුණා, තේ සහ තෙල්

[ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා]

හුවමාරු කර ගැනීමට ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්නය කියා. ඒ අවස්ථාවේදී මට කල්පනා වුණා ඒක හොඳ අදහසක්ය කියා. මොකද, 1953 දී ලංකාව රබර් අර්බුදයට මුහුණ දූන් අවස්ථාවේදී තිදහස් රටක් වශයෙන් පුථම වතාවට කොමියුනිස්ට රාජායක් සමහ රබර්-සහල් ගිවිසුම -Rubber - Rice Pact එක- අත්සන් කළා. ඒ අවස්ථාවේදී නොයෙක් ආකාරයේ චෝදනා එල්ල වුණා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු නායකයන් ඒ තර්ක ඔක්කොම අයින් කරලා දමා චීනය සමහ ඒ ගිවිසුම අත්සන් කළා. අත්සන් කරලා අපේ රබර් මාකට් එක රැක්කා. ඒ නිසා ලෝක වෙළෙඳ පොළට වඩා වැඩි මිලක් අපට රබර්වලට ලැබුණා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මීලට වඩා අඩුවෙන් අපි හාල් මීල දී ගත්තා. එහෙම ලබා ගෙන අපි ජනතාවට කන්න දුන්නා. අපේ රබර් නිෂ්පාදකයන්ට හොඳ මිලක් ලබා දුන්නා. අන්න ඒ වාගේ අද ශීූ ලංකා තේ මණ්ඩලයෙන් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, තේ සහ තෙල් ගිවිසුමක් ඇති කර, විශේෂයෙන් මැද පෙරදිග රටවල් හා රුසියාව සම්බන්ධ කර ගෙන අපේ රටේ තේ දීලා තෙල් ගැනීමේ කිුයාමාර්ගයකට යොමු වෙන්න කියා. බොහොම හොඳ අදහසක්. මේ රටේ තේ පුශ්නය විසදීම සඳහා ඒ විෂයය භාර අමාතාවුරයා ඒ ගැන කිුියා කරයි කියා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහෙම නැතිව රුපියල් 1,000ට පොහොර දීලා, එහෙම නැත්නම් රුපියල් හතරක සෙස් බද්දක් ගහලා, තේ පැකට් පිට රට පට වන එකට බදු අයින් කරලා කවදාවත් මේ පුශ්නය විසඳන්න ලැබෙන්නේ නැහැ.

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன - கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene - Minister of Cultural Affairs)

ඒකෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ තේ කර්මාන්තය රැක ගත්න.

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(மாண்புமிகு ருக்மன் சேனாநாயக்க) (The Hon. Rukman Senanayake)

ඇත්ත. නමුත් ඒක කෙරෙන්නේ නැහැ. මේ අදහස හොදයි. අදහස හොද වුණාට ඒක පුායෝගික නැහැ. ඒක කියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. [ඛාධා කිරීමක්] තේ මීල පහළ වැටෙන්නේ ඉල්ලුම නැති නිසා. තේ මීල වැටෙන කොට වෙනත් මාර්ගයකින් ආරක්ෂා කරන්න ඒ ගොල්ලෝ එක්ක අපි සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. ඒක තමයි කිව්වේ, ඒ රටේ තෙල් තිබෙනවා, අපේ රටේ තේ තිබෙනවා, වීන ගිව්සුම වගේ ගිව්සුමක් කියාත්මක කරන්නය කියලා. ඒකයි බලාපොරොත්තුව. [ඛාධා කිරීමක්] ඔව. ඇමතිතුමා. මම ඒක පිළිගන්නවා. නමුත් ලබා දී තිබෙන යෝජනාවලින් ඒක කෙරෙන්නේ නැහැ. ඒක පුායෝගික නැහැ. එහි පුතිඵල ලැබෙන්නේ නැහැ කියලායි මම කියන්නේ. ඒකයි මම කිව්වේ ඉන් ඔබ්බට ගිහිල්ලා තේ මණ්ඩලයේ යෝජනාව කියාත්මක කරන්නය කියා.

ඒ වාගේම මේ රට මේ වන විට විශාල ණය බරකට පක් වෙලා තිබෙනවා. අද අපේ මුළු ආදායම රුපියල් බිලියන 875යි. අපේ මුළු වියදම -

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) මන්තීතුමා, දැන් කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(மாண்புமிகு ருக்மன் சேனாநாயக்க)

(The Hon. Rukman Senanayake)

එහෙම නම් මම වැඩි වෙලාවක් ගන්නේ නැහැ. කෙටියෙන් කියන්නම්. ශුේෂ්ඨාධිකරණය කීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා, මේ රටේ ණය අරගෙන ඒවා පාවිච්චි කරන ආකාරය ගැන. ඒ මුදල් පාර්ලිමේන්තුවේ පාලනයෙන් ඉවත් කිරීම පිළිබඳව පුකාශ කර තිබෙනවා. ඒ තීන්දුව කියවා බලන්න. ඒ තීන්දුව තිබෙනවා, පාර්ලිමේන්තුවේ අපි ඔක්කොටම භොරෙන් -හංගලා- මුදල් ඇමතිවරයා, මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා තමන්ට ඕනෑ ආකාරයට අය වැය හදා තිබෙනවාය කියා. ඒ විධියට විශාල මුදලක් වැය කර තිබෙනවා. ඒක විසදුමක් නොවෙයි. මේ අවුරුද්දේ බිලියන 21යි. පසු ගිය අවුරුද්දේ බිලියන 69යි. බිලියන 21 පාවිච්චි කර තිබෙන්නේ පිට රට සවාරි ගහන්නයි, වාහන ගන්නයි කියා ශේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවෙන් සනාථ වෙනවා. මට කථා කරන්න වෙලාව නැහැ. මම ශේෂ්ඨාධිකරණයට ගෞරවණීය ලෙස ස්තුතිවන්ත වෙනවා, ඒ තීන්දුව ලබා දීලා මේ රටේ මහජන මුදල් කාබාසිනියා කරන එක වැළැක්වීමට ගත්ත පියවර ගැන. ස්තුතියි.

[අ.භා. 1.57]

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අනාගත විපක්ෂ නායකතුමාගේ, අනාගත එක්සත් ජාතික පක්ෂ නායකතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ මට කථා කරන්න ලැබීම සම්බන්ධව මම සතුටු වෙනවා.

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(மாண்புமிகு ருக்மன் சேனாநாயக்க) (The Hon. Rukman Senanayake) මගේ බෙල්ල කපන්න එපා.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

අද මේ විවාද වෙමින් තිබෙන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාතාෘතුමා වශයෙන් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළ හතර වන අය වැය ලේඛනයයි. 2009 වර්ෂයට නියමිත අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමට පෙරාතුව ගත වූ වසර තුනක කාලයේදී එතුමාගේ රජය විසින් ඉටු කළ කාර්ය භාරය පිළිබඳව සංක්ෂිප්ත වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළා. එසේ සංක්ෂිප්ත වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කිරීම ඕනෑම මුදල් ඇමතිවරයකු ඉටු කරනු ලබන කාර්යයක්. එහෙත් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කම අය වැය ලේඛන එකකින්වත් පසු ගිය ආණ්ඩුවලට පහර ගහලා නැහැ. හිටපු මුදල් අමාතාවරුන්ට පහර එහෙම පහර ගහලා තම අය වැය ලේඛනය ගහලා නැහැ. වර්ණවත් කරන්නට ලස්සන කරන්නට එතුමාට හැකියාව තිබුණා. අනුන්ගේ වැරදි හොයලා ඒවා උලුප්පා දක්වනවාට වඩා යථාර්ථය ඇති හැටියෙන් පැහැදිලි කර දීමේ වැදගත්කම පළපුරුදු නායකයකු හැටියට එතුමා දන්නවාය කියන එක විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. එතුමා අහම්බෙන් ජනාධිපති තනතුරට පත් වුණු කෙනෙක් නොවෙයි. එතුමා මේ ස්ථානයට ගෙනාවේ මේ රටේ පොදූ මහත් ජනතාවයි. විවිධ අභියෝග මධායේ තමයි එතුමා මේ තනතුරට පත් වුණේ කියන එක විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා එතුමාත් මේ රටේ ජනතාවට පිටු පාන්නේ නැහැ. එතුමා ඉතාමත් පැහැදිලිව කිව්වා, "අහිංසක ජනතාව බිල්ලට තබමින් තුස්තවාදීන්ට උතුරේ කිුිිියාකාරකම් කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ වාගේම අපේ අපනයන කර්මාන්ත බිල්ලට තබා ගෙන විවිධ රටවල දේශපාලන නාහය පතු කියාත්මක කරන්නත් අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ" කියන එක. "ගරු කථානායකතුමනි, මෙහිදී මතක් කළ යුතු තවත් කරුණක් වන්නේ අප විසින් ගනු ලබන සෑම ණයක්ම එම මුදල මෙන් කිහිප ගුණයකින් වටිනා වත්කම් ගොඩ නැතීමට අපි යොමු කර ඇති බව." යනුවෙන් එතුමා තවත් තැනකදී කිව්වා. ඉන් පැහැදිලි වන්නේ රටේ අනාගත සංවර්ධන සැලැස්ම බව ඕනෑම කෙනෙකුට වැටහෙනවා. එතුමාගේ නම ඉතිහාසයට එක් වෙලා තිබෙන්නේ කී දේ කරන, කරන දේ කියන නායකයෙක් විධියටයි. ඒ වාගේම එතුමා ඉතාමත් පැහැදිලිවම

කිව්වා, එතුමා මේ රටේ අයිතිකරුවා නොව තාවකාලික භාරකරුවා බව. ඒක කොයි තරම් නිහතමානී කියමනක්ද කියන එක අපි අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. ඒ කියමනේ අදහස තව තවත් කැපී පෙනෙන්නේ ඉතිහාසය ටිකක් මෙනෙහි කරන විටයි. විධායක ජනාධිපති පදවියෙන් කරන්න බැරි ගැහැනියක් මිනිහෙක් කරන එකයි, මිනිහෙක් ගැහැනියක් කරන එකයි විතරයි කියපු යුගයක් තිබුණා. ගරු රුක්මන් සේනානායක මැතිතුමනි, ඔබතුමා ඒ ගැන වඩාත් හොඳින් දන්නවා. ඔබතුමාටත් මීට ඉස්සර වෙලා එන්න තිබුණු නායකත්වය නැති වුණේ ඒ කාලයේදීයි කියන එක මම විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම එතුමා බලයට පත් වෙලා අතීතයට බැණ බැණ හිටියේ නැහැ. එතුමා හැම පැත්තක් ගැනම බැලුවා. මහින්ද වින්තන දස අවුරුදු සැලැස්ම ඉදිරිපත් කළා. එහි පුතිඵල දැන් ජනතාව අතරට කාන්දු වෙමින් පවතිනවා. මේ වන විට නැහෙනහිර මුළුමනින්ම නිදහස් කර ගෙන ඉවරයි. එතුමා සඳහන් කරන පරිදි උතුරේ ජයගුහණය අත ළහ තිබෙනවා. ඒක මුළු රටෙම ජනතාවට පෙනෙනවා. සියලුම පුරවැසියන් උපරිම ලෙස ශක්තිමත් කරන දේශපාලන විසඳුමක් ඇති කර ගැනීමට අවශා සැලසුම දැන් සකස් වෙමින් පවතිනවා. රට සාමය හා සංවර්ධනය කරා යන ගමනේ වැදගත් සන්ධිස්ථානයකට දැන් එළඹිලා තිබෙනවා. සාකච්ඡා කරන්න එනවා නම්, සටන් විරාම ගිවිසුමට එනවා නම් ආයුධ බිම තියලා එන්න කියන පැහැදිලි පණිවුඩය එල්ටීටීඊ සංවිධානයට දීලා තිබෙනවා.

මේ රටේ නුස්තවාදය පරාජය කරන්න තිරසාර පුතිපත්තියක් ඇතිව එතුමා කටයුතු කළා. එතුමා කාටවත් යට වුණේ නැහැ. දශක දෙකහමාරක් තුළ රටේ විනාශ වුණේ ජන ජීවිත හා දේපොළ පමණක් නොවන බව එතුමා වටහා ගත්තා. තුස්තවාදය පරාජය කරන තිරසාර පුතිපත්ති නොමැතිකම රටේ ආර්ථිකයටත්, රටේ පුතිරූපයටත් හානිකර බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දැන ගෙන හිටියා. නුස්තවාදී පුහාරවලින් අපේ රටේ ආර්ථික මර්ම ස්ථාන රාශියක් අඩ පණ වූ බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මතක තිබුණා. ඒ වාගේම නුස්ත පුහාරවලින් සිංහල නායකයන් පමණක් නොව දෙමළ නායකයනුත් මිය ගිය බව එතුමාට මතකයි. තුස්ත කියාවලින් ජීවිත හානි වුණේ සාමානාූ සිංහල ජනතාවගේ පමණක් නොවන බව එතුමා දන්නවා. ඒ වාගේම නුස්තවාදය තුරත් කිරීමට පෙර පැවැති රජයන් විවිධ යෝජනා ඉදිරිපත් කළ බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දන්නවා. 2002 දී සාම ගිවිසුම පවා අත්සන් කළ බව එතුමාට මතකයි. එල්ටීටීඊ එක ඒ ගිවිසුම් දහස් වර බිඳ දැමූ බවත්, ඒ වාගේම පැලැස්තර යෝජනා කි්යාත්මක කිරීමේදී සිද්ධ වුණේ නුස්තවාදය යුදමය වශයෙන් තව තවත් ශක්තිමත් වීම පමණක් බවත් කාටත් රහසක් නොවෙයි. ආර්ථික කේන්දුස්ථානවලට පමණක් නොව, ශුී දළ දා මාළිගාව, ශුී මහා බෝධිය වැනි ලෝක පූජිත තත්ත්වයට පත් ආගමික සිද්ධස්ථානවලටත් නුස්ත පුහාර එල්ල වූ බව එතුමාට අමතක නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, එතුමා සිය හතර වැනි අය වැය කථාවේ හරය මුළුමනින්ම වචන හතක කෙටි වාකාායකින් සඳහන් කළා. ඒ කෙටි වාකාාය අපේ රටේ අනනාාතාවට ගෙන දෙන්නේ ඉමහත් ගෞරවයක්. ඒ වාකාා අපේ මව් බිමට විශාල නම්බුවක්, අසීමිත කීර්තියක්. ඒ වාකාා අනුව අපේ රණ විරුවන්ගේ ආත්ම ශක්තිය වැඩි වන එක, විශේෂයෙන්ම ධෛර්ය වැඩි වන එක ගැන අහන්න දෙයක් නැහැ. රටේ නොබැදි පිළිවෙතටත්, ස්වාධීනත්වයටත් ඒ වාකාාය විශාල ආශීර්වාදයක්. ඒ වාකාා තමයි මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, "පිටස්තර ඇහිලි ගැසීම්වලින් පුශ්නය තවත් වාාකූල වුණා" කියන එක. ඒක හොද අවබෝධයක් ඇතිව කියපු කියමනක්.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, පිරිහුණු සදාචාරයට, පිරිහුණු සංස්කෘතික බැඳීම්වලට, පිරිහුණු ආර්ථිකයට එලදායී මෙහෙවරක් මහින්ද චින්තනය තුළින් ඉටු වෙමින් පවතින බව කිව යුතු වෙනවා. අපි කවුරුත් දන්නා පරිදි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නියම බෞද්ධයෙක්. සෙසු සියලු ආගම්වලටද නිසි තැන දුන් නියම බෞද්ධයෙක් කියලා කිව්වොත් තමයි වඩාත්ම නිවැරදි වන්නේ. අපේ රටේ වර්තමාන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මල්වතු අස්ගිරි මහා නායක හිමිපාණන් වහන්සේලාගේ මූලිකත්වයෙන් "ශ්‍රී රෝහණ ජන රංජන" නම්බු නාමය පිරි නැමුවේ මීට අවුරුදු ගණනකට පෙර දී බව මා අමුතුවෙන් කිව යුතු නැහැ. ඒ නම්බු නාමය ආවාට ගියාට දෙන එකක් නොවෙයි. තුන් කල් බලා දෙන නම්බු නාමයක්. ඒ නම්බු නාමයට එතුමා සුදුස්සකු බව, මානව හිතවාදියකු බව මා මේ අවස්ථාවේ දී ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කියනවා. එතුමා ගෙනා අය වැය පොදු ජනතා හිතවාදී අය වැයක් බව මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, රාජාා සම්පත් විකුණා අය වැය හිහය පියවා ගැනීමට අදහස් නොකරන බව නව යෝජනා ගෙන එන්නට පෙර එතුමා සඳහන් කළා. මුදල් නැහැ කියා සංවර්ධන කියාදාමය අතපසු කළේත් නැහැ. ආරක්ෂක වියදම් නිසා සුබසාධන වියදම් කපා හැරියේත් නැහැ. ලෝක බැංකුව මතම යැපෙන්නට බලාපොරොත්තු වුණේත් නැහැ. රජයේ ආදායම මෙන්ම ද්විපාර්ශ්වික වශයෙන් ලබා ගන්නා ආධාර මුදලින් මේ කටයුතු කරන්නට උත්සාහ කරන නිසායි, එතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ පොදු ජනතා හිතවාදි අය වැයක්ය කියා මා මූලින්ම කිව්වේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, එතුමාගේ රජය යටතේ හම්බන්තොට, කොළඹ, ඔලුවිල් වැනි වරායන් සංවර්ධනය කිරීම නොරොච්චෝලේ, ඉහළ කොත්මලේ, ආරම්භ කළා. කෙරවලපිටිය වැනි විශාල විදුලි බලාගාර ආරම්භ කළා. ඒ වාගේම සෞඛාා සංවර්ධනය සඳහා [–] මෙන්ම කීඩා සංවර්ධනය සඳහා ද විශාල වැඩ පිළිවෙළවල් කිුයාත්මක කළා. අංග සම්පූර්ණ රෝහල් ඇති කරන්නට, පානීය ජල වාාපෘති දිස්තුික්කයක් පාසා ස්ථාපිත කරන්නට, සියලුම පාසල්වල යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරන්නට, දේශීය නිෂ්පාදකයාට සහ ගොවියාට නිසි පරිදි සලකන්නට එතුමා කටයුතු කළා. ගොවියාට පොහොර සහනාධාරය ලබා දුන්නා. වීවලට සහතික මිලක් ඇති කරන්නට, කිරි ගොවියාට අපේක්ෂිත විධියට යම් ආකාරයේ බලාපොරොත්තු ඇති කරන්නට කටයුතු කළා. මේ අයුරින් නිෂ්පාදකයන්ගේ, ගොවීන්ගේ අත මීට සරු වුණා පමණක් නොව අපේ රටට විදේශ විනිමය ද විශාල වශයෙන් ඉතිරි කර ගැනීමට හැකි වුණා. ධීවර කර්මාන්තයේ දියුණුවට එතුමා වැඩ කළා. එතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුත් රජය දේශීය නිෂ්පාදන සහ කර්මාන්තවලට විශාල අත දීමක් සිදු කළ බව මේ උත්තරීතර සභාවේදී මා මතක් කරන්නට කැමතියි. ගිය සෑම රාජා චාරිකාවකදීම, විදේශ සංචාරයකදීම විශාල ආධාර පුමාණයක් ලබා ගැනීමට එතුමා සමත් වුණා. ඒ වාගේම සුනාමි වාාසනයෙන් විනාශ වූ ජීවිත හැර අනෙකුත් සියලු දේවල් යළි ගොඩ නැතීමට කටයුතු කළ අතර, තව දුරටත් ඒ කටයුතු අඛණ්ඩව කර ගෙන යනවා.

එක පැත්තකින් ලෝක ආහාර අර්බුදය, තව පැත්තකින් යුද්ධය, තවත් පැත්තකින් ඉන්ධන මීල ඉහළ යාම, තවත් පැත්තකින් ඉන්ධන මීල ඉහළ යාම, තවත් පැත්තකින් සුනාමී වැනි ස්වාභාවික ආපදා ද ඇති වුණා. මේ සියල්ලකටම එක වර මුහුණ දීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුත් රජයට හැකි වුණු බව මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ කිසි විටෙකත් පොදු ජනතාවට මහා පරිමාණයේ බරක් පැට වීමට එතුමා උත්සාහ නොකළ බවත් විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

එක්තරා සුපුකට චකුලේඛයක් මගින් රජයේ රැකියාවලට බදවා ගැනීම අහුරා තිබීම පිළිබද පුශ්නය, රජයේ රැකියාවලට බදවා නොගැනීම පිළිබද පුශ්නය හා නොවිසදී තිබුණු වැටුප් වීෂමකාවන් පිළිබද පුශ්නය ගත වූ කෙටි කාලය තුළදී උපරිම අයුරින් විසදනු ලැබුවා. ගත් හැම ණයක්ම වරාය, විදුලි බලාගාර, ජලාශ වැනි පරම්පරා ගණනාවකට එලදායී ලෙස බලපාන වටිනා වත්කම් ගොඩ නැඹීම වෙනුවෙන් ලබා ගත් ණය ආධාර බව කාටත් රහසක් නොවෙයි. [ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මේ අය වැයෙන් බදු වැඩි කර ඇති බවට සමහර මන්තීුවරු චෝදනා කරනවා. ඒ පනවා ඇති බදු මොනවා ද කියා අපි බලමු. තිරිභු පිටි මත පැට වෙන තීරු බද්ද සියයට 6 සිට සියයට 10 දක්වා වැඩි කිරීමෙන් කිරිභූ පිිටි පරිභෝජනය අඩු කර ශීු ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන අනෙකුත් දේශීය ආහාර නිෂ්පාදකයාට මිලක් ලබා දීමට, දේශීය ගොවියාට තැනක් ලබා දීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු වී ඇති බව මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම සහල් පිටි, කුරහන් පිටි පරිභෝජනය වැඩි වීමෙන් ඔබතුමිය නියෝජනය කරන හම්බන්තොට වාගේ දිස්තුික්කවල, මා නියෝජනය කරන මොනරාගල වාගේ දිස්තික්කවල කුරහන් නිෂ්පාදනය කරන ගොවියාට වාගේම අතිරේක භෝග වගා කරන ගොවීන්ටත් ඒ සහන ලැබෙන බව විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ආනයනික කිරි පිටි බද්ද කිලෝ එකකට රුපියල් පහේ සිට දහය දක්වා වැඩි කිරීමත් සමහ විශේෂයෙන් කිරි නිෂ්පාදකයාට මිලක් . ලබා දෙන්නට, කිරි ගොවියාට තැනක් ලබා දෙන්නට අවශා කටයුතු කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, තේ වගාව, රබර් වගාව ගැන සමහර මන්තීුවරු කථා කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවක් තිබුණාය කියා මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය තුළ තේවලට මීලක් ලැබෙන්නේ නැහැ; රබර්වලට මිලක් ලැබෙන්නේ නැහැ. එම නිසා සෙස් බද්ද පැන වීමෙන් එම නිෂ්පාදන ආරක්ෂා කරන්නට අවශා පියවර ගත් බව විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. අපගේ අපනයන භාණ්ඩ අතර මූල් තැනක් ගන්නා තේ, රබර්, පොල් පිට රටින් ගෙන් වීමේ වරද එතුමා අවබෝධ කර ගෙන තිබෙනවා. මේ රටට අවශා රබර් සියයට 40ක පුමාණයක් තවමත් පිට රටින් ගෙන්වනවා. ඒ සඳහා බදු අය කිරීමෙන් මේ රටේ නිෂ්පාදනය වන රබර්වලට මිලක් ලබා දීමයි එතුමා අපේක්ෂා කළේ. සම් භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය තව තවත් දිරි ගත්වන්නට නම් සම් භාණ්ඩ නිෂ්පාදන ආනයනය කිරීම නතර කළ යුතුයි. ඒවා ආනයනය කිරීම නතර නොකර එවැනි භාණ්ඩ කිලෝ එකකට රුපියල් දෙසීයක සෙස් බද්දක් අය කිරීම කොයි තරම් සාධාරණ ද කියන එක මම හිතන්නේ ඔබතුමන්ලාට වැටහෙනවා ඇති. ඒ වාගේම පිට රටින් ගෙන්වනු ලබන ගෘහ උපකරණ සහ කාර්යාල ලී භාණ්ඩ සඳහා බදු පැන වීමෙන්ද, ඒ වාගේම විශේෂයෙන් කඩදාසි සඳහා සෙස් බද්දක් පැන වීමෙන්ද අපේ රටේ ඇඹිලිපිටිය, වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවල කඩදාසි නිෂ්පාදනය කරපු ඒ නිෂ්පාදකයා තුළ යම් විශ්වාසයක් ඇති වනවා වාගේම අපේ රටේ නිෂ්පාදනයටද තැනක් ලැබෙනවා. එමෙන්ම අපේ රටේ අවශා තරම් ගෘහ භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරනවා. ඒවා වෙනත් රටවලින් ගෙන්වීමේදී ඒ සඳහා බදු අය කිරීමෙන් අපේ නිෂ්පාදකයාට යම් සහනයක් ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම මෙතුමා කියපු කාරණාව හරි. එක වකවානුවක මට මතකයි මේ ආර්ථිකය විවෘත කිරීමත් එක්ක, වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයත් එක්ක අපේ රටේ පේර ගෙඩියට, අපේ රටේ දොඩම් ගෙඩියට, අපේ රටේ දෙළුම් ගෙඩියට තිබුණු මීල නැති වුණ බව. කඩවල්වල එහෙම නැත්නම් පිටකොටුවේ සුපිරි වෙළෙඳ සල්වල පිට රටින් ගෙනාපු දොඩම් පිරෙන්න පටන් ගත්තා. පිට රටින් ගෙනාපු පෙයාර්ස් පිරෙන්න ගත්තා. අද නුවර එළියේ පෙයාර්ස් නැහැයි කියා ගරු නවීන් දිසානායක අමාතානුමා සඳහන් කළා. අපි පුංචි කාලයේ නුවර එළියෙන් ගෙනාපු පෙයාර්ස් කෑවා. අපි පිවර්ස් කෑවා. බිබිලේ දොඩම් තිබුණා. ඒ දොඩම් ටික වද වෙලා ගියා. ඉතින් නැවත මේ රටේ නිෂ්පාදකයාට තැනක් ලබා දෙන ආකාරයට තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දුර දක්නා නුවණින් කටයුතු කරලා මේ අවශා පියවර ගත්තේ. ඒ වාගේම විවිධ සහන සලසා දෙමින් කටයුතු කරනවා.

විශේෂයෙන්ම අපේ අනාගත විපක්ෂ නායකතුමා -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අනාගත නායකතුමා- මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. අපි සන්තෝෂ වෙනවා. ඔබතුමා අපි 1994 වසරේ ඉඳලා එකට ආවා. ඔබතුමා නායකත්වයට පත් වන එක ගැන අපි ඉතාම සතුටු වෙනවා. මම හිතන්නේ අපේ මන්තී කණ්ඩායමම ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඔබතුමා

ඉක්මනට විපක්ෂ නායක ධුරය අරගෙන ඒ පක්ෂය ගොඩ නහන්න හෝ කටයුතු කරන්න. පුබල විපක්ෂයක් අපට ඕනෑ වෙනවා. මේක පුජාතන්තුවාදී ආණ්ඩුවක් හැටියට පුබල විපක්ෂයක අවශාතාව අපි කාටත් දැනෙනවා. දැන් බලන්න, මේ රටේ මුළු ආදායම රුපියල් කෝටි අසූපන්දහස් පන්සියයයි. වියදම රුපියල් කෝට් එක්දහස් එකසිය අනුඑකයි. එතකොට මේ අතර පරතරය රුපියල් කෝට් තිස්තුන්දහස් හයසිය හැටහතක් වනවා. රාජාා ආයෝජන පුමාණය රුපියල් කෝට් තිස්හත්දහස් හැත්තෑහතක් වනවා ගරු අනාගත විපක්ෂ නායකතුමනි.

රාජාා ආයෝජනය කෙරෙන්නේ නැත්නම්, සංවර්ධනයට යොද වන්නේ නැත්නම්, පසු ගිය කාල වකවානුවේ වාගේ පත් වීම් දුන්නේ නැත්නම්, එක් කෙනකුවත් රජයේ සේවයට බඳවා ගත්තේ නැත්නම්, සංවර්ධනය නතර කළා නම්, යුද්ධයක් කළේ නැත්නම් අද අය වැය හිහයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා -පිළිගන්න ඕනෑ- එදා සටන් විරාම ගිවිසුමක් ඇති කරලා මේක එල්ටීටීඊ එකේ පුභාකරන්ගේ පාලන පුදේශයයි, මේක රජයේ පාලන පුදේශයයි කියලා වෙන් කළ බව. එම පුදේශය ලංකාවේ වෙනම පුදේශයක් හැටියට වෙන් කරලා එල්ටීටීඊයට භාර දුන්නු එකම රාජා නායකයා වර්තමාන විපක්ෂ නායකතුමායි. අද අපි සතුටු වෙනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් එදා එල්ටීටීඊ පාලන පුදේශය යැයි කියාපු පුදේශය සම්පූර්ණයෙන්ම හමුදාව විසින් අත් පත් කර ගෙන තිබීම ගැන. අද අම්පාර දිස්තික්කය, මඩකලපුව දිස්තික්කය, නිකුණාමලය දිස්නික්කය, මන්නාරම දිස්නික්කය පමණක් නොව පුනරීන් පෙනෙන තෙක් මානයට, කිලිනොච්චිය පෙනෙන තෙක් පොලීසිය- ගිහිල්ලා අපේ රටේ සේනාධිනායක අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මේ ලබා ගෙන තිබෙන ජයගුහණ අඩු තරමින් වෙන මොන වැඩක් නොකළත් පුමාණවත් නැද්ද කියන එක මම තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහනවා.

අපි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අහනවා, අද මේ අය වැයට විරුද්ධ නම එහෙම නම ගමේ පියදාස අයියාගේ මුං ඇට ටිකට වැඩි මුදලක් ලැබෙනවාට විරුද්ධයි ද, ගමේ සිරිපාල අයියාගේ රජ කජු ටිකට වැඩි මුදලක් ලැබෙනවාට විරුද්ධයි ද කියා. ගමේ අප්පුහාමිගේ වී කීලෝ එකට වැඩි මුදලක් ලැබෙන එකට විරුද්ධයි ද කියන එකයි අපි අහන්නේ.

ඒ නිසා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් සහ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙයයි. දෙමළ ජාතික සන්ධානය හැම එකටම විරුද්ධ වෙන්න පුළුවන්, පුහාකරන්ගේ නියෝග මත. නමුත් ගරු රුක්මන් සේනානායක මැතිතුමා විපක්ෂ නායකත්වයට ආවාට පසුව නම් මම හිතන්නේ අපි දෙ ගොල්ලන්ට එකතු වෙලා මේ කටයුත්ත කරන්න පුළුවන් වේවී. ඒක තමයි අපි පාර්ථනා කරන්නේ. පුබල විපක්ෂයක අනාගතයේ දී විපක්ෂ නායක තනතුර ගන්න, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වය ගන්න ඔබතුමාට අපි හදවතින්ව ආශීර්වාද කරන ගමන් මේ කටයුත්තේ දී ඔබතුමන්ලා මැදිහත් වෙලා මේ සාධාරණ අය වැයට පක්ෂ වෙන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින්, මට කථා කරන්න අවස්ථාව දුන්නු ඔබතුමියට ස්තුතිය පළ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා, බොහොම ස්තුතියි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි. මීළහට ගරු සාගල රත්තායක මන්තීතුමා.

[අ.භා. 2.12]

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, රජයක් විසින් අය වැයක් ඉදිරිපත් කළාම රජය පැත්තේ ඒ ගරු මන්තීවරු, ඇමතිවරු ඒ අය වැය වෙනුවෙන් කථා කර හොඳ කියන එක මම හිතන්නේ සාමානායෙන් සාධාරණ දෙයක්. ඒක කරන්න ඕනෑ. ඒ අය වැය

කොච්චර හොද වුණත්, නරක වුණත් ඒකේ හොද විතරයි කියන්න පුළුවන්. එහෙත් අද මා කනගාටු වන්නේ රට ගැන කැක්කුමක් තිබෙනවාය කියන, රට ගැන ආදරයක් තිබෙනවාය කියන, ජනතාව ගැන ආදරයක් තිබෙනවාය කියන ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ඉඳලා අලුතින් පක්ෂයක් හදා ගෙන ගිය ජාතික නිදහස් පෙරමුණේ මන්තීුවරු ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් අද කඩේ යන එක ගැනයි. ඇස් පනා පිට ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් කඩේ යනවා. [බාධා කිරීමක්] මහින්ද චින්තනය කිුයාත්මක වන්න පටන් ගෙන දැනට අවුරුදු තුනයි. මේ චින්තනයේ තිබෙන එකම ස්ථාවර පුතිපත්තිය විධියට මේ අවුරුදු තුන තුළ මා දකින්නේ ජනතාව රැවටීමේ පුතිපත්තියයි. $ar{2005}$ ජනාධිපතිවරණයේ දී ඉදිරිපත් කළ තමන්ගේ පුතිපත්ති පුකාශනයෙන් ඒක පටන් ගත්තා. 2006 වසරට, 2007 වසරට, 2008 වසරට වාගේම 2009 වසරටත් අය වැය ඉදිරිපත් කළා. විවිධ පොරොන්දු දීලා තිබෙනවා. ජනතාව රවටන්න ලස්සන වචන මාලාවක් ගොතලා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නමුත් ජනතාවට වූ සහනයක් නම් කවම කියන්න බැහැ. රුපියල් තූන්සිය පණහට පොහොර දෙනවාය කියා තමයි ඡන්දය කාලයේ දී කිව්වේ.

ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා (විදුලිබල අමාතාෘතුමා)

் (மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே - மின்வலு அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Power)

දෙනවා නේ දැන්.

ගරු සාගල රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

සියලු වගාවත් සඳහා දෙනවාය කිව්වා. වී වගාවට දෙනවා. අනික් හැම එකම අනාථයි. 2008 අය වැය කථාවෙනුත් -තේ පොහොර ගොඩක් මිල වෙලා තිබෙන කොට- කිව්වා, කුඩා තේ වතු සඳහා යූරියා පොහොර මිටියක් රුපියල් එක්දහස් දෙසීයක සහනාධාර මිල යටතේ දෙන්න එම අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරනවාය කියා. රුපියල් එක්දහස් දෙසීයට ඒ අය වැයෙන් දෙනවාය කිව්ව පොහොර රුපියල් දෙදහස් නවසිය පණහට තමයි කුඩා තේ වතු හිමියාට ලැබුණේ. මෙවර අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න ඇවිල්ලා ආයෙත් කියනවා රුපියල් දෙදහස් නවසිය පණතේ පොහොර රුපියල් දාහට දෙන්නමය කියා. මා මේ ගැන ආයෙත් කථා කරන්නම.

ගැබිනි මවුවරුන්ට පෝෂණ මල්ලක් දෙනවාය කිව්වා. පාසල් ළමයින්ට කිරි වීදුරුවක් දෙනවාය කිව්වා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) දෙනවා නේ.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க) (The Hon. Sagala Ratnayaka) මතට තිත කිව්වා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) මතට තිත තමයි.

ගරු සාගල රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

2008 නොවැම්බර් අට වැනි දා - පසු ගිය සෙනසුරාදා-පාර්ලිමේන්තුවේ පුශ්න වාරයේ දී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්තීවරයකු "මේ රජය පත් වුණාට පස්සේ අනුරාධපුරයේ තිබෙන සුරා සල් පුමාණය හා ඊට කලින් තිබුණ සුරා සල් පුමාණය කොපමණද?" කියා අහපු පුශ්නයකට අමාතාවරයා උත්තර දුන්නා. මේ රජය පත් වන්නට කලින් හතළිස්දෙකයි. මේ රජය පත් වුණාට පස්සේ හතළිස්හයයි. හතරකින් වැඩි වෙලා. මතට තිතලු.

ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) අසතා පුකාශ කරන්න එපා.

ගරු සාගල රක්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී අහපු පුශ්නයකටයි පිළිතුරු දුන්නේ. හැන්සාඩ වාර්තාව බලන්න. රට බීම හල් permit එක තිබෙන නිවාඩු නිකේතන, මේ රජය එන්න කලින් විසිනවයයි; මේ රජය ආවාට පස්සේ තිස්එකයි. දෙකකින් වැඩි වෙලා. මතට තිත! මේ අය වැයේ දී ආයෙන් කියනවා මතට තිත කියලා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) ඔබතුමා ඒකට කැමැති නැද්ද?

ගරු සාගල රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க) (The Hon. Sagala Ratnayaka)

මේ අය වැයෙනුත් ඒ වාගේම ජනතාව රවටන්න උත්සාහ කරනවා. සහන දෙනවාය කියා එක පැත්තකින් පෙන්වනවා. අනික් පැත්තෙන් ජනතාවගෙන් පික් පොකට් ගහනවා. "වැට්" කියන්නේ හැමෝටම දැනෙන බද්දක්. එය සියයට පහළොවේ ඉඳලා සියයට දොළහ දක්වා අඩු කරනවාය කියනවා. නමුත් හංගලා අද බදු පිට බදු ගහනවා. ඇත්තටම මෙය හොඳින්ම පෙනෙනවා, ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය කථාවේ දෙ වැනි ඇමුණුමෙන්. මේ අය වැය යෝජනාවලින් පස්සේ රුපියල් කෝටි හාරදහස් පන්සිය තිස්පහක් එකතු කළ අගය මත බද්දෙන් අඩු වුණාට පස්සේත් මේ අය වැයේම බදු පිළිබඳ අනෙකුත් යෝජනා නිසා -වරාය හා ගුවන් තොටු පළ බද්ද සියයට තුනේ ඉඳලා සියයට පහ දක්වා වැඩි වූ නිසා, ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ බද්ද නිසා, සෙස් බදු ආදිය නිසා- බදු පිට බදු වැදෙනවා. මේ අය වැය යෝජනාව නිසා රුපියල් කෝටි තුන්දාහක බදු ජනතාව පිට පැටවෙනවා. හැම දෙනාම මකයි මේවා පැට වෙන්නේ. මේ ආදායම් බදු නොවෙයි; සල්ලි තිබෙන අයට වදින බදු නොවෙයි. මේ රටේ ජීවත් වන කෝටි දෙකක ජනතාවට බලපාන බදු. ජනතාව කෝටි දෙකක් ඉන්නවා. ඒ පුමාණයෙන් මේ රුපියල් කෝටි තුන්දාහ බෙදුවාම මේ අය වැය යෝජනා නිසා ඊළහ අවුරුද්දේ එක් අයකුගෙන් රුපියල් එක්දහස් පන්සියයක් බැගින් තොර රහසේ පික් පොකට් ගහනවා. කුඩාම දරුවාගේ ඉඳලා පික් පොකට් ගහනවාය කියා මා කියනවා.

දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නය කියා කිරි පිටි වාගේ දේවලට සෙස් බදු දමනවා. සෙස් බද්ද රුපියල් දහයකින් වැඩි වෙනවා. සෙස් බද්ද රුපියල් දහයකින් වැඩි වෙනවා. සෙස් බද්ද වැඩි කරලා කිරි පිටි ගෙනෙන වියදම වැඩි කරනවා. ඒ වියදම වැඩි කළ පළියට මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි වනවාද? කිසිම පිළිවෙළක් නැතිව, වැඩ පිළිවෙළක් හදන්නේ නැතිවයි මේක ගෙන යන්න හදන්නේ. රජයට ආදායම් සොයනවා. එව්වරයි මේකෙන් කරන්නේ. සීනි, තිරිභු මේ හැම දෙයකටම මේකයි කරන්නේ. පොතට පතටත් සෙස් බද්දක් ගහනවා. වාලව්වෙන සහ ඇඹිලිපිටිය කර්මාන්තශාලාවලින් මේ රටේ අවශාතාවට සරිලන පොත පත, ඒ කඩදාසි නිෂ්පාදනය කරන්න අවුරුදු පහකට වඩා කාලයක් ගත වෙයි. දැනට මේ කර්මාන්තශාලා වැටිලා. මේවා තාක්ෂණයෙන් පැරණි උපකරණ

[ගරු සාගල රත්තායක මහතා]

තිබෙන කර්මාන්තශාලා. මේවා ගොඩ නහලා යම් තත්ත්වයකට ගන්න කාලයක් ගත වෙයි. තවම මේවාට පැය 24ක් දුව ගන්න බැහැ. තත්ත්වයකට ගන්න කලක් යනවා. කාටද වදින්නේ? පාසල් යන ළමුන්ට. දුප්පත් ජනතාවට; දුප්පත් දෙමවුපියන්ට තමයි අමාරු වන්නේ, ළමයින් පාසල් යවන්න. ඉතින් මොකක්ද මේ අය වැයේ තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ?

පෙටුල්, ඩීසල් මිල අඩු කළාය කියලා ගොඩක් සද්දේ දැම්මා. පෙටල්වලට තවම රුපියල් 62.50ක් බදු ගහනවා කියලා අද මේ සභාවේදී ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා. ලාභවලට අමතරව ජනතාවගෙන් රුපියල් 62ක් බදු අය කරනවා. තව අඩු කරන්න තිබුණා තේ. රුපියල් 15 තේ අඩු කළේ. ඩීසල් මිල තව අඩු මේ මොනවා වූණක් ජනවාරි මාසය වන කරන්න පුළුවන්. කොට ආයෙමත් පෙටුල්, ඩීසල් මිල වැඩි වෙනවා කියලා මහා භාණ්ඩාගාරයේ උපදේශකයෙක් ළහදී කියලා තිබෙන බව අපට ආරංචියි. ඇයි? සියයට 5ක වැට් බද්දක් යටතේයි දැනට පෙටුල්, ඩීසල් ගෙන්වන්නේ. ඒ සියයට 5 වැට් බදු කාණ්ඩය ඉවත් වෙලා, සියයට 12ක වැට් බද්දකට නැවත යනවා. ඒක නිසා මීල වැඩි වෙනවා. වරාය හා ගුවන් තොටු පොළ බද්ද - PALඑක- වැඩි වනවා. ඒක සියයට දෙකහමාරටයි තිබුණේ. පසු ගිය අවුරුද්දේ අය වැයෙන් ඒ සියයට දෙකහමාර සියයට තුනක් කළා. ඒ සියයට තුනට තිබුණු එක මේ අවුරුද්දේ අය වැයෙන් සියයට පහ කළා. 2009 ජනවාරි පළමු වැනි දා ඉඳලා ඒ බදු කුියාත්මක වෙන කොට පෙටුල්, ඩීසල් මිල නැවත වැඩි වෙනවා, ජනතාවට ආයෙත් වදිනවා කියලා මහා භාණ්ඩාගාරයේම උපදේශකයෙකු තමයි පූවත් පත්වලට කියලා තිබෙන්නේ. ඉතින් කාටද මේවා කරන්නේ? තමන්ගේම ජනතාවට නේද? වෙනින් කාටවක් නොවෙයි. දේශීය නිෂ්පාදනයට හිතකර අය වැයක් කිය කියා ජනතාවගේ සාක්කුවලට ගහනවා.

කොටින්ම කිව්වොත් දැනට තිබෙන දේශීය නිෂ්පාදනයවත් ආරක්ෂා කරගෙන නැහැ. අද තේ නිෂ්පාදනය කඩා ගෙන වැටිලා. විදේශ විනිමය උපයන ආදායම් මාර්ගයක් මේක. ඒ ගැන අද තේරුම් ගන්නේ නැහැ. මේ පුශ්නයට විසඳුමක් දෙන්නේ නැහැ. තේ මීල වැඩි වෙන කාලයට මහින්ද චින්තනය නිසා වැඩි වෙනවාය කියනවා. තේ මිල වැටෙන කොට ලෝක ආර්ථික අර්බුදය නිසා එහෙම වෙනවා කියනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල නිසා එහෙම වෙනවා කියනවා. පුශ්නයට විසඳුමක් නැහැ. පොහොර රුපියල් 350ට දෙනවා කිව්වත් දුන්නේ නැහැ. රුපියල් 2,950ට තිබුණු පොහොර රුපියල් 1,000ට අඩු කරනවාය කිව්වා. රුපියල් 1,200ට අඩු කරනවාය කිව්වත් තිබුණේ රුපියල් 2,950ට. මේ සැරේ 1,000කට අඩු කරනවාය කියනවා. මොනවා වෙයිද මම දන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත්, අය වැය යෝජනාවල දෙ වන ඇමුණුමේ ඇති වියදම් යෝජනාවල මේ පොහොර සහනාධාරය දෙන්න නම් මුදල් වෙන් කරලා නැහැ. අනෙක් ඒවාට වෙන් කරලා තිබෙනවා. රණවීරු ගම්මානවලට තිබෙනවා. රජයේ සේවකයින්ගේ සුබ සාධනවලට තිබෙනවා. විශුාම වැටුප්වලට තිබෙනවා. විදුලි ගාස්තු, ජල ගාස්තු අඩු කරන්න තිබෙනවා. නමුත් පොහොර සහනාධාරය දෙන්න මේ වියදම් යෝජනාවල මුදල් වෙන් කරලා නැහැ. ඉතින් නැවත වතාවක් ජනතාව රවටන එකයි කරන්නේ.

ඒත් මිහින් එයාර් එකට සල්ලි දෙනවා. කෝටි හයසීයක් වෙන් කරනවා මිහින් එයාර් එකට. දැනටම තුන්සිය විස්සක් වෙන් කරනවා මිහින් එයාර් එකට. දැනටම තුන්සිය විස්සක් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. [ඛාධා කිරීමක්] බලන්න, තමුන්නාන්සේගේ ජනාධිපතිතුමාගේම කථාව බලන්න. ඒකේ තිබෙනවා රුපියල් කෝටි 600ක් කියලා. ඒක කියවලා බලන්න. It is Rs. 6 billion. Read the Budget Speech. [ඛාධා කිරීමක්] ඒ එකතුව මොකක්ද? දැනට වියදම් කර තිබෙන තුන්සිය විස්සයි, යෝජනා කරලා තිබෙන 600යි ඔක්කෝම නවසිය විස්සයි. ලබන වර්ෂයේ සමෘද්ධි සහනාධාරය සඳහා වෙන් කර තිබෙන්නේ කීයද මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි? ලබන අවුරුද්දේ සමෘද්ධි සහනාධාරය සඳහා වෙන් කර තිබෙන්නේ කෝටි 1,000යි.

මේ බංකොලොත් "මිහිත් එයාර්" එකට කෝටි 920ක් වෙන් කරනවා. ගුවත් යානයක්වත් නැහැ. මේ "මිහිත් එයාර්" එකට වෙන් කර තිබෙන මුදල් පුමාණය සමෘද්ධිය සඳහා වෙන් කළා නම්, සමෘද්ධි සහතාධාරය හැටියට රුපියල් 250ක් ලබන කෙනෙකුට රුපියල් 500ක් දෙන්න තිබුණා තේද? එක එක බැංකුවලින්, විදේශ රටවලින් සල්ලි ණයට අරගෙන, රටේ ජනතාව ණයකරුවන් බවට පත් කරලා ගන්න මේ මුදල්වලින් පියාසර කරන්නේ "බජට" ගුවන් යානයක් කියලා මා කියනවා. මේවායේ ගමන් කරන්නේ ලංකාවේ අය විතරක්ද? බදු ගෙවන්නාගේ සල්ලිවලින් ගමන් කරන්නේ ලංකාවේ අය විතරක්ද? බදු ගෙවන්නාගේ සල්ලිවලින් ගමන් කරන්නේ ලංකාවේ අය විතරද? විදේශිකයොත් ගමන් කරනවා. ඒ ගණනටම. ඒ අපේ බදු. අපේ රටේ ජනතාව දුක් විඳින්න ඕනෑ, මේක නඩත්තු කරන්න. ඒ මුදලමයි විදේශිකයන්ගෙන් අය කරන්නේත්. මේක මාර නීතියක්. මෙක හොද මිහින් එයාර් එකක්!

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) මාර නැහැ. මාර නැහැ.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க) (The Hon. Sagala Ratnayaka)

අපට විදේශ විනිමය ගෙන එන අනික් මාර්ග ඔක්කොම අද අනතුරේ. ඇහලුම් කර්මාන්තයත් දැන් අනතුරේ. 1,50,000ක් විතර වැඩ කරන සේවකයෝ අද පාරට ඇද වැටෙන්න ඔන්න, මෙන්න වාගෙයි. GSP Plus යුරෝපීය බදු සහනය නැති කර ගන්න හදනවා. රටේ භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක් කියලා තමයි මේ GSP Plus එක අප නැති කර ගන්න හදන්නේ. රජය කියන්නේ පුශ්නය ඒක ලු. එහෙම නම් ඇයි අගෝස්තු මාසයේ මේකට අයදුම් පතුයක් දැම්මේ? අයදුම් පතුය ඉදිරිපත් කළාට පස්සේද දන්නේ ඒක රටේ භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක් කියලා? රටේ පුජාතන්තුවාදය ශක්තිමත් කරන එක මේ රටේ භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක්ද? දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ගෙන එන එක භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක්ද? යහ පාලනය, පරිසරය ආරක්ෂා කිරීම භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක්ද? මේවා තමයි තමුන්නාන්සේලා කියා තිබෙන්නේ. ඒවා පුශ්න නම් අගෝස්තු මාසයේ අයදුම් පතුය දමන්න කලින් ඒ බව දැන ගන්න තිබුණා. ඒක නොකර ඉන්න තිබුණා. අපි සූදානම්, මේ වැටිලා ඉන්න වළෙන් ගොඩ එන්න උදවු කරන්න. ඒ ජාතාන්තර ගිවිසුම්වල නීතානුකූලභාවය තහවුරු කර ගැනීමට අවශා වාාවස්ථා සංශෝධන ගෙනෙන්න උදවු කරන්නම් කියා අපේ විපක්ෂ නායකතුමා කියා තිබෙනවා. මේ පුශ්නයෙන් තවම ගොඩ එන්න පුළුවන්. GSP Plus එක නැති කර ගන්නේ නැතිව අපට තබා ගන්න පුළුවන්. GSP Plus එක නැති වුණොත් රජයෙන් රුපියල් බිලියන 21ක -රුපියල් කෝටි $2{,}100$ ක- සහනයක් ඇහලුම කර්මාන්තයට දෙනවා කියනවා. මෙච්චර මුදල් පුමාණයක් තිබෙනවා නම්, අපේ රජයේ මුදල් වියදම් නොකර GSP Plus එක ආරක්ෂා කර ගෙන මේ සල්ලි වෙනත් ආයෝජනවලට යොදන්න පුළුවන්. මේ රටට සල්ලි ඕනෑ. තේ කර්මාන්තය වැටිලා. රබර් කර්මන්තය ගැන අය වැයේ වචනයක්වත් නැහැ. රබර් කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන් වැටිලා. කුරුලු වාගේ සුළු අපනයන භෝග ගැන අය වැයෙන් කථා කරලා නැහැ. අද මේ රටට විදේශ විනිමය ගෙනැවිත් දෙන හැම ආර්ථික මාර්ගයක්ම වැටිලා. ඇහලුම් කර්මන්තය, තේ කර්මාන්තය, රබර් කර්මාන්තය, පොල් කර්මාන්තය වාගේම සංචාරක වාහාපාරයත් අද වැටිලා. අද සංචාරකයෝ එන්නේ නැහැ. ඉතින් කොහොමද, මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්නේ? ජනතාව ශුද්ධ කරලා මේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න බැහැ. ජනතාවගෙන් සූරා කාලා මේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න බැහැ. අද ඒකයි මේ අය වැයෙන් යෝජනා කරන්නේ. ජනතාව අමාරුවේ දමන එක නතර කරලා, ජනතාව රවටන එක නතර කරලා මේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න කටයුතු කරන්න කියලා අපි මේ ආණ්ඩුවට කියනවා.

මේ රජය යුද්ධය තමයි හැම පුශ්තයටම ගැලවුම හැටියට ඉදිරිපත් කරන්නේ. රජයේ පැවැත්මට යුද්ධය තමයි පාවිච්චි කරන්නේ. යුද හමුදාපති ළහදී පුකාශයක් කරලා තිබුණා, මෙතෙක් කල් මේ රටේ යුද්ධය හරියට කරලා තිබුණේ නැහැ කියලා. මීට කලින් යුද්ධ කරපු සෙන්පතියන්ට, සෙබඑන්ට ඒක කොයි තරම අගෞරවයක්ද? [බාධා කිරීමක්] කොබබැකඩුව වාගේ සෙන්පතියන්ට, විජය විමලරත්න වාගේ සෙන්පතියන්ට, ජානක පෙරේරා වාගේ සෙන්පතියන්ට මේ පුකාශය කොච්චර අගෞරවයක්ද? මේ අය මීට කලින් යුද ජයගුහණ ලැබුවේ නැද්ද?

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා එතුමාට බාධා කරන්න එපා.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க) (The Hon. Sagala Ratnayaka) මේ අය මේ රටට යුද ජයගුහණ ලබා දුන්නේ නැද්ද?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මා සිංහල නම කියා දුන්නා. "කොබ්බැකඩුව" නොවෙයි, කොබ්බැකඩුව.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Proper nouns can be pronounced in any way you want. You know that.

ගරු සාගල රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

Hon. Aluthgamage, I think you went to Royal College but obviously not for a long period. It shows in your conduct.

ඒ ලැබූ යුද ජයගුහණ, ජයගුහණ නොවෙයිද? මීට කලින් ජයගුහණ ලැබුවේ නැද්ද? කිලිනොච්චිය අල්ලා ගත්තේ නැද්ද? නැහෙනහිර පළාත ජයගුහණය කළේ නැද්ද? ඒ හැම දෙනාටම අද අපහාසයක් කරන්නේ. ඒ වාගේ සෙන්පතියකු -ජනරාල් ජානක පෙරේරා- තමන්ගේ දර්ශනය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුජාකන්තුවාදී දේශපාලන රාමුව තුළට ආවාම එතුමාව ආරක්ෂා කරන්න මේ රජයට බැරි වුණා. එතුමා කිව්වා, "මගේ ජීවිතයට තර්ජනයක් තිබෙනවා. මට ආරක්ෂාව දෙන්න" කියලා. එතුමාට ආරක්ෂාව දෙන්න කියලා පක්ෂයෙන් කිව්වා; උසාවියෙන් කිව්වා. නමුත් ආරක්ෂා කළේ නැහැ. නමුත් හිටපු තුස්තවාදියකු කර උඩ තබා ගෙන අද පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැවිත්, පාර්ලිමේන්තුවට එන පාරවල් පවා වහලා එතුමාට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න සම්පූර්ණ ආරක්ෂාව දෙනවා. මේකද, මේ රජයේ කිුයා කලාපය? මේ රටේ පොලිස් නිලධාරින් 800 දෙනකු මරපු තුස්තවාදියකුට, මේ රටේ හාමුදුරුවරු ඝාතනය කළ තුස්තවාදියකුට, දළ දා මාලිගාවට ඒ පුහාරය එල්ල කරන්න කුමන්තුණය කරපු තුස්තවාදියකුට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න,- [බාධා කිරීමක්] පාරත් කපා දීලා, කර උඩ තබා ගෙන ගෙනැවිත්, පාරවල් වහලා ආරක්ෂාවත් සපයනවා. ආපු දවසේ ඉඳලා අරලිය ගහ මන්දිරයේ සිට මෙතැනට එන තෙක් පාර වහනවා. උදේට පැය භාගයයි. හවසට පැය භාගයයි. ලජ්ජා නැහැ. කිලිනොච්චිය ඉක්මනට අල්ලා ගෙන ඉවර කරන්න කියලා ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්තීතුමා කිව්වා කියලා මහින්ද විජේසේකර ඇමතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා. ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්තීුතුමා අදහස් කළේ ඒක නොවෙයි. එතුමාගේ කථාවේදී කිව්වේ කිලිනොව්විය බෝඩ් එක පෙන්වමින් ජනතාව අමාරුවේ දමන්න එපා කියලායි. මේ යුද්ධය දේශපාලන වාසි ගන්න පාවිච්චි කරන්න එපා කියන අදහස තමයි එතුමා කිව්වේ. දේශපාලන වාසි සඳහා යුද්ධය වවාගෙන කන්න එපා. යුද්ධයෙන් හම්බ කරන එකට එක්සත් ජාතික පක්ෂය වීරුද්ධයි. රජයේ අඩු පාඩු පෙන්වන කොට, යුද්ධය මුවාවෙන් ඒ අයව විනාශ කරන එකට එක්සත් ජාතික පක්ෂය වීරුද්ධයි. අපි යුද්ධය කරන එකට ත්සත් ජාතික පක්ෂය වීරුද්ධයි. අපි යුද්ධය කරන එකට කරදර කරන්නේ නැහැ. අපි ඒකට වීරුද්ධ වෙලා නැහැ. අපි ඒකට බ්රුද්ධ වෙලා නැහැ. අපි කියන්නේ මේකෙන් දේශපාලන වාසි ගන්න එපා කියලායි. රජය පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා යුද්ධය පෙන්වලා ජනතාව අමාරුවේ දමන්න එපා කියලායි. මේ අය වැයෙන් ජනතාවට කිසිම දෙයක් ලැබිලා නැහැ. මේ වාගේ ඇමතිවරුන්ගේ බොළඳ කථා විතරයි තිබෙන්නේ. වෙනත් කිසිම දෙයක් නැහැයි කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 2.30]

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - விளையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Sports and Public Recreation)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යගෙන් අවසරයි. මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව කථා කරන අවස්ථාවේදී මගේ පැරණි මිනු සාගල රක්නායක මැතිතුමාගේ කථාවෙන් පසුව කථා කරන්නට ලැබීම කනගාටුවට කරුණක් කියා මා හිතනවා. මොකද, එතුමාගේ සමහර කරුණුවලට මට උත්තර දෙන්න සිද්ධ වන නිසා. එතුමා යුද්ධය ගැන කථා කළා. මේ අය වැය ලේඛනය ගත්තාම ඒකෙන් වැඩිපුර මුදලක් වෙන් කර තිබෙන්නේ යුද්ධයටයි. ඇයි අපි එහෙම වෙන් කළේ කියලා මට එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අහත්න සිද්ධ වනවා. මේ රටේ යුද්ධය අවසන් වෙන්න ඕනෑ කියන පුතිපත්තියේ අපි ඉන්නවා.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க) (The Hon. Sagala Ratnayaka) ඇයි, දැන් යහළු නැද්ද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

යහළුකම තිබෙනවා. යහළුකමේ වෙනසක් වෙලා නැහැ. රනිල් විකුමසි∘හ මැතිතුමා කල්පනා කරපු විධියට සාම සාකච්ඡා පවත්වලා අද මේ යුද්ධය නැවැත්වුවහොත් මේ අය වැය ලේඛනයේ වියදම සියයට 50ක් 60ක් අඩු කරන්න පුළුවන්. එතකොට තමුන්නාන්සේලා කියන හුහක් දේවල් කරන්න පුළුවන්. ඇයි අපි යුද්ධය කරන්නේ? මේ රටේ හිටපු හැම නායකයෙක්ම සාකච්ඡා කරලා යුද්ධය අවසන් කරන්න උත්සාහ කළා. රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා සාම සාකච්ඡා කරලා උත්සාහ දන්නවා, ජපානයේ තිබුණු සාකච්ඡාවට එල්ටීටීඊ සංවිධානය ආවේ නැහැ කියලා. ලෝකයේ ඉන්න බලවත් රටවල් ඔක්කෝම එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කිව්වා ඒ සාකච්ඡාවට යන්න කියලා. ඒ අය ආවේ නැහැ. ඊට පස්සේ අපේ ආණ්ඩුව ඒ ගොල්ලන්ට කිව්වා සාකච්ඡාවට එනවා නම් අපි මොනවාද කරන්න ඕනෑ කියලා. ඒ අය පැරිසියට ගිහිල්ලා සාකච්ඡා කරලා අන්තර් පාලනය ඇති කරන්න යෝජනා එව්වා. අපේ ආණ්ඩුවේ රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා ඇතුළු කැබිනට් මණ්ඩලයේ අපි කිව්වා, සාකච්ඡාවලදී ඇති කර ගත් එකහතා අනුව, ඒ රාමුව ඇතුලළ් සාකච්ඡා කරන්න ලෑස්තියි කියලා. නමුත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය ආවේ නැහැ. බැරි වෙලාවත් ගිය වර ඡන්දයෙන් අපි දිනලා අපේ ආණ්ඩුවක් තිබෙන වෙලාවක මාවිල් ආරුවලට ගැහුවා නම් අපි මොකද කරන්නේ? අපේ ආණ්ඩුවක් තිබුණා නම් අපි මොකක්ද

[ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා]

කරන්නේ? ආයෙක් සාකච්ඡාවලට යනවාද? මාවිල් ආරු සොරෙව්ව වැහීම නිසා ඒ පළාතේ මිනිසුන්ගේ ගොවිතැන් පාළු වෙන කොට, ඒ පළාතේ උදවියට ඒ පළාතට යන්න බැරි වෙන කොට රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා ජනාධිපති වෙලා අපේ ආණ්ඩුවක් පිහිටුවලා තිබුණා නම් අපි මොකද කරන්නේ? ඒ නිසා තමයි මාවිල් ආරු සොරොව්ව වැනුවාම අපි එදා යෝජනා කළේ, පක්ෂයක් හැටියට කොන්දේසි විරහිතව මේ පුශ්නය විසඳන්න මේ ආණ්ඩුවට අපි උදවූ කරමුය කියා. අපි අවංකව ඒ යෝජනාව කළේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොකද කළේ? නායකතුමා මොකද කළේ? ජනාධිපතිතුමා එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා කිව්වා, අපි අය වැය ලේඛනයටත් පක්ෂව ඡන්දය දෙනවාය කියා. ඒ වන විට අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණේ නැහැ. අය වැය ලේඛනයටත් පක්ෂව ඡන්දය දෙනවාය කියා කිව්වා. ඒක අත්සන් කරලා මොකද කළේ? කතරගමට ගිහින් කිව්වා, ජුනි මාසයේ අපි ඡන්දයක් ගන්නවාය කියා. විශ්වාස කරයිද ආණ්ඩුවක්? එදා මේ ආණ්ඩුව පිහිටු වන්න ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ උදවු කළා. ඒ අය ආණ්ඩුවෙන් කැඩිලා ආණ්ඩුවට බහුතරය නැති කරන අවස්ථාවක් ආවා. අපි කිව්වා, "එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි ආණ්ඩුවට කොන්දේසි විරහිතව උදවූ කරලා මේ යුද්ධය අවසන් කරන්න සහයෝගය දෙන්නම්" කියා. ඇයි යුද්ධය අවසන් කරන්න උදවු කරන්නම් කිව්වේ? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා සාකච්ඡා කළා, මේ පුශ්නය විසඳන්න. ඉන්දියාව එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඉන්දියන් හමුදාව මේ රටට ආවා. ඒත් බැරි වුණා. චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය සාකච්ඡා කළා. සාම ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඒත් බැරි වුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපතිවරණයේදී කිව්වා, "මම සාකච්ඡාවෙන් මේක විසඳන්න කැමැතියි" කියා. නමුත් මේ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වුණාම රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් පත් වුණු ආණ්ඩුවකට මේක හැර කරන්න විකල්පයක් තිබෙනවාද කියා මා අහන්න කැමැතියි. එහෙම නම් මේ රට ගැන ආදරයක් ඇති දේශපාලන පක්ෂ හැටියට අපි මොනවාද කරන්න ඕනෑ? මහජනයා පත් කරපු ආණ්ඩුවට ඒ කටයුත්ත කරන්න උදවු කරන එකයි කළ යුත්තේ. ඒ නිසා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුජාතන්තුවාදී කණ්ඩායමක් හැටියට අපි මේ ආණ්ඩුවට උදවු කළේ. අදත් මේ අය වැය ලේඛනය සම්මත කර ගන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුජාතන්තුවාදී කණ්ඩායම හැටියට අපි කොන්දේසි විරහිතව උදවු කරනවා. ඇයි එහෙම කරන්නේ? මේක අවසන් වන්න ඕනෑ නිසායි.

අද කමුන්තාන්සේලා කරුණා පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාපු එක ගැන කථා කරනවා. ඒකේ වාසිය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගන්න බැරි වුණා නේ. කරුණාව කොළඹට ගෙනාවේ අපි නේ. අවංකව කථා කරන්න. සාම සාකච්ඡා කාලයේදී මඩකළපුවේ හිටපු අපේ මන්තීතුමා එතුමාව ගෙනාවේ මේ විධියට පුයෝජනයක් ගන්නයි. නමුත් අපට ආත්ම ශක්තියක්, හයියක් තිබුණේ නැහැ අපි ගෙනාවා කියා ඒකේ පුයෝජනය ගන්න. එතුමා - ඒ අපේ හිටපු මන්තීතුමා-අද ඇමෙරිකාවේ ඉන්නවා. පසු ගිය වතාවේ ඇමෙරිකාවට ගියාම මට එතුමා හම්බ වුණා. මා මේ ගරු සභාවේදී ඒ වුණු ඔක්කොම දේවල්, එතුමා කියපු ඒවා කියන්න යන්නේ නැහැ. නමුත් කරුණාව කොළඹට ගෙනැල්ලා ගන්න තිබුණු වාසිය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගන්න බැරි වුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අද ඒ වාසිය ගත්තා. ඒ අයගේ කැමැත්ත, ඒ අයගේ පුසාදය අපි අර ගත්තා.

දැන් මේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඉන්නවා. එක යුගයක තුස්තවාදින් කියා අපි තමුන්තාන්සේලාව හැදින්වූවා. ගමක් ගමක් ගානේ ගිහින් "අයිඩෙන්ට්ටි කාඩ්" උදුරා ගත්තා; අපේ පාක්ෂිකයන්ට වෙඩි තිබ්බා. අපේ විතරක් නොවෙයි දෙපැත්තේම අයට. අපි ජීවිත ගලවා ගත්තේ බොහොම අමාරුවෙන්. නමුත් තමුන්තාන්සේලා පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. අපි තමුන්තාන්සේලා ඔක්කොම පිළි ගත්තා, පුජාතන්තුවාදී කණ්ඩායමක් හැටියට. අපි තමුන්තාන්සේලාට මිනී මරුවන්ය කියා කිව්වේ නැහැ; තමුන්තාන්සේලා අපට අරියාදු කළාය කියා කිව්වේ නැහැ. මේ රටේ පුජාතන්තුවාදයට ඕනෑ කරන්නේ ඒකයි. අද අපි බොහොම ගෞරවයෙන් තමුන්තාන්සේලා පිළිගන්නවා; තමුන්තාන්සේලා එක්ක සාකච්ඡා කරනවා; කමුන්නාන්සේලා එක්ක සංවර්ධන වැඩ කටයුතු ගැන කථා කරනවා. අද කරුණාත් එහෙමයි. පිල්ලෙයාන් අද නැහෙනහිර පළාත් සභාවේ මහ ඇමකිතුමා හැටියට කටයුතු කරනවා. අම්පාර ඡන්ද කොට්ඨාසයේ සිංහල ඡන්දවල පුතිඵලත්, කන්කලේ ඡන්ද පුතිඵලත් ගත්තා නම් කමුන්නාන්සේලාට මේ පුශ්නයේ නියම මහජන මතය හදුනා ගත්න කිබුණා. 1970 දීවත් ඒ ආසන දෙකෙන් මේ ආණ්ඩුවට ඒ තරම් ජයගුහණයක් ආවේ නැහැ; වැඩි සිංහල පිරිසක් ඉන්න කොට්ඨාසය; ආසන දෙක. ඒ ආසන දෙකේ ජන මතය බලා ගන්න. ඒ ජන මතය නැතිව රටක නායකයෙක් වෙන්නවත්, රටක් පාලනය කරන්නවත් බැහැ.

අදත් මා තමුන්නාන්සේලාට ආරාධනා කරනවා. මේ පුශ්නය අපි දෙ ගොල්ලන්ම එකතු වෙලා අවසන් කරමු. ඊට පසුව අපි දෙකට බෙදිලා රට පාලනය කරන්න ජනතාවගේ කැමැත්ත ඉල්ලමු. එක්සන් ජාතික පක්ෂය හෙට එකතු වනවා නම් අපි අපේ ඇමතිකම්වලින් අස් වන්න කැමැතියි, ඒ එන කණ්ඩායමටත් මේ ආණ්ඩුවට එකතු වෙලා ඇමතිකම් අරගෙන මේ රට ගෙන යන්න අවස්ථාව දෙන්න. මේක අවංක වුවමනාවක්. අපි දේශපාලනය කරලා දෙපැත්තට බෙදිලා වාද කරන එක ඇත්තයි. 1948 ඉදලා ගත්තා නම් හැම අය වැය ලේඛනයකටම අපි දෙපැත්ත බෙදිලායම් යම් අඩු පාඩු සාකච්ඡා කරනවා. ඒක පුජාතන්තුවාදී ගතියක්. එක වතාවක් ඒක කළේ නැහැ. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා ආණ්ඩුවට එනවයි කියපු වතාවේ විවාදයකින් තොරව ඡන්දය පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා.

අනෙක් එක, මේ ආර්ථික පුශ්න ගැන කථා කරනවා. VAT, GST ගැන එතුමා කථා කළා. GST ගැන මේ ආණ්ඩුව ඉල්ලුම් පතුය දාලා නැතුවා නොවෙයි. දාලා තියෙනවා. හැබැයි මොන රටක උදවුවක් ගත්තත් මේ රටේ ස්වෙරීහාවය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. එතුමා කියන චෝදනා පතුය නොවෙයි ආණ්ඩුවට එව්වේ. NGOs වල ළමයි 14 දෙනෙක් මැරුණු එක පිළිබඳව විවිධ කටයුතු සඳහා මේ ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා කොමිෂන් සභා ගණනාවක් පත් කර තිබෙනවා. ඒවාවල වාර්තා අරගෙන ලංකාවට දෙන බදු සහනයක් වෙනස් කරන්න ඉඩ දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේක ගැන විමර්ශනයක් කරන්න, සාකච්ඡා කරන්න අදත් මේ ආණ්ඩුව ලැහැස්තියි. ඒකයි ලෝකයේ පැවැත්ම; වැඩ පිළිවෙළ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩුවට චෝදනා කරන්න හදනවා; එක එක චෝදනා කරනවා. මේ ආණ්ඩුවට තිබෙන සමහර පුශ්නවලට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපත් වග කියන්න ඕනෑ.

දැන් තෙල් බද්ද ගැන තමුන්නාන්සේලා කථා කරනවා. තෙල්වල බද්ද අඩු කළේ නැහැයි කියලා තමුන්නාන්සේලා කියනවා. අපි ගත්ත සමහර පුතිපත්ති නිසා ආණ්ඩුවට ලැබිච්ච ආදායම කෝටි ගණනින් නැති වුණා නේ. අපි තෙල් සංස්ථාවේ බංකරින් ආයතනය පෞද්ගලීකරණය කළා. ඒක තමයි තෙල් සංස්ථාවේ තිබෙන වැඩිම විදේශ විනිමයක් උපයන ආයතනය. නැව්වලට දැවී තෙල් දෙන්නේ- bunkering ඔක්කොම විදේශ විනිමයට. ඒ විදේශ විනිමය ලැබුණාම තෙල් සංස්ථාව අවුරුද්දකට රුපියල් මිලියන $\stackrel{-}{0}$ 600ක් විතර ආණ්ඩුවට බදු ගෙව්වා. අපි ඒක පෞද්ගලීකරණය කළා. පෞද්ගලීකරණය කරපු සමාගම BOI සමාගමක්. පෞද්ගලීකරණය කරපු දවසේ ඉඳලා එක සතයක්වත් ආණ්ඩුවට බදු ගෙව්වේ නැහැ. ඒ කුමය අනුව බදු ගෙවන්න වුවමනාවක් නැහැ. අද වාගේ දවසක ඒක තිබුණා නම ඒ රුපියල් මිලියන 600, නැත්නම 800 ආණ්ඩුවට නේද ලැබෙන්නේ? අපි විවෘත ආර්ථිකය ගැන කල්පනා කරලා ඒක කළා. එදා තිබුණු ලෝක තත්ත්වය අනුව ඒක හොඳ වැඩක් කියලා ඒක කළා. ඒකෙන් රජයට ලැබෙන ආදායම නැතිව ගියා. අද ලෝකයම කඩා වැටිලා තියෙනවා. ලෝකයේ ආර්ථිකය පිළිබඳව විවිධ පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒ වගේ අවස්ථාවක රජයට ඒක තිබුණා නම් රජයට යම් කිසි මුදලක්, යම් කිසි ආදායමක් ලැබෙනවා. මොකද, තමුන්නාන්සේලා අපි සියලු දෙනාම දන්නවා, මේ රටේ අධාාපනය නොමීලයේ දෙන්නේ. මේ රටේ සෞඛාා නොමිලයේ දෙන්නේ. මේ රටේ පාරවල් හදන්නේ ආණ්ඩුවෙන්. BOT projects නැහැ. මේ රටේ ඉස්කෝල ගොඩනැහිලි ඔක්කොම හදන්නේ ආණ්ඩුවෙන්. මේ රටේ

මහජනයාගේ විවිධ වුවමනාවන් ඉෂ්ට කරන්නේ ආණ්ඩුවෙන්. එහෙම නම් ඒවා කරන්නේ කොහොමද? ඒකට රජයට ආදායම් ලැබෙන්න ඕනෑ. රජයට ආදායම් ලැබෙන මාර්ග අවහිර කළාම කොහොමද රජය දුවන්නේ? එහෙම නම් ඒකට මාර්ග හරිගස්සා ගන්න ඕනෑ.

අද තමුන්නාන්සේලා ලෝකයේ තෙල් මිල ගැන කථා කරනවා. තෙල් මිල බැහැලා තමයි තියෙන්නේ. ඒකෙන් යම් කිසි ආදායමක් රජය නොගත්තොත් මේ කරන සේවාවන් කොහොමද ආණ්ඩුව කරන්නේ? නොමීලයේ පාසල් පොත්පත් නොමීලයේ නිල ඇඳුම් දෙන්නේ දෙන්නේ කොහොමද? කොහොමද? පාසල් ගොඩනැහිලි හදන්නේ කොහොමද? ගුරුවරුන්ට පඩි ගෙවන්නේ කොහොමද? උපකරණ ලබා දෙන්නේ කොහොමද? සෞඛා අමාතාහංශයට බෙහෙත්හේත් ගන්නේ කොහොමද? සෞඛා ක්ෂේතුයේ සිටින සේවකයන්ට පඩි ගෙවන්නේ කොහොමද? ඉස්පිරිතාල හදුන්නේ කොහොමද? ඒවා වැඩිදියුණු කරන්නේ කොහොමද? ` ඒකට සල්ලි ඕනෑ කරනවා. අද මේ ආණ්ඩුවේ කීඩා ඇමතිවරයා හැටියට මම සන්තෝෂ වෙනවා, අපට වැඩිපුර රුපියල් මිලියන 300ක් දීලා තිබෙනවා, ගම්බද කීඩා පිටි දියුණු කරන්න; ගම්බදට නැති කීඩාවන් - badminton, tennis, swimming වගේ කීඩාවන්- ගමට ගෙන යන්න. ඒවාට කොහෙන්ද අපි සල්ලි සොයා ගන්නේ? ඒ එක්කම මහජනයාටත් උදවු කරන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුව ආපූ ගමන් රජයේ සේවකයන්ගේ පඩිය රුපියල් $5{,}000$ කින් වැඩි කළා. අපේ කාලයේ අපට පුළුවන්කමක් ඇති වුණේ නැහැ. මේ රටේ තිටපු උපාධිධාරින් සියලු දෙනාටම -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේද, <mark>ශ</mark>ී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේද කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේද කියලා බැලුවේ නැහැ. ඒ සියලු දෙනාටම- පත්වීම් දීලා තිබෙනවා. එදා අපේ කණ්ඩායමේ කිහිප දෙනෙක් තර්ක කළා, ඕවා දුන්නාට ස්ථීර කරන්නේ නැහැ කියා. ඒත් මම කිව්වා, "එහෙම කියන්න එපා, ස්ථීර නොකළ දාට අපි කතා කරමු" කියා. ඒ සියලු දෙනාම ඒවා මේ ආණ්ඩුවෙන් කරපු වැඩ. අපි ඒවා ස්ථීර කළා. පිළිගන්න ඕනෑ. රටේ පැවැත්මට හොඳ වැඩක් කරනවා නම් පුධාන දේශපාලන පක්ෂ හැටියට අපි ඒවාට උදවු කරන්න ඕනෑ. වැරදි වැඩක් කරනවා නම් අපි ඒවා නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. අපි දෙ ගොල්ලන්ගේ හැසිරීම බලා ඡන්දයකට ගියාම මහජනතාව තීන්දු කරාවි කාටද ඡන්දය දෙන්නේ, කවුද බලයට පත් කරන්නේ

අද මේ මෙහොතේ ලෝකයේ තිබෙන ආර්ථික පුශ්න දෙකකට අප මුහුණ දී තිබෙනවා. මේ රටේ ජනවාර්ගික පුශ්නය විසඳා ගන්න අපි බලගතු යුද්ධයකට යනවා. අද ඒකේ අවසාන කෙළවර දක්වා ගිහින් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා අද කියන දේ නැඟෙනහිර පළාත නිදහස් කර ගන්නට ඉස්සෙල්ලා කතා කළේ නැහැ. කමුන්නාන්සේලාගේම සමහර උදවිය ගිහින් කිව්වා, ගොන්නු තමයි යුද්ධ කරන්නේ කියා. නිකම් මේ ගමේ කඩේ හන්දියේදී නොවෙයි, පුවෘත්ති සාකච්ඡාවලට ගිහිනුයි කිව්වේ. අද කුමකුමයෙන් යුද්ධය සාර්ථක වන කොට කියනවා, ඒක හොඳයි, ඒක හරිය කියා. අවබෝධ වෙලා හරි එහෙම කියන එක හොඳයි. අපි නම් අද සන්තෝෂ වෙනවා අපි ආපූ ගමනෙන් රටට යම් කිසි පුයෝජනයක් ඇති වුණාය කියා. ගරු එඩ්වඩ ගුණසේකර මන්තීුතුමාත් අපත් එක්ක මේ පැත්තට ආවා. නමුත් මොන හේතුවකින් හරි එතුමා ආපසු ගියා. එතුමාත් මේ පැත්තේ සිටියා නම් අද එතුමාටත් අපත් එක්ක සතුටු වෙන්න තිබුණා, අපි ආපු ගමනෙන් අපේ රටට පුයෝජනයක් ඇති වුණාය කියා.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர) (The Hon. Edward Gunasekara) මම දැනුත් සතුටින් ඉන්නවා.

ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

මම දන්නවා සතුටින් ඉන්නා බව. කොහොම හරි තමුන්නාන්සේ සතුටින් ඉන්නවා නම් මම ඊටත් වඩා සන්තෝෂ වෙනවා. මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් අපට පුශ්න දෙකකට address කරන්න තිබෙනවා. ලෝකය මේ වාගේ ආර්ථික අර්බුදයකට පත් වෙයි කියා අප කවුරුවත් බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ.

මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, තව මිනිත්තු දෙකක් දෙන්න. අද ඇමෙරිකාවේ ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, ඒ රටේ බැංකුවලට මුදල් දෙන්න. බැරි වෙලාවත් ඒ කාලයේදී අපි අපේ බැංකුත් පෞද්ගලීකරණය කරලා තිබුණා නම අද අපේ ආණ්ඩුවටත් ඒක කරන්නයි සිද්ධ වෙන්නේ.

මම බලාපොරොත්තු වුණු තරම් දේවල් කතා කරන්න මට ලැබුණු කාලය මදි. ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනයෙන් වැදගත් කරුණු දෙකක් සදහන් කරලා තිබෙනවා. එකක් තමයි, දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම. ගරු රුක්මන් සේනානායක මන්තීුතුමා දැන් මේ සභාවේ නැහැ. අපි ඉස්කෝලේ යන කාලයේදී ඩඩලි සේනානායක මැතිතුමා තමයි අගමැති වශයෙන් සිටියේ. ඒ කාලයේදී ලංකාවට මිරිස් රටින් ගෙනාවා. අර්තාපල් රටින් ගෙනාවා. රතු ලුනු රටින් ගෙනාවා. බොම්බයි ලූනු රටින් ගෙනාවා. නමුත් එදා එතුමා වගා සංගුාමයක් ඇති කරපු නිසා අද පිට රටින් මිරිස් ගෙනෙන්නේ නැහැ. අල රටින් ගෙනෙන්නේ නැහැ. රතු ලූනු රටින් ගෙනෙන්නේ නැහැ. බොම්බයි ලුනු සීමිත පුමාණයක් තමයි රටින් ගෙන්වන්නේ. එහෙම නම් මේ රටේ නායකයන් එහෙම කටයුතු කරලා පෙන්වා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කටයුත්තේදී ඒක කරන්න කිසිම අපහසුවක් නැහැ. වවන උදවිය තුළ මතයක් ඇති වෙන්න ඕනෑ, ඒ අය වවන දෙයට හොඳ මිලක් ගන්න පුළුවන්ය කියා. අද වී වගාවට ඒ තත්ත්වය ලැබී තිබෙනවා. පුරන් වෙච්ච වෙල් යායවල් සියල්ල අද වපුරනවා. ඇයි? ඒ අය දන්නවා, රජයෙන් පොහොර සහනාධාර ලැබෙන නිසා මහන්සි වෙලා ගොවිතැන් කළොත් තම නිෂ්පාදන තුළින් ඒ අයට යම් ලාබයක් ගන්න පුළුවන්ය කියා. එදා කොළඹ දිස්තුික්කයේ කුඹුරු යායවල් වැඩ කළේ නැහැ. අද කොළඹ දිස්තුික්කයේත් සියයට 90ක්ම කුඹුරු වගා කර තිබෙනවා. අද තිබෙන වාතාවරණය අනුව ඉතාම වැදගත්, රටට පුයෝජනවත් වැඩ පිළිවෙළක් තමයි ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ රට වෙනුවෙන් නැවත වතාවක් කල්පනා කර මේ වැඩ පිළිවෙළට උදවු කරන්නය කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 2.48]

ගරු අමරා පියසීලි රක්නායක මහක්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Amara Piyaseeli Ratnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, 2009 අය වැය විවාදය පවත්වන මේ අවස්ථාවේදී මට පෙර කතා කළ අපේ ගාමිණි ලොකුගේ අමාතානුමා සඳහන් කළා, තෙල්වලින් ලැබෙන බදුවලින් රට සංවර්ධනය කරනවා; අධාාපනය, සෞඛා, මහා මාර්ග වැනි හැම එකක්ම දියුණු කරන්නට මුදල් වුවමනා නිසා ඒ දෙය කළ යුතුයි කියා. ඇත්ත වශයෙන්ම මම නම් ඒක කොහොමටත් පිළිගන්නේ නැහැ. ඒ වාසිය ලැබෙන්නට ඕනෑ ජනතාවට කියන එකයි මගේ තර්කය. ඒත් එක්කම එතුමා සඳහන් කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් වැටුප් වැඩි කරන්නට බැරි වුණා, මේ රජයෙන් වැටුප් වැඩි කළායි කියලා. එදා වැටුප් වැඩි කිරීමට බැරි වීම පිළිබඳව කැබිනට එකේ හිටපු අමාතාවරුන් හැටියට එතුමාත් මමත් ඇත්තෙන්ම වග කියන්න

[ගරු අමරා පියසීලි රත්තායක මහත්මිය]

ඕනෑ. නමුත් මම කියන්නේ මේකයි. එදා අපි හැම දෙනාම දැන ගෙන හිටියා, එදා අපි හාර ගත්තේ බංකොලොත් වූ රටක් බව. එදා තිබුණු ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න තමයි රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා රැකියාවල් දෙන්නේ නැතුව, මේ වාගේ පහසුකම් නොදී, වසර දෙකක් ඉන්න කියලා කාටත් කිව්වේ. අද කොහොම කථා කළත් ඒක එතුමා එදා පිළිගත්තා. මම ඒ ටික විතරයි එතුමාට මතක් කරන්නේ.

ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge) පිළිගත්තේ නැහැ, අපි තර්ක කළා.

ගරු අමරා පියසීලි රත්තායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Amara Piyaseeli Ratnayake)

එත් එක්කම මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුම්යනි, මම මතක් කරන්න ඕනෑ, 2008 වර්ෂයේදී ඉදිරිපත් කළ අය වැයත් අපට සිහිපත් වෙන බව. එදා අය වැයේ තිබුණු දේකුත් නැහැ. අනෙක් පැත්තෙන් බැලුවොත් තිබුණු දේවල් ඉෂ්ට වූණේත් නැහැ. ඒ සමහම දැන් 2009 වසරටත් අය වැයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අය වැයෙන් සහනයක් ලැබෙයි කියලා ජනතාව බලා ගෙන සිටියා. නමුත් ලැබෙන සහනයක් නම අපට කොහොමටවත් පෙනෙන්නට නැහැ. මේ අය වැය සාමානා ජනතාවට, දුප්පත් ජනතාවට, කම්කරු ජනතාවට, මධාම පන්තියේ ජනතාවට කිසිම සහනයක් නොලැබෙන අය වැයක්ය කියන එක අද හැම දෙනාම පිළිගන්නා දෙයක්. "මොකක්ද අය වැය ගැන කියන්න තිබෙන්නේ?" කියලා අපි ජනතාවගන් ඇහැවවොත්, "මොනවාද වෙවව දේ, නිකම් කොළ ටිකක් කියෙවවා විතරයි නේද?" කියන එක තමයි අපේ ජනතාව කියන්නේ.

ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය කථාවේ හතර වෙනි පිටුවේ සටහන් වෙන්නේ, මීට පෙර තිබුණු රජයන් විසින් මේ රටේ වාරිමාර්ග, විදුලිය, ජල සැපයුම්, ගම් සංවර්ධනය අමතක කළ විධියටයි. එහෙම නම් මම මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ රටේ විශාලම වාරිමාර්ග වාහපාරය ඇති කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය යටතේ එදා ගාමිණී දිසානායක අමාතානුමා බව.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මහවැලි සංවර්ධනය තුළින් ලක්ෂ ගණනින් ජනතාව ශක්තිමත් වුණා. අද ඔය කරන කෘෂිකර්ම වැඩසටහන් කුියාත්මක කිරීමට එය ලොකු ශක්තියක් වුණා. ඒ සමහම නිවාස ලක්ෂ ගණනක් ඇති කරලා, "ගම්උදා" සංකල්පය යටතේ ගම්වලට නිවාස ලබා දුන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේයි. ඒ හරහා ගම් සංවර්ධනය වුණා.

විදුලිය නිෂ්පාදනය ගැන කථා කරනවා නම් 1977 වන කොට විදුලි නිෂ්පාදනය තිබුණේ කොහොමද කියලා අපට මතකයි. ගම් නියමගම්වලට විදුලිය ලබා දෙන්න කිුයා කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. $2ar{0}01$ වර්ෂයේදී පත් වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් පිහිටු වූ "දීපාලෝක" වැඩසටහන යටතේ එක ඡන්ද කොට්ඨාසයකට රුපියල් ලක්ෂ 1,500කටත් වැඩිය මුදලක් ලබා දුන්නා. වාරියපොළ ඡන්ද කොට්ඨාසයට පමණක් රුපියල් ලක්ෂ 1,400ක විදුලි යෝජනා කුම ලබා දුන්නා. ගල්ගමුව වාගේ නොදියුණු ඡන්ද කොට්ඨාසවලට මහා පරිමාණයේ විදුලි යෝජනා කුම ලබා දූන්නා. ඒවාට මුදල් සපයා ගත්තේ කවුද? ඒ, එදා අගුාමාතාා ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමායි. ඒත් එක්කම අපි සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, ඒවා සැලසුම් කළේ එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් බව. 2004 වර්ෂයේදී සන්ධාන රජයෙන් ඒවා විවෘත කළා. අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ. මොකද, රජයක් බලයට පත් වන කොටම මේ ඉදිකිරීම් කරන්න බැහැ. ඒවාට මුදල් සොයා ගන්න ඕනෑ. ඒවාට මුදල් සොයා ගත්තේ, සැලසුම් සකස් කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්. ඒවා ඉදි කරන්නට පමණයි ඉතිරිව තිබුණේ. ඒ ඉදිකිරීම් ටික විතරක් කරලා, 2004 වර්ෂයේදී රජයේ අමාතාවරුන් මන්තීවරුන් ගිහින් ඒවා විවෘත කළා. ඒක ඇත්ත.

අනෙක් කරුණ, කවුද ගමට ඇහලුම් කර්මාන්ත ගෙනාවේ? පේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ ඇහලුම් කර්මාන්ත වැඩ පිළිවෙළ යටත් ගමේ දුප්පත් තරුණියන්ට එදා රැකියාවල් ලැබුණා; මුදල් ලැබුණා. තරුණියන්ට රැකියා ලැබීම පමණක් නොවෙයි ගමට මුදල් ඒමත් නිසා විශාල දියුණුවක් ගම්වල ඇති වුණා.

ඒත් එක්කම අද අපි කනගාටුවෙන් වුණත් මතක් කරන්නට ඕනෑ, මේ වන කොට ජනතාවට ඇති වෙලා තිබෙන සෙත මොකක්ද කියන එක ගැන. අද පරිප්පු කිලෝ එකක් රුපියල් 240යි. ඒකට සෙස් බද්දක් අය කරනවා. අල කිලෝ එකක් රුපියල් 100කට වැඩියි. වැඩියෙන්ම පහසුවෙන්ම පිළියෙල කළ හැකි දේවල් තමයි අල සහ පරිප්පු. කෘෂිකර්මය දියුණු කරන එක හොඳයි. අපි ඒක නැහැ කියන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයන් හරහාත් ඒ කිුියාදාමයන් ඉෂ්ට කළා. නමුත් මේ විධියට බඩු මිල වැඩි කර කෘෂිකර්මය දියුණු කරන්න පුළුවන් කියා අප හිතන්නේ නැහැ. කෘෂිකර්මය දියුණු කරන්න ගොවියා ශක්තිමත් වෙන්න ඕනෑ; ගොවියාගේ ශරීර ශක්තිය ඇති වෙන්න ඕනෑ. බඩු මිල වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න ඒක බොහෝ දූරට අඩු වෙනවා. ලංකාවේ හැම පුදේශයකම අල වවන්නේ නැති බව අප දන්නවා. අල ගෙන්වීමේදී බද්දක් පැන වීම නිසා ඒකෙන් විශාල පාඩුවක් සාමානාෳ ජනතාවට ඇති වෙනවා. ඒ වාගේම පරිප්පු ලංකාවේ නිෂ්පාදනය වෙන්නේ නැහැ. එහෙම නම් නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න කියා පරිප්පු මිල වැඩි කළාට ඒක සාර්ථක වැඩ පිළිවෙළක් වෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ටින් මාළු සහ හාල්මැස්සන් ආදී මේ හැම දෙයකම මිල අද වැඩි වෙලායි තිබෙන්නේ.

කිරි පිටි මිල ඉහළ යාමත් එක්ක - අද මේ වන විට මේ රටේ මන්ද පෝෂණය සියයට 35යි. - මන්ද පෝෂණය දෙගුණ වෙනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. මේ හරහා විශේෂයෙන් ළදරුවන්ගේ මන්ද පෝෂණය වැඩි වෙනවා. දරුවන්ට කිරි ටිකක් ලබා දෙන්න දෙමවුපියන්ට කොච්චර වුචමනාව තිබුණත් ඒ අයට ඒක සාර්ථකව ඉෂ්ට කරන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

ඒත් එක්කම තිරිතු පිටිවලට අය කරන තීරු බද්ද වැඩි කර තිබෙනවා. හදිසියේ බදු වැඩි කර දුප්පත් ජනතාව අමාරුවේ දමන්න එපාය කියන එක මම විශේෂයෙන්ම ඉල්ලනවා. මොකද, දුප්පත් ජනතාව එදිනෙදා රොටියක් හරි හදා ගෙන කනවා. ඉක්මනට හදා ගන්න - පිළියෙළ කර ගන්න - පුළුවන් ආහාරයක් තමයි රොටිය. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම වතුකරයේ ජනතාවට මේක විශාල පහරක් වෙනවා. කුරක්කන්, කවපි, තල වාගේ දේවල්වලට බද්දක් අය කළාට අපි විරුද්ධ වෙන්නේ නැහැ. ඇයි? ඒවා මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන්. ඒවා මේ රටේ නිෂ්පාදනය කිරීමට අත දීමක් වන නිසා.

ඒත් එක්කම රෙදි පිළිවලට බද්දක් අය කිරීම ගැන කථා කෙරුණා. දැන් ඇහලුම් කර්මාන්ත වැසී ගෙන යන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ අස්සේ රෙදි පිළිවලට බද්දක් අය කිරීම නිසා අමුදුවාා හැටියට ගන්න රෙදි ගෙන්වා ගන්න ඇහලුම කර්මාන්ත සුළුවෙන් පවත්වාගෙන යන අයට බැරි වනවා පමණක් නොවෙයි, ඒ නිසාම කුඩා ඇහලුම් කම්හල් වැසී යන්නත් ඉඩ තිබෙනවා. ඒ නිසාම විශාල පිරිසකගේ රක්ෂාවන් අහිමි වනවා. ඒකේ කිසිම සැකයක් නැහැ. කොහොම වුණත් පිට රට නිෂ්පාදනය කරන රෙදි පිළි පාවිච්චි කිරීම අද ිමුළු රට පුරාම පැතිරිලායි තිබෙන්නේ. මේවායේ මිල වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න මොකද වෙන්නේ? ඒ අය ඒවා නිෂ්පාදනය කර වාහප්ත කර තිබෙනවා නම් මේ වාගේ බදු පැනෙව්වාට කමක් නැහැ. නමුත් අද එයින් පහර වැදී තිබෙන්නෙත් දූප්පත් තරුණ තරුණියන්ට. ලස්සනට අඳින්න කැමැති තරුණ තරුණියන්ට අද ඒ අවස්ථාව නැතිව යනවා. රෙදි පිළි සඳහා ඇති සෙස් බදු සියයට 50කින් වැඩි කරන විට සාමානාෳ ජනතාවට රෙදි පිළි මිල දී ගන්න බැරි වෙනවා. සමහර විට ඒවා පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් වන්නේ සීමාසහිත පුමාණයක් වූ ධනපති පන්තියේ අයට විතරයි. ඊළහට දූප්පත් සාමානා ජනතාවට ඒ අවස්ථාව නැති වෙනවා. 1977ට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු තත්ත්වය ඇඳුම් සඳහා ඇති වෙන්නට බැරි නැහැ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඒත් එක්කම කිරි පිටි සඳහා බදු අය කිරීම ගැන බලන්න. කිරි දෙනුන් තවම ආනයනය කරලාත් නැහැ. ලංකාවේ ඇති පමණට කිරි දෙනුන් ඇත්තෙත් නැහැ. කිරි දෙනුන් ඇත්තේ ඒ රටවල. සමහර විට කිරි දෙනුන් ගෙන්වන්න හිතේ තියා ගෙන ඇති. නමුත් මෙහේ කිරි පිටි මිල වැඩි කරනවා. ඒ කිරි දෙනුන් ගෙන්වා මාස දෙකෙන් තුනෙන් කිරි ලබා ගන්න බැහැ. එයට මාස ගණනාවක්, අවුරුද්දක්, අවුරුදු එකහමාරක්, දෙකක් ගත වෙනවා. එහෙම තත්ත්වයට පත් කර ගෙන තමයි කිරි පිටි මිල වැඩි කරන්නට ඕනෑ වෙන්නේ. දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න නම් එහෙම කරන්න වෙනවා. කිරි දෙනුන් ගෙන්වා අඩු තරමින් මේ රටේ සත්ව ගොවි පොළවලට ඒ සතුන් ලබා දීලාවත් ඒ කාර්ය කරන්නට ඕනෑය කියන එක මම අවධාරණයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

සත්ව ආහාර පිළිබඳව පනවා ඇති සෙස් බද්ද ගැන කථා කළ යුතුයි. අපි දන්නවා, සතුන් ඇති කරන හැම දෙනාම ධනවත් අය නොවන බව. සාමානාා ජනතාව සතුන් ඇති කර කීයක් හරි උපයා ගන්නවා. ඒ නිසා සාමානාා ජනතාවට ඒකත් විශල පහරක් බව මම විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒත් එක්කම රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් 5,000කින් පඩි වැඩි කළාය කිව්වා. ඒ මීට පෙර වසරවල. මෙවර පඩි වැඩි කිරීමක් නොවෙයි කර තිබෙන්නේ. රුපියල් 1,000ක දීමනාවක් තමයි සඳහන් වන්නේ. නමුත් ඇත්ත ලැබීම රුපියල් 650යි. 650ක දීමනාවක් තමයි ලැබෙන්නේ. විශුාම ගත්ත අයටත් එහෙම දීමනාවක් තමයි ලැබෙන්නේ.

රජයේ සේවකයින්ට අඩු පොලියට ලබා දෙන නිවාස ණය අද සම්පූර්ණයෙන් නතර කර තිබෙන බව අපි දන්නවා. වසර පහක පඩිය එකතු කරලා සියයට හතරහමාරේ පොලියට නිවාස ණයක් ලබා දෙන කුමයක් තිබුණා. ඒක සම්පූර්ණයෙන් අහෝසි කළා. ඒක අහිමි කළා. වාහන ආනයනය කරන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නා. ඒ සඳහා බලපතු ලබා දීලා මාස හයක් යනවාත් එක්කම ඒ බලපතු අවලංගු කරලා තිබෙනවා. මේක ඉතාමත් කනගාටු දායක තත්ත්වයක්. එච්චර විතරක් නොවෙයි. මේ වාහන ගෙන්වලා ටික දවසක් යන කොට ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන "මයිකුෝ" වාහනය පාවිච්චි කරන්න කියා නියම කළා. ''මයිකෝ'' වාහනය පිළිබඳව අපේ මන්තීුවරයෙක් කියනවා මම අහ ගෙන හිටියා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. අද ඒ බලපතුත් අවලංගු කර තිබෙනවා. මෙන්න මේ වාගේ ඉතාමත්ම කනගාටු දායක විධියට තමයි මේ අය වැය ලේඛනය පිළියෙල කර තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම තමයි කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේත්. අපි මෙහෙම දෙයක් හිතනවා. 2008 අය වැයේදී සහන සලසනවාය කියා පොරොන්දු වෙලා වරින් වර සහන නැති කර ජනතාව මිරිකලා පෙළලා දැමුවා. සහන සලසන බවක් පොඩඩක්වත් සඳහන් නොකරන මේ අවස්ථාවේදී -2009 වසරේදී- මේ රජය කොයි තරම් දුරට ජනතාව පෙළයිද කියන එක මේ හරහා අපට පැහැදිලිව අවබෝධ වෙනවා. සමහර විට අච්චරට මෙච්චර නම් මෙච්චරට කොච්චරද කියා අපිට හදන්න වෙයි.

ඒත් එක්කම කොයි දේට බදු අය කළත් අපි දකින තවත් දෙයක් තිබෙනවා. හැම දෙනාම කථා කළා වුණත් මේ කාරණය ගැන මමත් මතක් කළ යුතුයි. මිහින් ලංකා ගුවන් සේවයට පමණක් මහා පරිමාණයෙන් මුදල් ලබා දෙනවා. මිහින් ලංකා ගුවන් සේවයට පමණක් මහා පරිමාණයෙන් මුදල් ලබා දෙනවා. මිහින් ලංකා ගුවන් සේවයේ සමස්ත ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 3යි. ලංකා බැංකුවේ සමස්ත ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 1.2යි. ශ්‍රී ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව රුපියල් මිලියන 665යි. ලංකා බැංකුව මිලියන 187ක පොලිය ඉක්මනට ගෙවන්න කියා දැනුම් දීලා තිබෙනවා. ඒත් එක්කම ශ්‍රී ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට ගෙවන්න නියමිත පුමාණය දැනට සාකච්ඡා වෙමින්

පවතිනවා. ඒ වාගේම ඉන්දියාවට සහ ඕමානයට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 6,75,000ක් ගෙවන්න තිබෙනවා. ඊට අමකරව මිහින් ලංකා ගුවන් සේවයේ කළමනාකාරිත්වයට රුපියල් මිලියන 450ක මුදලක් වහාම රජයෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. තවත් රුපියල් මිලියන 650ක් මේ මාසය අවසන් වීමට පෙර ඉල්ලුම් කර තිබෙනවා. මේ වාගේ ණය බරින් මිරිකිලා තිබෙන පෞද්ගලික සමාගමකට මුදල් ලබා දෙන්න තරම් මේ අය වැය ලේඛනය කොයි කරම දුරට අගතියට ගියාද කියා අපිට හිතා ගන්න බැරි බව මම විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබදව අපේ කනගාටුවත් මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

ඒත් එක්කම පිට රටින් ගෙන්වනු ලබන ගෘහ භාණ්ඩ, කාර්යාල භාණ්ඩ සඳහා බද්දක් පනවා තිබෙනවා. අපි ඒවා අනුමත කරනවා. මොකද, මේ රටේ හොඳ කාර්යාල භාණ්ඩ, හොඳ ගෘහ භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කෙරෙනවා. ඒවා ආනයනයට වැඩියෙන් බදු අය කිරීම නිසා සමහර විට රටින් ගෙන්වීම අඩු වීමෙන් කර්මාන්තකරුවන්ට වැඩි ආදායමක් උපයා ගන්න අවස්ථාව ලැබෙනවා. ඇත්තෙන්ම අපි ඒක අනුමත කරනවා.

ඒක් එක්කම පරිසර සංරක්ෂණය වෙනුවෙන් පොලිතීන්, ඒ වාගේම ප්ලාස්ටික් සදහා බදු අය කර තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළත් අපි අනුමත කරනවා. මොකද, පොලිතීන් සහ ප්ලාස්ටික් නිසාම බොහෝ දුරට අද පරිසරය විනාශ වෙලා යනවා. ඒවායින් සතුන්ට පවා නොයෙකුත් විධියේ අනතුරු සිදු වෙලා තිබෙනවා. ජලාස්ටික්වල දුම ඉතාමත් විෂ සහිතයි. මෙවා කාලයක ඉඳන් සාකච්ඡා කර ගෙන තිබුණු දේවල්. ඒ නිසා ඒ සඳහා බද්දක් අය කිරීම වෙලාවේ හැටියට උවිත -යෝගාප- දෙයක් හැටියට මා සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

සමස්තයක් හැටියට අරගෙන බැලුවොත් මේ අය වැයෙන් වාසියක් ලැබී තිබෙන්නේ කාටද කියන එක අපට හිතන්නට බැහැ. මට එකක් කියන්නට පුළුවන්. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ආදායම් බදු ගෙවන ජනතාවට වාසියක් ලැබී තිබෙනවා. ආදායම් බදු ගෙවන්නේ කවුද කියන එකත් අප පැහැදිලිව දන්නවා. අද නම් හුහක් දුරට අදායම් බදු ගන්න ඒ ජනතාවගේ පස්සෙන් දුවනවා. මා හිතන්නේ රජයට මුදල් නැති නිසා වන්නට ඇති. ඒක හුහක් පැහැදිලියි. ඒ කොහොම වුණක් ආදායම් බදු ගෙවන්නේ යම් කිසි ආදායම්ක් තිබෙන උදවියයි. ඒ අයට යම් කිසි බදු සහනයක් ලබා දී තිබෙනවා. නමුත් සමස්තයක් හැටියට ගත්තොත් සාමානාා ජනතාවට; පොදු ජනතාවට, වැඩ කරන ජනතාවට කිසිම සහනයක් නැති බවත්, අය වැයේ මේ වැඩ පිළිවෙළ නිසා, විශේෂයෙන් මේ බදු අය කිරීම නිසා අනාගතයේ දී ලක්ෂ ගණනකට රැකියා නැති වෙන එක කවදාවත් නවත්වන්නට බැරි බවත් මා අවධාරණයෙන් මතක් කරන්නට කැමතියි.

ඒක් එක්කම හුහක් ආයතනවල අර්ථ සාධක අරමුදල් නොයෙකුත් දේවලට යොදවා ගෙන කි්යාත්මක වෙනවා අප දකිනවා. ඒ හරහාත් රැකියා කරන ජනතාවට සැහෙන පාඩුවක් සිද්ධ වෙනවා. කොහොම වුණත්, ජනතාව කෙරෙහි මීට වඩා වැඩි සැලකිල්ලකින් මේ අය වැය ලේඛනය පිළියෙල කරන්නට කිබුණු වකවානුවක් හැටියට සඳහන් කරනවා. ලෝක ආර්ථිකයන්, යුද්ධයත් ගැන සඳහන් කරමින් මේ වාගේ බදු බර ජනතාව පිට වන්නට එපාය කියන එකත් මතක් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමිය මට කථාව නතර කරන්නටය කියා කටින් නොකියා, ඔළුවෙන් කියනවා. එතුමියට ගරු කිරීමක් වශයෙන් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ස්තූතියි. ඊළහට ගරු ලසන්ත අලගියවන්න අමාතාතුමා. [අ.භා. 3.06]

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (මාර්ගස්ථ මගී පුවාහන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - வீதிப் பயணிகள் போக்குவரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Minister of Road Passenger Transport)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යනි, අද දිනයේදී අය වැය දෙ වන වර කියවීමේ විවාදයට සහභාගි වන්නට ලැබීම පිළිබඳව මා ඉතාමත් සතුටු වෙනවා. අය වැය ඉදිරිපත් කර දින කීපයක් යන්නට පෙර මේ රටේ ජනතාවට සහනයක් ලබා දීමට කටයුතු කළ අමාතාාංශයක කැබිනට් නොවන අමාතාවරයකු හැටියට මා ඉතාමත් සතුටු වෙනවා.

මෙවර අය වැය යෝජනා මහින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉන්ධන මිල අඩු කිරීමට කටයුතු කළා. ඊට සාපේක්ෂව ඒ වාසිය, ඒ සහනය මේ වන විට පොදු මගී පුවාහන සේවය තුළ මගී ජනතාවට ලබා දීමට අප කටයුතු කර තිබෙනවා. ලංගම බස් රථවල, පෞද්ගලික බස් රථවල මේ සහනය මේ වන විට කියාත්මක වෙනවා. ඉදිරියේදී දුම්රිය සම්බන්ධයෙනුක් මේ සහනය ලබා දීමට කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම මේ ලබා ගත් ඉන්ධන සහනයේ වාසිය ජනතාවට ලබා දෙන්නය කියා පාසල් සේවාවන් පවත්වා ගෙන යන වාහනවලිනුක් අප ඉල්ලීමක් කළා. මේවා නියාමනය කිරීම සඳහා නිල ආයතනයක් නොමැති වුණක් පුවාහන අමාතාහංශය වශයෙන් අප ඉල්ලීමක් කරනු ලබනවා. ඒ අනුව අමාතාහංශයක් වශයෙන් අය වැය යෝජනා මහින් මේ ආකාරයෙන් කඩිනමින් ජනතාවට සහන ලබා දීමට හැකි වීම ගැන අප ඉතාමක් සතුටු වෙනවා.

අද මේ ඉදිරිපත් කරනු ලබන්නේ අපේ රටේ 63 වන අය වැය ලේඛනයයි. මේ අය වැය 63න් 34ක්ම ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය පුමුබ ආණ්ඩුයි. ඉතුරු 28ක් අපි, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පුමුබ සහාග ආණ්ඩු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මේ අප ඉදිරිපත් කරන 29 වැනි අය වැයයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය පසු ගිය අය වැය ලේඛන 34ට අමතරව අලුත් සම්පුදායයක් ඇති කරමින් මෙවර අයක් නැති වැයක් සමහ විකල්ප අය වැයකුත් ඉදිරිපත් කිරීමට කටයුතු කළා.

මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුව විවිධ මාධාවල, විවිධ වාද විවාදවල, පාර්ලිමේන්තුව තුළ විපක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් වුණු අදහස් පිළිබඳව අපි බැලුවොත්, ඒවායින් කියැ වුණේ "එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේදී මේ රටට සේවයක් කළා. මේ අය වැය තුළින් මොනම ආකාරයකින්වත් ජනතාවට සහනයක් සැලසෙන්නේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුවට කළමනාකාරිත්වයක් නැහැ, හැකියාවක් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තමයි මේ රටට සේවයක් කළේ. ඒ අයට තමයි කළමනාකාරිත්වය පුළුවන්, ආණ්ඩු කරන්න පුළුවන්." කියන සාරංශයයි. ඒ අයගේ අදහස් යෝජනාවලින් ඉදිරිපත් වුණේ එවැනි දේවලුයි. ඉතින් මේකේ මිනුම් දණ්ඩ කුමක්ද? අපේ මහ බැංකු වාර්තා තුළින් ආර්ථික වර්ධනය වෙන්න පුළුවන්, ඒක පුද්ගල ආදායම වෙන්න පුළුවන්, විවිධ ආකාරයේ මිනුම් දඬු ඉදිරිපත් කරනවා. නමුත් මේ සේරටම වඩා පුායෝගික මිනුම් දණ්ඩ වෙන්නේ මැතිවරණ පුතිඵලයි. වීපක්ෂය මේ ආකාරයෙන් අදහස් යෝජනා ඉදිරිපත් කළත් මැතිවරණ පුතිඵලවලින් කියැ වෙන්නේ මීට හාත්පසින්ම වෙනස් දෙයක්. පසු ගිය මැතිවරණ 15කට ආසන්න පුමාණයකින් ජනතාව දිගින් දිගටම එක්සත් ජාතික පක්ෂය පුතික්ෂේප කළා. ඒ නිසා මේ පාඩම, මේ අත් දැකීම තුළින් ඒ අය ස්වයං විවේචනයක් කර ගත යුතුයි. අපට අද හැම වෙලාවේම දකින්නට අහන්නට ලැබෙන්නේ වැරැද්ද, අඩු පාඩුව, නොහැකියාව, කිසිදු සේවයක් ජනතාවට සිද්ධ වෙන්නේ නැහැයි කියන කාරණායි. ඒකෙන් කියැ වෙන්නේ සැබෑ ජන මතය පිළිබඳව විපක්ෂයට අද හැඟීමක් නැහැ කියන එකයි. ඒ මානසිකත්වය, ඒ ආකල්පය තව අවුරුදු ගණනාවක් තිබේවායි කියලාත් මම පුාර්ථනා කරනවා. ඔය කියන විචේචන, ඔය කියන වැරදි අර්ථ කථන එකකින්වත් අප සැලෙන්නේ නැහැ. අපේ ආණ්ඩුව -අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුමුබ රජය- මේ රටේ බහුතර ජනතාවට ඒ කළ යුතු යුතුකම, සේවය, වගකීම නොඅඩුව ඉටු කරනවාය කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා.

ලෝකයේ සෑම රටකම සෑම දෙයක්ම වෙනස් වෙමින් පවතින යුගයකයි අද අප ඉන්නේ. ඒ වෙනස් වෙනවා වාගේම විපක්ෂවල කාර්ය භාරයක් වෙනස් විය යුතුයි. නමුත් අවාසනාවකට එහෙම පුවණකාවක් අද අපේ රටේ විපක්ෂය තුළින් අප දකින්නේ නැහැ. එම නිසා මේ ගැන සිතන්නයි කියන ආරාධනය මම මේ අවස්ථාවේදී මේ සභාවේදී කරනවා.

අපේ රටේ පැවැති සෑම මැතිවරණයකදීම මේ රටේ සියලුම දේශපාලන පක්ෂ මැතිවරණ පුතිපත්ති පුකාශන මේ රටට ඉදිරිපත් කළා. අපේ පක්ෂය විසිනුත් පැවැති සියලුම මැතිවරණවල දී මැතිවරණ පුකාශන ඉදිරිපත් කළා. ඒ අනුව තමයි ඡන්දය ලබා ගෙන ආණ්ඩු හදලා, පළාත් සභා හදලා, පුාදේශීය සභා හදලා කටයුතු කරන්නේ. නමුත් අතීතයේ දී සිදු වුණේ මොකක්ද? මැතිවරණයෙන් පසුව මැතිවරණ පුකාශනය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මැතිවරණ පුකාශනය අයින් කරලා, පුතිපත්ති පුකාශනය අයින් කරලා, වෙන වෙන නාාාය පතුවලට අනුව කටයුතු කිරීමයි අපේ රටේ මෙතෙක් සිදු වුණේ. නමුත් මහින්ද චීන්තන වැඩසටහන එහෙම වෙන්න ඉඩ හැරියේ නැහැ. මහින්ද චීන්තන පුතිපත්ති පුකාශය තුළ අවුරුදු 6ක් පදනම් කර ගෙන එම වැඩසටහන සකස් කරලා සැලසුම් සහගතව ඉලක්ක කරා ගමන් කරමින් යනවා. සය අවුරුදු සැලැස්මක් තුළ විවිධ වැඩසටහන් කිුයාත්මක වෙනවා. එම නිසා මා හිතන විධියට, මා දන්නා පරිදි, මට තිබෙන අත් දැකීම අනුව අපේ රටේ මෙතෙක් ඉදිරිපත් කළ පුතිපත්ති පුකාශන, මැතිවරණ පුකාශන අතුරෙන් මහින්ද වින්තන පුතිපත්ති පුකාශනය තමයි පුායෝගිකව, අතපසු කරන්නේ නැතිව එකින් එක කුියාත්මක කරමින් ඉදිරියට යන ඒකම මැතිවරණ පුතිපත්ති පුකාශනය. මෙහි තිබෙන වගකීම පිළිබඳව අපේ සෑම අමාතාහංශයක්ම පුගති සමාලෝචන රැස්වීම් පවත්වනවා. ඒ අනුව සෑම වර්ෂයකදීම අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කරමින්, අපි අනිවාර්යයෙන්ම ඒ ඉලක්කයන් කරා යමින් තමයි සිටින්නේ. ඒ අනුව තමයි අපි පසු ගිය අවුරුදු තුනේම මේ රටේ අය වැය ඉදිරිපත් කළේ. පසු ගිය අවුරුදු තුනේම අය වැය සඳහා පාදක කර ගත්තේ වෙන කිසිවක් නොවෙයි, මහින්ද චින්තන පුතිපත්ති පුකාශනයේ වැඩසටහන් කිුයාත්මක කිරීමයි. එය පාදක කර ගෙන තමයි මේ අය වැය ලදිරිපත් කරන්නටත් අපි කටයුතු කළේ. ඉදිරි අවුරුදුවලත් එහෙමයි. ඉදිරි අවුරුදු ගණනාව තිස්සේමත් මේ පුතිපත්ති පුකාශනයේ සඳහන් ඒ ඉලක්කයන් කරා හඹා යෑම සඳහා තමයි මේ සියලු කටයුතු අපි සිදු කරනු ලබන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මේ අය වැයේ දී මා තව එකක් දැක්කා. අය වැය විවේචනය කිරීම විපක්ෂයේ සම්පුදාය වුණත්, මෙතෙක් ඉතිහාසයේ අපි දැක තිබෙන ආකාරයට සාමානායෙන් අය වැය විවේචනය කරන්නට පටන් ගන්නේ අය වැය ඉදිරිපත් කළාට පසුවයි. නමුත් මෙවර අය වැයේ දී අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පර සුමානයේ ඉදලාම එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් මේ ඉදිරිපත් කරන අය වැය පිළිබඳව විවේචන කරන්නට අනිචාර්යයෙන්ම පෙලඹනවා, ඉදිරිපත් වෙනවා අපි දැක්කා. කුමක්ද කියලා දන්නේ නැතිව, කුමක්ද කියලා අවබෝධයක් නැතිව අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පෙර සිටම "මේ අය වැය හොඳ නැහැ. මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ජනතාවට සහන ලැබෙන්නේ නැහැ"යි කියන අදෝනාව විපක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කරන්නට කටයුතු කළා. අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පෙර ඉදන්ම ඒ අය සූදානම් වුණා, මේක විවේචනය කළ යුතුයි, මේක විවේචනය කරලා මේ ආකාරයෙන් කටයුතු කළ යුතුයි කියලා.

අපේ මන්තුීවරයෙක් සදහන් කළා, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කණ්ඩායමක් අද ආණ්ඩුවට කඩේ යනවාය කියලා. ඒ වාගේම විපක්ෂයෙනුත් අපි අහන්නට කැමැතියි, අපේ මංගල සමරවීර මන්තීතුමා ඊයේ පෙරේදා කවුරු වෙනුවෙන්ද කඩේ ගියේ කියලා. ආණ්ඩුවේ ඉඳලා ගිහිල්ලා ඊයේ පෙරේදා ඉඳලා එතුමාගේ කාර්ය හාරය එයයි. පක්ෂයක් හදා ගෙන, පක්ෂ නායකයා, කැඳවුම්කරු, පක්ෂයේ ලේකම් විධියට අද කටයුතු කරනවා. කාලයක් තිස්සේ තිහඩව ඉඳලා, මීට පෙර අවස්ථාවක දී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වය පිළිබඳව කෘතාාධිකාරී මණ්ඩලයේ රැස්වීම සවස පැවැත්වෙනවා නම් උදේ එක පාරටම ඇවිල්ලා පුවෘත්ති සාකච්ඡාවක් පවත්වා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වය ශක්තිමත් කරන්නට උත්සාහයක් දැරුවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. එතුමා ඊයේ පෙරේදා පවත්වපු ඒ කථාව තුළිනුත් අද විශාල අපහසුතාවකට පත් වෙලා සිටින එල්ටීටීඊ සංවිධානය ගැන කියන්නටයි උත්සාහ කළේ. අපි ඉතාමත් කනගාටු වනවා, පුතිපත්ති වෙනස් කරමින්, ස්ථාවරයන් වෙනස් කරමින් තමන්ගේ දේශපාලන අරමුණු ගැන විතරක් හිතලා මේ ආකාරයෙන් අදහස් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව.

මා කිව්වා, 63 වන අය වැයයි මේ ඉදිරිපත් කළේ කියලා. ජනතාවට කෙළින්ම ලැබෙන දේවල් තුළින් විතරක් මේ අය වැයේ හොඳ හෝ නරක මනින්න අද ඇතැම් අය තීරණය කරලා තිබෙනවා. පඩි කොපමණ වැඩි වුණාද, සමෘද්ධි සහනාධාරය කොපමණ වැඩි වුණාද වැනි සෘජු පුතිලාහ තුළින් පමණක් මේ අය වැය පිළිබඳව තීරණය කරන්න අද ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නොවෙයි. මේ රටේ ආර්ථික, සමාජයීය, දේශපාලනමය හා සංස්කෘතිකමය වශයෙන් සමස්ත සංවර්ධනයක් ඇති කිරීම තුළිනුයි, රටක් හැටියට මේ රට ගොඩ නහා ගන්නට අපට පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ. උදාහරණයක් හැටියට පැලියගොඩ ගුවන් පාලම ඉදි කළා. මේ ගුවන් පාලම සඳහා රුපියල් කෝටි ගණනක් මුදල් වැය කළා. මේ ගුවන් පාලමෙන් දවසකට වාහන 80,000ක් පමණ එහා මෙහා ගියා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

දුම්රිය මාර්ගය නිසා දවසේ පැය 24න් පැය 8ක්ම මේ පාර වැහුවා. මේ නිසා වාහන 40,000ක් පමණ අධික මාර්ග කදබදයකට මුහුණ දුන්නා. නිදහසින් පසුව දිගටම මේ පුශ්නයට මුහුණ දුන්නා. නමුත් මේ ආයෝජනය තුළින් සදහටම -දීර්ඝ කාලීනව- ඒ පුශ්නය විසදුණා. අපේ රට තුළ එවැනි ගුවන් පාලම් ගණනාවක් ඇති කිරීම සඳහා මේ අය වැය තුළින් පුතිපාදන ලැබෙනවා. ඒ නිසා මෙවැනි දීර්ඝ කාලීන ආයෝජනවලින් ලැබෙන පුතිඵල පිළිබඳවත් අපි අපේ අවධානය යොමු කර ගත යුතුයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ තිබුණු විදුහල්පතිවරුන්ගේ සහ ගුරුවරුන්ගේ වැටුප් විෂමතාව නැති කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 3,000කට ආසන්න මුදල් පුමාණයක් ලබා දීමට මුදල් අමාතාවරයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුද්ද තිස්සේම අවස්ථා ගණනාවකදීම ඒ අය ළමයින් උකසට තබමින්, උසස් පෙළ පිළිතුරු පතු බලන්නේ නැතිව විවිධාකාරයෙන් කටයුතු කළා. ඒ පුශ්නය සඳහා ස්ථිරසාර විසඳුමක් මෙවර අය වැය තුළින් ලබා දීමටත් කටයුතු කර තිබීම මා හිතන හැටියට අප සියලු දෙනාගේම සතුටට කරුණක් වනවා. මේ අය වැය මහින් කියාත්මක වන ඒ වැඩසටහන් තුළින් මේ රටේ ජනතාවට සුබසිද්ධිය ඇති වේවාය කියන පුාර්ථනය ඇතිව මා නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ස්තූතියි. ඊළහට ගරු අර්ල් ගුණසේකර මන්තීතුමා.

[අ.භා. 3.22]

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஏர்ள் குணசேகர)

(The Hon. Earl Gunasekara)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සිවූ වන වරටත් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය ගැන කථා කරන කොට පළමුවෙන්ම මතක් කරන්නට ඕනෑ, මේ රටේ ජනතාව මේ අය වැය ලේඛනය දිහා බලා ගෙන සිටියේ එතරම් සුබවාදීව නොවෙයි කියලා. මොකද, එල්ටීටීඊ තුස්තවාදයට විරුද්ධව මානුෂීය යුද මෙහෙයුමක් දියත් කරන මොහොතේ විශාල සහනයක් දෙන්න බැහැයි කියන එක කවුරුත් දන්නවා; විශ්වාස කළා. නමුත් මේ ගරු සභාවට ඇවිත් ඒ පිළිබඳව අවංකවම පුකාශ නොකර මහා විශාල සෙප්පඩවිජ්ජාවක් කළා. මුළු කොළඹම පාරවල් වහලා, හෙලිකොප්ටර්වලින් ඇවිල්ලා, අර සුදු මහත්වරු -විදේශ තානාපතිවරු- සියලු දෙනාම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා, භෝජන සංගුහ පවත්වලා අහිංසක ජනතාවගේ සාක්කුවට බහින හැටි පෙන්වූවා. දේශීය ආර්ථිකයට එහෙම නැත්නම් දේශීය සාළුවට මුවා වෙලා තමයි මේ වැඩේ කළේ. පසු ගිය වසරවලදීත් දේශීය ආර්ථිකය -දේශීය ලේබලය- ඉදිරියට දමා ගෙන තමයි ආවේ.

අද මේ ආණ්ඩුවට නිදහසට කියන්න කරුණු දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, යුද්ධය. ඕනෑම දෙයක් කරන කොට යුද්ධය නිසාය කියලා කියනවා. දැන් "දේශීය" කියලා තවත් අලුත් නිර්වචනයක් සොයා ගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවා. දේශීය නිෂ්පාදන, දේශීය කර්මාන්ත නංවන්නය කියලා තමයි කියන්නේ. හැබැයි, මෙතැන දී අපි දැක්කා විශේෂයෙන්ම ලුණු කැටයේ ඉඳලා හාල්, පාන් පිටි, කිරි පිටි, සීනි, ධානා වර්ග, ලූනු ආදී අකාවශා භාණ්ඩ වර්ග ගණනාවකත් කඩදාසි, දුරකථන ගාස්තු වාගේ එදිනෙදා බහුතරයක් පාවිච්චි කරන දේවලත් මිල වැඩි කර තිබෙන බව.

"දේශීය" කියන එක ගැන කථා කරන කොට තවත් දේශීය කර්මාන්ත ගණනාවක් තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් ලංකාවේ තමයි හොඳම වඩු කාර්මිකයෝ ඉන්නේ. දක්ෂ වඩු කාර්මිකයෝ ඉන්නේ. දක්ෂ වඩු කාර්මිකයෝ ඉන්නේ. දක්ෂ වඩු කාර්මිකයෝ ඉන්නවා. අද ඒ අය පැත්තකට දමලා තිබෙනවා. මොකද? පිට රටවල වඩුවන්ගේ නිපැයුම් පුටු, මේස තුට්ටු දෙකට ගෙනැල්ලා -චීනයෙන් එහෙම නැත්නම් වෙනත් තැන්වලින් ගෙනැල්ලා- අපේ මාර්කට්වල පුරවලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ අය පිළිබඳව ඇස් ඇරිලා නැහැ. මොකද, ඒ කට්ටියට අවශා පුධාන මුදල් පුමාණය බදුවලින් ලැබුණාම ඇති කියන මතයේ ඉඳ ගෙන තමයි මේ උපදෙස් දෙන අය දීලා ඇත්තේ. එතකොට පත් කර්මාන්තය ගත්තත් එහෙමයි. ඒ වාගේ කර්මාන්ත ගණනාවක් අමතක කරලා තමයි අද "දේශීය" කියන ලේබලයට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, කෙසේ වෙතත් එදා අපි පාසල් කාලය ඉවර වෙලා තරුණ අවධියේ ඉන්න කොට අය වැය එන්න ඉස්සර වෙලා පත්තරවල තිබුණ සටන් පාඨයක් තමයි "මල නොතළා රොන් ගන්න පුළුවන්" කියන එක. ඒ වාගේ සටන් පාඨ කිබුණා. උදේ 10.00, 11.00 වන කොට officeවල කවුරුවත් නැහැ. මොකද ඡන්ද පුතිඵල අහන්න යනවා වාගේ අය වැය පුතිඵල අහන්න ගිහිල්ලා. ඒ තරම උදොාගයක් උනන්දුවක් ඒ ගැන තිබුණා. නමුත් මෙදා අය වැය ගැන ඉතාම හයකින් තමයි හිටියේ. ඒ තත්ත්වයට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒක කරන්න බැහැ, මෙක දෙන්න හැකියාවක් නැහැ, යුද මෙහෙයුම කරන වෙලාවේ සහන විශාල පුමාණයක් දෙන්න බැහැ කියලා අවංකවම කිව්වා නම් මේ ආණ්ඩුවට මීට වඩා credit එකක්, මීට වඩා ජනපියකාවක් ලබා ගන්න තිබුණා. අද තමුන්නාන්සේලාට අය වැයෙන් දුන්නාය කියන්න තිබෙන එකම සහනය තමයි පෙටුල්, ඩීසල් මිල අඩු

[ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා]

කළ එක. පෙටුල්, ඩීසල් මිල නැංවූවේ අය වැයෙන්ද? ලෝක වෙළෙඳ පොළේ පෙටුල්, ඩීසල් මීල නංවන කොට මන්දිරයේ ඉඳලා නියෝග කරලා ඒ වැඩ කටයුතු කළා. නමුත් මහා ලොකු දීම්නාවක් දෙනවා වාගේ ඒකත් අය වැයෙන් දෙන්න තියා ගත්තා. දැන් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොර තෙල් බැරලයක මිල ඉතා ශීසුයෙන් පහත වැටෙනවා. ඒ මිල ඩොලර් 50ක වාගේ කිට්ටුවට ආවත් මේ ආණ්ඩුව තවමත් ඒකෙන් ගසා කන, ඒකෙන් ජීවත් වන තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. මොකද, පිට රටවල් ගත්තාම සාමානාායෙන් මැලේසියාව වාගේ රටක පෙටුල් ලීටරයක මිල රුපියල් 71යි. මාලදිවයිනේ රුපියල් 89යි. වියට්නාමයේ රුපියල් 85යි. චීනයේ රුපියල් 95යි. අල්ලපු ඉන්දියාවේත් රුපියල් 90යි. තායිලන්තයේ රුපියල් 82යි. මේ බදුවල නිර්මාතෘ, එහෙම නැත්නම් අධික බදු ගහන රටක් තමයි ජපානය. ජපානයේත් පෙටුල් ලීටරයක මිල රුපියල් 120යි. ලංකාවේ රුපියල් 142ට දීලා අඩු කළාය කියලා මහා පුරාජේරුවක් දොඩවන්න පාර්ලිමේන්තුවට එනවා. අද අපි මේ වාගේ අගාධයකට වැටිලා ඉන්නවා.

කෙසේ වෙතත් අද මේ බදු දමා තිබෙන ඒවා ගැන විපක්ෂයේ කථික මහත්වරු දීර්ඝව කථා කළ නිසා මම ඒවා එකින් එක තේරුම් කරන්නට අවශා නැහැ. කෙසේ වෙතත් වරාය හා ගුවන් සේවා බදු සියයට 3 සිට 5 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ බද්ද සියයට 1යි. ඒ විධියට තවත් භාණ්ඩවලට සෙස් බදු දමලා තිබෙනවා. මේ විධියට විශාල ලෙස බදු පිට බදු දැමීම නිසා සාමානා මධාාම පන්තියේ මනුස්සයකුට මාසයකට රුපියල් 1,500ක පමණ මුදලක් වැඩිපුර ගෙවන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ජීවන වියදම රුපියල් $1,\overline{000}$ කින් වැඩි කළාය කියනවා. ඊට අමතරව රජයේ සේවකයාත්, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාත් මේ අය වැයෙන් අමතක කර දමා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ රටේ ජනතාව පාර්ලිමේන්තුව දිහා, විධායකය දිහා බලා ගෙන ඉන්නේ නැතිව අධිකරණයට ගියා නම්, අධිකරණයේ පිහිට පැතුවා නම් මීට වඩා සහනදායී අය වැයක් ලබා ගන්නට තිබුණා. මොකද මේ රටේ ජනතාව විදුලි ගාස්තු අඩු කර ගත්තේ අධිකරණයට ගිහිල්ලායි. ටෙලිෆෝන් බිල අඩු කර ගත්තේ අධිකරණයට ගිහිල්ලා. ඉස්කෝලෙට ළමයින් දමන එක කර ගත්තේ අධිකරණයට ගිහිල්ලා. අපේ අර තිනියාවල පාලිත හාමුදුරුවන් දායක කර ගෙන, මාදුළුවාවේ සෝභිත හාමුදුරුවන් දායක කර ගෙන අධිකරණයේ පිහිටි පැතුවා නම් හොඳ අය වැයක් ලබා ගන්න තිබුණාය කියන එකයි අපේ විශ්වාසය. කෙසේ වෙතත් ආණ්ඩුවට අද මේ වැඩ ටික කර ගන්න බැරිව, අධිකරණය මේ වැඩ කරන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. ගමේ ආර්ථිකය ගැන කථා කරන මේ රජය පුතිපත්තියක් හැටියට ගම දියුණු කරනවාය කියා විටින් විට කියනවා. සත්තකින්ම අද ගමේ ආර්ථිකය යම් කිසි මට්ටමකට ශක්තිමත් වී තිබෙනවා. ඒක බොරුවක් නොවෙයි. කොහොමද මේ ආදායම් මාර්ග ශක්තිමත් වෙලා තිබෙන්නේ? අද ගමේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක සංඛාා ලේඛනවල තිබෙනවා. අපිත් ඒක සතා වශයෙන් පිළිගන්නවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, ඒ අයගේ ආදායම් මාර්ග කුම පහකට සකස් වෙලා තිබෙනවා. ගමේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වන්නට පුධානම හේතුව තමයි ගමේ ඉන්න කෙල්ලෝ ටිකයි, අම්මාවරුයි ඔක්කෝම ඩුබායි යවා තිබීම. මෙයින් විශාල ආදායමක් ලැබෙනවා. මෙහෙකාරකම්වලට, ගෘහ සේවයට, නුපුහුණු අය යවලා විශාල ආදායමක් ලබනවා. සිහිණි වසරකට ඩොලර් මිලියන සාමානාායෙන් පන්සියයක් බලාපොරොත්තු වනවාය කියා මේ සංඛාහ ලේඛනයේත් තිබෙනවා. මේක තමයි මේ ආණ්ඩුවේ පුධානම ආදායම් මාර්ගය. අපේ ගැහැනු ටික පිට රටට පට වනවා.

දෙ වැනි එක තමයි ගමේ හිටපු තරුණ කොල්ලෝ ටික යුද්ධයට ගිහින් තිබෙන එක. අනුරාධපුරය, පොළොන්නරුව, අම්පාර වැනි ගම්බද පළාත්වල කොල්ලන්ගෙන් බහුතරයක් යුද්ධයට ගිහිල්ලා. කුරුණෑගල ගත්තත් එහෙමයි. ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමියගේ ගම පළාතෙනුත් යුද්ධයට ගිහින් ඉන්නවා. යුද්ධය කරන අයට හොඳට ගෙවීම් කෙරෙන නිසා, අමතර දීමනා හම්බ වන නිසා ඒ හරහාත් විශාල ආදායමක් පවුල්වල නඩත්තුවට ඒ අය එවනවා.

තුන් වැනි කාරණය මේකයි. ගමේ ඉතිරි කෙල්ලෝ ටික ගරු ආර්. ජුම්දාස මහත්මයාට පින් සිද්ධ වන්න හදාපු garment factories වල වැඩ කරනවා. ඒ තුන් වැනි ආදායම් මාර්ගය. හතර වැනි එක තමයි ගම්බද කොල්ලෝ ටික සිමෙන්ති අනන්න කොළඹට ඇවිල්ලා කොළඹිනුත් ගමට සල්ලි ටිකක් යවන එක.

පස් වැනි ආදායම මාර්ගය මොකක්ද? අම්මාටයි තාත්තාටයි ඉතිරි වෙච්ච දරුවා පොහොර සහනාධාරය ලැබෙන නිසා කුඹුර වගා කර ගෙන වහ නොබී යන්තම් ජීවත් වීමේ හැකියාව තිබෙන එක. ඒවා නිසා තමයි අද මේ තත්ත්වයෙන් ගමේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙන්නේ.

විශාල මුදලක් වියදම් කරලා "අපි වවමු-රට නහමු" කියා බෝඩ ලැලි ගහලා තිබෙනවා. ඒ හා සමාන පුමාණයන්ගෙන් කොළඹ ඉදලා පොළොන්නරුවට, එහෙම නැත්නම් නාවුල පැත්තට යනතුරු ජලාශයක් හදන එකක් ගැන විශාල බෝඩ ගැහුවා. ඒ බෝඩ ලැලි ටික ගහන්න මුදල් නාස්ති නොකර ඒ මුදලින් හැම ගොවියකුටම උදලු තලය ගණනේ දෙන්න හැකියාවක් තිබුණා.

විශේෂයෙන්ම ගොවි ජනතාව නියෝජනය පොළොන්නරුව වැනි දිස්තුික්කයක ජනතා නියෝජිතයකු හැටියට වී ගොවියාගේ තත්ත්වය මා මතක් කරන්න ඕනෑ. මා අර මුලින් කිව්වා වාගේ පොහොර සහනාධාරය ලැබීමත් එක්ක වීවලට යම් කිසි මිලක් ලැබෙනවා. ඒත් ගොවියා තවම ණයකරුවකු බවට පත් වී ඉන්නවා. හේතුව මොකක්ද? වී මාෆියාව තවම ඉවර වෙලා නැතිකම. වසර කීපයකට කලින් වී මාෆියාව නිර්මාණය වෙලා තිබුණේ ඒ පුදේශවලට එන ලොරිවලට ගහලා. එහෙම නැත්නම් වීදුරු කඩලා තර්ජනය කරලා. අද කුමය ඒක නොවෙයි. පුධාන දේශපාලන බලවතුන් වන මුදලාලිලා දෙ තුන් දෙනකුට, එක වාාපාරිකයකුට රුපියල් කෝටි 500ක් පමණ වන මුදලක් ඉතාම අඩු පොලියකට Central Bank එකෙන් කෙළින්ම ලබා දෙනවා. මේ මුදල කලින්ම දෙනවා. ඒ අතර සුළු හා මධාාම පුමාණයේ කුඩා මෝල් හිමියන්ට දෙන ණයවලට පොලිය සියයට අටේ ඉඳලා සියයට දොළහ දක්වා වැඩි කරනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒක දෙන්නේත් මාස එකහමාරක් විතර පරක්කු කරලායි. වාහපාරිකයන්ට වී ටික ඔක්කෝම මිලදී ගන්න, කිරා ගන්න ඉඩ හැරලා ඊට පස්සේ තමයි බැංකුවලින් මේ මුදල් දෙන්නේ. මෙන්න මේ වගේ කුමවේදයක් හදා ගෙන අද ජයටම වී මාලියාව කෙරෙනවා. අම්පාර, මඩකළපුව, වැලිකන්ද, දිඹුලාගල පැත්තේ සිට වී ගෙන එන්න තිබෙන්නේ මනම්පිටියේ මඩකළපුව හන්දිය කියන ඒ checkpoint එක හරහා. ආරක්ෂක හේතූන් මත කියලා මේ එන හැම ලොරියකම තිබෙන වී මිටි බිමට බානවා. මිටි 500ක් ගහලා තිබෙනවා නම් ඒ 500ම බිමට බානවා. එතකොට ඒ මිනිසුන්ට තව අමතර වියදමක් යනවා විතරක් නොවෙයි, එක ලොරියක් බිමට බාලා චෙක් කරන්න විනාඩි 45ක් විතර යනවා. අඩු වශයෙන් ලොරි තුන් හාරසියයක් පෝලිමේ ඉන්නවා. අද පිට පළාත්වල වෙළෙඳුන් යන්න අකැමැතියි. හැබැයි බලපුළුවන්කාරකම් තිබෙන, දේශපාලන ශක්තිය තිබෙන -මා නම් වශයෙන් කියන්න කැමැති නැහැ- මේ රටේ පුධාන මුදලාලිලා දෙන්නාගේ හෝ තුන් දෙනාගේ වී කිසිම පරීක්ෂාවක් නැතිව, පෝලිම් මොකුත් නැතිව කෙළින්ම මෝලට යනවා. මෙන්න මේ කුමයකට තමයි දැන් මේ වී මාහියාව කිුිිියාත්මක වන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ගොවී නිෂ්පාදන අලෙවී කිරීම ගැන එහෙම පුශ්නයක් තිබෙන්නේ.

අනික් එක, පොහොර සහනාධාරය ලැබුණාට අනික් සියලුම දේවලට ගොවියා විශාල වශයෙන් ගෙවනවා. බික්තර වී ගත්තොත්, එදා බික්තර වී මිටියක් රුපියල් 750යි. දැන් ඒක රුපියල් 1,300ට නැහලා. ඊළහට වල් නාශක. වල් නාශක වර්ග ගණනාවක් තිබෙනවා. රවුන්ඩ් අප්, ගුලමාක්සෝන්, නොමිනි, වීප්

සුපර් කියන මේ හැම එකකම මිල රුපියල් $1{,}000$ සිට $1{,}450$ දක්වා මේ වන විට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ටුැක්ටර් ගාස්තු වැඩි . වෙලා. මේ විධියට සියලුම දේවල මිල වැඩි වුණු නිසා අද ඒ ලැබෙන ආදායම ගොවියාට ශක්තියක් වන්නේ නැහැ. මේ වාගේ මොහොතක අද මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අමුතු තාලයේ වැඩකට බිලියන හයක් වෙන් කර තිබෙනවා. මිනිසුන්ට ජීවත් වන්න අමාරුයි. සාමානා මනුෂායකුගෙන් ඇහුවත් එහෙමයි කියන්නේ. ගමේ මිනිහාගෙන් ඇහුවත් එහෙමයි කියන්නේ. මෙහෙම තියෙද්දී උඩින් යන්න - ඉගිලිලා යන්න - බිලියන 6ක් වියදම් කරන්න මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. කලින් Mihin Air නමින් බිලියන තුනක් ගිලලා දැම්මා. ආ ගිය අතක් නැහැ ඒ කාගේ වුවමනාවටද මේවා? මේකෙන් ගමේ පාරවල සල්ලි. දුවන්න බස් ටිකක් අරන් දාන්න පුළුවන් නේ. එහෙම නොවෙයි. _ ඕනෑ තරම් ප්ලේන් තිබෙනවා. මේ ප්ලේන් එක ඩුබායි යන්න ලු! ඩුබායි යන්න SriLankan Airlines තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් Emirates ගුවන් යානා දින පතා තිබෙනවා. හදිසි පුශ්නයක් හෝ එල්ටීටීඊ එකට විරුද්ධව මේ වාගේ යුද්ධයක් කරනවා, ඒ නිසා අපට මෙහෙම කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා කියා මේ රටේ ජනතාව ඉවසා ගෙන ඉන්නවා. ජනතාවට කිව්වා නම ජනතාව අද ඉවසා ගෙන ඉන්න වෙලාව. තමන්ගේ විධායක බලය පාවිච්චි කරලා, එහෙම නැත්නම් පාර්ලිමේන්තු වරපුසාදවලට මුවා වෙලා මේ විධියට ජනතාව පීඩාවට පත් කරන එකට අපට ඉඩ දෙන්න බැහැ. ඒ නිසා අප මේ අය වැය ලේඛනයට විරුද්ධ වනවා. මේ වාගේ කාබාසිනියා වැඩ, මේ වාගේ නාස්තිකාර වැඩ කරන නිසායි විශේෂයෙන්ම අප මේ අය වැයට විරුද්ධ වන්නේ කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

අපේ ලසන්ත අලගියවන්න ඇමතිතුමා මට පෙර කථා කරමින් ගුවන් පාලම් හදන එක ගැන පුරාජේරු කිව්වා. ඒක හොඳ වැඩක්. ඒ හොඳ වැඩවලට අපි කවදාවත් මොකුත් කියන්නේ නැහැ. ඒ ගුවන් පාලම ගැන කථා කරනවා නම traffic jam තිබෙන තැන්වලට පාලම දෙක තුනක් දමා ගෙන යනවා. නමුත් මේ රටේ ඒකට city plan එකක් නැහැ. මා ඊයේ පෙරේදා මැලේසියාවේ නගරාධිපතිතුමා හම්බ වන්න ගියා. අපේ මහාමාර්ග ඇමතිතුමා - ටී.බී. ඒකනායක ඇමතිතුමා - මේ වෙලාවේ ගරු සභාවට එනවා. එතුමා බොහොම දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. එතුමාට මේ ගැන හොඳ දැනුමක් තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ගුවන් පාලම් ගැන කථා කරන විට මා කිව්වේ ඒකට city plan එකක් නැහැ කියන එකයි. මා ඊයේ පෙරේදා මැලේසියාවට ගියාම එහේ නගරාධිපතිතුමා ඒ ප්ලැන් එක මට පෙන්නුවා. අවුරුදු 20ක් ඉදිරියට city plan එක හදලා තුනෙන් දෙකක බලයකින් ඒක පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමත කර ගෙන තිබෙනවා. මොන ආණ්ඩුව ආවත් ඒක වෙනස් වන්නේ නැහැ. එතුමා පෙන්වා දුන්නා, "කව අවුරුදු 15කින් මේ ටවුම මෙහෙමයි තිබෙන්නේ" කියා.

ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) කමුන්නාන්සේලා "පිකටිං" කරනවා නේ.

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஏர்ள் குணசேகர) (The Hon. Earl Gunasekara)

නැහැ, එහෙම කිසිම "පිකටිං" එකක් නැහැ. හොඳ වැඩවලට අපේ පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා. තමුන්නාන්සේ දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාට කියන්න ඒ වාගේ plan එකක් ගේන්න කියා. අපේ පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා. අපි කවුරුත් දේශපාලනය කරන්නේ රටේ අභිවෘද්ධියට. හොඳ වැඩක් කරන විට අපි සහයෝගය දෙන්න ඕනෑ. නමුත් මා තමුන්නාන්සේලාට විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය මතක් කරන්න කැමැතියි. මේ ගුවන් පාලම city plan එකකට අනුව ඉදි කරන්න. තදබදය වැඩි වෙලා ring road එකක් දමන්න වුණොත්, එහෙමත් නැත්නම් හොඳ සංවර්ධන plan එකක් ආපු දවසක මේවා කඩන්න සිද්ධ වනවා. ඒ නිසා පැහැදිලි city plan එකක, සැලසුම් සහගත වැඩ

පිළිවෙළක අවශාතාව තිබෙනවා. එතැන block වන නිසා එතැනින් යන්න උඩින් පාලමක් දමනවා වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි අවශා. යම් කිසි සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක අවශාතාව තිබෙන බව මා අපේ ගරු ලසන්ත අලගියවන්න ඇමතිතුමාට මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, දැනට මාස කිහිපයකට කලින් උතුරු මැද පළාතේත් සබරගමුව පළාතේත් පළාත් සභා මැතිවරණය තිබුණා. මැතිවරණයෙන් පස්සේ පළි ගැනීම කරන්නේ නැහැයි කියලා මැතිවරණයට කලින් පුකාශ කළා. මැතිවරණයේදීත් පුකාශ කළා. පක්ෂ නායකයිනුත් ඒ බව පොරොන්දු වුණා. නමුත් දැන් මේ වෙන කොට මැතිවරණයට වැඩ කළ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාක්ෂිකයන්ගෙන් පළි ගන්නට පටත් අරගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, පොළොන්නරුවේ සංවිධායක -ජාතික සෞඛා සේවා- බී.එල්.ආර්. වැලිඅංග මහතා කිසිම හේතුවක් නැතිව වහාම කිුයාත්මක වන පරිදි ස්ථාන මාරු කර තිබෙන බව. අපේ මැතිවරණ කටයුතුවල නියැලුණු නිසා වහාම කිුයාත්මක වන පරිදි ඔහු ස්ථාන මාරු කර තිබෙනවා. මා ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම සෞඛා ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේ විධියේ දේශපාලන පළි ගැනීම් නොකර, අපි කවුරුත් එක්කාසු වෙලා කථා කර ගෙන හොඳ රාමුවක් තුළ, යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් තුළ සාකච්ඡා කරලා කට්යුතු කරනවා නම හැම දේකටම විරුද්ධ නොවී සහයෝගය දෙන්නට අපි එකහ වන බව මතක් කර දෙමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළහට ගරු අඛ්දුල් මජීඩ ඇමතිතුමා. ඊට පෙර කවුරුන් හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු පූජා උඩවත්තේ නන්ද හිමියන්ගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු එ**ම.එන්. අබ්දුල් මජීඩ මහතා (සමුපකාර අමාතාාතුමා)** (மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத் - கூட்டுறவுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed - Minister of Co-operatives) මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, "ගරු පූජාා උඩවත්තේ නන්ද හිමි දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු නිරුපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු පූජා උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (வண.) உடவத்தே நந்த தேரர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) NIRUPAMA RAJAPAKSA left the Chair, and THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair

[අ.භා. 3.42]

ගරු එම්. එන්. අබ්දුල් මජීඩ මහතා (සමූපකාර අමාතාපතුමා) (மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத் - கூட்டுறவுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed - Minister of Co-operatives)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Venerable Presiding Member, it gives me great pleasure to speak on the Second Reading of the Budget Debate. I am happy to say that this Budget will contribute to the acceleration of our progress towards the [ගරු එම්. එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා]

achievement of the Millennium Development Goals which is an ambitious agenda for reducing poverty and improving the poor people's living standard. As most of us know, Millennium Development Goals were agreed on by the world leaders at the United Nations Millennium Summit in September, 2000.

Though we have made good progress in the field of health and education, we are still backward when we look at the poverty profile of our country. We have a long march ahead of us to eradicate poverty in this country and the present Budget is a step in the right direction.

Per capita income has increased during the last three years but it is important to realize that if it is to be more evenly distributed, we will have to develop a strategy to ensure that income-generating activities take place in all the districts. Take for instance, the Districts of Monaragala and Badulla. Poverty is rampant in these areas. The increase of the special commodity levy on imported sugar from Rs. 14 to Rs. 16 per kilogram will contribute towards the improvement of the local sugar industry and sugar cane cultivation which, in turn will have an impact on the people living in these two districts. Similarly, the imposition of the 25 per cent cess on imported maize and animal feed applicable to all importers, including those in the BOI sector, will be a boom to the farmers who are involved in the cultivation of maize in these areas. We hope to see more income generation and employment generation in these districts as a result of these decisions. Therefore, though some cynics will not look at the Budget positively; we have to enlighten the people that the long-term impact of this Budget is going to be beneficial for all of them.

Still on the subject of poverty reduction, I have a special interest in the Budget Proposal to allocate Rs. 300 million to further popularize Co-op City outlets in rural areas and to set up around 1,000 mini Co-op City outlets at village level. This will further promote the co-operative movement in Sri Lanka. Co-operative activities already have a significant impact on developing countries in terms of credit, social protection, shelter and employment, touching every aspect of people's lives. The democratic structure of co-operatives and self-help organizations can play an important part in tackling poverty. This collective self-help scheme can offer real benefits to the people who are economically vulnerable. Therefore, co-operatives can go a long way towards helping to meet the Millennium Development Goals and the proposal to allocate funds for the development of co-operatives, is a step in the right direction.

Even in the fields of education and health, to ensure that we do not rest on our past laurels, steps are being taken to develop over 300 Isuru Schools across the country and also to introduce Information Technology. The proposal to allocate an additional Rs. 950 million to improve Rajarata, Wayamba, Sabaragamuwa, Uva-Wellassa, Northern, South-Eastern and Jaffna

Universities, will ensure that the quality of education is further improved in the regions and provide a better platform for the academics and students in these regions to pursue further education.

Similarly, efforts have been made to minimize interprovincial disparities in the health sector by setting up teaching hospitals with improved technology and operating theatres. The proposal to allocate Rs.350 million to improve health facilities in the remote area is another important decision. This will pave the way to develop the hospitals in the districts having a high poverty ratio. So, the poor people will have access to better quality service at their doorstep. This will ensure an educated workforce in the future with better access to health services which, in turn contributes towards poverty alleviation.

We foresee a peaceful future for Sri Lanka in the coming years. If we are to improve our economy, we have to ensure that peace and development goes hand in hand. It is understood that a major portion of our funds are allocated for defence expenditure. With the advent of peace, we will be able to allocate more funds to accelerate the development process.

Another important area that needs targeting, is the improvement of infrastructure. If poverty is to be alleviated, we have to promote investments in all the regions. It cannot be done if infrastructure facilities are lacking in those areas. Roads, electricity, communication and water facilities are very important if investors are to move into an area for investment. Naturally we cannot expect the private sector to invest in these areas without an economic return on investment. Our Government is taking all necessary steps to provide the infrastructure necessary and to promote investment in all the regions leading to sustainable development. Therefore. compensation for acquisition of lands for road development is to be lauded. The proposal to pay compensation of less than Rupees one million by cash and to issue Treasury Bonds by the Central Bank of Sri Lanka through the Bank of Ceylon in the case of compensation exceeding Rupees one million, would contribute towards solving this issue to a great extent.

Similarly the setting up of a Presidential Task Force to coordinate the implementation of development activities by including all the important stakeholders, is another step that is appreciated.

Taking all these developments into consideration, we can foresee a revival of the local industries, an increase in the Gross Domestic Product and a reduction of regional disparities in income generation leading to a more balanced distribution of income among the people of Sri Lanka, thereby accelerating our march towards the achievement of the Millennium Development Goals.

Further, the Government has allocated a large amount of resources through the 2006-2009 budgetary framework for a number of programmes and projects under the "Mahinda Chintana" - the "Gama Neguma" - aiming at rapid development and poverty reduction.

Venerable Presiding Member, the Ministry of Nation Building has been mandated to implement the Eastern revival programme and projects including the "Gama among others, through Neguma" a synergized mechanism for the proper resource, allocation and coordination to ensure maximum benefit for the people of the Eastern region. The Ministry of Nation Building has allocated a sum of Rs. 1,300 million towards infrastructure development, human resource development, livelihood development and other sectoral developments in the Districts of Ampara, Batticaloa and Trincomalee in an equitable manner taking into account the population density, territorial extent, prevalence of poverty and the status of under-development.

In mapping out the implementation strategy of the revival of the Eastern region, specific development programmes have been identified as an effective way to meet the development needs and give priority to the respective districts. The Eastern revival is also connected with national programmes and projects including mega-infrastructure projects which are aimed mainly at improving the connectivity with other regions.

These projects are expected to create new opportunities for investment with expansion of employment opportunities in the regions particularly, promotion of private sector investments. The main component of the Eastern revival includes linking and supportive infrastructural projects which are aimed at improving mobility and accessibility at regional level.

These projects will also improve the capacity of the regions to link with the mainstream of development. The specific area of development activities have a catalytic role in boosting commercial activities in the region of Ampara, Batticaloa and Trincomalee. The other component of the Eastern revival is the livelihood development projects aimed at expanding livelihood opportunities and improving the living conditions of households at grass-roots level.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තුතියි.

ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා

(மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத்) (The Hon. M.N. Abdul Majeed)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, කතාවේ ඉතුරු කොටස හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා table *කරනවා.

6 — PL 003440 — (2008/12)

*සභා මේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய மகுதி : Rest of speach tabled :

These activities focus mainly on the following areas, viz:- "Maga Neguma," Electricity, Drinking water, Irrigation are Livelihood development.

All these activities are coordinated and carried out under the umbrella of "Gama Neguma" with the involvement of all stakeholders from the Eastern Region and through the machinery of Government Agencies / Provincial Institutions / Statutory Bodies under the coordination and resource allocation by the Ministry of Nation Building.

In this process the office of Hon. Basil Rajapakesa, MP and Senior Adviser to His Excellency the President constantly provided guidance and review the progress of all development activities including the 180 day Programme for the Sum Rising Region of Sri Lanka which was inaugurated by His Excellency the President in mid-July 2007.

The Ministry of Nation Building for the development of Ampara, Batticaloa and Trincomalee Districts during the year 2007 alone has allocated local funds amounting to Rs. 817 Million and further sum of Rs. 2136 Million out of foreign funds for these activities.

Highlights of Projects Implemented

Trincomalee District

- A sum of Rs. 373.79 million was allocated for the construction of outer Circular Roads just about 59Km in Trincomalee Town.
- A sum of Rs. 6.61 million was allocated for the construction of refurbishment works at Peripheral Unit in Padavisiripura Hospital.
- A sum of Rs. 24.96 million was allocated for the construction of school buildings at Mutur, Town & Gravets, Kantalai, Kinniya and Kuchchaveli Divisional Secretaries Divisions.
- 4. A sum of Rs. 8.88 million was allocated for the improvement of places of worship such as Buddhist temples, Mosques and Hindu temples in Trincomalee District.

Batticaloa District

- A sum of Rs. 23.56 million was allocated for the reconstruction of Peripheral Unit Vakarai Hospital and construction of Parapet wall at Mancholai Hospital in Batticaloa.
- A sum of Rs. 15.78 million was alloacated for the construction of School buildings at Katankudi Manmunai west, Porativu Pattu, Manmunai South - West, Koralaipattu North Divisional Secretaries' Divisions in Batticaloa.
- A sum of Rs. 6.22 million was allocated for the improvement of places of worship in Koralaipattu West, Manmunaipattu. Eravurpattu and Manmunai South - West Divisional Secretaries Divisions in Batticaloa.

Ampara District

- A sum of Rs. 2.91 million was allocated for the construction of Clinic Center at Samanthurai and Construction of drainage at Akkaraipattu District Hospital in Ampara District.
- A sum of Rs. 20.83 million was allocated for the Construction of School buildings at Ampara, Lahugala, Irakkaman, Mahaoya, Damana, Nintavur, Padiyatalawa and Harasgala Divisional Secretaries' Divisions in Ampara District.
- A sum of Rs. 0.86 million was allocated for the construction of Open dug wells and Paddy store at Nintavur, Pokurugama, Mahaoya and Samanthurai Divisional Secretaries' Divisions in Ampara District.
- A sum of Rs. 25.91 million was allocated for the improvement of Places of worship in Kalmunai, Damana, Lahugala, Ampara, Dehiattakandiya, Harasgala Divisional Secretaries' Divisions in Ampara District.

[අ.භා. 3.56]

ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (ස්වුදේශ කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Home Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය ලේඛනයට අදාළ විවාදයට සම්බන්ධ වන්නේ, ජාතික වශයෙන් පමණක් නොව ජාතාාන්තර වශයෙනුත් ආර්ථික අර්බුදකාරිත්වයක්, දේශපාලන අර්බුදකාරිත්වයක් තිබෙන වකවානුවක නව ලිබරල්වාදය පරාජය කරමින් ජාතික ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාවට නහන්න සූදානම් වෙච්ච යහපත් නැඹුරුවකින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ අය වැයක්ය කියන එක කල්පනා කරමිනුයි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද අප මුහුණ දෙන සමාජය තුළ, ලෝකයේ සිදු වන සිදු වීම්වලින් අපට මිදෙන්න බැහැ. ලෝක කම්කරු සංවිධානයේ සභාපතිතුමා කියන විධියට ඇමෙරිකාවේ Wall Street අර්බුදය ලෝකයේ සියලුම වීටී හරහා - streets හරහා-ගමන් කරන අර්බුදයක්. ඒ නිසා යුරෝපය හරහා පමණක් නොවෙයි, ආසියානු කලාපයටත් බලපෑම් කරමින් විශේෂයෙන්ම ඉදිරි කාලය තුළ අපේ රටටත් බලපෑම් කරන තත්ත්වයක් මතු විය හැකි අවධියක ගරු ජනාධිපතිතුමා දිගු කාලීන ලෙස කල්පනා කරලා අධාායනයකින් යුතුව ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් හැටියට මේ අය වැය සලකන්න පුළුවන්. මා එහෙම කියන්නේ මුලාස්තාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපේ රටේ තිබුණු විවෘත ආර්ථික වෙළෙඳ පුතිපත්තිය දීර්ඝ කාලයක් මුල් බැස ගත්, ඒ සඳහා මිනිසුන්ගේ ලොකු අවධානයක් යොමු වෙච්ච, එය ආර්ථික සංස්කෘතියක් හැටියට පදනම් වෙච්ච අවධියක ඒ සමාජ ආර්ථිකය එතැනින් නව පුවේශයකට හසුරු වන එක ලෙහෙසි නැහැ. හුහක් අය මෙක තේරුම ගන්නේ සිය අත් දැකීමෙනුයි. අද මෙ ලෝකයේ ඇති වන අර්බුදය ගැන දිගු කාලීනව මත, අදහස් ඉදිරිපත් කරපු දාර්ශනිකයන් සිටියා. ඒ ඇති විය හැකි ධනවාදී අර්බුදය සදාකාලික නැති බවට ධනපති දර්ශනවාදීන් එහි කවර සුන්දරත්වයක් පුකාශ කළත්, එය තවදුරටත් අර්බුදවලින් ගහන ආර්ථික වශයෙන් දැඩි සමාජ බලපෑම්වලට හසු වෙමින් බිඳ වැටෙන බව පුකාශ කර තිබුණා. එවැනි තත්ත්වයක් තිබුණත් සංවර්ධනය වන බොහෝ රටවලට මේක හරියට තේරුම් ගන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා ලෝකයේ කොහේ හෝ යන ආර්ථික නිගමන, ආර්ථික කුියා දාමයන්, ආර්ථික සැලසුම්කරණයන් තමන්ගේ රටවලට ආදේශ කර ගනිමින් ජාතික වශයෙන් තිබුණු ආර්ථික ශක්තීන්, ආර්ථික උපකුමයන්, ආර්ථික පුවේශයන් විනාශ කළා. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි, 1977 බලයට ආපු ආණ්ඩුව මුළුමනින්ම මේ රටේ ගොඩ නහා තිබුණු ජාතික කර්මාන්ත පද්ධතිය විනාශ වන සහ ජාතික වශයෙන් මේ රටේ දියුණු කළ හැකි සම්පත් පිළිබඳව අවධානයක් යොමු නොකොට පුමුඛතා හඳුනා නොගෙන විදේශීය වෙළෙඳ පොළත් එවැනි එක්ක වෙළෙඳ ආර්ථික සම්බන්ධතා ගොඩ නගමින් ඒ ආර්ථික කුමවේදය මේ රටේ හැසිරෙව්වා. අද එහි පුතිඵලයක් ගැටියට ජාතික වශයෙන් සංවර්ධනය වෙන්න තිබුණු අපේ ආර්ථික පුවේශයන් ආර්ථික සංවර්ධන මාර්ගයන් සමාජය තුළ ඇද හැලුණා. ඒකේ අහිතකර පුතිඵල අපි දැක්කා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ආර්ථික අර්බුද දේශපාලන අර්බුදවලට බලපානවා වාගේම දේශපාලන අර්බුද ආර්ථික අර්බුදවලට බලපානවා. මේ ආර්ථික අර්බුදය -ඒ විවෘත ආර්ථිකය- අපට උරුම කරපු දෙයක් තමයි අප අද මුහුණ දෙන ජනවාර්ගික ගැටලුව; අප අද මුහුණ දෙන ජාතික පුශ්නය. විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තියට කලින් මේ රටේ මීරිස් ටික, ලූනු ටික, අල ටික වවලා තමන්ගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගත්තු, එය දකුණේ වෙළෙඳ පොළට එවා තම ජීවන තත්ත්වය ආරක්ෂා කර ගත්තු උතුරේ ගොවීන්ගේ නිෂ්පාදන මාර්ග අහෝසි වුණා. ඒ නිෂ්පාදන මාර්ග අහෝසි වන කොට ජීවත් වීමේ පුශ්න මතු වන විට එවැනි තත්ත්වයන් තුළ උතුරේ පමණක් නොවෙයි, අන් පුදේශවල ඒ පීඩාවට පත් වන්නන් පවා වෙනත් දේශපාලන කියා මාර්ගවලට යොමු වීම අපට අත් දැකීමෙන්ම තේරුම් ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේ විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තිය, ලෝකය පුරා ගෙන යන අධිරාජාවාදීන්ගේ ආර්ථික පුතිපත්තියේම තවත් ස්වරුපයක්. අධිරාජාවාදය තුස්තවාදය බිහි කරනවා වාගේම අපේ රටේ ආරම්භ කරපු විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තියත් ජාතික වශයෙන් අද අපට දරා ගත නොහැකි වාසනකාරී තත්ත්වයකට පත් කරලා තිබෙනවා. ඒක එහෙම නොවුණා නම් රුපියල් බිලියන 177ක පුමාණයක් යුද්ධයට වැය කරන්නට අද අපට සිදු වන්නේ නැහැ.

පැත්තකින් ආර්ථිකය කඩා හෙළන එක දරුණු කැරලිකාරිත්වයන් විවිධ ස්වරූපයෙන් අපේ රටේ කීපයකදීම මතු වුණා. දකුණේත් මතු වුණා, උතුරේත් මතු වුණා. මේවා ආර්ථිකයට වාසි දායක තත්ත්වයන් ඇති කෙරුවේ නැහැ. ගොඩ නහපු ආර්ථිකයන් බිඳ හෙළුවා. ඒවා පාලනය කරන්න ආණ්ඩුවට විශේෂ වැයක් දරන්නට සිද්ධ වුණා. ඒ නිසා මේ ආර්ථිකය තුළ දේශීය කර්මාන්ත, දේශීය සංස්කෘතික අගයන්, ජාතික නිෂ්පාදන කුියාවලිය බිඳ දමමින් ගෙන ගිය ලිබරල්වාදී ආර්ථික පුතිපත්තියෙන් අලුත් මහකට යොමු කරන්නට, "යළි පුබුදමු ශී ලංකා" නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික පුතිපත්තියට විකල්ප ආර්ථික පුතිපත්තියක් මහින්ද චින්තන මහින් හෙළිදරවු කරමින් ඒ පුතිපත්ති රාමුව තුළ ඉඳ ගෙන ගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්සේට මම කියන්න කැමැතියි, මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමේදී දේශීය වශයෙන් අපේ රටේ අමතක කරලා තිබුණු වැදගත් අංශ කීපයකට අවධානය යොමු කර තිබෙන්නේ ජාතාාන්තර වශයෙන් අප මුහුණ දෙන බැරෑරුම් පුශ්න ගණනාවක් මතු වෙලා තිබෙන වේලාවක බව. අපි දන්නවා, මේ දවස වන කොට හැම තත්පර හතරකටම ලෝකයේ එක් කෙනෙක් මන්ද පෝෂණයෙන් මිය යන බව. ලෝකයේ වසරකට මිය යන මිලියන 12ක් වූ දරුවන්ගෙන් සියයට 55ක්ම මිය යන්නේ මන්ද පෝෂණයෙන්. පසු ගිය ජූනි මාසයේ රෝමයේ රැස් වුණු, ලෝක ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය පුකාශ කළ ආකාරයට මිලියන 815ක් දෙනා අද ලෝකයේ කුසගින්නෙන් ඉන්නවා. මේක තමයි එක පැත්තකින් අද ලෝක තත්ත්වය. අනෙක් පැත්තෙන් මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ආදායම් මට්ටම අරගෙන බැලුවක්, ලෝකයේ මිලියන 600ක් පමණ දෙනා ඩොලරයකවත් ආදායමක් නැති අයයි. තවත් මිලියන 600ක් පමණ දෙනා ඩොලරයකට වඩා සොච්චම් මුදලක් වැඩියෙන් හොයන අය. මෙවැනි තත්ත්වයක් ලෝකයේ නිරූපණය වෙද්දී අපි අපේ ආර්ථික ශක්තිය නිර්මාණය කර ගන්නේ නැතුව වෙළෙඳ පොළ මත යැපෙන ආර්ථික කුියාවලියක් කුියාවට නැඟුවහොත් අපට උරුම වන්නේ මරණය පමණයි. ඒ නිසා ගරු ජනාධිපතිතුමා ඉතාමත්ම හොදින් මේ පිළිබඳව විශ්ලේෂණය කරලා පසු ගිය කාලයේ ජාතික කෘෂිකාර්මික පුතිපත්තිය ආරම්භ කළා. ඒක ගිය වර අය වැමයන් එතුමා හඳුන්වා දුන්නා. ඒ පුතිපත්තිය අද "අපි වවමු, රට නහමු" සංකල්පය ඔස්සේ ඉස්සරහට යනවා. මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්සේට කියන්නට ඕනෑ, ඒ පුතිපත්තිය කිුයාවට නැඟීම නිසා අද අපට සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිත වෙලා, කුසගින්නෙන් මැරෙන්නේ නැති ජීවන තත්ත්වයක් ගොඩ නහා ගන්නට හැකි වෙලා තිබෙන බව. ලෝක සහල් වෙළෙඳ පොළේ නොයෙක් විධියේ උද්ධමනයන් ඇති වෙද්දී අපේ රටට ස්වශක්තියෙන් තමන්ගේ ආර්ථික ශක්තිය තහවුරු කර ගන්න අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ නිසා එක පැත්තකින් දේශීය කෘෂි කර්මාන්තය පුමුඛ කර ගත්තු එය මූලෝපාය කර ගත්තු ආර්ථික පුතිපත්තියක් මේ රටට අවශාා යුගයක නිවැරදි ලෙස ඒ ආර්ථික පුතිපත්තිය මේ මහ පොළොවේ පිහිටු වන්න එතුමා කටයුතු කළා. ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, අපේ රටේ තිබෙන සම්පත් අතුරින් පාංශු සම්පත තරම් වටිනා දෙයක් නැහැ. මේ රටේ ඕනෑම පැළයක් වවන්න පුළුවන්. ඕනෑම බීජයක් හෙට දවසේ ලියලන දළුලන මහ පොළොවක් තිබෙන අපි, විවිධ දේශ ගුණික සාධකවලින් පිරුණු භූමියක ජීවත් වන අපි, ඉතාම සරුසාර ඉදේශ ගුණික විවිධත්වයක් තිබෙන රටක ජීවත් වන අපි, ගංගා ඇළ දොළ වැව් අමුණු වැනි විශාල සම්පත් රාශියක් තිබෙන අපි අපේ කෘෂි කර්මාන්තය අමතක කළා. අමතක කරලා වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය අපේ ආර්ථිකයේ මූලෝපාය කර ගත්තා. මා මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. නිෂ්පාදන ආර්ථිකයට යොමු

නොවුණු වෙළෙඳ පොළ මත පදනම්ව වෙළෙඳාම මත පරපෝෂිත ලෙස ලාභය උපයන්න කිුිිියා කරපු ලෝකයේ ධනපති රටවල් අද මේවා පිළිබඳව නිවැරදි විධියට තක්සේරු කරමින් ගමන් මහ වෙනස් කරන්න කිුයා කරන වෙලාවක් මේක. අපි කියන්නේ නැහැ, ධනවාදය වහා -වේගයෙන්- කඩා වැටෙයි කියලා. ඒ අර්බුද හමුවේ ධනවාදය ඉස්සරහට යයි. තව දුරටත් ඉස්සරහට යයි. ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, අද ලෝක ධනවාදය ඒ ධනපති අර්බුදයෙන් මිදෙන්න අද ඔවුන්ගේ සංචිත එළියට ඇදලා ඒ ඇති විය හැකි පුතිවිරෝධයන්ගෙන් ඒවා වළක්වා ගන්න සියලු උත්සාහයන් දරන වෙලාවක් මේ. ඒ නිසා අද ඔවුන්ගේ ගමන් මහ ඔවුන්ගේ අර්බුදය යටපත් කර ගන්න තාවකාලික විසඳුම් ඉදිරිපත් කළත් ධනවාදය සදාකාලික නොවන බව තේරුම් ගන්නට අවශා වූ යුගයක අප ඉන්නවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි. ඒ නිසා ගරු ජනාධිපතිතුමා මේ සඳහා විකල්ප ආර්ථික සංවර්ධන මාර්ගයක් -අපට බලය නැති වුණත්- ඉදිරියට ගෙන යන වෙලාවේ, දේශීය වශයෙන් කෘෂි කර්මාන්තයට පුමුඛ වූ ඒ වාගේම අපේ රටේ විදේශ විනිමය ආරක්ෂා කර ගත හැකි දේශීය කර්මාන්තවලට පුමුඛත්වය දෙන ජාතික වශයෙන් ඒ කර්මාන්තවල යෙදෙන නිෂ්පාදකයා ශක්තිමත් කරන්න අවශා බදු සීමා ඉදිරිපත් කරමින් ඒ සඳහා විශේෂ අනුගුහයක් දක්වන වෙලාවේ මේ අය වැයට විරුද්ධ වෙන්න හේතුවක් නැහැ, නව ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්තිය පිළිගන්නා කෙනකු නොවේ නම්.

මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, තව එක වැදගත් කරුණක් කියා මම මගේ කථාව අවසන් කරනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මෙවැනි ආර්ථික කියාදාමයක් ඉදිරියට ගෙන යන විට රාජා අංශයේ වැදගත්කමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි, රාජාා අංශය ගමට ගෙන යන්න ගමේ තිබෙන සංවර්ධනය ශක්තිමත් කරන්න අවශා වන විධියට අද ගම ඇතුළේ ගුම ලේකම කාර්යාල ඉදි කරන්න රුපියල් මිලියන 1,500ක මුදලක් අය වැයෙන් වෙන් කර ඒ තුළ මේ සංවර්ධනයේදී පුජා දායකත්වය ලබා ගැනීමට, පුජාවගේ අදහස් ලබා ගැනීමට, එය පුජාතන්තුවාදී පුවේශයකින් ඉස්සරහට ගෙන යන්න අවශා වූ හැඩකල නිර්මාණය කරන්නට උත්සාහ කළේ.

මේ අය වැයෙන් ඉතාම වැදගත් අදහසක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ තමයි ආදිවාසී ගම්මාන ආරක්ෂා කිරීම. ජාතික ආර්ථික සංවර්ධනයේදී අපේ තිබෙන අත් දැකීම් සහිත දැනුම, අපේ තිබෙන සාම්පුදායික දැනුම අමතක කරන්න බැහැ. සාම්පුදායික දැනුම අමතක කළ, ආදි මිනිසුන්ගේ දැනුම අමතක කළ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළවල් අසාර්ථක වෙලා තිබෙනවා. නිල්වලා යෝජනා කුමය එකක්. අද සමහර විදාහාඥයන්ට නොදැනෙන, නොපෙනෙන දේ රටේ ජීවත් වන පරිසරයත් එක්ක ගැටුණු මිනිසුන්ගේ දැනුම තුළ තිබෙනවා. එම නිසා ජාතික ආර්ථික කුමවේදයක්, ජාතික නිෂ්පාදනය දිරිමත් කරන කුමවේදයක් ඒ තුළින් අපේ ජාතික ආදායම ආරක්ෂා කර ගන්න කුමවේදයක් සකස් කරන වෙලාවේ ඒ සාම්පුදායික දැනුම පුයෝජනයට ගැනීම සඳහා කිසිවකු කිසි යුගයක අවධානය යොමු නොකළ විධියට ආදිවාසීන්ගේ සංරක්ෂණය -ඔවුන් ආරක්ෂා කිරීම- පිළිබඳ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. අද ලෝකය ඒ අයගේ දැනුම හොරා ගෙන යනවා. එයින් ධනපති රටවල් ලාභ උපද වනවා. අප වැනි රටවල් දිළින්දන් බවට පත් වෙනවා. එම නිසා පැති ගණනාවකට අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. මේ අය වැයට සමහරු නොයෙක් විධියට අර්ථ කථන දෙනවා. මේක ජාතිකද කියා අහනවා. මේක දේශීයද කියා අහනවා. මොකක්ද මේ කියන එකේ අර්ථය? මේක ජනතාවාදී කියනවා. මම කියන්න කැමැතියි, මේක මොනවාදී වුණත් අපි බැලිය යුත්තේ මේක තුළ තිබෙන හරයාත්මක ස්වරූපය දිහා පමණයි කියා. ඒ නිසා හරයක් තුළ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික පුතිපත්තියට එරෙහි පුතිපත්ති ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශා වූ හරයාත්මක සංකල්ප ගණනක් එකින් එක විස්තර කරන්න වෙලාව නැති වුණත් එය ශක්තිමත් කරන්න අවශා වූ කුමවේදයන් මේ තුළ ගැබ් කර ඇති හෙයින් මේ අය වැය වඩා ශක්තිමත්ව ඉදිරියට ගෙන යන්න අපේ පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන බව පුකාශ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා.

[பி.ப. 4.11]

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාම් මහතා (කැපැල් නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி - தபால் பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. M.S. Sellasamy-Deputy Minister of Posts)

சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் வணக்கத்துக்குரிய அவர்களே, இப்பொழுது இந்தச் சபையிலே ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நான்காவது வரவு-செலவுத்திட்டம் பற்றிய விவாதம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. பெரும் நெருக்கடிக்குள்ளான உலகப் பொருளாதாரம் மீண்டும் உயிர்த்தெழத் துடிக்கின்ற இந்த நேரத்தில், எரிபொருள் விலை ஏற்றத்தினால் உலக மக்களின் வாழ்க்கைச் சுமை உயர்ந்துகொண்டிருக்கின்ற இவ்வேளையிலே, மூன்று தசாப்தங்களுக்கு மேலாக மக்களின் உயிர்களையும் உடைமைகளையும் வாழ்வையும் அழித்துக் கொண்டிருக்கின்ற யுத்தத்தின் மத்தியிலும், பல வெளிநாடுகளின் நிர்ப்பந்தத்திற்கு மத்தியிலும், ஆடைத் தொழிற்றுறைக்கு ஐரோப்பாவின் வரிச்சலுகை நீடிக்குமா, தேயிலை மற்றும் இறப்பர் விலையில் ஏற்பட்டுள்ள வீழ்ச்சியினால் ஊழியர்களின் வேதனத்தைக்கூட உரிய காலத்தில் வழங்க முடியுமா என்ற வினாக்களின் மத்தியிலும்தான் மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் தனது நான்காவது வரவு-செலவுத் திட்டத்தைச் சமர்ப்பித்துள்ளார். இருந்தபோதிலும் கடந்தகாலத் தவறுகள், பொருளாதார நிலைமையில் ஏற்பட்ட தேக்கம், நீண்டகால யுத்தம் போன்ற பல்வேறு விடயங்களுக்குச் சரியான பரிகாரம் காண்கின்ற அடிப்படையிலேயே இந்த வரவு-செலவுத்திட்டம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. அதேநேரம் கடிகாரம் பின்நோக்கி ஓட ஆரம்பித்துவிட்டதா? உலகமயமாக்கல் தனியார்மயமாக்கல் தோல்வியடைந்துவிட்டதா? முதலாளித்துவ சமூக அமைப்பு முறை என்பன தோல்வி கண்டுள்ளனவா? என்பனவும் இன்று நம் முன்னாலுள்ள கேள்விகளாக இருக்கின்றன.

ஜனாதிபதி அவர்கள் தனது வரவு-செலவுத்திட்ட உரையிலே மற்றும் நெல் உற்பத்தி கவனிக்கப்படாமை குறித்தும் பெருந்தோட்ட நிலங்கள் பகிரப்பட்டு விற்கப்பட்டு வருவதனால் உற்பத்தி வீழ்ச்சி ஏற்பட்டமை பற்றியும் கிராமிய மற்றும் தோட்டப் பகுதிகள் நீர், மின்சாரம் மற்றும் சாலைப் போக்குவரத்து வசதிகளைச் கொண்டிருக்காமை குறித்தும் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார். அதுமட்டுமல்ல, எம்பிலிப்பிட்டிய, துல்கிரிய போன்ற இடங்களிலுள்ள அரச தொழிற்சாலைகள் மூடப்பட்டமை பற்றியும் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை ு நிலையம், நெல் சந்தைப்படுத்தல் சபை, அரச வர்த்தகக் கூட்டுத்தாபனம் முதலிய அரச நிறுவனங்களை மூடவைத்து அவற்றுக்குப் பதிலாக மாற்று நிறுவனங்களை பற்றியும் மற்றும் இந்நாட்டில் இடம்பெற்றுள்ள மாபெரும் வரி மோசடிகள் பற்றியும் பிரமுக வங்கி போன்றன திவாலாகிப் போனமை பற்றியும் விரிவாக எடுத்துக்கூறியுள்ளார். இன்று உலக நாடுகளில் பொருளாதார நிலைமை மிகவும் படுமோசமடைந்து வருகின்றது, அமெரிக்கா மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகள் உட்பட பல்வேறு உலக நாடுகள் பொருளாதாரத் தாக்கத்திற்குள்ளாகித் தடுமாறிக்கொண்டிருக்கின்றன. எனவே, இன்று நாங்கள் கடந்த காலங்களில் கடைப்பிடிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடைமுறை சரியானதா, இல்லாவிட்டால் அதற்கான மாற்றுப் பரிகாரம் என்ன, நாடு எந்தப் பாதையில் செல்லவேண்டும் என்றெல்லாம் ஆராய வேண்டியிருக்கின்றது.

இன்று தலைநகர் கொழும்பிலும் மற்றும் நகரங்களிலும் மாத்திரமல்ல, கிராமப் புறங்களிலும் உள்ள சாதாரண மக்களின் குறைபாடுகள் குறித்துக் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டியிருக்கின்றது. ஏனெனில் இன்றும் கிராமங்கள் கவனிக்கப்படாத நிலையே காணப்படுகின்றது. நமது நாடு எல்லாவிதமான வளங்களையும் கொண்டிருந்தபோதிலும் நாட்டின் உணவு உற்பத்திச் செயற்பாடுகளுக்குச் சரியான விதத்தில் ஒத்துழைப்புக் கிடைக்காத காரணத்தினால் இன்று அந்நிய

[ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාම් මහතා]

நாடுகளிடம் கையேந்தவேண்டிய அல்லது உணவுப் பொருட்களை வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்யவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது என்ற விடயம்கூட இங்கு சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. இந்த நாட்டில் சுமார் 30 - 35 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக நடைபெற்று வருகின்ற ஆயுதப் போராட்டம் இன்று முற்றுப்பெறுகின்ற கட்டம் வந்தாலும் நாட்டின் பொருளாதாரத்தைத் திட்டமிடுவது என்பது கஷ்டமான காரியமாக இருக்கின்றது. இத்தகைய ஒரு சூழ்நிலைக்கு மத்தியிலும் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் தன்னுடைய தூரநோக்குக் கொண்ட பத்தாண்டு அபிவிருத்தித் திட்டமான 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் மூலம் புதியதோர் இலங்கையைச் சிருஷ்டித்து வருகின்றார். நாட்டில் பாரியளவிலே உள்நாட்டு யுத்தமொன்று நடைபெற்று வந்தாலும் நுரைச்சோலை அனல் மின் உற்பத்தித் . திட்டம், திருகோணமலை அனல் மின் உற்பத்தித் திட்டம், கொழும்பு - மாத்தறை அதிவேக நெடுஞ்சாலைத் திட்டம், அம்பாந்தோட்டை துறைமுகத் திட்டம் போன்ற மாபெரும் திட்டங்கள் பாரிய முதலீட்டுடன் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதை யாரும் மறுக்கவோ, மறைக்கவோ முடியாது.

தோட்டத்துறையைப் பொறுத்தவரை, அது இந்த நாட்டிலே அதிகளவு அந்நியச் செலாவணியைத் தேடிக்கொடுக்கின்ற ஒரு துறையெனவும் தோட்டங்கள் துண்டாடப்பட்டு வருவதால் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் நஷ்டங்களை எதிர்நோக்குவது பற்றியும் ஜனாதிபதி அவர்கள் தன்னுடைய வரவு-செலவுத்திட்ட உரையிலே தீர்க்கமாக குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். இந்த நிலையிலே, தோட்டத் தொழிலாளர்கள் மற்றும் ஏனைய ஊழியர்கள் இன்று நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கின்ற விலைவாசி உயர்வால் தங்களுடைய வாழ்க்கைச் செலவைச் சமாளிக்க முடியாதிருக்கின்றனர். இதேநிலைதான் சாதாரண மக்களுக்கும் இருக்கின்றது. சருவதேச ரீதியாக பெற்றோல், டீசல், மண்ணெண்ணெய் போன்ற எரிபொருட்களின் விலைவாசி உயர்வினால் ஏற்பட்ட தாக்கத்தை நாமும் அனுபவிக்கவேண்டிவந்தது. பின்னர் படிப்படியாக அந்த நிலையில் மாற்றம் ஏற்படவே மேற்கொண்டும் அத்தகைய சுமை மக்களுக்கு ஏற்படாத வகையிலே இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே அதற்கான நிவாரணங்கள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. எதிர்வரும் காலங்களிலே எரிபொருட்களின் விலைகளை மேலும் குறைக்க முடியுமென்பதையும் அன்று தன்னுடைய வரவு-செலவுத்திட்ட உரையிலே ஜனாதிபதி அவர்கள் சொல்லியிருக்கின்றார். அதன்மூலம் இந்த நாட்டு மக்களுக்கு மேலும் சில நிவாரணங்கள் கிடைக்கக்கூடிய வாய்ப்புக்கள் இருக்கத்தான் செய்கின்றன. அதேநேரத்திலே, "தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு வருமானம் இல்லை; அவர்களுடைய சம்பளம் உயர்த்தப்படவில்லை; தோட்டத்துறை ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது" என்றெல்லாம் பல பிரசாரங்கள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. தோட்டத்துறையினர் மாத்திரமல்ல, நாட்டிலுள்ள சகல தொழிலாளர்களும் மற்றும் சாதாரண மக்களும் விலைவாசி உயர்வினால் பாரியளவில் அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்ற பாதிப்புக்களை காலகட்டம்தான் இது என்பதை நாம் மறந்துவிட முடியாது. ஆயினும், அதற்கு அடிப்படையான சில நிவாரணங்கள் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே முன்மொழியப்பட்டிருக்கின்றன.

மேலும், பாரிய திட்டங்கள் மாத்திரமன்றி உலகின் ஏனைய நாடுகளோடு இலங்கையின் பின்தங்கிய கிராமங்களை தகவல் தொழில்நுட்பத்தின் உதவியுடன் இணைத்தல் போன்ற பல சிந்தனைகளும் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே அவர்களால் முன்வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. நெடுஞ்சாலைகளுக்கும், குறுஞ்சாலைகளுக்கும் கொங்கிறீட் இடுதல், புதிய சாலைகளை உருவாக்குதல் ஆகியவற்றையும் இப்போது அரசு மேற்கொண்டு வருகின்றது. பாதைகளெல்லாம் தோட்டப்பகுதிகளிலே திருத்தப்படாத இப்பொழுது சரியான முறையிலே செப்பனிடப்பட்டு வருகின்றன. இந்த அரசாங்கத்தின்மூலம் தோட்டப்புறங்கள் பல வகைகளிலும் படிப்படியாக முன்னேற்றம் கண்டு வருகின்றதென்பதையும் நாம் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். 1948ஆம் ஆண்டு இந்த நாடு சுதந்திரம் பெற்றாலும் தோட்டத்துறையைப் பொறுத்தவரை 1994ஆம் ஆண்டுக்குப் பிறகுதான் அந்த மக்களுக்கு பல்வேறு உரிமைகள் வழங்கப்பட்டதோடு, அவர்களையும் தேசிய நீரோட்டத்திலே சேர்த்துக்கொள்ளக்கூடிய ஒரு நிலைமை தோன்றியது. நாடற்றவர்கள்-உரிமைகள் மறுக்கப்பட்டவர்கள்-அந்நிய நாட்டுக்காரர்கள் என்று ஒதுக்கி வைக்கப்பட்ட ஓரினம், இன்று தேசிய நீரோட்டத்திலே கலந்துகொண்டு இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்திலும் பங்காளிகளாக வரக்கூடிய ஒரு வாய்ப்பும் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

திருமதி சந்திரிகா அம்மையார் அவர்களுடைய பதவிக் காலத்தில்தான் தோட்ட உட்கட்டமைப்பு என்ற ஓர் அமைச்சு உருவாக்கப்பட்டது. அதற்குப் பிறகுதான் தோட்டங்களிலே வீடுகளை அமைத்தல், குடிதண்ணீர் பிரச்சினையைத் தீர்த்தல், மின்சாரம் வழங்குதல் போன்ற திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டன. அந்தவகையில், இன்றைக்கு 60 சதவீதமான தோட்ட வீடுகளுக்கு மின்சாரம் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதைப்போன்று அவர்களுக்குச் சொந்தமாக வீடுகளைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்காக மாடி வீட்டுக் கட்டிடத் தொகுதிகள் படிப்படியாகக் கட்டப்பட்டு வருவதோடு, தனித்தனி வீடுகளை அமைத்துக்கொடுக்கின்ற திட்டமும் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. எதிர்வரும் ஆண்டிலும் தோட்டப்புறங்களில் புதிய வீடுகளை நிருமாணிப்பதற்கு நிதி ஒதுக்கீடு மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றது.

மேலும், தோட்டப் பகுதிகளில் படிப்படியாக ஆசிரிய நியமனங்களும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. இன்றைக்கு 12,000 -தோட்ட இளைஞர்-யுவதிகள் ஆசிரியர்களாக இருக்கின்றார்கள். கடந்த வருடம்கூட தோட்டங்களிலே சுமார் மூவாயிரம் ஆசிரிய நியமனங்கள் ஜனாதிபதி அவர்களால் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. தோட்டத் தொழிற்றுறையிலே முன்னர் வீடு வீடாகச் சென்று தபால் பட்டுவாடா செய்கின்றமுறை இல்லாமல் அப்பகுதி ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால், இப்பொழுது நாட்டின் ஏனைய நகரங்கள், கிராமங்களைப் தோட்டப்பகுதிகளிலும் நேரடியாக வீட்டுக்குச் சென்று தபால் பட்டுவாடா செய்யும் திட்டம் செயற்படவிருக்கின்றது. இது 150 வருடங்களாக அத்தோட்டத்துறையிலே இல்லாமலிருந்த ஒரு நிலைமையாகும். நாடு சுதந்திரம் அடைந்தும் எந்த அரசாங்கமும் கவனிக்காத நிலையில், 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் பிரகாரம் விசேடமான ஓர் அடிப்படையில் தேவையான நிதியை ஒதுக்கி, தோட்டப்புற இளைஞர்கள் 500 பேருக்கு அதற்கான நியமனங்களை வழங்குவதன்மூலம் தோட்டப்புறங்களிலே வீடு . வீடாகச் சென்று தபால் கொடுக்கின்ற திட்டத்தை ஜனாதிபதி அதற்காக அவர்கள் கொண்டுவந்திருக்கின்றார். நாங்கள் இப்பொழுது முந்நூற்று ஐம்பத்தைந்து பேரைக் தெரிவுசெய்திருக்கிறோம். வெகுசீக்கிரத்தில் அவர்களுக்கு அந்த நியமனங்கள் வழங்கப்படவிருக்கின்றன.

அதேபோன்று அப்பிரதேசத்தில் இன்னும் பல அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. கூட்டு ஒப்பந்தம் செய்துள்ளதன் காரணத்தினால்தான் தொழிலாளர்களுடைய சம்பளம் உயர்வடையவில்லை என்று சிலர் இங்கு சொன்னார்கள்; அவ்வாறே அவர்கள் பிரச்சாரம் செய்கிறார்கள். உலகின் பல்வேறு நாடுகளிலும் கூட்டு ஒப்பந்த முறை நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வந்துள்ளது.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Minister, you have one more minute.

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාම් මහතා

(மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி)

(The Hon. M.S. Sellasamy)

முதலாளிமாரும், தொழிலாளர் சங்கங்களும் கலந்துரையாடி ஒரு கூட்டு ஒப்பந்தத்தை உருவாக்கி அதன்மூலம் சட்டங்களை இயற்றி, அந்தச் சட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தி அவற்றின்மூலம் பலனை அனுபவிக்கும் வழக்கம் கடந்த நூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னிருந்தே தொடர்ந்து வருகிறது. எனவே, எதிர்வரும் இரண்டொரு மாதங்களிலே நாங்கள் இந்தக் கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய சம்பளங்களை தோட்ட முதலாளிமார்களுடன் அதிகரிப்பது தொடர்பாகத் பேசுவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறோம். இன்று நாடு எதிர்நோக்குகின்ற பொருளாதார மற்றும் பல்வேறு நெருக்கடி நிலைமைகளுக்கும் மத்தியிலும் தோட்ட வைத்தியசாலைகள், வைத்தியசாலைகளாக்கப்பட்டுள்ளன. வைத்தியசாலைகளில் பல வைத்தியர்களும் தாதிமார்களும் நியமனம் செய்யப்பட்டு வருகிறார்கள். அரசாங்கம் இன்று இளைஞர் வலுவூட்டுகை, சமூக பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சினூடாக தோட்டத்துறையிலுள்ள இளைஞர்களுக்கு வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சிகளை அளித்து, அவர்களுக்குச் சுய தொழில்வாய்ப்புக்களை வழங்குவதற்குரிய திட்டங்களையும் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. இத்தகைய நடவடிக்கைகளினால<u>்</u> பின்தங்கிய சமூகமாக இருந்த தோட்டத்துறை மக்கள் இன்று அபிவிருத்தியில் தன்னிறைவு வளர்ச்சியடைவதற்கு வாய்ப்பளிக்கப்பட்டுள்ளது.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) രൊහോම ස්තූතියි. දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා

(மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி) (The Hon. M.S. Sellasamy)

எனவே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த நாட்டை அபிவிருத்தி செய்யக்கூடிய வேலைத்திட்டங்களையும் குறிப்பாகத் தோட்ட மக்களுக்கெனப் பல்வேறு திட்டங்களையும் செயற்படுத்த இருப்பதாக இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்திலே குறிப்பிட்டுள்ள காரணத்தினால், நாம் இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்துக்கு எமது அதற்கு பூரணமான ஒத்துழைப்பை வழங்கி ஆதரவாக வாக்களிக்கவிருக்கின்றோம் என்று கூறி, இன்று எமது நாடு எதிர்நோக்கியுள்ள நெருக்கடி நிலைமையிலிருந்து நாட்டை மீட்டு, சமாதானச் சூழலை ஏற்படுத்துவதற்கு அனைவரும் வழங்கவேண்டுமென்று ஒத்துழைப்பு கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[අ.භා. 4.23]

ගරු නවීන් දිසානායක මහතා (ආයෝජන පුවර්ධන අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Investment Promotion)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ හතර වැනි අය වැය ලේඛනය විවාද කරන මේ අවස්ථාවේදී වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවකාශය ලැබීම ගැන මම ඉතාමත් සන්තෝෂ වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මා මිනු චන්දසිරි ගජදීර අමාතාතුමා පුකාශ කළා, ධනේශ්වර ලෝකයේ ඇති වෙලා තිබෙන කඩා වැටීම සම්බන්ධව. නමුත් මම එතුමාට මතක් කරන්න අවශායි, මාඕ සේතුංගේ රතු චීනය විවෘත ආර්ථිකයට රුකුලක් වශයෙන් ඩොලර් බිලියන 830ක් ඇතුළත් කරන්න ගිය සතියේ තීරණය කළ බව. එතකොට ධනේශ්වර රටවලින් පුධානතම රට වන ඇමෙරිකාවට එම ආර්ථිකයට ඇතුළත් කරන්න පුළුවන් වුණේ ඩොලර් බිලියන 700ක් පමණයි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද ලෝකය වෙනස්. අද මාඕ සේතුංගේ රතු චීනයත් විවෘත ආර්ථිකය පිළිගෙන තිබෙනවා.

ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) කැබිනට් මණ්ඩලය තීරණය කළා, කඩා ගෙන වැටෙන කර්මාන්ත ශාලාවලට-

ගරු නවීන් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake)

අලුතෙන් මුදල් ඇතුළත් කරන්න. මගේ තර්කය මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද එතරම් මුදලක් රතු චීනයට තිබෙන එකයි. ඇමෙරිකාවටත් වඩා විශාල මුදල් සම්භාරයක් චීනයට තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ආර්ථික විශේෂඥයෝ පිළිගන්නා කරුණක් තමයි, තව අවුරුදු 20කින් 30කින් මාඕ සේතුංගේ රතු චීනය ලෝකයේ බලවතා වශයෙන් එළඹෙන බව. එය අලුතෙන් කියන්න අවශා නැහැ.

ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ අවස්ථාවේ අය වැය කුමක්ද - what is a Budget? - කියන එක අහන්න අවශායි. මොකද, මෙම අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේ හා පසුව පක්ෂ විපක්ෂ දෙපාර්ශ්වයෙන්ම නොයෙකුත් දේශපාලන මත, නොයෙකුත් අදහස් ඉදිරිපත් වුණා. It is only an estimate of income and expenditure; it is a general idea of the fiscal policy of the Government and it shows the overall priorities of the Government. එපමණයි. අය වැයක් - Budget එකක් - කියන්නේ රජය වාර්ෂිකව මුදල් වියදම කරන විධිය හා මුදල් ලැබෙන විධිය පෙන්නුම් කරන ගණන් ශීර්ෂ ඇතුළත් ලේඛනයක්. මේ අය වැය ලේඛනය අද විශාල වශයෙන් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා.

I would like to remind the House that in the 1960s and 1970s, Budget Speeches were long-winded affairs. I would like to remind you about the Budget Speeches of the Hon. (Dr.) Colvin R. de Silva and the Hon. Ronnie de Mel, who made Budget Speeches for four, five or sometimes, even six hours. They were mainly on theoretical aspects of finance; they were going into theory and were long-winded. But today, the Budget Speeches are different. They are more shorter and just outline the general estimates of the Government.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එදා වගේ නොවෙයි අද. අද අය වැය කථාව ඉතාමත් සීමාසහිතයි. පැයක් පැය දෙකක් වැනි කාල සීමාවක් තුළ රජයේ මූලා පුතිපත්තිය ඉතාමත් කෙටියෙන් සමාලෝචනය කරන විශ්ලේෂණයක් හැටියට එය හඳුන්වන්න පුළුවන්. අද පූර්ණකාලීන මුදල් ඇමති කෙනෙක් ඉන්නවා. There is a full-time Finance Minister, His Excellency the President. මේක ඉතාමත් වැදගත් කරුණක්. This is a very important aspect of finance - there is a Finance Minister who is responsible to the House. This was the main argument for Prime Ministers and Presidents of a country. To be a fiscally responsible Government, there has to be a Finance Minister who is fully capable of answering questions in the House. This was changed vastly during the tenure of the late President Ranasinghe Premadasa, who had a Finance Minister - the late Hon. D. B. Wijetunga. But the real power of the Ministry of Finance was wielded by Mr. Paskaralingam; so too with the Hon. Ranil Wickremasinghe. Then, the Hon. Choksy was the Finance Minister, but the real decisions were made by Mr. Charitha Ratwatte.

[ගරු නවීන් දිසානායක මහතා]

චොක්සි මැතිතුමා මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා අය වැය කථාව කළත් නියම තීරණ ගත්තේ රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා හා වරිත රත්වත්තේ මැතිතුමායි. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය යටතේ සිද්ධ වුණේ ඒකයි. මට කියන්න කනගාටුයි. මගේ මිතු මනෝ විජයරත්න මැතිතුමා මට වඩා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගැන දන්නවා. කෘෂි භෝග, ඒ වාගේම කෘෂි ආර්ථිකය පැත්තෙන් බැලුවොත්, කෘෂි පොහොර සහතාධාරය සියයට 20කින් කැපුවා. සමෘද්ධිය සියයට 15කින් කැපුවා. මේවා කළේ මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, දේශපාලනඥයන් නොවන මිනිසුන්ගේ නාඩි වැටෙන හැටි නොදන්නා පිරිසක් විසිනුයි. එම නිසා අපේ ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මන්තීතුමිය කථා කරන කොට අපට විශාල කනගාටුවක් ඇති වුණා. එතුමිය කථා කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කළ දේවල් ගැන පමණයි. මහවැලිය ගැන කථා කළා; ගම් උදාව ගැන කථා කළා; මහපොළ ගැන කථා කළා. නමුත් ඒවා 2001 ඉඳලා 2004 කාලය තුළ නොකළ නිසා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය පරාජයට පත් වුණේ. ඒ අවුරුදු 17ක ඉතිහාසය ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ, ඒ අවුරුදු 17ක ඉතිහාසයේ මූලික පදනම හරියට හඳුනා ගෙන නැතුව.

ඒ වාගේම අපට දැන් විවෘත ආර්ථිකය ගැන නොයෙකුත් දේවල් කියන්න පුළුවන්. නමුත් දිවංගත ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා අලුත් වාවස්ථාව නම් කළේ "Democratic Socialist Republic of Sri Lanka" කියලායි. මේ රටේ වාවස්ථාවට සමාජවාදය කියන පදනම එතුමා ඇතුළු කළා. ඒකේ හරය මොකක්ද? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා 1947 දී පුථම මුදල් ඇමති වශයෙන් එතුමාත් පිළි ගත්තා, මේ රටේ වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයට පමණක් මේ රටේ පුශ්න විසඳන්න බැරි බව. The Government has to intervene when there is social inequity and social injustice and make sure that there is a very strong safety net for the poor people of this country. කියන්න කනගාටුයි, විපක්ෂ නායක ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මූලික හරය අද අමතක වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අය වැය කථාවක -අය වැය ලේඛනයක- පුධානම කරුණ තමයි, revenue එක. කියන්නේ ලැබෙන ආදායම. This year's Budget has a revenue of Rs. 750 billion. Last year it was Rs. 565 billion. ලක් ඉතිහාසමය් පුථම වරට, for the first time in independent Sri Lanka, the expenditure has surpassed Rs. one trillion. මේක ඉතාමත් ඓතිහාසික කරුණක්. අය වැය හිහය, the budget deficit is Rs. 293 billion, 6.7 per cent of GDP down from 7.7 last year. එම නිසා මේ සියලු දෙයක්ම කරන්නේ මේ රුපියල් බිලියන 750න්. We do everything from Rs. 750 billion. මේ අය වැය හිහය පියවා ගන්නේ විදේශ ආධාරවලින් බිලියන 28ක් වශයෙනුත්, ඒ වාගේම බිලියන 109ක් හා බිලියන 154ක් දේශීය වෙළෙඳ පොළෙනුත් වශයෙනුයි. We borrow Rs. 109 billion and Rs. 154 billion as domestic borrowings. දැන් මේ ගැන ඇත්ත වශයෙන්ම අප පුශ්න කරන්න අවශායි. We have to question this assumption: whether we can borrow this large amount of funds from the domestic economy. As you know, when you borrow money from the domestic economy, the money is cramped up and the private sector has no access to funds. So, the point is that when you have a huge deficit and borrow large amounts of funds from the domestic economy, the private sector has a huge issue and a problem of raising capital for their own expansion and working capital. -[Interruption.] Interest rates are kept at a high level so that the inflation runs at a lower level.

If you look at the expenditure of the Government, there are mainly five or six Heads that are crucial. I would like to point them out to you. The first major expenditure is on

payment of interest on the loans that we have taken අපේ පුධානම වියදම යුද්ධයට යන වියදම නොවෙයි. පුධාන වියදම තමයි අපි ලබා ගෙන තිබෙන ණයවලට ගෙවන පොලිය. බිලියන 209ක්.

Rupees 209 billion accounts for 85 percent of the total revenue that we get. So, from every rupee that you get, you pay 85 cents out. ඊළහට තමයි අපේ ජාතික ආරක්ෂාවට වියදම කරන මුදල් පුමාණය එන්නේ. රුපියල් බිලියන 177ක්. ඉතාමත් විශාල මුදලක්. මෙතැන තමයි නාාායාත්මක වෙනස තිබෙන්නේ. Here is where you find a theoretical debate about the future and the policies of this Government. If you reduce half of the Rs. 177 billion on the war effort and put it back into the economy, you can bring the interest rates down; you can spend more money on development work; you can give more subsidies and certainly you can bring the price of petrol and diesel down. But, it is a priority of the Government to prosecute the war successfully. එම නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, යම නායකයන් පුකාශ කරන විධියට -කිුයා කර තිබෙන විධියට-මෙම යුද වියදම් සියයට පණහකින් අඩු කරලා ඒක ජාතික ආර්ථිකයට යොද වන්න පුළුවන්. එහෙම කළොත් ඉතාමත් ලස්සන සුරංගනා ලෝකයක් අපිට බිහි කරන්නට පූළුවන්. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා හා රජය පුමුඛත්වය දෙන්නේ ඒකට නොවෙයි. මෙම රජය පුමුඛත්වය දෙන්නේ කෙසේ හෝ මේ යුද්ධය අවසන් කරන්නයි.

So, there is a big debate whether that can be done or not. Some political leaders say it cannot be done. They say that the problem cannot be solved by military means and there has to be a political process. I fully agree with that. The end result has to be a politically negotiated settlement, but certainly not appeasement. පාවා දෙන එක නොවෙයි මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස; not appeasement to the LTTE. There has to be a political dialogue with the Tamil people but not appeasement to the LTTE. ඒක දේශපාලන තීරණයක්. That is a political decision.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ වාගේම විශාල මුදල් පුමාණයක් පළාත් සභාවලට, පුාදේශීය සභාවලට වියදම් කරනවා. බිලියන 121ක් පෙන්ෂන්ස්වලටයි, සමෘද්ධියටයි වියදම් කරනවා.

Then, we spend a huge amount of money on public investment. Rupees 335 billion is spent on public investment; for roads, schools and infrastructure development. Therefore, it is a huge amount. If somebody says that this is a war budget, that is wrong because the public investment component is very high and certainly the Hon. Mahinda Rajapaksa has to be credited for the fact that he is a leader who has taken the economy to the rural village. Roads are coming up through "Maga Neguma". These things are happening before our eyes. Nobody can deny that.

Then, of course there are worrying factors about this Budget. There are overall worrying factors about the economy. The total debt burden as a percentage of the GDP is 85.8 percent. As I mentioned earlier, for every rupee that you earn, you pay 85 cents out.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් දෙන්න. ගරු මනෝ විජයරත්න ඇමතිතුමාගෙන් මට ඒ වෙලාව ලැබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

Then you have a very high inflation rate which has to be curbed. As you know, a high inflation rate in the economy is really a bad sign for the overall macroeconomic policies of a country. The Central Bank has pointed out that the inflation rate of 20 per cent last year is too much for the economy to bear. A high inflation rate brings down the real income of people. The private sector cannot project their budgets reasonably. So, what we have to aim at is a low inflation - high growth regime. But there are warning signs that this economy is heading towards a high inflation - lower growth regime, and I would urge all those people who are handling the economy to look at this a new. Of course, as I mentioned, the public investments are there. Massive infrastructure projects are planned now and they are in progress. I would say that the Budget is not only a Budget that will look at the defence expenditure to safeguard the territorial integrity of this country and curb the menace of terrorism from our Motherland, but it is also a development Budget that takes the development of this country to the villages, which is very important. So, I would commend this Budget.

I would urge the officials of the Central Bank and the people who are handling the policy aspects of the economy to look at the high rate of inflation in this country. But, generally speaking, the Budget has been able to contain and target certain sectors of the economy. The GDP deficit is only about 7 per cent which is commendable. It is really commendable that the Budget deficit is below 10 per cent, because you are spending about Rs. 200 billion on the war and at the same time, you are continuing with the economic development of this country. Therefore, I would commend the Minister of Finance, the Central Bank and also the other officials who looked at the overall aspects of the economy and prepared the Budget. I would urge them to look at the overall financial meltdown that is occurring now in the global markets, because Sri Lanka also has to realize that this global meltdown is going to affect Sri Lanka. So, in a year's time, when we are speaking again on the 2010 Budget, the world situation will be much different from what it is today.

Thank you very much, Venerable Presiding Member, for giving me this opportunity to speak these words.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මනෝ විජයරත්න අමාතානුමා.

[අ.භා. 4.43]

ගරු මනෝ විජයරක්න මහතා (වාාවසාය සංවර්ධන අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன - தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Mano Wijeyeratne-Minister of Enterprise Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ගරු සභාවේ සිටි ශ්‍රේෂ්ඨ ඇමතිවරයකු වූ ගාමිණී දිසානායක මැතිතුවාගේ ආදරණීය පුතු රත්නය වන ගරු නවීන් දිසානායක ඇමතිතුවාගේ කථාවෙන් පසුව මෙම අය වැය විවාදයේදී මට වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව මෙම ගරු සභාව තුළ දී තර්ක විතර්ක ගණනාවක් ඉදිරිපත් වුණා. අය වැය ලේඛනයට පක්ෂවත්, විපක්ෂවත් ගරු මන්තීවරු අදහස්, කරුණු ඉදිරිපත් කළා. සමහර අදහස් ඉතාම සමතුලිතව වැරදි නිවැරදි කර ගත යුතු තැන් පිළිබඳව ඉදිරිපත් වුණු අදහස්.

අය වැය ලේඛනයක් කියන්නේ මොකක් ද කියන එක පිළිබඳව අපි තේරුම ගත යුතුව තිබෙනවා. ගරු නවීන් දිසානායක ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ අය වැය ලේඛනය කියන්නේ වාර්ෂිකව රජය විසින් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ඉදිරි වර්ෂය සඳහා ඒ රජයේ අය සහ වැය පිළිබඳව ගණන් හිලවු ඇතුළත් ලේඛනය. රජයක් තම ඉදිරි ගමන දිහා බලලා ඔවුන් විසින් ගන්නා තීරණ පිළිබඳව සහ ඒවා කියාත්මක කළ යුතු ආකාරය මේ තුළ ගැබ් වී තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ අවස්ථාවේ දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව අපි කල්පනා කළ යුත්තේ එතුමා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ මොන පසුබිමක් තුළ ද කියන කාරණයත් එක්කයි. අද අපේ රට අර්බුද ගණනාවකට මුහුණ දී තිබෙනවාය කියන එක මේ රටේ සමස්ත ජනතාව පමණක් නොව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මන්තීවරුන්ගෙන් බහුතරයක් පිළිගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එක පැත්තකින් අවුරුදු ගණනාවකට පස්සේ ලෝකයේ සිටින දරුණුතම තුස්තවාදී කණ්ඩායමකට විරුද්ධව සටන් කරලා අපේ තිවිධ හමුදාව ජයගුහණ ගණනාවක් ලබා ගෙන තිබෙන අවස්ථාවක් මේ. එවැනි අවස්ථාවකදී ඔවුන්ව අපි ශක්තිමත් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් ලෝක ආර්ථිකය අවපාතයකට ලක් වෙලා, ආර්ථිකය කඩා වැටෙන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන කොට අපේ රටේ ජනතාව එයින් බේරා ගෙන අපි කටයුතුකළ යුත්තේ කොහොමද කියන අභියෝගය මේ කටයුත්තේ දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරියේ තිබුණු කාරණයක්.

මේවා ඔක්කොම අභියෝග. මේ අභියෝග පිළිබඳව මා මේ ගරු සභාවට මතක් කරන්නට කැමතියි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ අභියෝග පිළිබඳව මේ ගරු සභාවට මා මතක් කරන්නට කැමැතියි. මේ රටට නිදහස ලැබිලා අවුරුද්දකට පස්සේ 1949 පෙබරවාරි මාසයේ 4 වන දා එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් සාංවත්සරික පොතක් මුදුණය කළා. මා ළහ ඒ පොත අගුාමාතාෳවරයා හැටියට මහාමානා ඩී.එස්. තිබෙනවා. . මැතිතුමාගේත්, කැබිනට් මණ්ඩලයේ සේනානායක අනෙකුත් මන්තීුවරුන්ගේත් අදහස් එහි ගැබ් වෙලා තිබෙනවා. මා මෙතැනදී සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, එවකට පැවැති රජයේ වැඩ ඇමතිවරයා හැටියට හිටපු ශීමත් ජෝන් කොතලාවල මැතිතුමා කරපු පුකාශයක් පිළිබඳව. එතුමා එහි, "In short we යනුවෙන් කියා need what the Americans call 'guts' " තිබෙනවා. ඒ, අභියෝගවලට මුහුණ දීමේ ශක්තිය පිළිබඳවයි. පුකාශයෙන් කොටසක් මා සඳහන් කරන්නට එතමාගේ කැමැතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

The Independence Day Souvenir of the United National Party issued on the 04th February, 1949 states, I quote:

"The day of the talker is past. Today we have a host of urgent problems pressing upon us on all sides. We cannot solve these problems by running away from them or by lecturing about them, or writing learned memoranda and making eloquent speeches telling the world all about them. We must get to grips with our problems and I strongly believe that the human race has never been confronted with any problem yet that was beyond the capacity of the human brain to understand and solve. All that is needed is courage and the will to act! In short we need what the Americans call 'guts'.

I have no doubt that a nation like ours, with magnificent traditions of heroism to which it is heir can summon to its aid the resources of courage and fortitude which will help us to gain a place of eminence among the nations of the world."

[ගරු මනෝ වීජයරත්න මහතා]

එතුමා මීට අවුරුදු හැටකට ඉස්සර වෙලා එසේ සඳහන් කළේ මේ රටට මුහුණ දෙන්න තිබෙන අභියෝගවලට අපි මුහුණ දිය යුතු ආකාරය පිළිබඳවයි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස මේ පොතේ සඳහන්ව තිබෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ එදා පුතිපත්ති පිළිබඳව. කෘෂිකාර්මික රටාවක් තුළ, එවන් ආර්ථිකයක් තුළ මේ රට ඉදිරියට ගෙන යා යුතු ආකාරය පිළිබඳව මහාමානා ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා එදා මේ රටට කථා කළා. අද, වර්තමානයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අභියෝග සියල්ලටම මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ශීමත් ජෝන් කොතලාවල මැතිතුමා කිව්වා වාගේ අභියෝගවලට මුහුණ දීමේ ශක්තිය ඇතිව දීර්ඝ දේශපාලන ගමනක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. එදා ජනාධිපතිවරණයේදී එතුමාගේ කාර්ය භාරයට සහාය නොදී, එතුමාව විවේචනය කරමින්, එතුමාගේ ජයගුහණයට වළ කපපු තමන්ගේම අය සමහ එකට එකතු වෙලා පුශ්නවලට මුහුණ දෙමින් මේ ආර්ථිකය හසුරුවා ගනිමින් ඒ අත් දැකීම් තුළින් දීර්ඝ දේශපාලන ගමනක් යන්නට අද එතුමා සූදානම් වෙලා

වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයෙනුත්, බැංකු ආර්ථිකයෙනුත් අද මේ ලංකාව පෝෂණය වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක මේ රටට ආවේණික වූ කෘෂි ආර්ථික කුමයකට අඩිතාලම දැමීමටයි එතුමා අද මේ පසුතලය හදලා තිබෙන්නේ. එතුමාගේ අය වැය ලේඛනය ජාතාාන්තරය දිහා බලලා හදපු එකක් නොවෙයි. එතුමා තිර්මාණය කර තිබෙන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ ආවේණික පුශ්තවලට පිළිතුරු සෙවීමේ මාර්ගයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ ගරු සභාවේ සිටින විපක්ෂයේ සමහර මන්**නී**වරුන්ට මේ අය වැය ලේඛනය තිත්තයි, නීරසයි. ඔවුන්ට මේ අය වැය රසවත් වන්නේ, ලෝකයේ සිටින විජාතික බලවේගවලට යටත් වෙලා, මූල ධර්මවාදීන්ගේ නාහය පතු අනුව ඉදිරියටත් මේ ලංකාව විජාතික බලපෑම්වලට යටත් වන දේශයක් බවට පරිවර්තනය කිරීමට හැකි පරිදි සකස් වුණා නම් පමණයි. එහෙම නම් මේ අය වැය ලේඛනය ගැන අද මීට වඩා පුශංසා කරනවා. එහෙත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ සියලුම ක්ෂේතුයන් සමහ සාකච්ඡා කරලා, මේ ආර්ථිකයකට ආවේණික වූ පුශ්න තිබෙන ක්ෂේතුයන් සමහ සාකච්ඡා කරලා තමයි මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිබෙන්නේ. අය වැය ලේඛනයක් සකස් කිරීමේදී රටේ ඉන්න සියලු දෙනාම කෘප්තිමක් කරන්නට බැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. එහෙත් රටේ බහුතරයක් පිරිස වෙනුවෙන් සහ රටේ අනාගතය වෙනුවෙන් යම් යම් වැඩ පිළිවෙළවල් කුියාත්මක කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව දැඩි තීරණ ගත යුතුව තිබෙනවා. ආයෝජන පිළිබදව අපි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. ්මේ රටේ සංවර්ධනය ගැන අපි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. අය වැය ලේඛනයක් සකස් කිරීමේදී සහ මේ රටේ ජනතාව ජීවත් කරවීම සඳහා තීරණ ගැනීමේදී අධාාපනය, රාජාා ආරක්ෂාව, සෞඛාා, සහනාධාර කියන මේ කරුණු පිළිබඳව විශේෂ අවධානයක් යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. අද රාජා ආරක්ෂාව සඳහා රුපියල් බිලියන 177ක් වෙන් කර තිබෙනවා. මම මේ අය වැය ලේඛනයෙන් දී තිබෙන සහන පිළිබඳව, එහි ගුණ අගුණ පිළිබඳව කථා නොකළාට එහි ඇති වැදගත්කම කියන්න ඕනෑ. අපේ රටේ තුස්තවාදයට හිර වෙලා, ලෝකයේ ඉන්න ලොකුම තුස්තවාදියාගේ ගුහණයට අහු වෙලා ඉන්න අහිංසක දෙමළ ජනතාව මුදා ගැනීම සඳහා රුපියල් බිලියන 177ක් වෙන් කරලා මානුෂික මෙහෙවරක් කරන මේ රජයට සහමයා්ගය දීමක් හැටියට ඒ අහිංසක ජනතාව ඒ ගුහණයෙන් මුදා ගැනීම පිළිබඳව කථා කිරීම යුතුකමක් හැටියටයි මම දකින්නේ.

මේ සභාවේ අය වැය ලේඛනය දෙ වැනි වර කියැවීමේ විවාදය තිබෙන්නේ ආණ්ඩු පක්ෂයට ඕනෑ නිසා නොවෙයි, විපක්ෂයට ඕනෑ නිසායි. අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්තීතුමන්ලා කිහිප දෙනකු ඉන්නවා හැර විපක්ෂයේ අනෙක් ආසන හිස්. මේ විවාදය තිබෙන්නේ විපක්ෂයට අවශා නිසායි. විපක්ෂයේ වාඩි වෙලා ඉන්න කොට අපි කථා කළේ අය වැය ලේඛනය පිළිබද විවාදය අපේ නිසායි. නමුත් අද

විපක්ෂය හිස්. මේ සභාවේ ඔබතුමන්ලා හතර දෙනෙක් වාඩි වෙලා ඉන්නවා. තුන් දෙනෙක් මා මේ කියන දෙයත් එක්ක එකහ වෙයි කියලා මම දන්නවා. අද මේ කර ගෙන යන යුද්ධය මේ මානුෂික මෙහෙයුම, සමහර රටවල මූල ධර්මවාදීන්ට අවශා විධියට, ඒ අය කියන විධියට නවත්වලා අපේ සොල්දාදුවන් ටික හෙට කොළඹට ගෙන්වන්නද කියන්නේ කියන පුශ්නය මම මේ සභාවේදී අහන්න කැමැතියි. අවුරුදු ගණනාවක් එක තැනකට හිර වෙලා තිබුණ මේ යුද්ධය අද කිලිනොච්චිය, මුලතිව් දිහා බලා ගෙන ගමන් කරනවා. මේ යුද්ධය නවත්වලා සාම සාකච්ඡා සඳහා අපි සූදානම, අවි ආයුධ දරන පුභාකරන් එක්ක අපි සාකච්ඡා කරන්න යනවා, ඒ නිසා උඹලා අවි ආයුධ තියලා ආපහු දකුණට එන්න කියන ඒ ආරාධනය ඒ වීරෝදාර සොල්දාදුවන්ට කරන්න කියලාද මේ ආණ්ඩුවට මේ පෙලඹ වීම කරන්න හදන්නේ කියන පුශ්නය මම අහන්න කැමැතියි. මා දන්නවා ඔබතුමන්ලා තුන් දෙනා හිතට එකහව මාත් එක්ක එකහ වනවා කියලා. මේ මානුෂික මෙහෙවරෙන් මුදා ගන්නා අහිංසක දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ්එදාක් පෙනී සිටියා. ඔබතුමන්ලා අවංකව පිළි ගන්නවා ඇති මේ කර ගෙන යන මානුෂික මෙහෙවර අවසන් කරලා, මේ රටට සාමය උදා කරලා ඊළහට දේශපාලන වැඩ පිළිවෙළකට යා යුතුව තිබෙන බව. එහෙම නැතිව දකුණු ඉන්දියාවේ සමහර නවත්වලා, සාම සාකච්ඡාවලට ගිහින් ඒ අය ඉල්ලන යුද වාරණයක් ලබා දීලා මේක කරන්න බැහැ.

මේ යුද්ධය අවසන් කිරීමට කුමවේද දෙකක් තිබෙනවා අපේ හාමුදුරුවනේ. එකක් තමයි, මේ කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ තුළ ඉදිරියට ගිහිල්ලා වේඑපිල්ලේ පුභාකරන් කියන තුස්තවාදියාගේ අවසානය දක්වා මේ යුද්ධය ගෙන යන එක. එහෙම නැත්නම් මේ සියල්ලම නවත්වලා ඔහු සමහ සාම ගිවිසුමක් ඇති කර ගෙන - 2002 කාල පරිච්ඡේදයේ සිද්ධ වුණා වාගේ- මායිම් ගම්මාන ඇති කරලා ඒ අයගේ පරිපාලනය ඒ අයට දීලා අපේ පරිපාලනය මේ පැත්තට ගන්න එක. එතකොට නායකයෝ දෙදෙනායි, එක රටයි. නැහැ. මේ රටේ නිදහස් සටන වෙනුවෙනුත් සිංහල, මුස්ලිම්, දෙමළ ජනතාව එකට එකතු වෙලායි සටන් කළේ. ශීමත් ජෝන් කොතලාවල මැතිතුමා කිව්වා වාගේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ශක්තිය තිබුණා මේ කාර්යය කර ගෙන යන්න. කථා කරලා පුශ්නය විසඳා ගන්න තිබුණු වෙලාවේ පුහාකරන් ඒකට පයින් ගහලා ආපහු හැරිලා මාවිල් ආරුවලින් පටන් ගත්ත කිුයාදාමයට විරුද්ධව මේ රටේ තිුවිධ හමුදාවත් එක්ක එකතු වෙලා ජයගුහණයේ අවසානය දක්වා කටයුතු කර ගෙන යන්න එතුමාට කොන්ද පණ තිබුණා. එහෙම නම් අප සියලු දෙනාගේම යුතුකමක් තිබෙනවා දේශපාලන වාද හේද පැත්තක තියලා මේකට සහයෝගය දෙන්න. අඩු පාඩුකම් නැතිව නොවෙයි. ඒ අඩු පාඩුකම් අඩු පාඩුකම්වලට සීමා කරලා, සාකච්ඡා කරලා අර අහිංසක දුවිඩ ජනතාව බේරා ගැනීමේ සටතේදී රජයට සහයෝගය දෙන්න. ඒකයි අද මේ රටේ බහුතර ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඔවුන්ට ලැබෙන සහනයන් තුළ අද ඔවුන් සන්තෝෂ වෙලා ඉන්නවා. සමහර තැන්වලදී නොයෙකුත් විවේචන එන්න පුළුවන්. නමුත් බහුතරයක් මේ යුද්ධය වෙනුවෙන් කැප වීමක් කරන්න කැමැතියි. එහෙම නැතිව විකල්ප අය වැය යෝජනා ගෙනැල්ලා මේ රටේ 48 ලක්ෂයක ජනතාව ඡන්දය පාවිච්චි කරන දේශපාලන පක්ෂයක් ජනතාව ඉදිරියේ අවමානයට ලක් නොකර කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අපේ හාමුදුරුවනේ අපේ රටේ 48 ලක්ෂයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් - මා නියෝජනය කරන පක්ෂය වෙනුවෙන් - ඡන්දය දෙනවා නම් ඇයි බලයට එන්න බැරි කියන එකයි මා අහන්නේ. එතැන ලොකු වෙනසක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි මා කිව්වේ. සුඛසිංහ මන්තීුතුමනි, කවුරුත් නැහැ අද මේ ගැන අහගෙන ඉන්න. යම් පුශ්නයක් තිබෙනවා. හතළිස්අටලක්ෂයක ජනතාව ඡන්දය දෙනවාය කියා පුනපුනා කථා කළත්, ඒ හතළිස්අටලක්ෂයක ඡන්දය අර ගෙන වුණක් අද බලයට එන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? එහෙම නම් එතැන පුතිපත්තිමය පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්න.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன) (The Hon. Mano Wijeyeratne) හොඳයි අපේ හාමුදුරුවනේ.

එතැන පුතිපත්තිමය පුශ්නයක් තිබෙනවා. එතැන වාාවස්ථාමය පුශ්නයක් තිබෙනවා. පක්ෂය අද එක්තරා රාමුවක් තුළ හිර වෙලා; පුතිපත්තීන් තුළ හිර වෙලා. පක්ෂය නැවත වරක් මහාමානාා ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා නිර්මාණය කරපු තැනට ගෙනිච්චත් අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ යුතුකමක්ව තිබෙන්නේ මේ යුද්ධය අවසන් කිරීමට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට සහයෝගය දීමයි.

අප අත්සන් කළා අවබෝධතා ගිවිසුමක්. අවසානයේදී මොකද වුණේ? සුබසිංහ මන්තීතුමනි, හිනා වෙලා ළහට කථා කරලා කම්මුලට ගැහුවා. ඒක නොවෙයි අද අපේ රටේ ජනතාවට ඕනෑ. හෙට මැතිවරණයකට ගියත් සබරගමුව පළාතේ සහ උතුරු මැද පළාතේ ජනතාව දුන්න තීන්දුවමයි ඉදිරියටත් දෙන්නේ. ඒ නිසා අප සියලු දෙනාම එකතු වෙලා මේ රටේ අනාගතය වෙනුවෙන් කටයුතු කළ යුතුයි. ඒ පැත්තේ ඉඳලා මේ පැත්තට ගියාද, මේ පැත්තේ ඉඳලා ඒ පැත්තට ගියාද කියන එක නොවෙයි ජනතාවට අවශා. අද මේ රටේ ජනතාවට අවශා වෙලා තිබෙන්නේ සාමයෙන් ජීවත් විය හැකි රටක් නිර්මාණය කෙරෙනවා දැකීමයි. අපි කියන දේ අහන්න අඩු ගණනේ අපේ දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාවත් මෙතැනට පැමිණීම ගැන මා ස්න්තෝෂ වෙනවා. එතුමා මගේ මිතුයෙක්. මේ රටේ ජනතාවට සාමයෙන් ජීවත් විය හැකි රටක් අපි නිර්මාණය කරමු. ඒ සඳහා තීරණ ගැනීමේ ශක්තිය තිබේන, කොන්ද පණ තිබේන නායකයෙක් වෙනුවෙන් අපි සහයෝගය දෙමු. ඊට පසුව අපි දේශපාලනයට බහිමු. ඒ සඳහා සියලු දෙනාටම ආරාධනා කරමින්, මේ අය වැය ලේඛනයට අපේ පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) രൊහോම ස්තූතියි.

එකල්හි වේලාව අ. හා. 5.00 වූයෙන් කටයුතු අක්තිටුවා විවාදය කල් තබන ලදී. එකැන් සිට විවාදය 2008 නොවැම්බර් 15 වන සෙනසුරාදා පවත්වනු ලැබේ

அப்பொழுது பி.ப. 5.00 மணியாகிவிடவே, அலுவல்கள் இடைநிறுத்தப்பட்டு விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது. விவாதம், 2008 நவம்பர் 15, சனிக்கிழமை மீளத் தொடங்கும்.

It being 5.00 p.m., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned. Debate to be resumed on Saturday, 15th of November, 2008.

කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன) (The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය සහාභිමුට කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) සහාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව, ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්තීතුමා.

කුරුලු වගාව ආරක්ෂා කිරීම கறுவாச் செய்கையைப் பாதுகாத்தல்

PROTECTION OF CINNAMON CULTIVATION

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட) (The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව හැටියට පහත සඳහන් යෝජනාව මා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබනවා:

"සුළු අපනයන භෝගයක් ලෙස අපනයන ආර්ථිකයේ කුරුඳු විශේෂ තැනක් ගනී. විශේෂයෙන්ම දකුණු පළාතේ බෙහෙවින් වගා කෙරෙන කුරුඳු ගොවිතැනින් විශාල පිරිසක් ජීවත් වෙති. තම නිෂ්පාදනයන්ට සාධාරණ මිලක් ලබා ගත නොහැකිව මේ මොහොත වන විට ඔවුහු මහත් අර්බුදයකට මුහුණ දෙමින් සිටිති. එපමණක් නොව තම නිෂ්පාදන අඩු මුදලටවත් මිල දී නොගන්නා තත්ත්වයට මිල දී ගැනීම සීමා කොට ඇති බැවින් ඔවුන් තවත් වටයකින් පීඩාවට පත් වී ඇත.

කුරුඳු ආශුිත නිෂ්පාදනවලින් සියයට 95ක්ම අපනයනය කෙරෙන අතර, ඒ වෙනුවෙන් රජයේ මැදිහත් වීම ඉතා අල්පය. එබැවින් කුරුඳු ගොවි ජීවිත ගැන වග කියන කෙනෙක් නැත. සහනාධාර පවා නිසි පරිදි ඔවුන් වෙනුවෙන් කියාත්මක නොවේ. වෙනත් අපනයන භෝග සඳහා දෙපාර්තමෙන්තු, සංස්ථා, වාාවස්ථාපිත මණ්ඩල වැනි ආයතන ඇතත්, කුරුඳු සඳහා පමණක් වූ එවැනි ආයතන එකකුදු කියාත්මක නොවේ. එබැවින් වර්තමානයේ කුරුඳු ගොවියා මුහුණ දෙන අර්බුදයට කෙටි කාලීන විසඳුමක් ලබා දෙන ලෙසත්, කුරුඳු ගොවියා සහ කුරුඳු වගාව ආරක්ෂා කිරීම සඳහා දෙපාර්තමෙන්තුවක් පිහිටුවා විධිමත් රාජාා මැදිහත් වීමක් ඒ සඳහා ඇති කරන ලෙසත්, මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කර සිටී."

මූලාසනාරුඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, අද අපි මේ කථා කරන මාතෘකාව -මගේ යෝජනාවට භාජනය වුණු මාතෘකාව-අපේ රටේ ආර්ථිකයට අතිවිශාල දායකත්වයක් ලබා දෙන ආර්ථික භෝගයක් සම්බන්ධවයි. කුරුළු වගාවට අපේ ආර්ථිකයේ විශේෂ තැනක් හිමි වුණා. විදේශ විනිමය උපයන මාර්ග අතරින් පළමු වන එක විදේශ රැකියා, දෙ වන එක ඇහලුම් කර්මාන්තය, තුන් වන එක තේ කර්මාන්තය, හතර වන එක තමයි, මේ -කුරුඳු වගාව- කුරුළු කර්මාන්තය. කුරුළුවලට මේ තරම් වැදගත්කමක් තිබුණත්, මෙතෙක් තිබුණු හැම ආණ්ඩුවක්ම කුරුළු වගාව සම්බන්ධයෙන් ඉතාමත්ම අඩු අවධානයක් තමයි යොමු කර තිබුණේ කියා මා මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසාම තමයි, මේ සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරලා මේ ගරු සභාවේ කථා කරන්නට අදහස් කළේ. මේ කුරුඳු කර්මාන්තය අපට විශාල විදේශ විනිමයක් උපයලා දෙනවා. විදේශ විනිමය උපයන මාර්ග අතර කුරුඳු කර්මාන්තය හතර වන ස්ථානය ගන්නවා කියලා මම කිව්වා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ලෝක වෙළෙඳ පොළට අපේ රටෙන් -ශී් ලංකාවෙන්- අපනයනය කරනු ලබන කුරුඳු තමයි සතා කුරුඳු. ඒ කුරුඳු තමයි ඇත්ත කුරුඳු. තවත් රටවල්වලින් කුරුඳු වර්ග ගණනාවක් එනවා. ඒ ආවාට, සතා කුරුඳු කියලා පිළිගන්නේ, ලෝකයේ හැම රටකම වැඩීම ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ අපේ රටෙන් අපනයනය කරන කුරුළුවලටයි. විකල්ප කුරුළු හැටියට cassia තිබෙනවා. ඒවා "නික දවුල" නිකම් අපේ රටේ තිබෙන දවුල් කුරුඳු වාගෙයි. කියලා ඔය දකුණේ කියන්නේ. අන්න ඒ කුරුඳු වාගෙයි. ඒවා ඇත්තටම කුරුඳු නොවෙයි, කුරුඳුවලට ආදේශක. ලෝකයේ හොඳම ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ අපේ රටේ තිබෙන කුරුදුවලටයි. Cassiaවලට ඒ ඉල්ලුම නැහැ. ලෝකයේ වැඩිම ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ -සියයට 90ක විතර ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ- අපේ කුරුඳුවලටයි; මේ සතා කුරුඳුවලටයි. ඒ වගේම cassia ලෝක වෙළෙඳ පොළෙන් සියයට 90ක් විතර ආකුමණය කරලා තිබෙනවා. ඇයි හේතුව? Cassia වගේ නරක, බාල කුරුළුවලට

[ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා]

ලෝක වෙළෙඳ පොළ ආකුමණය කරන්න පුළුවන් වුණේ ඇයි? අපේ රටේ කුරුඳුවලට අපි නිසි සැලකිල්ලක් දැක්වූයේ නැති නිසයි; ඒකට ලැබෙන්න ඕනෑ තැන නොලැබුණු නිසයි. ඒ වගේම කුරුඳු වගාව -කුරුඳු කර්මාන්තය- දියුණු කරන්න අපේ රටේ තිබුණු රජයන් මැදිහක් වුණේ නැති නිසයි. ඒක නිසා ආර්ථික වශයෙන් රටට විශාල වැදගක්කමක් තිබෙන කුරුඳු කර්මාන්තය අද පහළට වැටිලා තිබෙනවා, ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස. අපේ රටේ කුරුඳු සඳහා ලෝකයේ තිබෙන ඉල්ලුමට අවශා කරන සැපයුම සපයන්න අපට පුළුවන්කමක් නැති වෙලා තිබෙනවා.

මම සන්තෝෂ වෙනවා, ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර ඇමැතිතුමා මේ අවස්ථාවට සහභාගි වෙන එක ගැන. ඒ වගේම ගාලු දිස්තික්කයේ මගේ මිතු ගුණරත්න වීරකෝන් ඇමැතිතුමා ඉන්නවා. ඒ පුදේශයේ කුරුඳුමයි තිබෙන්නේ. මුළු රටෙම දිස්තික්ක අතරින් ගත්තාම වැඩිම කුරුඳු වගාවක් තිබෙන්නේ ගාල්ල දිස්තික්කයේයි. දෙ වැනි තැන ලැබෙන්නේ මාතර දිස්තික්කයටයි. ඊළහට අනෙක් දිස්තික්කවලට. රත්නපුර, කළුතර, හම්බන්තොට සහ තවත් දිස්තික්ක කිහිපයක සුළු වශයෙන් කුරුඳු වගා කරනවා.

එතකොට මේ සතා කුරුලුවල මිල සහ cassia කියන විකල්ප කුරුඳුවල මිල අතර ලොකු වෙනසක් තිබෙනවා. ඒ මිලෙහි වෙනස කොච්චර ද කියලා බැලුවොත්, ශී ලංකාවේ කුරුඳු මෙටුක් ටොන් එකක් යූඑස් ඩොලර් $9{,}300$ ක් වෙන කොට චීනයේ නිෂ්පාදනය කරන cassia මෙටුක් ටොන් එකක් යූඑස් ඩොලර් 1,750ක් වෙනවා. මෙහේ කුරුළු මෙටුක් ටොන් එකක් යූඑස් ඩොලර් 9,300ක් වෙන කොට cassia යූඑස් ඩොලර් 1,750යි. එතකොට බලන්න, අපේ රටේ කුරුදුව්ලට මොන තරම් වැදගත්කමක් තිබෙනවා ද කියලා. අපේ රටේ කුරුළුවලට මෙච්චර වැදගත්කමක් තිබීලාත් අපේ රටේ තිබෙන කුරුඳුවලට ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය මොකක් ද කියලා අපි පොඩඩක් කල්පනා කරලා බැලුවොත්, අපේ රටේ කුරුඳු වගා කරන අය ලඤ 4ක් විතර ඉන්නවා. වගා බිම අක්කර $70,5\overline{7}5$ ක් විතර තිබෙනවා. ඒ වගේම තැළුම්කරුවන්; කුරුඳු තළන අය 30,000ක් විතර ඉන්නවා. වාර්ෂික ආදායම ගත්තොත් රුපියල් මිලියන 8,920ක් විතර වෙනවා. මේකේ තිබෙන අනිත් වැදගත්කම තමයි එක සැරයක් හිටෙව්වාම, තේ, රබර්, පොල් වගේ තොවෙයි, ඊට වඩා අවුරුදු 100ක් විතර, සමහර ඒවා අවුරුදු 125ක් විතර පැවතීම. හරියට නඩත්තු කළොත් එච්චර කාලයක් තිබෙනවා. ඒ වගේම, අනිත් පැත්තෙන් කුරුඳුවලට කෘමී හානි අඩුයි. ඒකට වැළඳෙන රෝග අඩුයි. ඒ නිසා කුරුළුවලට අතිශයින්ම වැදගත්කමක් තිබෙනවා. හැබැයි, බිම් පුමාණය අක්කර 70,575යි. ඇත්තටම කුරුළු වගාව අභාවයට යමින් තිබෙනවාය කියලා කියන්න පුළුවන්. මොකද, වාර්ෂිකව ගත්තාම 2006, 2007, 2008 වර්ෂවලදී කිසියම් පුමාණයක -හෙමින්, හරියට ගොළු බෙලි ගමනකින්-පොඩි ඉස්සරහට යෑමක් තිබෙනවා. හැබැයි, මේ ආකාරයෙන් ගියොත් ඉදිරියේදී අනිවාර්යයෙන්ම මේ කර්මාන්තය වැටෙනවා; මේ වගාව වැටෙනවා. අද මේ කුරුළු වගාවෙන් වගාකරුවන් ඉවත් වන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, කුරුඳු තැළුමකරුවන් එයින් ඉවත් වන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් උදා වන කොට ඒක ජාතික ආර්ථිකයටයි බලපාන්නේ; අපේ විදේශ විනිමයටයි බලපාන්නේ. ඒ නිසා කුරුළු වගාව සහ කුරුළු කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් අපේ දැඩි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ ගැන රජයේ අවධානය යොමු වෙලා නැහැ. වගාකරුවන්ට අවශා පහසුකම සලස්වා නැහැ. කුරුඳු තැළුම්කරුවන්ට අවශා අවම පහසුකම්වත් ලබා දී නැහැ. ඔවුන්ට සමාජයේ කිසිම පිළිගැනීමක් නැහැ. ඒ වාගේම මේ කර්මාන්තයට අදාළ පර්යේෂණ ඉතාමත් අඩුවෙන් සිද්ධ වනවාය කියා මා කල්පනා කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ලෝකයටම කුරුදු පර්යේෂණ මධාාස්ථානයක් තිබෙන්නේ අපේ රටේයි. අපේ රටේත් මා නියෝජනය කරන මාතර දිස්තුික්කයේ කඹුරුපිටියේ තමයි එය තිබෙන්නේ. අද උදේ ආයතනයේ පුධාන නිලධාරි මහතාට කතා කළා. ඇත්තෙන්ම ඒ නිලධාරි මහත්මයාට මේ කර්මාන්තය දියුණු කරන්න දැඩි වුවමනාවක් තිබෙනවා. ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර ඇමතිතුමා ඒ ස්ථානයට ගිහින් තිබෙනවාද කියා මා දන්නේ නැහැ.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා (කෘෂිකර්ම අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார - கமத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara-Minister of Agriculture)

පලොල්පිටියේයි තිබෙන්නේ. මම ඒ ස්ථානයට ගිහින් තිබෙනවා.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

මම ඉස්සෙල්ලා කතා කරද්දී මේ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත් වෙලා සිටියේ නැහැ. මා කලින් කතා කරද්දී කිව්වේ අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීුතුමා හැරෙන්න වෙන කිසිම කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයක් ඒ ස්ථානයට ගියේ නැහැ කියායි. ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා, ඔබතුමා ඒ ස්ථානයට ගියා නම්. [බාධා කිරීමක්] මේ මට ලැබුණු තොරතුරුයි. ඇයි අපි මේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ? මේ තත්ත්වයට පත් වෙන්න පුධාන හේතුවක් තමයි මේ කර්මාන්තයේ නියැලෙන කම්කරුවන් සංවිධානය වෙලා නැති කම. ඒ වාගේම, වගාකරුවනුත් සංවිධානය වෙලා නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබවහන්සේ දන්නවා, තේ වගාවට අදාළව කුඩා තේ වතු හිමියන්, තේ කර්මාන්තශාලා හිමියන් ආදී වශයෙන් සංවිධානය වෙලා ඉන්නවා. රබර් කර්මාන්තයට අදාළව වුණත් එහෙමයි. පොල් වගාව සම්බන්ධයෙන් ඒ වගාකරුවන් සංවිධානය වෙලා තිබෙනවා. ඒ ආදී වශයෙන් වැවිලි කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් ඒ ඒ අය සංවිධානය වෙලා ඉන්නවා. දකුණු පළාත් සභා මන්තී සේන රත්තායක මන්තීතුමා කඹුරුපිටිය, හක්මන ආසනවල කුරුලු ගොවී සමිති කිහිපයක් හදා තිබෙනවාය කියා පසු ගිය දවස්වල අපට දැන ගන්නට ලැබුණා. ඒ හැරෙන්න වෙන කොහේවක් මොන ස∘විධානයක්වත් නැහැ. වැඩ කරන කම්කරුවන් හැටියටවත් සංවිධානය වෙලා නැහැ. අපට තිබෙන අත් දැකීම් අනුව සංවිධානය වෙලා, උද්ඝෝෂණය කරලා, බලපෑම් කරලා ඉල්ලීම් කළොත් මිසක් කිසිම දෙයක් නිකම් හම්බ වෙන්නේ නැහැ. මේකත් එහෙම තමයි. නිකම් නම් හම්බ වෙන්නේ නැහැ.

මෙතැනදී අපේ අවධානයට ලක් විය යුතු පුධාන කරුණු කිහිපයක් තිබෙනවා. ්එකක් තමයි, කුරුළු වගාකරුවන් මුහුණ දෙන පුශ්න. ඔවුන්ට පොහොර සහනාධාරය නැහැ. කලින් තිබුණා. දැන් ඒක හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඒ අනුව කුරුඳු වගාව සඳහා පොහොර සහනාධාරය නැතිකම පුධාන පුශ්නයක්. අනික් එක තමයි තැළුම්කරුවන්ගේ හිහකම. ඒ වාගේම, තැළුම්කරුවන්ට කිසිම සමාජ පිළිගැනීමක් නැහැ. ඒ ගොල්ලට කතා කරන්නේ "බාසුන්නැහේ" කියායි. ගේ ඇතුළේ වාඩි වෙන්න දෙන්නේ නැහැ. ගෝනි පඩංගුව දෙනවා අගු පිලේ වාඩි වෙන්න. අඩුම තරමින් ඒ අය සමහ විවාහයට ගැහැනු දරුවෙක් දෙන්නේවත් නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. මේක වෙනස් කරන්න ඕනෑ. මේක වෙනස් නොකළොත් අලුත් තරුණ පරම්පරාව ඒ කර්මාන්තය සඳහා යොමු වෙන්නේ නැහැ. තැළුම්කරුවන්ගේ රැකියාව අවිනිශ්චිත වීම ඒ අය මුහුණ දෙන තවත් පුශ්නයක්. අනික් එක තමයි රැකියාවේ පිළිගැනීමක් නැතිකම්. ඊළඟ කාරණය තමයි සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සහිත ස්ථාන නොමැතිකම. මේ කරුණු නිසා මේ කර්මාන්තය වැටිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ නිසා මා යෝජනා කරනවා මේ කර්මාන්තය නහා සිටුවීමට නම් පොහොර සහනාධාරයක් ලබා දිය යුතුය කියා. අනික් කාරණය කුරුදු නැවත වගා කිරීම ආරම්භ කළ යුතුය යන්නයි. එය දැනටමත් කෙරෙනවා. කෙරුණාට පුමාණවත් නැහැ. ඒ නිසා ඒ කටයුත්ත විධිමත් කරලා නැවත ආරම්භ කළ යුතුයි. නැවත වගා කරන අයට දැන් පැළ දෙනවා. පැළ දුන්නාට වැඩක් නැහැ. පැළය සිටුවලා තිබෙවි. කැලයට යාවි. එහෙම නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් නිසි අධීක්ෂණයක් තිබෙන්න ඕනෑ. අලුත්

තාක්ෂණික සොයා ගැනීම් ඒ අයට දෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම සෙසු වගාවන් සහ සෙසු කර්මාන්තවලට දක්වන උනන්දුව මේ කර්මාන්තය කෙරෙහිත් දක්වන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මෙය අයාලයේ යනවා. එතකොට මෙය වගාකරුවන් සහ තැළුම්කරුවන් කියන දෙ ගොල්ලන් අතරේ විතරක් කෙරෙන ගනුදෙනුවක්. ඇත්තටම ඒ ගනුදෙනුව රටට එලදායී ගනුදෙනුවක් බවට පත් කර ගත්න බැරිව යනවා. ඒ නිසා වගාකරුවන්ට සහ තැළුම්කරුවන්ට ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳව - [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட) (The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මට තවත් විනාඩි දෙකක් දුන්නොත් හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මා ඒ කාලය ඔබතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වනවා.

ගුණාත්මක වශයෙන් මේ වගාව හරියට කරන්න, පොහොර යොදන්න, සාත්තු සප්පායම් කරන්න අවශා නිවැරැදි තාක්ෂණික දැනුම වගාකරුවන්ට ලබා දෙන්න ඕනෑ. කුරුදු තළන අයට ඒ තාක්ෂණික දැනුම ලබා දෙන්න ඕනෑ.

මා හිතන විධියට, රජයට අනුබද්ධිත ජර්මන් සමාගමක් වන GTZ ආයතනයෙන් කර්මාන්තශාලා අටක් පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ සමාගම ඇත්තටම රාජාා නොවන සංවිධානයක්. රාජාා නොවන සංවිධානයක් වුණත්, ඒ අය කටයුතු කරන්නේ ඒ අයගේ අරමුණ ඉෂ්ට කර ගන්න විතරක් වුණත් මේ කර්මාන්තයට අදාළ කටයුතු විධිමත්ව කරන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. Uniform එකක් දීලා තිබෙනවා. ඒ වැඩ කරන අය බාසුන්නැහේලා නොවෙයි. ඒ අය නිෂ්පාදන කාර්මිකයෝ. ඒ අයට හිස් වැසුමක්, හොඳ ඇඳුමක් ලබා දී තිබෙනවා. ඉඳ ගන්න බිම නොවෙයි, ගෝනි පඩංගුව නොවෙයි, පුටුවක් දීලා තිබෙනවා. මේසයක් දීලා තිබෙනවා. මෙහිදී වුවමනා කරන, රුහුණු විශ්වවිදාහලයේ කෘෂි පීඨයෙන් නිෂ්පාදනය කර හඳුන්වා දුන් යන්තුයක් පාවිච්චි කරන්න දීලා තිබෙනවා. ඒකට මිල ගෙවන්න ඕනෑ. හොඳ පිරිසිදු තැනක මේ කටයුතු කෙරෙනවා. සමහර තැන්වල හදන කුරුළු කූරුවල බීඩි කෑලි තිබිලා තිබෙනවා. සතුන්ගේ ලොම් තිබිලා තිබෙනවා. සමහර විට බල්ලන් ලගින තැන් වන්නට ඇති. එවැනි තත්ත්වයක් නැතිව ඉතාම පිරිසිදුව එහි ඒ කටයුතු කෙරෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මට දැන ගන්න තිබෙන විධියට ඒ අය කුරුළු ලීය විෂබීජ නාශකවලින් හෝදනවා ලු. කුරුළු තළන අය ඇතුළු වෙන කොට අත පය විෂබීජ නාශකවලින් හෝදලා පිරිසිදු වෙලා තමයි යනවාය කියන්නේ. එතකොට තමයි හොඳම ගුණාත්මක නිෂ්පාදනයක් ඇති කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ. ගුණාත්මක නිෂ්පාදනයක් හදා ගන්න ඕනෑය කියන එක අනික් කාරණාවයි.

ඊළහට පුධාන වශයෙන්ම ගත යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. කුරුදු පිළිබඳව අපේ ඉල්ලුම සම්පූර්ණ කරන්නේ කොහොමද? ඉල්ලුම තිබෙනවා. ඊට සාපේක්ෂව සැපයුම කරන්න අපට බැහැ. ඒ සඳහා අප මෙහේ සූදානම් වන ගමන් මේ පිළිබඳව පුඑල් පුචාරයක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. තානාපති කාර්යාල මට්ටමින් හෝ කොහොම හරි ජාතාන්තර මට්ටමින් පුඑල් පුචාරයක් ලබා දෙන්න ඕනෑ.

අනික් කාරණය අපනයන බදු සම්බන්ධවයි. මේ අපනයන බදුවලින් කිසියම් පුමාණයක් නිදහස් කරලා, වෙන් කරලා, අයින් කරලා කර්මාන්තයේ දියුණුවට අවශා කරන පහසුකම් ලබා දෙන්න යොද වනවා නම් ඉතාම හොඳයි කියා අප යෝජනා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ் கிதுலகொட) (The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

එහෙමයි, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. ඒ වාගේම කුරුඳු සඳහා වෙනම දෙපාර්තමේන්තුවක් හදලා දෙපාර්තමේන්තුවට නිසි බලය පවරන්න ඕනෑ. සම්බන්ධයෙන් මා කථා කළාම ආයතනයක පුධාන නිලධාරි මහතකු කිව්වා "එහෙම වුණෝතින් අපනයන කෘෂි කර්මයේ අනික් ආර්ථික බෝග වැටෙනවා" කියා. ඇයි, කුරුඳුවලින් සියයට "අපනයන කෘෂිකර්ම හැටක ආදායමක් ලැබෙනවා නේ. දෙපාර්තමේන්තුව ලබන ආදායම්වලින් සියයට හැටක් කුරුඳුවලිනුයි ලැබෙන්නේ. ඉතිරි සියයට හතළිහ වැටෙනවා නේද?" කියා ඒ නිලධාරියා මගෙන් ඇහුවා. ඒ ටික එල්ලා ගෙන යන්න මෙය පවත්වා ගෙන යනවා වාගේ අදහසක් තමයි කියැ වුණේ. ඒ නිසා මා යෝජනා කරනවා, ඒ වාගේ අර්බුදයන් ඇති වෙනවා නම් ඒකට වෙනම විසඳුමක් ලබා දෙන්නය කියා. මේ වෙනුවෙන් ඔබතුමන්ලාගේ මැදිහත් වීම කරලා කුරුඳූ කර්මාන්තය නහා සිටු වන්න කට්යුතු කරන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්තීතුමා විසින් ගෙනෙන ලද කුරුදු ගොවීන්ට සහන දිය යුතුය කියන යෝජනාව මම ස්ථීර කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඒ ගැන වචනයක් කියන්න ඕනෑ. ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්නීතුමා කරුණු ගණනාවක් ඉදිරිපත් කළා. මෙවර ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය නිෂ්පාදන අය වැයක් කියා විශේෂයෙන් සාකච්ඡා වෙනවා. අපේ රටේ නිෂ්පාදනයේදී විශේෂයෙන්ම දේශීය නිෂ්පාදනයේදී කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදනයක් විධියට විශාල විදේශ විනිමයක් උපයන නිෂ්පාදනයක් තමයි කුරුදු. ඒ පිළිබඳව රජය විධියට මීට වඩා ඔවුන්ට සහනාධාර දෙන්න, ඔවුන් දිරි ගන්වන්න, ඒ වාගේම කුරුදු ආශික නිෂ්පාදනවලින් කර්මාන්ත කරන්න, ඔවුන්ගේ රැකියාවේ ස්ථාවරභාවය ආරක්ෂා කරන්න විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් සහ මුදලක් පුමාණවත්ව වෙන් කර නැති බව අපට දැනෙනවා. ඒ ගැන අය වැයේ සැලකිය යුතු අවධානයක් යොමු කර නැහැ. එම නිසා "අපි වවමු - රට නහමු" කියන තේමාවත්, නිෂ්පාදන අය වැය කියන කථා බහත් එක්ක මේ පිළිබඳව අවධානයක් යොමු කර ඔවුන් වෙනුවෙන් විශාල මැදිහත් වීමක් කරන්න කියා අපි රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්තීතුමා විසින් ගෙනෙන ලද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව අපි කාලෝචිත යෝජනාවක් හැටියට කල්පනා කරනවා. එතුමා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මා පිය කරන මන්තීවරුන් කිහිප දෙනාගෙන් අගු ගණයේ ලා සැලකෙන මන්තීවරයෙක්. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ගැන කරුණු කිහිපයක් මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. ගුණරක්න වීරකෝන් අපේ අමාතානුමාටත් කතා කරන්න කාලය ඉතුරු කරන්නට ඕනෑ. පස්වරු 5.30 වන විට විවාදය ඉවර කරන්නට තිබෙනවා.

කුරුඳු අපනයනයේ ඉතිහාසය මහා පරාකුමබාහු යුගයට දිවෙනවා. මම කරන ලද තොරතුරු ඒක රාශි කිරීමට අනුව ලංකාවෙන් ඒ කාලයේ කුරුඳු අපනයනය කර ඒ වෙනුවට [ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා]

ලංකාවට සෛන්ධවයන් - අශ්වයන්- ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. කුරුඳුවල උද්භිද විදාහත්මක තාමය තමයි Cinnarmomum zeylanicum. ඒක තමයි නිවැරදි නම. පසු කාලීනව වෙනත් කුරුලු වගා කරන රටවල් විසින් බලහත්කාරයෙන් Cinnarmomum verum කියන උද්භිද නාමය අපට පැටෙච්චා. Zeylanicum කියන්නේ Ceylon කියන තැනින් එන එකක්; originated in Ceylon නැත්නම් ලංකාවට ආවේණික වූ ලංකාවේ ආරම්භ වූ පළමුවෙන් සොයා ගන්නා ලද පැළය. අද අපිත් එක්ක තරග කරන්නේ මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ "cassia" කියන කුරුදු පවුලට අයත් සැබෑ කුරුඳු නොවන වර්ගයක්. ඒ වාගේම අපි සන්තෝෂ වෙනවා, අපේ දිස්තුික්කයේ මන්තුීතුමා මේ යෝජනාව ස්ථීර කිරීම පිළිබඳව. මේ "cassia" කියන වර්ගයේ තිබෙනවා, "කුමරීන්" කියන ස්වාභාවික රසායනික දුවාය. carcinogenic නැත්නම පිළිකා කාරක ස්වාභාවික රසායනික දුවාායක්. මේ නිසා ජර්මනියේ, පුංශයේ සියලු සුපිරි වෙළෙඳ සල්වලින් මේවා ඉවත් කර තිබෙනවා. දැන් අපි කථා කර ගෙන යනවා, ඇමෙරිකාවටත් මේ පිළිබඳව දැනුම් දෙන්න. අපේ රටේ බොන කොකා කෝලාවල කුරුඳු අඩංගු වෙනවා. මේ කොකා කෝලාවලට ලංකාවෙන් විශාල පුමාණයක් කුරුළු සැපයීම කෙරුණා. නමුත් අපේ එක් අපනයනකරුවෙක් කරන ලද වරදක් නිසා ඒ කුරුඳු ඇණවුම අපෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම පිට ගියා; ඇන හිටියා. අපේ කුරුඳු යහමින්ම යන්නේ මෙක්සිකෝවට. අද මෙක්සිකෝවෙන් කොකා කෝලා සමාගමට කුරුඳු සැපයීම කෙරෙනවා, ඍජුව අප කළ සැපයීම.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්තීතුමනි, කඹුරුපිටියේ, පලොල්පිටියේ කුරුදු පර්යේෂණ මධාාස්ථානයේ නිලධාරි මහත්මයෙක් කිව්වා නම් අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමා හැරෙන්න වෙන කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයකු ආවේ නැහැ කියා, ඒක අන්තිම අමූලික අසතායක්. ඒ නිලධාරි මහත්මයා එසේ කිව්ව නිසා තමයි මන්තීතුමා එහෙම කිව්වේ. නැත්නම් කියන්නේ නැහැ.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

මම එහෙත් එක්ක කථා කළා. අද කිව්ව කථාවක් නොවෙයි. දැන් සිටින නිලධාරි මහත්මයාත් නොවෙයි. එතැන කථා කරන විට කිව්ව කථාවක්.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

ගරු මන්තීතුමා, මම ඒ නිලධාරී මහත්මයා පසු පස හඹා යාමක් කරන්නේ නැහැ. ඒ මගේ කුමය නොවෙයි. නමුත් අපේ කරුණු නිවැරදි වෙන්න ඕනෑ නිසා මම මේ කියන්නේ. අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමා පත් වෙන්නට කලිනුත් එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා අමතිවරයා වශයෙනුත් මම කැබිනට නොවන ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේ මම එහෙ ගියා. ඊට පසු අවස්ථා කිහිපයකත් මම ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ මධාාස්ථානයේ මට මතක හැටියට නම් ගුණවර්ධන ද, ගුණසේකර ද කියා පර්යේෂණ නිලධාරියකු ඉන්නවා. පටක රෝපණ - tissue culture - පර්යේෂණ කරන්න අවශා රසායනික දුවා ගන්නට මුදල් වෙන් වෙලා නැහැයි කියලා කිව්වාම මම ගිහින් මගේ ඇස් දෙකෙන් දැකලා, කන් දෙකෙන් අහලා ඒ වෙලාවෙම රුපියල් ලක්ෂ කීපයක් වෙන් කරලා ඒ කටයුතුත් ආරම්භ කළා. ඔබතුමාට ලැබුණු තොරතුරු නිවැරදි නොමැති බවයි මම මේ කාරුණිකව පුකාශ කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, රජයේ මැදිහත් වීම ඉතා අල්පය කියන එක නිවැරදි නැහැ. සහනාධාර දෙන කුම කීපයක් තිබෙනවා. මම ඒ ගැන සදහනක් කරන්නම්. ගරු මන්තීතුමා, මේ වෙනුවෙන් වෙනම දෙපාර්තමේන්තුවක් ආරම්භ කරන්න අපට බැරි වෙනවා. බැරි වෙන්නේ මේකයි. කෝපි, කුරුදු, ගම්මීරිස්, සාදික්කා, කරාඹු නැටි, ඉහුරු මේ වාගේ හෝග ගණනාවක් තිබෙන්නේ අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව

යටත්යි. අඩු පාඩු රාශියක් තිබෙන බව පිළිගන්නා අතර, -ඔබතුමා කිච්චා වාගේ- ඒවා නිචැරදි කර ගෙන අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කර ගෙන මේ කුරුදු භෝගය ඉතා ඉහළ මට්ටමකට ගෙන ඒමට අප බලාපොරොත්තු චෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේ උපදෙස් හා සහයෝගය ඒ වෙනුවෙන් අපි අපේක්ෂා කරනවා.

කුරුඳු වගාව ආරක්ෂා කිරීම සහ කුරුඳු වගාව වෙනුවෙන් අය වැයෙන් නිසි වෙන් කිරීමක් නැතැයි කියන එක වැරදියි. ගාල්ල දිස්තුික්කයේ, අපේ හිතවත් ගරු අජිත් කුමාර මන්තුිතුමාගේ අවධානය මේ කෙරෙහි යොමු කර වන්නට ඕනෑ. මොකද, කෘෂි පර්යේෂණයට, අපනයන භෝග පර්යේෂණයට මේ තරම් විශාල මුදලක් වෙන් කරලා විශාල අවධානයක් යොමු කරපු කාලයක් තවත් නැහැ.

කුරුඳු භෝගයක් හැටියට අපට ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා. කුරුඳු ආශුිත නිෂ්පාදන කොයි තරම් දූරට ශක්තිමත්ව කර ගෙන ගිහින් ත්බෙනවාද කියනොත් අද කුරුඳු නිෂ්පාදකයෝ කුරු<u>ඳු</u> තෙල් යොදලා ඉටි පන්දම් සකස් කරලා තිබෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස. මේ ඉටි පන්දමක් පත්තු කළාම මදුරුවන් අප වෙත කරන්නා වූ අනාදරය මර්දනය වෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. තවත් පර්යේෂණයක් කරලා තිබෙනවා. මදුරු තලා කොළත්, පැඟිරි තෙලුත්, කුරුඳු තෙලුත් යොදලා මදුරු කොයිල් වගයක් නිෂ්පාදනය කරලා තිබෙනවා. මේවාට ණය මුදල්, සහනාධාර හා වෙනත් ආකාරයෙන් සහයෝගය ලබා දෙමින් අත හිත දිය යුතු බව ගරු මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ මමක් පිළිගන්නවා. ඔබතුමා කිව්වා වාගේ GTZ ආයතනය ලොකු මෙහෙවරක් කරනවා, කුරුඳු තැළුම් දියුණු කරන්න. GTZ ආයතනය ජර්මානු රජයට සම්බන්ධ රාජාා නොවන ස්ංවිධානයක ආකාරයකින් කිුයාත්මක වන ආයතනයක්. රජය සමහ සම්බන්ධ වෙලා රජයේ අනුමැතියෙන් තමයි මේ කටයුතු කරන්නේ. හරියට ඇමෙරිකාවට සම්බන්ධ USAID ආයතනය රජයේ අනුමැතිය හා සම්බන්ධය මත කටයුතු කරනවා වාගේ. මේ කට්යුතු සම්බන්ධීකරණය කරන්නේ අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව. මේ ස්ථාන තෝරා ගන්නේ අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවෙනුයි. කිතුලගොඩ මන්තීතුමා සඳහන් කළා වාගේ බිම ගෝනි පඩංගුවේ කුරුඳු තැළු අය අද බංකුව උඩ කුරුඳු තළනවා. කුරුඳු නිෂ්පාදනයේ අමාරුම කාර්යය තමයි පිත්තල පොල්ලෙන් පිරි මැදීම. කුරුඳු තළන එක ඒ තරම අමාරු දෙයක් නොවෙයි. මම හිතන්නේ ගුණරත්න වීරකෝන් ඇමතිතුමා කුරුඳු ගැන මටත් පාඩම් කියා දෙයි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තව විනාධි භාගයක් පමණ වේලාවක් තිබෙන්නේ. අවසන් කරන්න.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

අවසාන කරනවා, මූලාසනාරුඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස. රුහුණු විශ්වවිදාහලයේ, කෘෂි ඉංජිනේරු පීඨයේ මහාචාර්ය වීරසිංහ මහතා spring-loaded කැළුම් යන්තුයක් හඳුන්වා දී තිබෙනවා.

කුරුඳු වගාව තවදුරටත් වසාප්ත කිරීම, නව වගාව සඳහා ආයෝජන, ආධාර කුමය යටතේ පැළ හා රෝපණ දුවා නොමීලයේ ලබා දෙන අතර, සාර්ථක වගාවක් සඳහා වසර දෙකකට පසු දිරි ගැන්වීමේ දීමනාවක් වශයෙන් හෙක්ටයාර් එකකට රුපියල් 20,000ක් ගෙවනවා. එලදායිතාව ඉහළ නැංවීම පිණිස කුරුඳු සිටු වීම සඳහා රෝපණ දුවායද, හෙක්ටයාර් එකකට වර්ෂ තුනක් සඳහා රුපියල් 37,500ක මුදලක්ද ලබා දෙන අතර, එමහින් පසේ තිබෙන්නා වූ බනිජ පොහොණිය දියුණු කිරීම එලදායිතාව වැඩි කිරීමට කළමනාකරණයට උනන්දු කිරීමත් කෙරී ගෙන යනවා. අස්වැන්නේ ගුණාත්මක අගය ඉහළ නැංවීම

පිණිස ආයෝජන ආධාරයන් කියාත්මක වන අතර, කුරුදු අස්වනු සැකසීමේ ඒකක සඳහා මූලාාාධාරයක් සැපයෙනවා. වර්ග අඩි 400කින් යුත් සැකසුම් ඒකකයක් සඳහා රුපියල් 40,000ක සහනාධාරයක් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙන අතර, මහා පරිමාණයේ සැකසුම් මධාසේථානයක් සඳහා රුපියල් 5,00,000ක් ගෙවීමට මුදල් ලබා දීමට ද කටයුතු කර තිබෙනවා.

මීට අමතරව තැළීම් පුහුණු කිරීමේ මධාාස්ථාන කඹුරුපිටියේ පලොල්පිටියේ මධාාස්ථානයකුත්, ගාල්ල දිස්තුික්කයේ බලපිටියේ මධාාස්ථානයකුත් දැන් තනා ගෙන යනවා. හැසොප් කියන සෞඛාා සම්පන්න, ඒ වාගේම පුමිතින්ට අනුකූල මධාාස්ථාන දැන් ගොඩ නහලා තිබෙනවා. පසු ගිය දවසක එය විවෘත කිරීමට මමත්, ගුණරත්න වීරකෝන් ඇමතිතුමාත්, ඒ වාගේම ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාත් සහභාගි වුණා. ගාලු දිස්තුික්කයේ බලපිටිය, කොස්ගොඩ දසනායක එස්ටේට් ඩිවලොප්මන්ට් කම්පනි කියන එකේ විජිත් ද සොයිසා ජයතිලක මහත්මයා -මම මේ මතකයෙන් කියන්නේ.- හැසොප් අනුමැතිය තිබෙන ඉතාම දියුණු මට්ටමේ කුරුලු තැළීමේ මධාාස්ථානයක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. වාගේ මධාාස්ථාන ගණනාවක් දැනට තැනී ගෙන යනවා. ඒ සඳහා රජයේ අවධානය අනුගුහය ආධාර ලබා දීම තිබෙනවා. මට වෙලාව නැති නිසා, විනාඩි භාගයක් පමණ තිබෙන නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමින් වහන්ස, එහි තිබෙන පහසුකම්වලින් කොටසක් තමයි මම කිව්වේ. ඊට අමතරව අතුරු නිෂ්පාදනවල කෙළවරට යමින් කුරුඳු තෙල්වලින් යූජිනෝල් හදනවා. කුරුඳු කොළ තෙල්වලින්, කුරුඳු කදේ තෙල්වලින්, පොත්තේ තෙල්වලින් සිනමැල්ඩිහයිඩ හදනවා. ඒ ස්වාභාවික රසායන දුවා දෙකම සුවඳ විලවුන් කර්මාන්තයට පාවිච්චි කරනවා.

අපේ ඊළහ ඉලක්කය ගරු කිතුලගොඩ මන්තීතුමනි, සුවද විලවුන් කර්මාන්කය මේ කුරුදු තෙල් තුළින් ආරම්භ කිරීම. කුරුදු තෙල්වලට ඉහළ මිලක් ලැබෙනවා. අද කුරුදු මිල අඩුයි. මම ඒක පිළිගන්නවා. තේ මිල අඩු වුණා වාගේ, රබර් මිල අඩු වුණා වාගේ, පොල් මිල අඩු වුණා වාගේ අද කුරුදු මිල අඩුයි කියා මම පිළිගන්නවා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) രൊහോම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

තව තත්පරයක් ගන්නවා, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමින් වහන්ස, අවසාන කරන්න. තත්පරයක් ලබා ගැනීම සඳහා ඔබ වහන්සේගේ ගෞරවණීය අවසරය දෙන්න.

පසු ගිය කාලයේ -ඒ කියන්නේ මීට මාස කිහිපයකට උඩදී-පොල් මිල වැඩියි; තේ මිල වැඩියි; කුරුදු මිල වැඩියි. මෙන්න මේ තත්ත්වයන් ඉල්ලුම සහ සැපයුම මත තිබෙන අතරේ කුරුදු වගාව සඳහා කර්මාන්තයක් හැටියට වැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතු බවට ගරු මන්තීතුමා ගෙනෙන ලද යෝජනාව කාලෝචිත බවත්, දැනටමත් අපි ඒ ගැන අවධානය යොමු කර තිබෙන බවත් ඒ සඳහා තවදුරටත් ඔබතුමන්ලාගේ උපදෙස් මහ පෙන්වීම ලබා දෙන්න කියාත් අප පවසනවා. අප තව තවත් මේ වෙනුවෙන් අවධානය යොමු කරන බව ඉතාමත් ගෞරවයෙන් සඳහන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි.

එකල්හි වේලාව අ.භා. 5.30 පසු කර තිබුණෙන් මූලාසතාරූඪ මන්තීතුමා විසින් පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ.භා. 5.32ට, 2008 ඔක්තෝබර් 24 වන දින සභා සම්මනිය අනුව, 2008 නොවැම්බර් 15 වන සෙනසුරාදා පූ.භා. 9.30 වන තෙක් කල් හියේය.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 5.30 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால், தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பி.ப. 5.32 க்கு, பாராளுமன்றம், அதனது 2008 ஒக்ரோபர் 24ஆந் தேதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2008 நவம்பர் 15, சனிக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணி வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past $5.30\,$ p.m., THE PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 5.32 p.m. until 9.30 a.m. on Saturday, 15th November 2008, pursuant to the Resolution of Parliament of 24th October, 2008.

සැ.යු.

මෙම	වාර්තා	ඉව් ද	අවසාන	මුදුණාර	ය සදහා	ස්වකීය	නිවැ	ැරදි ක	ළ යුතු	ාූ තැන්	දක්වනු	රිසි ව	මන්තීුන්	'මින් වි	පිටපතක්	'ගෙන	නිවැ	රදි ක	ළ යුතු
ආකා	රය එහි	පැහ	ැදිලිව (ලකුණු	කොට,	පිටපත	ලැබී	දෙසති	රියක් ර	න නාඉ2	ක්මවා හ	ැන්ස	ාඩ ස∘ස්	කාරක	ා වෙත ල	ලැබෙන	ෙ ස්	එවිය	යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 5.32 p.m.

on 14.11.2008

Final set of manuscripts

Received from Parliament : 5.00 p.m. on 04.12.2008

Printed copies dispatched : 06.12.2008 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශා නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දා ට පුථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132,** மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year.

Late application for subscriptions will not be accepted.